BRASSERIE
RÉAL
MASSÉ
641-1236
Promenades
Montarville



Voir en page 70

Lisez
la chronique
"Poing de
rencontre"
avec
Réal Massé
en page 71



Direction: 641-1919 — Secrétariat: 655-1967 — Distribution: 670-9397

BOUCHERVILLE
CALIXA-LAVALLÉE
SAINT-AMABLE
VARENNES
VERCHÈRES

La Seigneurie

LES TOUT-TERRAINS 1986 SONT ARRIVÉS !

SUZUKI
Sport Varennes
Rive Sud Inc.
René Collette
Vente, service et réparations
4740 Marie-Victorin, Varennes
652-2405

LES TOUT-TERRAINS 1986 SONT ARRIVÉS !

BOUCHERVILLE—VOL. 22—NO 45—LE MERCREDI 6 NOVEMBRE 1985—19,400 EXEMPLAIRES—72 PAGES

À LIRE

La campagne électorale dans Bertrand

- Deux organisations bien rodées s'affrontent
  voir en page 3
- "Il faut libérer l'avenir du Québec"
  voir en page 4
- Entente imminente entre la Ville de Boucherville et ses cols bleus
  voir en page 8

À la Maison des Beaux-Arts dans le Vieux-Village

- Exposition des oeuvres de l'artiste Marcel H. Poirier
  voir en page 11
- Un passeport-enfant pour 3,500 jeunes Bouchervillois
  voir en page 13

M. René-Guy Gemme élu à la mairie de Saint-Amable

- "L'Essor" remporte la victoire
  voir en page 35
- La Maison des Jeunes fête son 10e anniversaire
  voir en page 64

Chaput AUTOMOBILE INC.
2164 boul. Marie-Victorin
Varennes
652-3901

Cri de ralliement des libéraux lancé lors du coup d'envoi de la campagne électorale dans Bertrand

"Un premier ministre pour Bertrand"



voir en page 6

VENTE DE SKIS

655-6620
Podium
TURCOTTE SPORTS
Carrefour La Seigneurie

FLEURISTE
La Coccinelle
280 boul. Fort Saint-Louis
Boucherville
655-8700

DANS BERTRAND VOTEZ GAGNANT VOTEZ PARENT
Pour le compte de Christian Daneau
agent officiel du Parti Québécois comté de Bertrand



La ville vous informe

par Jocelyne Alarie, relationniste

Le passeport-enfant pour les jeunes Bouchervillois

Le service de Police en collaboration avec Parents-Secours et le club Optimiste est maintenant en mesure de distribuer le passeport-enfant accentuant les mesures de sécurité pour les jeunes.
Le "passeport" est un carnet qui renferme une photo, une description et les empreintes de l'enfant de manière à rassembler les informations pertinentes à une enquête policière en cas de disparition d'enfant.
Le passeport est la propriété des parents; il contient des conseils préventifs et de sécurité.
À l'occasion de la **Semaine de la prévention du crime, et de l'exposition locale aux Promenades Montarville les 7 et 8 novembre,** tous les parents pourront obtenir des passeports pour leurs enfants au kiosque de Parents-Secours. Le policier communautaire y sera pour apposer les empreintes des enfants.

ENSEMBLE POUR LA PRÉVENTION DU CRIME

Deux jours d'exposition

La Semaine nationale de la prévention du crime se tiendra cette année du 3 au 9 novembre. À Boucherville, le service de Police organise pour ses citoyens **les 7 et 8 novembre deux jours d'exposition aux Promenades Montarville;** on attirera l'attention du grand public sur le fait que le crime concerne tout le monde et que chacun doit faire quelque chose pour réduire le taux de criminalité.
Grâce au travail du policier communautaire, de nombreux exposants se joindront au service de Police de Boucherville pour rencontrer la population et la sensibiliser à l'importance du travail préventif. Le CLSC des Seigneuries, la polyvalente de Mortagne, Parents-Secours et le club Optimiste dresseront leur stand, offriront de la documentation et la disponibilité de leurs responsables pour démontrer l'efficacité de leurs activités et convaincre encore plus de citoyens de se joindre à leurs programmes au projet de la collectivité.
Les sujets abordés par les intervenants cadrent bien avec cette Année internationale de la jeunesse: des infirmières répondront aux questions reliées aux MTS (maladies transmises sexuellement) et aux drogues, Parents-Secours distribuera gratuitement son passeport-enfant, quant aux Optimistes ils présenteront le vidéo fait en collaboration avec Youppi sur la sécurité des jeunes. On attend aussi M. Pierre Patenaude du CLSC pour élaborer sur les programmes de jeunes volontaires et des travaux communautaires.
Toute la population est attendue, les jeudi et vendredi 7 et 8 novembre aux Promenades Montarville, 1001 boul. Montarville à Boucherville.

Stationnement de nuit contrôlé

À partir du **15 novembre le stationnement de nuit sur la rue devient interdit.** Le 15 novembre, c'est le passage marqué aux règlements municipaux "d'hiver"; c'est ainsi que les rues devront être libres de tout véhicule entre 02h et 06h du matin, et ce jusqu'au 15 avril prochain. C'est le **règlement 1212-2** qui régit le stationnement dans les rues et les places publiques qui s'applique et les contrevenants se verront imposer des amendes.

Dancy party le 16 novembre pour le 10e anniversaire de la Maison des Jeunes

C'est à la polyvalente de Mortagne que la Maison des Jeunes fêtera ses 10 ans. Un superbe "dance party" est organisé pour les jeunes de 13 ans et plus; deux groupes vont présenter leur spectacle No dancing, et MP. Ça commence à 19 heures, le prix d'entrée est de 2,50 $.

Discours du budget



À l'assemblée publique du conseil de ce soir, le maire de Boucherville, Monsieur Jean-Guy Parent présentera le discours du budget **qui précède d'un mois l'adoption du budget de la municipalité pour l'année 1986.** En vertu de l'article 474,1 de la Loi des Cités et Villes, le maire doit aujourd'hui présenter la situation financière de Boucherville; ce texte sera publié intégralement dans l'édition du 13 novembre prochain.

Ma rue raconte... son histoire

PONCE-DE LÉON, rue
Juan Ponce de Léon (1460-1521), explorateur espagnol, accompagne Christophe Colomb en 1493. Il colonise Porto-Rico dont il devient le gouverneur en 1510. Le roi Ferdinand lui accorde le droit de conquérir et de gouverner des îles aux Bahamas où, d'après la légende, il doit trouver la "Fontaine de Jouvence". En 1513, il s'arrête brièvement à San Salvador; en poursuivant sa route il découvre une côte, qu'il prend pour une île, et la nomme Floride. Il est le premier Espagnol à aborder aux États-Unis d'aujourd'hui, mais il n'a probablement jamais su qu'il avait touché le continent.

Trompette et orgue au 2e

concert des Jeunesses Musicales

Dimanche prochain, 10 novembre les Jeunesses Musicales offrent à toute la population de Boucherville leur deuxième concert de la saison. C'est toujours à la **salle paroissiale de Sainte-Famille à 11h.** Les artistes invités cette fois sont le trompettiste Louis Larouche et Sylvain Doyon organiste attitré de l'Orchestre symphonique de Québec qui interpréteront des oeuvres du répertoire classique, moderne et romantique se permettant même une incursion du côté du jazz. Des billets pour ce concert seront en vente à l'entrée, mais aussi des abonnements pour le reste de la saison. Pour renseignement: **Lise Guay 655-9627.**

Expositions

Maison Louis-H. Lafontaine
314 boul. Marie-Victorin
du jeudi au dimanche
de 14 à 16h30 et de 19 à 21h.
Jusqu'au 8 novembre: **Michelle Rémillard-Desjardins** peinture
et **Suzanne Boisseau,** peinture

Galerie 500; Hôtel de Ville
500 Rivière aux Pins
Du lundi au vendredi de 8h30 à 23h.
Exposition continuelle
Renée Lavoie, Émaux sur cuivre
Louise Schmitt, Aquarelle sur soie
Brigitte L.-Pilote, peinture

Assemblée régulière du 6 novembre 1985

Assemblée régulière du Conseil municipal de la ville de Boucherville, tenue au lieu ordinaire des sessions, mercredi le 6 novembre 1985 à 20 heures.

ORDRE DU JOUR

1.- Moment de réflexion;
2.- Parole au public:
- nom de l'intervenant(e) -Sujet de l'intervention;
3.- Approbation des procès-verbaux de l'assemblée régulière et de l'assemblée ajournée du 2 octobre 1985;
4.- Approbation des comptes et crédits:
a) fonds d'administration - codes 3907 à 4304 incl.;
b) chèques manuels et annulés — codes M-00185 à M-00202 incl, de même que A-00045 et A-00046;
c) fonds des règlements d'emprunt en cours — codes 712 à 734 incl.;
d) fonds de roulement — codes 85-16 à 85-20 inclusivement;
5.- Avis de motion;
6.- Approbation de règlements:
a) règlement 1200-78, modifiant l'article 477 du règlement d'urbanisme no 1200, relativement aux dispositions particulières pour la zone I-12 (907);
b) règlement 1200-79, modifiant le règlement d'urbanisme no 1200, afin de permettre la construction d'un bâtiment accessoire servant à abriter une piscine;
c) règlement no 1304, constituant le Comité de toponymie de la ville de Boucherville;
d) règlement no 1034-1, décrétant une modification à la clause de pénalité prévue au règlement no 1034, concernant les parcs, les terrains de jeux et les bâtiments récréatifs situés dans la ville de Boucherville;
7.- Rapports et résolutions des Comités et Commissions:
a) Comité de transport du 16 septembre 1985;
b) Comité de toponymie des 27 août et 17 septembre 1985;
c) Commission d'urbanisme du 8 octobre 1985;
d) Comité de coordination des lieux d'exposition du 26 septembre 1985;
e) Commission d'échanges et de coopération de Boucherville du 7 octobre 1985;
8.- Rapports d'effectifs et permanence;
9.- Rapport concernant les soumissions reçues pour les assurances générales de la Ville (ouverture des soumissions: 15 octobre 1985);
10.- Rapport concernant les soumissions reçues pour le pavage de la piste cyclable Marie-Victorin (ouverture des soumissions: 16 octobre 1985) (10);
11.- Rapport concernant le budget de l'Organisation des Ringuettes de Boucherville, pour l'année 1985-86 (11);
12.- Liste des personnes concernées par le plan des mesures d'urgence municipales (12);
13.- Rapport concernant l'installation d'une clôture à l'intersection du ruisseau Sabrevois et la rue Charcot (18);
14.- Rapport concernant l'acquisition du lot 331-52 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville et ce, pour fins de rue (19);
15.- Demande d'implantation de services municipaux sur une partie de la rue A.-Fauteux, partie des lots 45 et 46 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville (20);
16.- Demande de changement de zonage du Groupe Becovo inc., relativement à une partie du lot 38 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville (33);
17.- Emprunt temporaire - règlement no 1297 (34);
18.- Demande d'autorisation au ministère de l'Environnement, services municipaux, lot 127-6 (36);
19.- Lettre de M. Ian MacDougall, demandant une modification à la réglementation d'urbanisme, relativement aux dimensions des marges avant et latérales;
20.- Rapport concernant l'alimentation des postes de pompage;
21.- Acquisition d'une servitude d'utilités publiques sur partie du lot 127-6 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville;
22.- Rapport du Maire sur la situation financière de la Ville, en conformité avec l'article 474.1 de la Loi sur les Cités et Villes;

Parole au public;
Parole aux conseillers;
Levée de l'assemblée.

CLAUDE CARON - GREFFIER

Vie politique

par Jeannine Laporte LaBossière

La campagne électorale dans Bertrand

Deux organisations bien rodées s'affrontent



Le candidat du Parti québécois dans Bertrand, le ministre Jean-Guy Parent, a installé son quartier général de campagne au 643 Marie-Victorin, à Boucherville. On le voit ici en compagnie de quelques organisateurs et du coordonnateur de sa campagne M. André Bellerose (2e à partir de gauche).



Le comité central du Parti libéral dans Bertrand est installé au 774 de la rue Pierre-Viger à Boucherville. On voit ici le président de la campagne libérale, M. Raymond Parenteau (à droite), en compagnie de membres de l'équipe.

À un mois du scrutin la fièvre électorale commence lentement à monter dans le comté de Bertrand où s'affrontent le chef du Parti libéral, M. Robert Bourassa, et le nouveau ministre du Commerce extérieur, M. Jean-Guy Parent.

Au cours de la dernière semaine les deux candidats — qui sont pour l'instant seuls en lice — ont lancé leur campagne à 24 heures d'intervalle. Chaque parti a également ouvert ses locaux de campagne et mis au point son organisation.

LA CAMPAGNE LIBÉRALE

Le Parti libéral a installé son quartier général au 774 de la rue Pierre-Viger à Boucherville dans le même local qu'occupait Mme Francine Lalonde à l'élection partielle de juin dernier! Le PLQ a également un local dans chacune des trois autres villes du comté. «Nous misons beaucoup sur les personnalités propres à chacune des villes de Bertrand», souligne le responsable des communications pour cette campagne, M. Alfred Pilon. Il ajoute que «la mobilisation se fait très bien. Nous avons déjà intégré 400 personnes à notre organisation et le porte-à-porte est commencé. Cette fin de semaine (2 et 3 novembre) tous nos comités sont fins prêts à se mettre à l'oeuvre».

La campagne libérale dans Bertrand est présidée par M. Raymond Parenteau qui est également président de l'association de comté. M. Normand Fournier est le responsable de l'organisation et M. Alfred Pilon, le responsable des communications tandis que les chefs de ville sont: pour Boucherville, M. Serge Denis; pour Varennes, M. Jean-Paul St-Germain; pour Ste-Julie, Roger et Réjeanne Véronneau; et pour St-Amable, François et Claire Gemme.

Malgré l'entrée dans la course d'un candidat-vedette du Parti québécois, le candidat libéral, M. Robert Bourassa n'a pas modifié son plan de campagne. Comme chef du PLQ il se doit d'être présent dans toutes les régions du Québec mais il sera dans son comté au moins deux fois par semaine, signale Alfred Pilon. Mme Andrée Bourassa consacrera par ailleurs tout son temps au comté de Bertrand. «Elle fera du porte-à-porte et rencontrera plusieurs groupes, note M. Pilon. Madame Bourassa veut établir des contacts personnels avec les électeurs mais, précise-t-il, elle ne recherche pas la publicité». La présence de Madame Bourassa au cours de cette campagne se fera donc assidue mais discrète.

LA CAMPAGNE PÉQUISTE

Jeudi dernier l'organisation du candidat du Parti québécois, M. Jean-Guy Parent, emménageait au 643 du boulevard Marie-Victorin à la périphérie du vieux village de Boucherville. Un comité était aussi installé à Varennes et un autre à Ste-Julie qui dessert en même temps St-Amable.

Pour sa première tentative sur la scène provinciale le ministre-maire Parent peut compter sur une solide équipe formée de militants du Parti québécois, d'organisateurs au niveau municipal et d'amis du candidat. C'est M. André Bellerose qui était directeur adjoint au cabinet du Premier ministre Lévesque et qui est un ami personnel de M. Parent qui coordonne la campagne. Le directeur de l'organisation du comté (le DOC) est M. Louis Massicotte; M. Gilles Bédard est responsable du jour J, M. René St-Germain, du pointage, Mme Carole Therrien, du comité de soutien et M. Jean-Claude Gagnon, des communications. Me Jean-Pierre Morin agit comme conseiller juridique et Me Christian Daneau, comme agent officiel.

Actuellement les 21 responsables de secteur et les 168 responsables de section de vote sont déjà à l'oeuvre sur le terrain. «Ce sont 189 hommes et femmes qui sont chargés du pointage et du bouche à oreille», souligne M. Bellerose. Pour sa part, le candidat Jean-Guy Parent a participé à peu d'activités partisanes dans son comté. Il s'est consacré davantage jusqu'à maintenant à ses fonctions de maire et de ministre du Commerce extérieur. Il a toutefois pris part au lancement de campagne de plusieurs de ses collègues notamment dans Bourget, LaPrairie et Verchères. Dans son comté il devait cependant au cours du week-end rencontrer par petits groupes les «influenceurs» du milieu, c'est-à-dire les gens capables de transmettre à leur entourage le message de Jean-Guy Parent et de l'équipe Johnson.

Donc à un mois du scrutin, on remarque déjà les forces du candidat officiel du Parti Libéral, M. Robert Bourassa et celui du Parti Québécois, M. Jean-Guy Parent.

D'ici le grand jour du 2 décembre, les deux organisations devront couvrir une série impressionnante d'activité afin de mieux faire connaître leur programme.

Révision des listes électorales pour le scrutin du 2 déc.

Le Directeur général des élections du Québec, monsieur Pierre-F. Côté, C.R., informe les électeurs et les électrices que la révision des listes électorales en vue du scrutin du 2 décembre prochain aura lieu du 11 au 16 novembre inclusivement.

Pour se prévaloir de leur droit de vote, les électeurs doivent absolument être inscrits sur la liste électorale. C'est pourquoi ils doivent vérifier si leur nom est inscrit et bien inscrit sur la liste électorale qui vient de leur être distribuée. La période de révision des listes permet aux électeurs de faire une demande d'inscription, de correction ou de radiation de la liste.

Pour toute demande d'inscription, de correction et de radiation, **en milieu urbain**, on doit se présenter au bureau de dépôt le plus près de chez soi. Ces bureaux sont ouverts du 11 au 16 novembre entre 10h00 et 22h00.

Pour toute demande, **en milieu rural**, on doit se présenter à la Commission de révision de sa municipalité du 11 au 16 novembre entre 10h00 et 12h30, entre 14h30 et 17h30 et entre 19h00 et 22h00. Par ailleurs, dans les municipalités où il n'y a qu'une seule section de vote, on doit se présenter chez les réviseurs qui reçoivent ces demandes pendant la même période mais à des heures différentes, c'est-à-dire entre 16h00 et 18h00 et entre 19h00 et 21h00.

Les adresses des bureaux de dépôt et des commissions de révision sont publiées dans les quotidiens du 9 novembre et dans les hebdos de la semaine du 10 novembre. Les adresses des réviseurs des municipalités d'une seule section de vote apparaissent sur la liste électorale des électeurs concernés.

Il importe de noter qu'une personne doit être inscrite dans la section de vote où elle était domiciliée le jour de la prise du décret, le 23 octobre dernier. Ce n'est qu'à cet endroit qu'elle pourra exercer son droit de vote.

Travailleurs, étudiants et personnes hospitalisées

Cependant, un travailleur ou un étudiant qui a quitté temporairement son domicile aux fins de son travail et de ses études peut choisir de s'inscrire dans la section de vote où il réside temporairement.

De même, une personne qui séjourne dans un centre hospitalier ou dans un centre d'accueil peut choisir de s'inscrire dans la section de vote où elle réside aux fins de son séjour.

Ce choix ne peut être fait que pendant la période de révision de la liste électorale. **En milieu urbain**, on doit se rendre au bureau de dépôt le plus près de chez soi, tandis que, **en milieu rural**, on doit se présenter à la commission de révision de sa municipalité ou chez les réviseurs ruraux, selon le cas.

Le Directeur général des élections tient à rappeler que toute personne qui désire exercer son droit de vote lors des élections doit être inscrite sur la liste électorale.

La révision de la liste a lieu entre le 11 et le 16 novembre prochain.

Voyages 4 Saisons
638, boul. Marie-Victorin
Boucherville, Qué. Can.
(514) 655-3533
Permis du Québec

SUPER SPÉCIAL MIAMI
2 SEMAINES POUR LE PRIX D'UNE SEMAINE
$359.00 par personne
(PLUS TAXE D'AÉROPORT)

FAITES VITE VOS RÉSERVATIONS
pour l'Expo 86
Montréal - Vancouver aller et retour
$268.00 par personne
(Plus taxe d'aéroport)

IATA

LE PHARE GASPÉSIEN
Poissons frais tous les jours
395 Samuel de Champlain
OUEST DE MONTARVILLE
Sortie 18 Route 132
BOUCHERVILLE
655-9321

LE MOIS DU POISSON
C'EST CHEZ NOUS QUE ÇA SE PASSE !
Tous nos produits sont garantis et de 1ère qualité

FILETS DE PERCHAUDE
SPÉCIAL $5.59 LB.
FILETS DE TURBOT
SPÉCIAL $3.99 LB.
SAUMON FUMÉ
SPÉCIAL $12.79 LB.

HUÎTRES
CARRAQUET
DE CHOIX
SPÉCIAL 3.59 DOUZ.

Les huîtres
sont disponibles à la caisse, à la demi-caisse, au gallon et au demi-gallon
(pour soupes, sauces, pâtés, frites etc...)

Vie politique

par Nicole Jarry

"Il faut libérer l'avenir du Québec" -Robert Bourassa

Telle est la conclusion du discours de Monsieur Robert Bourassa, chef du Parti libéral du Québec et actuel député du comté de Bertrand, à l'occasion du lancement de sa campagne électorale. L'auditorium de la polyvalente de Mortagne était tellement rempli que l'on avait dû installer un écran géant dans une salle du niveau inférieur, dans laquelle se trouvaient entassés le même nombre de personnes.



Une partie de la brochette des candidats que présente le parti libéral du Québec.

UN ACCUEIL DÉLIRANT

Monsieur Bourassa a reçu un accueil délirant du millier de personnes qui s'étaient rendues dans le comté de Bertrand. Une soixantaine de candidats de la grande région de Montréal ont été présentés tour à tour à la foule par Monsieur Serge Laprade, au son d'une musique endiablée.

LE THÈME DE LA CAMPAGNE

Les militants ont assisté à la présentation d'un vidéo qui avait pour but de leur faire connaître le slogan de la campagne: «Changeons pour du solide», et qui met en valeur «un chef solide, une équipe solide et un programme solide».

Monsieur Bourassa s'est dit très heureux de «lancer officiellement sa campagne dans le comté qui lui est devenu très cher et pour lequel il a développé beaucoup d'attachement, beaucoup de fierté, à cause de son potentiel et de la détermination des citoyens de Bertrand de participer à l'avenir du Québec. Je serai réélu avec une majorité plus forte le 2 décembre» a-t-il ajouté.

Prenant à partie son opposant, Monsieur Bourassa a mentionné «qu'il est un candidat qui une journée croit à l'indépendance, et l'autre journée n'y croit pas. Croit-il aussi à la nécessité d'une polyvalente dans le comté?» a-t-il demandé.

Il a déploré «l'utilisation de fonds publics pour des fins politiques faite par le Parti québécois» et a souligné que «la nomination de mon opposant a été faite pour nuire à ma candidature».

UN BILAN

Monsieur Bourassa estime avoir complété avec l'élection générale, la somme des engagements pour lesquels il s'était présenté comme un chef du parti il y a deux ans, en l'occurrence, un quart de million de membres, deux campagnes de financement pour un montant de $10 millions, le programme du parti adapté dans l'harmonie, dix victoires dans des élections partielles et la présentation aux québécois de l'équipe économique la plus forte dans l'histoire du parti.

«PAS DE CHANGEMENTS»

Au sujet du thème de campagne du Parti québécois, Monsieur Bourassa a déclaré: «On parle de changement. Où est-il le changement? Aucune mesure concrète, aucune prise de position précise, ce qui vous est offert ce n'est pas du changement, c'est la plus spectaculaire démonstration de vide intellectuel que l'on ait vécue au Québec depuis longtemps. Si Monsieur Johnson ne fait pas attention, il passera à l'histoire comme le seul premier ministre à n'avoir posé aucun geste pour régler les problèmes de la société».

Sur le chapitre de l'indépendance, Monsieur Bourassa s'est exprimé en ces termes: «Le parti québécois a changé sa marque de commerce. Depuis sa fondation, sa marque de commerce a été le combat pour une idée que nous respectons mais que nous ne partageons pas. On est obligés de conclure aujourd'hui que la nouvelle marque de commerce de PQ est l'hypocrisie.»

En terminant, Monsieur Bourassa a invité les militants à demeurer confiants et aussi à être vigilants vis-à-vis les tactiques et les moyens qui seront utilisés par le parti au pouvoir. «Il nous faut travailler à libérer l'avenir du Québec, à libérer le Québec d'un parti qui nous a profondément divisés et nous a affaiblis économiquement. En votant pour le parti libéral, vous libérez l'avenir du Québec et vous travaillez pour un Québec plus juste, plus fort et plus prospère» a-t-il conclu.

"Le Parti Libéral du Québec s'engage à abolir la taxe de vente de 9% sur les primes d'assurances"



Dans le cadre de sa tournée provinciale,le Chef du Parti Libéral du Québec, Monsieur Robert Bourassa, s'est engagé, le 31 octobre 1985, à abolir la taxe sur les assurances si son gouvernement est élu le 2 décembre prochain. Le Parti Libéral du Québec entend proposer cette mesure selon les modalités suivantes:

-Abolition de la taxe de 9 pour cent sur les assurances individuelles pour les personnes (c'est-à-dire les assurances sur la vie, l'assurarce-accident, l'assurance-maladie, l'assurance invalidité, ainsi que celles des soins dentaires et médicaux).

Ces mesures seront adoptées lors du budget spécial qui sera présenté au cours de la Session spéciale de l'Assemblée Nationale tenue en décembre.

-Abolition de la taxe ascenseur de 10 pour cent sur les carburants dans les régions périphériques de la province avant la fin de décembre.

-Abolition de la taxe sur les primes d'assurances automobiles au cours des 100 jours qui suivront l'instauration de son gouvernement.

L'abolition de la taxe ascenseur a été annoncé en soirée à Chicoutimi tandis que les deux autres engagements ont été pris à Québec lors d'un dîner de la Corporation des Administrateurs Agréées. Lors de cette rencontre, Monsieur Bourassa a été longuement applaudi par les administrateurs à la fin de son discours.

Alfred G. Pilon

SERVICE DE PASSEPORT
AGENT AIR CANADA
IATA
BILLETS VIA RAIL
VOYAGES Orientation
655-6240 655-6247
280 Fort Saint-Louis Boucherville
Carrefour La Seigneurie
GUADELOUPE 2 SEMAINES AVION-HÔTEL $589.
MIAMI 2 SEMAINES AVION-HÔTEL $359.
JAMAIQUE 1 SEMAINE AVION-HÔTEL $549.
ESTELLE SYNNOTT

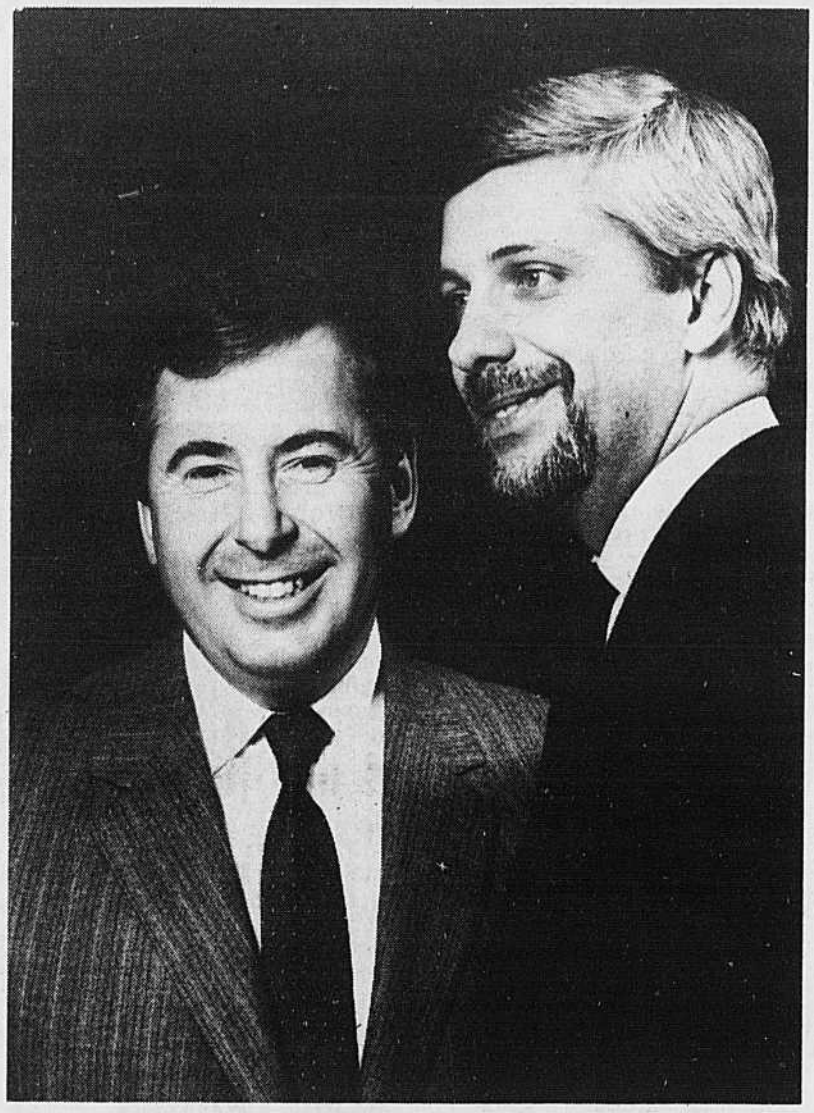
La Seigneurie
655-1967 ou 641-1919
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIEE
JOURNAL HEBDOMADAIRE
MEMBRE DES HEBDOS RIVE SUD
ENREGISTREMENT NO. 1300
COURRIER DE LA 2e CLASSE
ÉDITÉ PAR:
"LE JOURNAL LA SEIGNEURIE INC."

SERVICE CÂBLE-TV
TRANSVISION RIVE-SUD
655-6300
DESSERVANT
BOUCHERVILLE ET VARENNES

"Au coeur du Vieux Village"
Fleuriste Nicole Inc.
Ouvert le dimanche
535 RUE SAINT-CHARLES
BOUCHERVILLE
655-9121 - 655-1250

DANS BERTRAND

VOTEZ POUR VOUS VOTEZ PARENT



BERTRAND AVEC JOHNSON

Comités Jean-Guy Parent:

Boucherville tél.: 641-3080
Sainte-Julie tél.: 649-4407
Saint-Amable tél.: 649-3625
Varennes tél.: 652-0435

Pour le compte de Christian Daneau agent officiel du Parti Québécois comté de Bertrand

VOTEZ GAGNANT VOTEZ PARENT

Vie politique

Un premier ministre pour Bertrand

Le chef du Parti Libéral du Québec a donné, mardi soir dernier, le coup d'envoi à la campagne électorale dans son comté de Bertrand.

Plus de 1,200 personnes s'étaient massées dans l'auditorium de la polyvalente de Mortagne ainsi que dans la cafétéria. Les militants ont assisté à la présentation d'une soixantaine de candidats libéraux dont Monsieur Rémillard, constitutionnaliste réputé, Monsieur Gobeil, vice-président de Provigo, Monsieur Mc Donald, vice-président de la Banque de Montréal, Messieurs Daniel Johnson, Pierre Paradis, Claude Ryan et plusieurs autres dont tous les candidats choisis de la rive-sud.

À son arrivée, Monsieur Robert Bourassa a eu droit à une longue ovation de l'auditoire à laquelle il a livré un vigoureux discours dans lequel il a manifesté son attachement pour les gens de Bertrand.

«Cher(e)s ami(e)s de Bertrand, je suis fier d'être ici ce soir pour lancer officiellement ma campagne électorale dans le comté qui m'est devenu très cher. Mon comté que j'ai fréquenté assidûment depuis cinq mois et pour lequel j'ai développé beaucoup d'attachement (...) Ce comté qui est à l'image de la force économique du Québec».

Le comté de Bertrand aura une polyvalente

Devant la foule massée dans l'auditorium et dans les cafétéria, Monsieur Bourassa s'est formellement engagé à ce qu'il y ait une autre polyvalente dans le comté de Bertrand. Les besoins sont là.

«Est-ce que le candidat péquiste, qui croit à l'indépendance une journée et qui n'y croit pas l'autre journée, est-ce qu'il croit lui dans le besoin urgent d'une polyvalente dans le comté de Bertrand? Moi je dis qu'il faut une autre polyvalente dans le comté et je m'y engage.»

Un député disponible

«Je m'engage également à titre de député à donner le maximum de ma disponibilité. Ce sera là ma priorité; il y a un point sur lequel j'étais d'accord avec Monsieur René Lévesque, c'était que le mandat de député est l'un des plus importants que peut obtenir un politicien, parce que c'est un mandat populaire. Les citoyens et les citoyennes de Bertrand peuvent compter sur le maximum de ma disponibilité.»

Un premier ministre pour Bertrand

Monsieur Bourassa a clairement manifesté son intention de servir les citoyens de Bertrand à titre de député et à titre de premier ministre.

«Il est évident que cela peut aider les gens de mon comté d'avoir un premier ministre comme député, sachant qu'ils peuvent compter sur moi».

Se servir des fonds publics

À propos des récentes nominations de ministres non-élus, Monsieur Bourassa a fustigé ses adversaires en rappelant que le principal rôle de cette opération «mystification» est d'avoir accès aux fonds publics à des fins électorales.

«Non pour servir la population mais pour se servir eux, servir leurs propres ambitions politiques. On dit qu'on veut servir Bertrand et non se servir de Bertrand; je réponds à cela qu'on se sert de l'argent des contribuables pour servir leurs propres ambitions politiques. C'est ce que j'appelle de l'immoralité politique et c'est une des raisons qui vont expliquer l'échec cuisant du Parti Québécois lors des prochaines élections du 2 décembre prochain».

L'équipe libérale est à l'image du Québec de demain

Monsieur Bourassa a déclaré être fier de l'équipe de candidats de la grande région métropolitaine qui étaient présents avec lui le soir du lancement.

Il a souligné la force du Parti Libéral avec plus d'un quart de million de membres, deux campagnes de financement aux succès sans précédent, et un programme politique solide, développé dans l'harmonie, par des milliers d'intervenants.

L'appui des jeunes

«Nous avons également à notre crédit le plus gros rassemblement politique de la jeunesse dans l'histoire du Québec, rassemblement qui a eu lieu en août dernier à Québec.

Les jeunes sont directement impliqués à l'intérieur du parti et sont une garantie de progrès et de dynamisme».

L'équipe de l'économie

Monsieur Bourassa a souligné qu'il était particulièrement fier d'avoir mis sur pied l'équipe la plus forte sur le plan économique dans l'histoire du Québec, à l'occasion d'une élection générale. «Cette équipe économique va rassurer les québécois(es) et va leur donner confiance dans l'avenir. Notre équipe déjà très forte peut compter depuis quelques jours sur de nouvelles adhésions très importantes. Monsieur Mc Donald, de la Banque de Montréal, Monsieur Vallerand, de la Chambre de Commerce de Montréal, Monsieur Gobeil, de Provigo».

«Soulignons également l'arrivée de Monsieur Gil Rémillard, constitutionnaliste réputé».

«Présenter une équipe puissante au niveau économique, c'était là un de mes grands défis que je me devais de relever, afin de pouvoir préparer adéquatement les prochaines années».

«Nous devons construire un Québec nouveau, le rebâtir. L'Équipe libérale se présente à la population du Québec avec tous les éléments pour l'accomplir».

Responsabilité, justice et réalisme

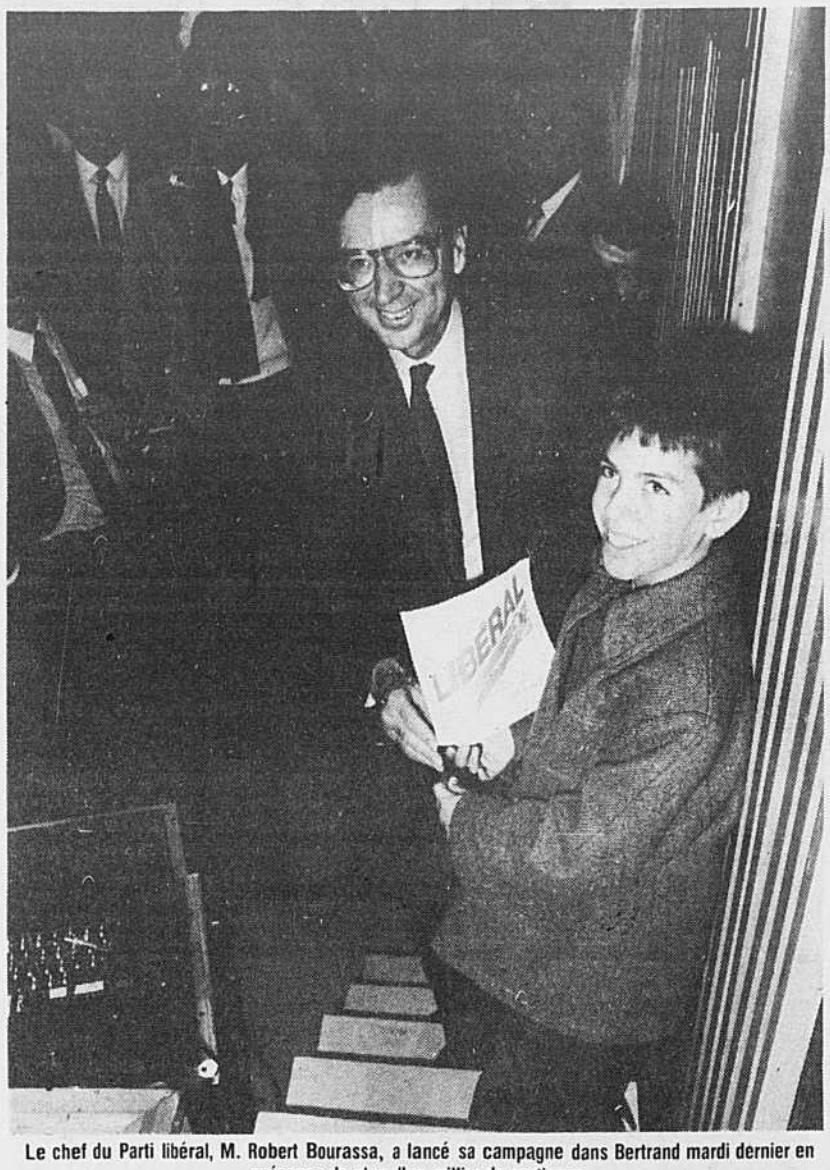
«Nous avons fait nos preuves. Regardez le contenu de notre programme. Nous proposons des éléments précis, concrets pour l'avenir économique et social du Québec».

«Le Parti Libéral désire agir sous le signe de la responsabilité, de la justice et du réalisme».

Au-delà de l'image

Monsieur Bourassa a invité les Québécois (es) à faire un choix responsable, «au-delà de l'image». Tout ce que le Parti Québécois a façonné et préparé, c'est une image»!

«L'Équipe libérale, le programme, l'expérience du chef, tout est prêt pour servir adéquatement la population».



Le chef du Parti libéral, M. Robert Bourassa, a lancé sa campagne dans Bertrand mardi dernier en présence de plus d'un millier de partisans.

L'Assoc. Libérale de Bertrand a le vent dans les voiles

L'Association Libérale de Bertrand a le vent dans les voiles. Récemment l'Association a ouvert un local situé au 100 Montarville, local 84.

L'organisation déjà forte d'un exécutif de 23membres représentant les 4 municipalités du comté a connu un essor spectaculaire lors de la victoire du Chef du Parti Libéral du Québec.

Vous pouvez nous rejoindre en tout temps au 641-1949 ou passer nous voir au 100 Montarville, local 84.

Source: Albert Churchill. Pour le comité exécutif de l'Association Libérale du Québec de Bertrand.

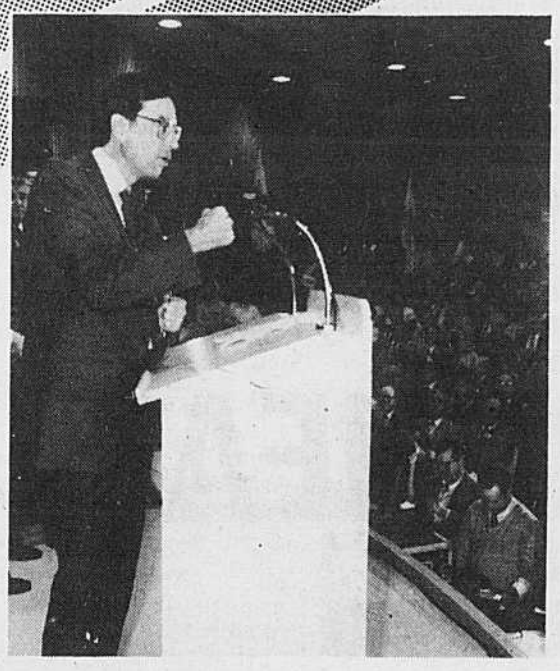
APPORTEZ VOTRE VIN
La p'tite bouffe
Cuisine Française et Espagnole
536, Duluth Est, Montréal, 843-5777
● Paëlla de fruits de mer
● Petit cochon de lait désossé sauce à l'ail
● La fiesta del mar (assiette de fruits de mer grillés)
● Réservez dès maintenant
Party de bureau et soirées et jour de l'an

J'achète une maison neuve avec
HABITATIONS CLAUDE BOUCHARD INC
655-6267
C.P. 394, Boucherville, Québec J4B 5W2
7 MAISONS TÉMOINS AU 580 LOUIS-JUCHEREAU
CONSTRUISONS AUSSI SELON VOS PLANS
MEMBRE APCHQ MONTRÉAL
5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Compétence et solvabilité

DU SAMEDI AU MERCREDI DE 9h à 20h JEUDI ET VENDREDI 9h à 22h
FRUITS & LÉGUMES
● OUVERT À L'ANNÉE ●
Au Jardin de la Seigneurie
BIÈRE ET VIN
492 ALBANEL BOUCHERVILLE
TOUJOURS ENTRE LES RESTAURANTS ST-HUBERT ET McDONALD'S. EN ARRIÈRE DU NATIONAL VIDÉO
SPÉCIALITÉ FRUITS ET LÉGUMES
BIÈRE PAIN COUSIN BISCUIT EN VRAC
BONS CHOIX DE VINS PRODUITS D'IMPORTATION MIEL LABONTÉ
PRODUITS DISPONIBLES À LA CAISSE AU PRIX DU GROS !
SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 12 NOVEMBRE 1985
OIGNONS JAUNES Produit du Québec Canada N° 1 .69 CH.
ÉCHALOTES E.U. Canada N° 1 3 POUR .99 (.35 CH.)
CHOUX DE BRUXELLES Produit du Québec Canada N° 1 .49 LA CHOPINE
Pamplemousses BLANCS E.U. CANADA N° 1 6 POUR 1.39
CITRONS E.U. Canada N° 1 6 POUR 1.19

LIBÉRAL

Un comté à la mesure d'un Premier Ministre



Cher(e)s Ami(e)s,

À titre de député, les citoyens et les citoyennes de Bertrand compter sur le maximum de ma disponibilité. Le mandat de député est l'un des plus importants que peut obtenir un politicien.

Je m'engage à travailler sans relâche pour permettre aux gens de Bertrand d'atteindre leurs objectifs de développement et d'épanouissement.

À titre de premier ministre, j'accorderai une attention toute particulière à la croissance économique de Bertrand, un comté à l'image de la force économique du Québec.

Robert Bourassa

"Autorisé et payé par: André Allard, agent officiel de Robert Bourassa."

LIBÉRAL

SUR LA RIVE-SUD, IL FAUT S'ATTAQUER AUX VRAIES PRIORITÉS



Guy Pratt
Marie-Victorin



Robert Bourassa
Bertrand



Christiane Pelchat
Vachon



Gérard Latulippe
Chambly



André Bourbeau
Laporte

CHANGEONS POUR DU SOLIDE



Michel Chapdeleine
Verchères

Autorisé et payé par: Jean-Pierre Roy, agent officiel du Parti libéral du Québec

Vie municipale

par Jeannine Laporte LaBossière

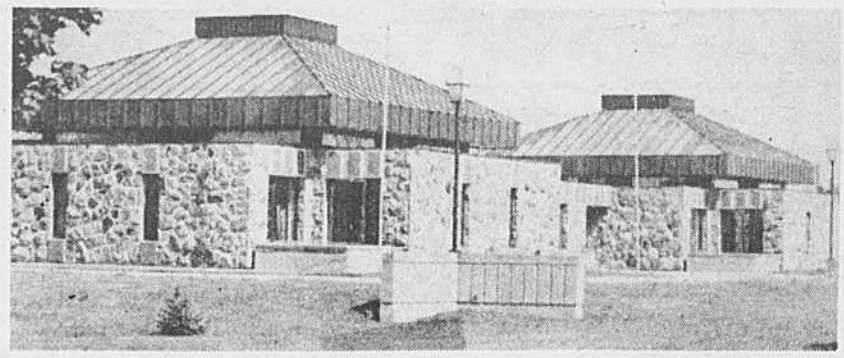
Entente imminente entre la Ville de Boucherville et ses cols bleus

La menace d'une grève générale des cols bleus qui semblait planer sur Boucherville est écartée. En effet, une entente de principe est intervenue jeudi dernier entre les représentants de la Ville et ceux du syndicat des employés manuels. Rappelons que les cols bleus municipaux sont sans contrat de travail depuis le 31 décembre 1984.

Jeudi dernier donc, à la suite d'une quatrième rencontre en présence du conciliateur, les deux parties en sont finalement venues à un accord.

«Mardi prochain (le 5 novembre) nos membres se réunissent en assemblée générale et l'exécutif va recommander l'acceptation de la proposition du conciliateur», nous a dit le président du syndicat M. André Girardeau. Il n'a cependant pas voulu dévoiler les termes de l'entente avant que les syndiqués en aient été informés.

De son côté le conseil municipal devrait entériner le projet de



convention collective au cours de son assemblée régulière du 6 novembre. Le directeur général de la municipalité, M. Ronald Beaupré, a souligné qu'il s'agissait d'un règlement positif pour les deux parties. «Nous n'avons pas réglé envers et contre tous», a-t-il dit. Il n'a pas par ailleurs l'impression que la grève et la manifestation du 28 octobre aient précipité la solution du conflit. «Il ne restait plus qu'une virgule ou deux à régler», a-t-il fait remarquer.

Le président du syndicat ne voit cependant pas les choses du même oeil et pense que la journée de grève a pu donner un «coup de pouce» d'autant plus que le maire de Boucherville est en campagne électorale. On se souviendra que le débrayage des cols bleus s'était terminé par une manifestation plutôt violente au cours de laquelle le directeur du service des Travaux publics, M. Louis-René Simard, avait été brûlé en effigie et quatre ou cinq vitres de l'hôtel de ville avaient été brisées par des balles de golf. Plus d'une centaine de syndiqués avaient participé à l'événement dont plusieurs de l'extérieur de Boucherville.

Par ailleurs, les négociations entre la Ville et le syndicat de ses employés de bureau devraient progresser au cours des prochains jours. Une première rencontre en présence du conciliateur a eu lieu vendredi dernier et une seconde était prévue lundi. «Nous espérons un règlement bientôt», a commenté M. Beaupré.

Bruit de l'autoroute 20

Tel qu'il était mentionné dans notre numéro du 16 octobre, une pétition a circulé dans le secteur ouest de Boucherville afin d'obtenir de la ville qu'elle fasse les démarches nécessaires à la réduction du bruit dans ce quartier résidentiel connu sous le nom de Champs des Papillons.

Cette pétition est maintenant complétée et a été remise la semaine dernière au Conseil municipal.

Les organisateurs souhaitent ainsi qu'elle soit étudiée par le Conseil et inscrite à l'ordre du jour de l'Assemblée publique prévue pour mercredi prochain le 6 novembre.

Dans la lettre qu'ils ont fait parvenir au maire, Monsieur Jean-Guy Parent, en même temps que la pétition, les initiateurs de la démarche rappelent que, même si de nombreuses demandes semblables ont été faites auprès de l'Hôtel de Ville depuis 1979, aucune mesure concrète n'a été prise pour remédier à la situation.Ils manifestent aussi leur crainte que devant l'augmentation continue de la circulation lourde sur l'autoroute, la situation ne s'aggrave davantage, mettant ainsi en danger non seulement la qualité de la vie dans leur quartier mais aussi leur investissement dans Boucherville.

Près de 500 résidents, représentant 346 foyers sur une possibilité de 432, ont pu être rejoints et ont signé la pétition. Rappelons que le territoire couvert par cette pétition ne s'étend que du terrain de golf à l'est jusqu'au boulevard de Mortagne à l'ouest, et de la rue de Normandeu au sud jusqu'aux rues de Parfondeval et de Champs au nord. Même s'ils reconnaissent que le problème relié au bruit en provenance de l'autoroute 20 excède les limites de ce quadrilatère, les organisateurs de la pétition ont du s'y restreindre faute de temps. Ils espèrent toutefois que la participation massive des résidents du territoire couvert sera suffisante pour inciter les autorités à agir sans délai.

Pour information, contactez M. Claude Fortin après 19:00 heures au 641-3636.

Le mot du silencieux

Nous sommes enclins à associer la gravité à l'intelligence, alors que celle-là est la négation de celle-ci. Esprit agonisant que cette «extrême-onction».

Albert Brie

Ainsi disent-elles

Certaines lucidités sont pires que les pires aveuglements.

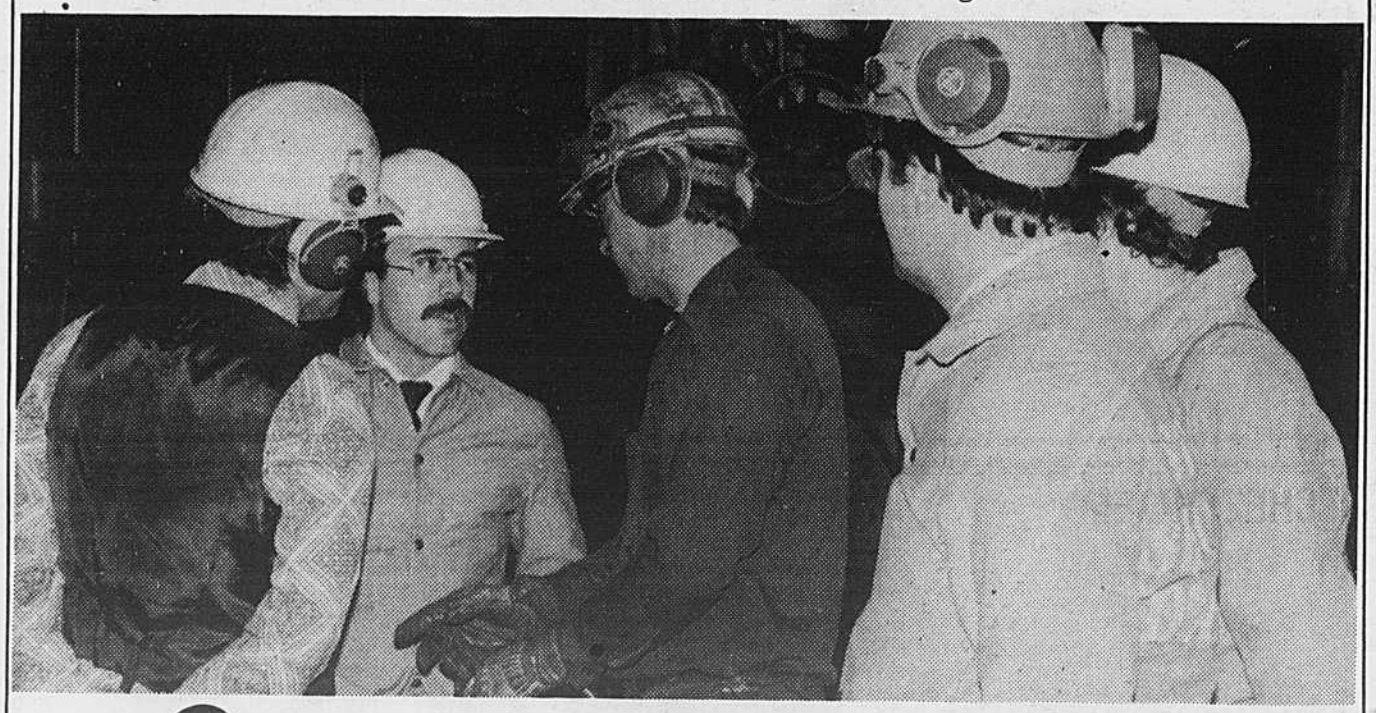
Françoise Sagan, *Le lit défait,* 1973

CLINIQUE DENTAIRE
DEMERS ET ASS.
JOUR-SOIR-SAMEDI
CLAUDE DEMERS
CHIRURGIEN-DENTISTE
655-4937
URGENCE ACCEPTÉE
643 MARIE-VICTORIN, Nº 15

DANS VERCHÈRES
AVEC
JOHNSON
CHARBONNEAU
ÇA MARCHE!
UN HOMME D'ACTION

qui participe à la croissance économique, qui se préoccupe de l'emploi:

- il a assumé un leadership régional dans le développement touristique et l'aide aux entreprises;
- il a fait réviser le plan de redressement de Sidbec par une commission parlementaire spéciale, ce qui a sauvé le complexe industriel de Contrecoeur et consolidé la position de l'entreprise;
- une trentaine d'entreprises manufacturières du comté se sont partagées 14,5 millions d'aides gouvernementales depuis 4 ans;
- le comté de Verchères a particulièrement profité des mesures spéciales de relance de la construction: 1 591 logis ont été construits ou rénovés;
- il a obtenu pour 1986 la tenue d'un grand sommet économique régional et veillé personnellement à la représentation des gens d'affaires du comté au comité d'organisation;
- il a continué d'intervenir vigoureusement en faveur des producteurs agricoles du comté qui se sont partagés 10 millions en aides diverses depuis quatre ans;
- il a obtenu 13 millions pour améliorer le réseau routier local et régional.



Parti Québécois
UN DÉPUTÉ AVEC QUI ON AVANCE.
Autorisé par Nicole Tardif, agente officielle de Jean-Pierre Charbonneau.

Place Samuel-de Champlain

393 Samuel De Champlain, Boucherville



Pizzapro

LES PROFESSIONNELS DE LA PIZZA

APPORTEZ VOTRE VIN!

393 Samuel de Champlain
(place Samuel de Champlain)
Boucherville 655-0230

MAINTENANT UNE RÔTISSERIE

	Comptoir	Livraison
Choix du chef...	**3.25$**	4.65$
1. Poulet entier familial 2 poitrines, 2 cuisses 2 sauces 7 oz., 4 salades de choux 4 pains et frites pour 4 pers.	**12.00$**	13.50$
2. Demi...	**5.80$**	6.75$
3. Poitrine...	**4.50$**	5.25$
4. Cuisse...	**4.00$**	4.65$
5. Filet de poulet... (4 morceaux, frite, sauce, salade, pain)	**5.25$**	6.25$
6. Demi en cuisses...	**5.60$**	6.25$

Tous nos poulets sont accompagnés par de délicieuses frites sauce, pains et salade de choux

Choix du chef SPÉCIAL

3.25$** COMPTOIR **4.65$ LIVRAISON

(servi avec frites, sauce, salade de chou, pain)

Quart de poulet au choix du chef
Tous les jours

Entier familial

12.00$** COMPTOIR **13.50$ LIVRAISON

2 poitrines - 2 cuisses
frites pour 4 personnes - 2 sauces 7 oz.
4 salades de chou - 4 pains

Pour 4 personnes

● Nous perçons les oreilles ●

VISA master card

Spécial sur PERMANENTE

"Voluptis" de "L'Oréal de Paris" UNE VALEUR DE $60.00

Spécial **$45.00**

● Tous les produits l'Oréal ● Stylistes en coupe ●
● 5 coiffeurs à votre service ●

SALON DE COIFFURE
CHAMPLAIN UNISEXE
393 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE 655-6544
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

TOUTE FOURRURE DOIT ÊTRE NETTOYÉE UNE FOIS PAR ANNÉE

ENTREPOSAGE • ENTREPOSAGE

PROFITEZ DE L'ETE POUR LA REPARATION ET LE NETTOYAGE DE VOS FOURRURES

● LA QUALITÉ DES PEAUX ● L'ÉLÉGANCE DANS LA CRÉATION
● LE GRAND SOIN DE LA CONFECTION

Les Fourrures Guy Braün Inc.

Confection sur mesures
Prêt à porter
Remodelage et réparations

387 Samuel-de Champlain
Boucherville, J4B 1P7
655-4086

CHEZ ROGEM

$10.00 DE RABAIS SUR NOS **BOTTES** À PRIX **RÉGULIER**

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE SEULEMENT

LES 6, 7, 8 ET 9 NOV. '85
MISE DE CÔTÉ

Chaussures Rogem
393 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE — 655-6743
AMERICAN EXPRESS

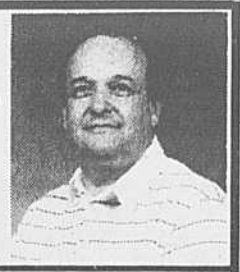
master card VISA

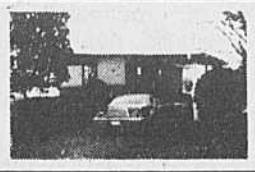
CHÈQUE PERSONNEL

BOUCHERVILLE, MONTRÉAL ET RIVE SUD

Bernard Lamer
Conseiller immobilier
655-1718, 386-1377

393, Samuel-de Champlain
Boucherville





BOUCHERVILLE: Propriété de choix, rue De Varennes, 4 c.c. à l'étage, sous-sol fini avec foyer et bar, bien paysagé, faut voir !
BERNARD LAMER
655-1718
Mobile: 386-1377

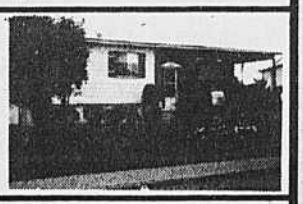
BOUCHERVILLE: Bungalow bien situé sur Marie-Victorin, face au fleuve. Terrain de 11,217 pi. ca. Garage, piscine hors-terre. Secteur recherché.
CLAIRE FECTEAU
655-1718, rés.: 655-1332





BOUCHERVILLE: À qui la chance ? Une maison de rêve à un prix, raisonnable. Construction 1979, 6 c.c. dont 3 aménagées en bureau de travail avec accès privé. Toutes pierres naturelles, foyer, garage double, système d'alarme, etc. Faut vendre.
BERNARD LAMER
655-1718 - 386-1377

BOUCHERVILLE: Bungalow bien situé, 3 c.c., sous-sol fini, foyer, piscine creusée, clôture de métal, abri d'auto, terrain bien paysagé, plusieurs extras, une visite vous convaincra.
BERNARD LAMER
655-1718
Mobile: 386-1377



IMO COURTIER RIVE-SUD INC.

DE BONNE VIANDE

Speciaux en vigueur jusqu'au 9 novembre 1985
CETTE SEMAINE PIERRE SUGGERE:

PAUPIETTES DE VEAU 6.49 LB. (14.31 KG.)

CANARDS (LAC BROME) 1.59 LB. 3.51 KG.

Toutes nos coupes pour congélateur sont emballées selon vos spécifications et congelées sans aucun frais

TOURTIERES MAISON 4.99 CH.

Demi-boeuf Can. Cat. A-1 Env. 330 lbs **1.77 LB.** 3.90 KG.

Arrière de boeuf Can. Cat. A-1 Env. 165 lbs **2.24 LB.** 4.94 KG.

Avant de boeuf Can. Cat. A-1 Env. 175 lbs **1.49 LB., 3.28 KG.**

Longe longue de boeuf Can. Cat. A-1 Env. 65 lbs **2.99 LB., 6.59 KG.**

BOEUF HACHÉ MAIGRE
10 lbs et plus **2.49 LB.**
20 lbs et plus **2.29 LB.**
SUR RESERVATION

Sur reservation vous pouvez obtenir
Fondue chinoise
Fondue orientale
Couronne porc
Pintade
Canard de Barbarie

Boucherie Du Domaine
393 samuel de champlain
Boucherville
655-0329

PIERRE TREMBLAY, PROP.

Vie culturelle

par Véronique Lussier

Jeunesses Musicales Boucherville:

Larouche-Doyon, une combinaison gagnante



Jeunesses Musicales Boucherville vous convie à un autre rendez-vous musical, dimanche le 10 novembre à 11:00h à la salle paroissiale de l'église Sainte-Famille.

Le deuxième concert d'une série de 4, mettra à l'affiche l'excellent trompettiste Louis Laroche et Sylvain Doyon, organiste attitré de l'orchestre symphonique de Québec. C'est le rendez-vous par excellence de tous les mélomanes.

Ils interpréteront pour vous les plus belles oeuvres de musique, classique, romantique et moderne, faisant même une incursion du côté du jazz.

Un concert trompette et orgue, Larouche-Doyon, une combinaison gagnante.

Excellente trompettiste aux aigus percutants, Louis Larouche possède également la virtuosité et l'assurance d'un soliste. Quant à Sylvain Doyon, il est aussi profeseur accompagnateur au Conservatoire de Québec.

Il est encore temps de vous abonner à la saison Jeunesses Musicales Boucherville et pour obtenir de plus amples informations communiquez au: 655-9627 ou 655-7572.

Rappelons que la tenue de ce concert est rendue possible grâce à la collaboration de la Caisse Populaire de Boucherville.

La survie des enfants dans le monde

La malnutrition fait des ravages irréparables dans le monde en portant atteinte à la vie de 15 000 000 d'enfants chaque année. A un tel rythme de à& &&& mortalités quotidienne, l'Unicef-Montérégie lance un défit d'urgence à tous les citoyens de la Rive Sud, à tous et celles qui désirent enrayer cette grave carence.

Dans plusieurs pays, la mortalité infantile a grandement diminuée grâce à la thérapie de réhydratation par voie orale (TRO), mais il reste encore beaucoup de chemin à parcourir et sans votre aide nous n'y pouvons rien.

La contribution financière de chacun des 1 200 000 citoyens de la Montérégie à 1 cents par jour ($3.65 par année) totaliserait $4 380 000. C'est là le défi de l'Unicef-Montérégie qui voudrait bien que le miracle se réalise ($4 000 000 divisé par zî?&&.&& annuelle d'un enfant égale à 40 000 enfants sauvés pour un an) permettant ainsi de sauver ces tout petits d'une mort certaine.

L'amélioration de la santé et du bien-être des enfants ne deviendra réalité que dans la mesure où nous serons tous convaincus d'une telle nécessité. La campagne 1985-86 de l'Unicef-Montérégie se déroule du 23 octobre au 23 novembre. Soyons généreux envers ces petits malheureux en souscrivant au profit de leur survie dans le monde. On peut s'adresser ses dons à:

Unicef-Montérégie. Polyvalente Gérard-Fillion. 1330, rue Curé Poirier Ouest. Longueuil., P.Q. J4K 2G8.

Paul Laplante
Comité de publicité

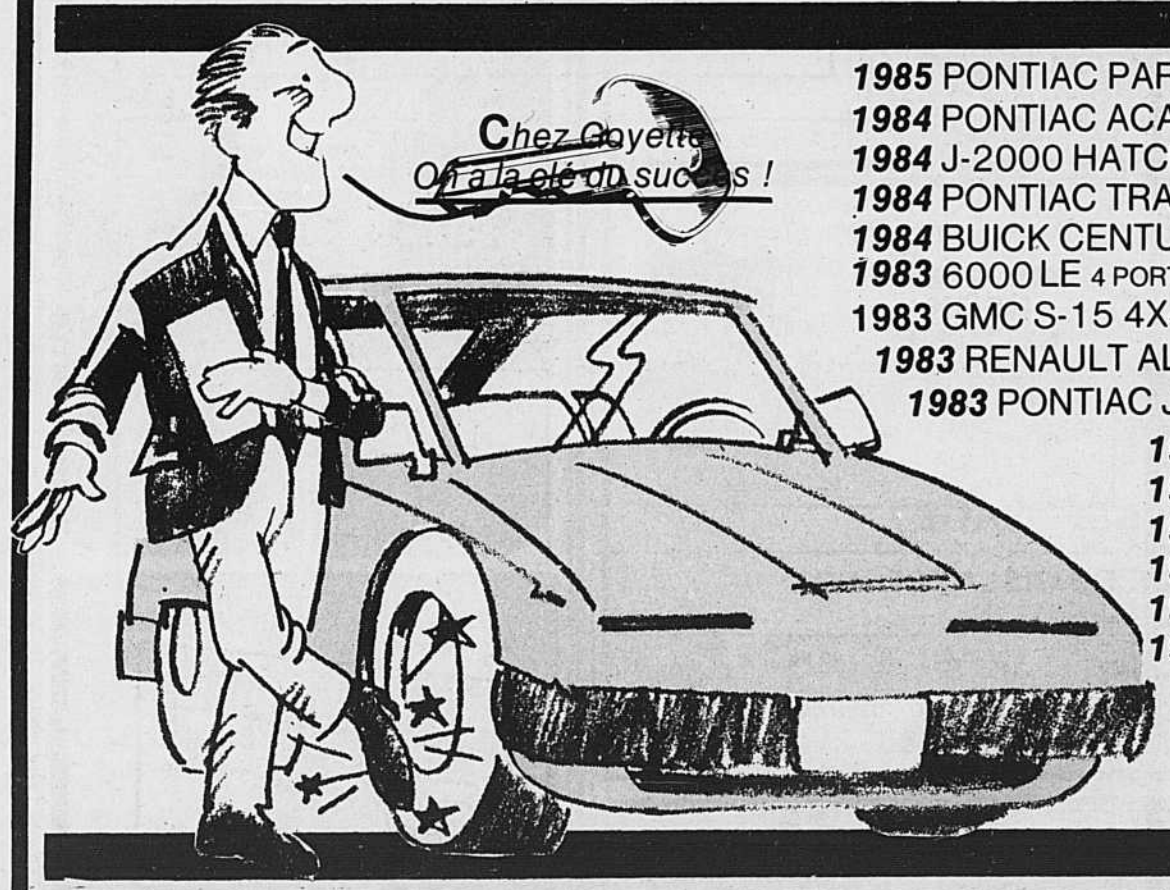
Grande soirée Bernard Trottier

Organisée conjointement par les Chevaliers de Longueuil et Bernard Trottier Ski Mode, c'est le 8 novembre prochain que se tiendra cette grande soirée.

À cette occasion 500 chandails à col roulé de marque Pedigree seront remis aux 500 premières personnes payantes (au prix régulier) qui se présenteront à la joute opposant nos Chevaliers aux Canadiens Jr de Verdun.

De nombreux autres prix seront tirés au cours de la soirée dont une paire de ski alpin d'une valeur de 600.00 $, une ensemble de ski de fond d'une valeur de valeur de 200.00 $ ainsi de nombreuses autres surprises.

Voitures d'occasions



1985 PONTIAC PARISIENNE BROUGHAM, 25,000 KM
1984 PONTIAC ACADIAN 4 PORTES, 2 TONS, ***bas millage***
1984 J-2000 HATCHBACK 9,000 KM, ***un vrai bijou***
1984 PONTIAC TRANS-AM TOUTE ÉQUIPÉE ***prix spécial ?***
1984 BUICK CENTURY LIMITED 4 PORTES, GRIS, INTÉRIEUR ROUGE,
1983 6000 LE 4 PORTES, BIEN ÉQUIPÉE AVEC AIR CLIMATISÉ, ***prix spécial ?***
1983 GMC S-15 4X4, MANUELLE
1983 RENAULT ALLIANCE DL, ***très propre, prix spécial***
1983 PONTIAC J-2000 LE 4 PORTES, ***bien équipée***
1982 TOYOTA S.R.5, 5 VITESSES, ***un bijou***
1982 BUICK SKYLARK 4 PORTES, ***très propre***
1981 PONTIAC LEMANS, 2 PORTES
1981 PONTIAC PARISIENNE BROUGHAM, ***toute équipée***
1980 CHEVROLET IMPALA, 4 PORTES
1979 CHRYSLER LEBARON 2 PORTES, ***excellente condition, très propre***

Toutes nos voitures sont garanties 1 an ou 20,000 km par Can-Am

PONTIAC BUICK

MAURICE GOYETTE
PONTIAC BUICK (1983) INC.
VARENNES

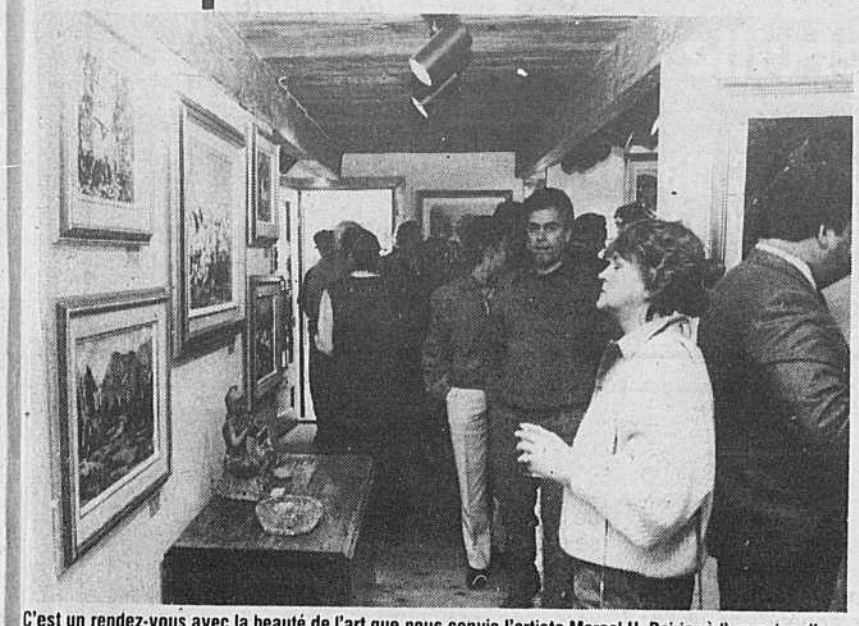
1623 ROUTE 132 652-3933
COIN MONTÉE STE-JULIE 861-6031

LES GARANTIES CAN AM

par Marie-Nicole St-Onge

À la Maison des Beaux-Arts dans le Vieux-village

Exposition des oeuvres de l'artiste Marcel H. Poirier



C'est un rendez-vous avec la beauté de l'art que nous convie l'artiste Marcel H. Poirier à l'occasion d'une exposition de ses oeuvres qui se poursuivra jusqu'au 17 novembre à la Maison des Beaux-Arts.

Photos: Jean Laramée



La peinture, nous dit l'artiste Marcel H. Poirier, c'est pour moi la meilleure façon de m'exprimer. Je suis honnête et produire pour produire ne m'intéresse pas.

«La peinture, nous dit Marcel H. Poirier, c'est pour moi la meilleure façon de m'exprimer, ou plus exactement d'exprimer les sentiments que je ressens devant un paysage, des fleurs, une scène ou un personnage qui m'attirent, devant la vie.»

Ces quelques mots définissent à eux-seuls, toute la sensibilité et l'explosion de vie de l'artiste Marcel H. Poirier. C'est un rendez-vous avec la beauté de l'art que nous convie l'artiste Poirier, à l'exposition de ses oeuvres à la Maison des Beaux-Arts dans le Vieux-village.

Cette présentation picturale se poursuivra jusqu'au 17 novembre.

Marcel Poirier et son épouse Liliane E. Saffer sont propriétaires de la Maison des Beaux-Arts depuis quelques années. Il s'est installé à cet endroit avec sa famille dans le but précis de faire un compromis entre la ville et la campagne. Il avait songé auparavant à s'établir dans le magnifique comté de Charlevoix mais afin de faciliter les études de ses deux enfants, Monica et Yanouk, il choisit d'habiter Boucherville.

Cette ville lui offrait des facilités au plan culturel beaucoup plus attrayantes. Sa femme et lui ouvrirent donc cette galerie en plein coeur du village avec tout le courage et les efforts requis. Cette maison d'arts remplie des plus belles toiles de nos peintres québécois, offre une sélection des plus attrayantes; compte-tenu évidemment de la clientèle. À l'occasion de son vernissage, Marcel Poirier confiait à LA SEIGNEURIE qu'il était quelque peu déçu de l'attitude quelquefois négative de certains résidents de Boucherville vis-à-vis la peinture dans tout son sens artistique. Il semble que les gens confondent galerie d'arts et musée. Devrions-nous penser que la ville de Boucherville ne consacre pas assez d'efforts dans ce secteur précis de la culture? Toujours aux dires de l'artiste, l'aide aux artistes de Boucherville semble être très limité pour ne pas dire inexistante. Il n'est pas surprenant de constater que les artistes, comme dans d'autres domaines d'ailleurs, quittent leur ville pour aller se faire connaître à l'étranger. Il serait dommage dans certains cas, de réaliser trop tard ce que nous pouvions changer aujourd'hui.



Ite missa est
(huile, 48" x 48")

La pièce de résistance de l'exposition.

«Je suis honnête, et produire pour produire ne m'intéresse pas». Cet aveu que Marcel Poirier faisait, n'était pas un secret pour personne car cette réalité transpire dans toutes ses toiles. Dans une partie de la collection présentée à cette exposition, l'artiste a peint quelques coins du Vieux-village de Boucherville avec toute la fébrilité et l'émotion qu'on lui connaît. Une recherche d'expressions et de sentiments qui fait vibrer et ce, particulièrement dans la pièce-maîtresse de cette exposition, «Ite missa est». Cette huile de 48" par 48" est selon plusieurs, la synthèse de toute l'expression picturale que l'artiste Poirier réussit à nous faire passer. Une exposition des plus réussies, à voir à tout prix pour apprendre à connaître et surtout à reconnaître un artiste en pleine ascension.

À Montréal c'est
CURLY JOE'S
La maison du bifteck par excellence depuis 1936



STEAKS, POULET,
CÔTES LEVÉES,
FRUITS DE MER

et notre fameux
comptoir de salade et fruits "à volonté"
plus de 50 items et pain chaud maison

DÎNER
Repas complets
À partir de
$ 5.95

MENU COMPLET POUR ENFANTS
à partir de
$ 2.95

1453, rue Metcalfe (en arrière de Simpson)
À dix minutes de la Rive-Sud
Réservations: 845-5226



La forme du jour...

Vos viandes même le dimanche de 10h. à 6h.

POITRINE DE POULET
AVEC DOS
$4.14 kg
1.88 lb

TOURNEDOS ou RÔTI FRANÇAIS
$7.91 kg
3.59 lb

La congélation

ARRIERE DE BOEUF
Cat "A"
Env. 160 lbs.
$4.62 kg
2.15 lb

LONGUE LONGUE
Cat "A"
(T-Bones - Surlonge - Filet)
Env. 65 lbs. 6.13 kg
2.78 lb

DEMI PORC
(frais)
Env. 70 lbs
3.26 kg
1.48 lb

RIB STEAK
(Complet)
Cat. A
Env. 30 lbs
5.90 kg
2.68 lb

FONDUE CHINOISE DE BOEUF
$10.10 kg
4.58 lb

BOEUF HACHÉ MAIGRE OU PORC HACHÉ MAIGRE
$4.36 kg
1.98 lb

La coupe française

RÔTI DE VEAU
Désossé Frais
$12.99 kg
5.89 lb

ESCALOPPE DE VEAU ou PAUPIETTE DE VEAU
$10.97 kg
4.98 lb

POITRINE DE POULET FARCIE
$8.77 kg
3.98 lb

SAVIEZ-VOUS QUE...
Une coupe française est toujours plus maigre et a moins de pertes de cuisson?
C' est également meilleur pour votre santé!

PLUS DE 30 MEMBRES AU QUEBEC
641-1273
BOUCHERIE - CHARCUTERIE - FRUITERIE

LE FIN MARCHÉ ENR.
475 A. DE MORTAGNE
BOUCHERVILLE
BIÈRE ET VIN

lun mar mer sam de 9h. à 7h.
jeu ven de 9h. à 9h.

Vie municipale

Zone commerciale Samuel-de Champlain / Montarville

La portée du jugement Cutler réduite

Dans son édition du 16 octobre dernier LA SEIGNEURIE mentionnait que l'injonction interlocutoire accordée par le juge Philip Cutler aux citoyens du secteur Sabrevois avait pour effet d'empêcher le développement non seulement de la zone commerciale projetée mais également celui de la zone commerciale adjacente comprise entre les rues Albanel, Samuel-de Champlain et Claude-Dablon. Ainsi le projet de construction d'une brochetterie de 300 place sur Samuel-de Champlain se voyait temporairement «gelé».

C'est par accident pourrait-on dire que ce terrain zoné commercial depuis longtemps et dont la vocation n'est pas contestée s'est trouvé affecté par le jugement du juge Cutler. En effet, dans sa requête en injonction l'avocat des citoyens, Me Raymond Proulx, avait utilisé telle quelle la description contenue dans les règlements 1131-9 et 1200-59. Or, par ces règlements, la Ville ne créait pas directement une nouvelle zone commerciale mais agrandissait plutôt la zone existante pour la prolonger au sud de Samuel-de Champlain entre Montarville et les arrière-lots de la rue d'Iberville. Dans son jugement, le juge Cutler a donc repris à son tour la description contenue dans les règlements contestés.

Conscient du préjudice qui pouvait ainsi être créé à l'endroit des propriétaires des terrains situés dans la zone commerciale existante, Me Proulx a donc présenté une requête à la cour pour faire exclure cette zone des conclusions du jugement. Sa requête a été homologuée par le tribunal le 15 octobre et désormais l'injonction ne porte plus que sur la zone commerciale proposée au sud de Samuel-de Champlain.

Par ailleurs, c'est le 7 novembre prochain que les deux parties devront se présenter en cour pour que soit maintenant plaidée la demande d'injonction permanente. On se penchera cette fois sur le fond du problème, à savoir si la municipalité peut légalement modifier son plan d'urbanisme sans consulter la population.

RECTIFICATIF

La semaine dernière dans l'annonce de ***National Vidéo*** on aurait dû lire:

SUPER SPÉCIAL DE NOVEMBRE
sur magnétoscopes
Toshiba, Électrohome
et ***Sanyo***

NATIONAL VIDEO

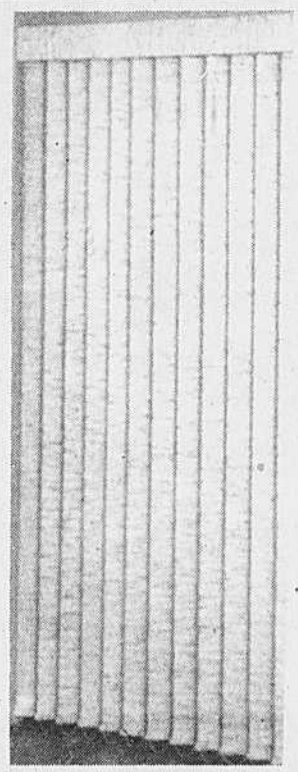
492A ALBANEL
BOUCHERVILLE, J4B 2Z6
TÉL.: 655-1443

Draperies Boucherville enr.

643 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE, QUÉ. J4B 1X7
TÉL.: 655-3094

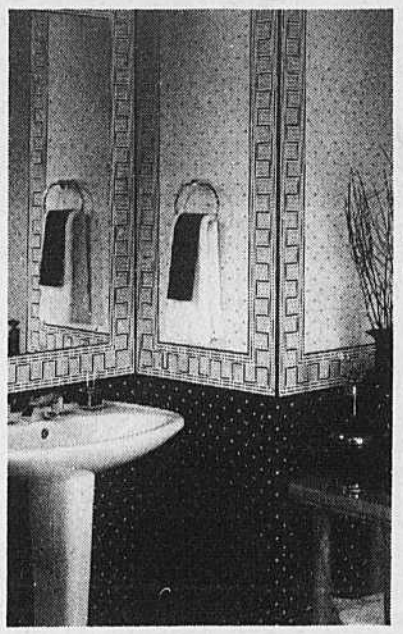
Le temps des fêtes approche
Vous pensez faire des changements
Venez nous rencontrer dès maintenant

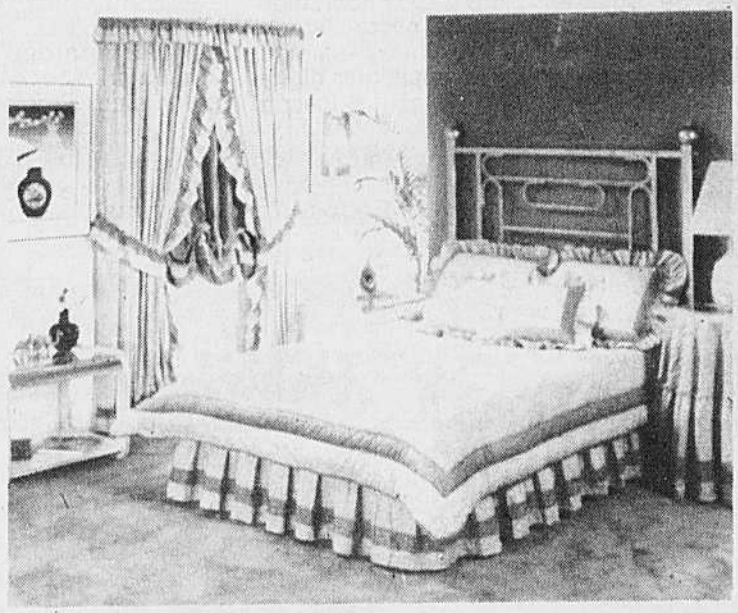
Spéciaux en vigueur jusqu'au 30 novembre '85



STORES VERTICAUX
-30% *"LEVOLOR"*

TAPISSERIE
-20%
SUR TOUS
LES
CATALOGUES





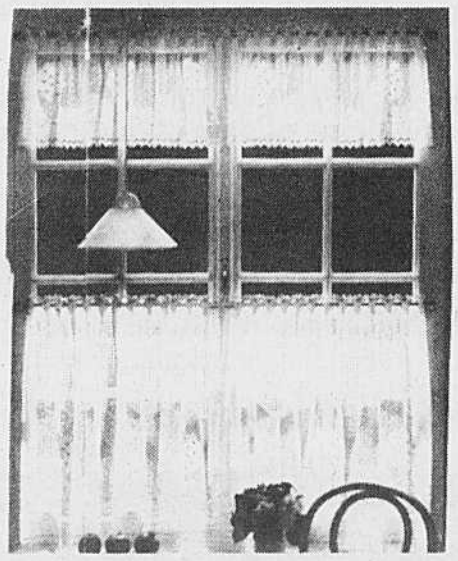
-20% SUR COUVRE-LITS ET RIDEAUX SUR ÉCHANTILLONS



-25% STORES HORIZONTAUX *"LEVOLOR"*



Collection *"MORPHÉE INC."*
Superbe choix de dentelle importée



Choix de dentelle pour *"BRISE-BISES"* en magasin

Vie municipale

par Jeannine Laporte LaBossière

Un passeport-enfant pour 3,500 jeunes Bouchervillois



La petite Josianne a reçu le premier passeport-enfant. On la voit ici apposant ses empreintes dans le carnet en présence du maire Jean-Guy Parent et du policier communautaire Serge Paquette.

Suite à une vague de disparitions d'enfants l'année dernière plusieurs organismes, services de police et municipalités ont réagi. Boucherville est de celles-là. Mercredi dernier notre service de la police en collaboration avec Parents-Secours et le club Optimiste lançait officiellement le passeport-enfant à l'intention des 3 500 jeunes de Boucherville.

Ce «passeport» est en quelque sorte un outil de prévention et d'aide en cas de disparition. Il contient d'une part des conseils de prévention à l'intention des enfants et des instructions à l'égard des parents qui pourraient craindre que leur enfant soit disparu. Il permet par ailleurs de consigner des renseignements susceptibles de faciliter le travail des policiers en cas de disparition. Ainsi des espaces ont été prévus pour apposer la photo de l'enfant, pour y imprimer ses empreintes digitales et pour y inscrire le nom du médecin de famille, du dentiste, d'un voisin, des amis. Il faut souligner que ce «passeport», conçu pour accélérer l'efficacité d'une enquête policière, demeure la stricte propriété des parents (comme un carnet de santé) et que le service de la police n'en conserve pas de copie.

Le policier communautaire Serge Paquette a noté que le passeport-enfant sera remis aux parents qui se présenteront en compagnie de leurs enfants aux Promenades Montarville les 7 et 8 novembre. On conseille aux parents d'apporter une photo (1 1/2 x 2 po.) de leurs enfants. On profitera de l'occasion pour imprimer les empreintes digitales des jeunes dans leur nouveau «passeport» et le policier communautaire apposera sa signature dans le carnet.

Présent au lancement du passeport-enfant mercredi dernier, le maire Jean-Guy Parent a fortement incité les parents à se procurer le carnet et à le tenir à jour. Il a lui-même promis d'être présent aux Promenades Montarville le 7 novembre en compagnie de ses deux fillettes pour y obtenir leur passeport.

M. Parent a souligné que la prévention du crime et la sécurité des enfants étaient au coeur des préoccupations des autorités municipales. «Nous avons posé un geste concret il y a quelques années en affectant un de nos policiers, Serge Paquette, au service de la jeunesse», a-t-il dit. Et il croit que ce n'est pas par hasard si le taux de criminalité est très bas à Boucherville. C'est parce que la Ville s'occupe de prévention par son service de police et aussi par le biais d'organismes comme Parents-Secours et le club Optimiste dont la collaboration est précieuse a fait remarquer le maire.



Plusieurs intervenants du monde municipal, scolaire et d'organismes communautaires ont pris part au lancement du passeport-enfant. De gauche à droite, M. Claude Laurent, directeur adjoint du service de la police, le capitaine Michel Jodoin, le maire Jean-Guy Parent, Mme Lucie Paradis, responsable du comité de prévention du crime de la Montérégie, la petite Josianne et le policier communautaire Serge Paquette, M. René Tremblay, président du club Optimiste, Mme Suzanne Côté, directrice de l'école L.-H. Lafontaine, Mme Yolande Bourgoing, directrice de l'école Antoine-Girouard, M. Pierre Patenaude du CLSC des Seigneuries, la conseillère Yolande Robitaille, Mme Yolande Paré, présidente du comité provincial Parents-Secours, le conseiller André Provost, et Mireille Noiseux, conceptrice du passeport.

Prévention du crime

Ce passeport-enfant sera distribué dans le cadre de la Semaine nationale de la Prévention du crime. À cette occasion d'autres manifestations sont prévues aux Promenades Montarville le 7 et 8 novembre. Ainsi le service de police établira un kiosque d'exposition pour sensibiliser la population au fait que le crime concerne tout le monde et qu'il est possible de réduire le taux de criminalité.

Le policier communautaire Serge Paquette a de plus obtenu la participation d'autres exposants. Ce sont le CLSC des Seigneuries, la polyvalente De Mortagne, Parents-Secours et le club Optimiste. Sur place des infirmières répondront aux questions reliées aux MTS et aux drogues; Parents-Secours distribuera son passeport-enfant; les Optimistes présenteront le vidéo fait en collaboration avec Youppi sur la sécurité des jeunes; et M. Pierre Patenaude du CLSC des Seigneuries donnera de l'information sur le programme Jeunes Volontaires.

C'est donc un rendez-vous très important pour les enfants et adolescents ainsi que leurs parents aux Promenades Montarville le 7 et 8 novembre prochains.

On a des petites nouvelles pour vous en achetant une Pontiac Acadian 1986



- La voiture compacte qui se vent le mieux en Amérique du Nord
- Plan Protection continue GM 36 mois / 60,000 km (sans supplément)
- Plan de financement GMAC 9.5% valide jusqu'au 20 novembre 1985
- Plan de service après-vente de M.G.P.B. (1983) inc. (sans supplément)
- Garantie Future-Guard de 5 ans

PLAN DE SERVICE APRÈS VENTE VALIDE POUR L'ACHAT D'UNE ACADIAN, JUSQU'AU 20 NOVEMBRE 1985, SUR L'APPROBATION DE L'ADMINISTRATION

1 INSPECTION 35,000 km SANS SUPPLÉMENT
1 MISE AU POINT 35,000 km SANS SUPPLÉMENT
1 LAVAGE INT. & EXT. 15,000 km 35,000 km SANS SUPPLÉMENT
1 ALIGNEMENT 15,000 km SANS SUPPLÉMENT
1 GRAISSAGE CHANGEMENT HUILE ET FILTRES 15,000 km SANS SUPPLÉMENT
1 GRAISSAGE CHANGEMENT HUILE ET FILTRE 35,000 km SANS SUPPLÉMENT
1 INSPECTION 15,000 km SANS SUPPLÉMENT
1 ALIGNEMENT 35,000 km SANS SUPPLÉMENT
1 MISE AU POINT 15,000 km SANS SUPPLÉMENT

GM
On fait route ensemble

MAURICE GOYETTE
PONTIAC BUICK (1983) INC.
VARENNES

1623 ROUTE 132 652-3933
COIN MONTÉE STE-JULIE 861-6031

PONTIAC BUICK GMC CAMIONS
GM

Vie communautaire

Concours du Mérite forestier 1985

Le ministre Jean-Guy Parent assiste à la remise des prix



"Le but du concours est d'encourager les propriétaires forestiers à bien aménager leurs boisés" a déclaré le ministre du Commerce extérieur.

M. Louis-René Pedneault, administrateur du ministère de l'Energie et des Ressources pour la région de Montréal, vient de dévoiler le nom des gagnants du concours du Mérite forestier 1985 dans la grande région 06. Il s'agit de MM. Normand Roy, de l'Ange-Gardien, comté d'Iberville, de Rolland Urbain, de Le Gardeur, et de Claude et Mario Duguay, de Dunham comté de Missisquoi. Les 3 lauréats ont reçu des sommes de $2 000 $1 500 et $1 000 respectivement, ainsi qu'un trophée lors d'une cérémonie organisée en l'honneur des participants à ce concours.

Cette soirée, qui était placée sous la présidence d'honneur du ministre délégué aux Forêts, M. Jean-Pierre Jolivet, a eu lieu à Longueuil, le 30 octobre dernier. Outre les 3 premiers lauréats, 7 autres concurrents ont été honorés pour l'excellence de leurs travaux. Cette année, 23 sylviculteurs de la région 06 ont participé au concours du Mérite forestier créé en 1962, par le ministère des Terres et Forêts devenu depuis celui de l'Energie et des Ressources.

Le but du concours du Mérite forestier est d'encourager les propriétaires forestiers à bien aménager leurs boisés. Dans chacune des régions administratives du Québec, 3 lauréats se partagent des prix en argent. Par la suite, ces lauréats peuvent concourir pour l'obtention des médailles d'or, d'argent ou de bronze décernées au niveau provincial.



Deux des lauréats en compagnie du ministre délégué aux Forêts, M. Jean-Claude Jolivet et du ministre du Commerce extérieur, M. Jean-Guy Parent.



"Mission accomplie" semblent dire Messieurs les ministres Jolivet et Parent.

Tout en évaluant l'ensemble des travaux des concurrents (drainage, voirie forestière, mesure de protection, etc.), les juges accordent une attention particulière à l'aménagement polyvalent des boisés. Ce mode d'aménagement préconise la mise en valeur de l'ensemble des ressources forestières en tenant compte non seulement de la matière ligneuse, mais aussi de la faune, de la ressource aquatique et du potentiel récréatif.

Le jury régional était formé de MM. Serge Bonin, technicien forestier à l'unité de gestion Assomption-Mattawin, et de Léo Beaudoin, ingénieur forestier rattaché au bureau régional du M.E.R. à Montréal.

Ainsi disent-elles

Car souvent on découvre la véritable origine de nos gestes longtemps après, quand on peut apercevoir la futilité des arguments qui nous avaient paru les motiver avant qu'on ne les pose.

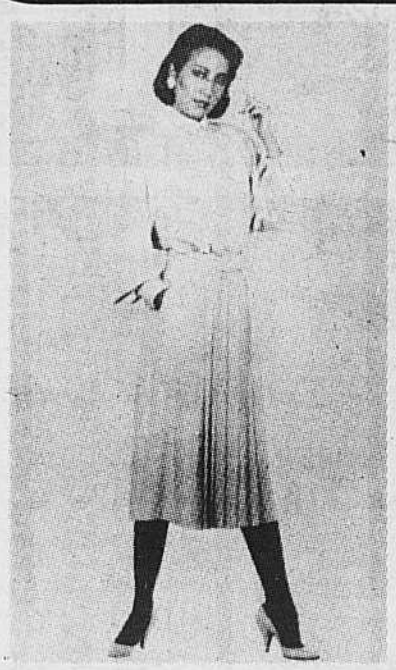
Monique Larue,
La Cohorte fictive,
1979

Aux gamins
CONFECTION POUR ENFANTS
650 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE
Inc. 655-5522
DE LA NAISSANCE À 14 ANS
FILLES ET GARCONS

LE SPÉCIALISTE DES VÊTEMENTS POUR ENFANTS
VOUS OFFRE LES HABITS DE NEIGE
À
30 %
DE RABAIS
PAYEZ ET EMPORTEZ



Hélène Artisanat
650 FORT ST—LOUIS
BOUCHERVILLE
PLAN MISE DE CÔTÉ
655-1544
VISA
master card





Cette année Hélène Artisanat
fête ses 10 ans!

C'EST POURQUOI FRANCINE, LA PROPRIÉTAIRE
VOUS OFFRE POUR LA PÉRIODE
DU 6 NOVEMBRE AU 24 DÉCEMBRE
D'ACHETER TOUT VOS CADEAUX DE NOËL
ET VÊTEMENTS

10 %
DE RABAIS

P/S AUSSI EMBALLAGE GRATUIT



MÉTRO LE SPÉCIALISTE DES AUBAINES

DEMANDEZ LA CIRCULAIRE DE LA SEMAINE À VOTRE SPÉCIALISTE DES AUBAINES

COCA-COLA SPRITE
régulier ou diète, bouteilles consignées 750 mL
Limite: 2 cartons par client
6/2,99

BIFTECK DE CÔTES OU ROSBIF DE CÔTES AVEC OS DE DOS
Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"
6,57/kg
2,98 /lb

PÂTES ALIMENTAIRES MÉTRO cello 1 kg
coquilles de mer, macaroni coupé ou long, rigatoni, spaghetti, spaghettini
79¢

JUS DE TOMATES BRIGHT'S
Canada de fantaisie, bte 540 mL
3/1,00

ORANGES «VALENCE»
produit de la Floride
gr 125
douz.
89¢

MAÏS EN ÉPI
produit de la Floride
Canada no 1
5/1,19

ROSBIF DE CÔTES CROISÉES
Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"
4,37/kg
1,98 /lb

ROSBIF DE PALETTE, COUPE ORDINAIRE
Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"
3,04/kg
1,38 /lb

CIGARETTES PETER JACKSON
régulière
format king size
cartouche de 200
Désolé, pas de bon d'achat différé
Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage – Éviter d'inhaler.
13,99

EN EXCLUSIVITÉ T-FAL® Royale DURALEASE
Plus de 40% de rabais
En vedette cette semaine:
POÊLE À FRIRE 20cm
9,99 taxe en sus
Voir détails en magasin

Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Métro situés dans la ville de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 4 novembre au samedi 9 novembre 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

MÉTRO
LE SPÉCIALISTE
par excellence

Vie économique

À la Chambre de Commerce de la Rive Sud

2 super soupers conférence

Le jeudi 14 novembre 1985



M. JEAN-GUY PARENT
Ministre du commerce Extérieur, Maire de Boucherville.

Le lundi 25 novembre 1985



M. ROBERT BOURASSA
Chef du Parti Libéral du Québec, Député de Bertrand.

Message important à tous les gens d'affaires de la R. Sud

du président pour le mandat de 1985-1986



M. PAUL LEDUC
de la B.N.C.

Lors d'une rencontre au début de mon mandat avec les maires des huit municipalités qui forment le territoire de la Chambre de Commerce de la Rive-Sud (Longueuil, Lemoyne, Greenfield Park, Brossard, Saint-Hubert, Saint-Lambert, Boucherville, et Sainte-Julie), je me suis engagé, en tant que nouveau président, à faire de notre organisme l'orgueil de la grande Rive-Sud, en lui faisant prendre la place qui lui revient, soit la première au Québec après celle de la Métropole.

J'ai besoin de vous! Ensemble, nous avons aujourd'hui la chance de prouver à tout le Québec, que les gens d'affaires de la Rive-Sud de Montréal savent ce qu'ils veulent et prennent les moyens pour y arriver.

Hommes et femmes d'affaires de la Rive-Sud, mêlez-vous de nos affaires'. Soyez de ceux et celles qui font preuve de dynamisme et qui réussissent; faites partie de l'équipe gagnante. Devenez membre du seul organisme en mesure de défendre vos intérêts: la Chambre de Commerce de la Rive-Sud, avec ses 1000membres, représente une force au service de votre entreprise.

La Chambre de Commerce de la Rive-Sud est actuellement en pleine campagne de recrutement, je vous invite à communiquer avec notre secrétariat pour vous joindre à cette équipe gagnante, au 463-2121.

Notre M.R.C. ou l'image de notre territoire et son avenir

L'avenir de nos espaces naturels

L'environnement naturel des îles, des berges et des boisés constitue tout comme le patrimoine bâti, un atout important pour notre région. Aussi, le Conseil de la M.R.C. reconnaît d'emblée le caractère naturel des espaces mentionnés au niveau de la Proposition Préliminaire d'Aménagement et désire en affirmer les utilisations possibles tout en leur assurant une protection adéquate.

C'est ainsi que globalement, les îles se verraient attribuer des affectation visant à la fois, à protéger les secteurs écologiquement fragiles et à permettre la tenue d'activités récréatives et agricoles dans certaines parties; les berges regrouperaient pour leur part, des affectations reliées à l'agriculture.

Suzie Meunier

l'Arc Ange
650 Fort Saint-Louis
Boucherville
655-9425





AUCUN RENDEZ-VOUS REQUIS

COIFFURE POUR HOMMES BIENVENUE AUX DAMES

SPÉCIAL POUR NOVEMBRE
MODELING RÉG.: $40. POUR $30.
TOUT INCLUS (SUR SEMAINE)

5 COIFFEURS À VOTRE SERVICE

MERCERIE
Jean Perras
650 FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE

L'HIVER EST ARRIVÉ, VOUS AVEZ BESOIN D'UN PALETOT, NOUS VOUS INVITONS À VENIR VOIR NOTRE COLLECTION



CHEZ JEAN PERRAS VOUS TROUVEREZ
L'ARTICLE QUE VOUS VOULEZ OFFRIR À L'OCCASION DE NOËL

IL NOUS FERA PLAISIR DE VOUS SUGGESTIONNER

Vie politique

par François Laramée

Président de la FCSCQ et de la C.S. régionale de Chambly:

Jacques Chagnon sera candidat libéral dans Saint-Louis

Le président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec et aussi président de la Commission scolaire régionale de Chambly Jacques Chagnon a finalement choisi un comté de Montréal pour briguer les suffrages sous la bannière libérale le 2 décembre prochain. Il met ainsi fin aux rumeurs voulant qu'il soit candidat libéral sur la Rive Sud; notamment dans Taillon ou Châteauguay.

Pressenti à ce poste depuis plusieurs mois déjà, M. Chagnon aura laissé durer le suspens jusqu'à la dernière minute avant de se lancer dans cette campagne. Son entrée ne sera cependant pas passée inapercue. Pour présenter Jacques Chagnon dans le comté de St-Louis, le chef du Parti libéral du Québec, Robert Bourassa a d'abord du destituer l'actuel député et candidat Harry Blank ce qui ne s'est pas fait sans causer un certain remous au sein du Parti.

Ce dernier représentait la circonscription depuis 25 ans déjà. Aux médias de la Rive Sud, M. Chagnon avait confié, quelques minutes avant l'annonce officielle de sa candidature que la décision de se présenter dans le comté de St-Louis (secteur du plateau Mont-Royal) avait été relativement facile à prendre.

«Quand on vous offre un bateau de luxe (le comté de St-Louis a élu, en 1981 le député Blank avec une impressionnante majorité de 9000 voix) pourquoi choisir de s'embarquer dans une simple chaloupe» (faisant référence au comté de Taillon qui était représenté, depuis 1976, par l'ex-premier ministre René Lévesque).

Une fois sa candidature annoncée, M. Chagnon (que plusieurs voient déjà au ministère de l'Education) a confirmé sa démission à titre de président de la Fédération des commissions scolaires tandis qu'il pourra conserver son poste de président de la Commission scolaire régionale de Chambly jusqu'au scrutin du 2 décembre prochain. Dans l'éventualité d'une victoire de sa part, il remettra aussi sa démission à la présidence de la C.S.R.C.

Ainsi disent-elles

Ce que nous appelons notre désespoir n'est souvent que la douloureuse avidité d'une espérance inassouvie.

George Eliot,
Middlemarch,
1871-72

Ainsi disent-elles

L'inquiétude pourrait nous conduire à l'action plutôt qu'à la dépression.

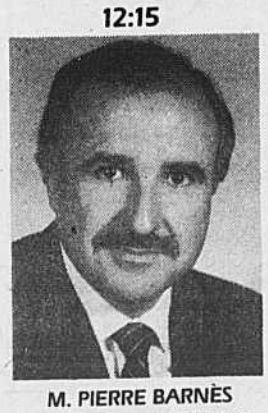
Karen Horney,
Self-Analyses, 1942

LA SOCIETE POUR LE PROGRES DE LA MONTEREGIE

DÉJEUNER-CAUSERIE

13 novembre 1985

12:15



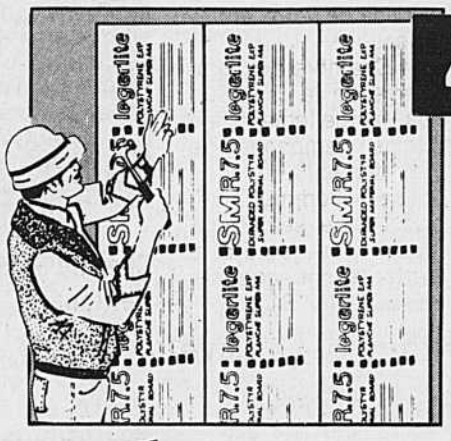
M. PIERRE BARNÈS

Vice-président ex. et chef des op. Féd. des Caisses pop. (Mtl-Ouest Qué.)

PROCHAIN DÉJEUNER-CAUSERIE LE 27 NOVEMBRE

Réservations: 651-6570
Sheraton Le St-Laurent
Ile Charron

AUBAINES: projets divers



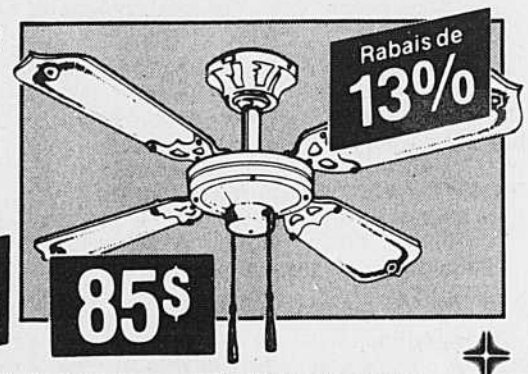
4.27

Isolant bleu rigide "Legerlite SM"

Polystyrène expansé en panneaux de 60 cm×2,44 m et 5 cm d'épaisseur. Résistance thermique de R7,5. Se cloue à l'extérieur et se colle à l'intérieur. 1547002

Ventilateur de plafond collection "Galaxy" de Venair 4 Saisons

4 pales, contrôle à chaînes, 3 vitesses, garanti 5 ans. Brun ou blanc. Modèle VG 42. 1468030+



Rabais de 13%

85$

Rabais de 28%



Mousse isolante universelle Sista

Pour le remplissage des cavités et des joints entre dormants de fenêtres et maçonnerie. Sans urée formaldéhyde. Contenant aérosol de 500 mL. 573032

Henkel

8.47

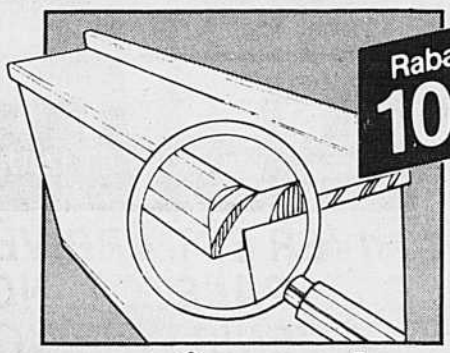
Rabais de 25%

Calfeutrant Zip Seal 'N' Peel de Mulco

D'application facile à l'automne, il s'enlève sans laisser de traces au printemps. Cartouche de 300 mL. 687001



2.97



Rabais de 10%

Comptoir moulé Bélanger

Facile à installer. Offert en longueurs de 2,43 m (8 pi), 3 m (10 pi) ou 3,70 m (12 pi). Couleurs de base seulement.



25.88

Tour de porte Héritage de Roland Boulanger

En pin noueux de finition impeccable. Ensemble complet comprenant socles, rosettes et moulures. 956050

Pierre à affûter Carborundum

À combinaison d'abrasifs. 15 cm × 5 cm × 2,5 cm. 043007

Rabais de 35%



9$



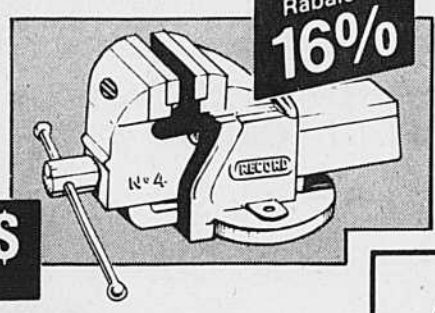
CANADIANA

Souffleuse Canadiana

Moteur de 8 Hp, 6 vitesses d'avant et 2 arrière. Pré-assemblée et ajustée en usine. 798002

888$

Rabais de 16%



Étau de machiniste Record

Étau robuste et durable, largeur de mâchoires: 11,4 cm. Ouverture maximale de 14 cm. 264014

45$

Les détails des illustrations peuvent varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

on voit grand! grand! grand!

Prix "payez et emportez" du 4 au 16 novembre 1985.

L'ARGENT CLÉ! L'argent passe-partout! Celui que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant et emportez.

le Réno vateur

RONA

Boucherville
Centre de Rénovation des Seigneurs Inc.
Carrefour La Seigneurie, 655-1340

Verchères
Dragon & Chapdelaine (Can.) Inc.
92, rue Calixa Lavallée, 583-3161

Varennes
René Thomas & Fils Inc.
77, rue Ste-Anne, 652-2927

Vie scolaire

par Marie-Nicole St-Onge

À l'école Paul VI on a rendu:

Hommage à notre directrice Georgette



Les élèves ont présenté classe par classe, des souhaits, voeux et désirs à leur directrice Georgette.

Photos: Jean Laramée

C'est au cours d'une célébration surprise que les élèves de l'école Paul VI ont rendu hommage à leur directrice Madame Georgette Perrault qui prendra sa pré-retraite à fin du mois d'octobre prochain.

Acclamée par le chant de circonstance: «Ma chère Georgette c'est à ton tour...» les quelque 525 élèves de l'école Paul VI, tous réunis au gymnase, ont accueilli leur directrice et ce, à sa grande surprise. Tout l'après-midi fut réservé à cette grande fête afin de célébrer collectivement cette grande dame.

Le secret bien gardé de cette célébration et la préparation des différentes activités est le travail magistral de l'ensemble des enseignants de cette école. Il ne devait pas toujours être très simple que de répéter aux enfants de garder un secret de la sorte.

Un exposé fait par l'animateur-enseignant M. Normand Parent, rappelait les grandes lignes de la personnalité de Mme Perrault soient: son approche positive, son sens de l'esthétique, son raffinement, sa méthodologie de travail et surtout l'attention soutenue qu'elle démontre constamment aux besoins des autres.

Était aussi présent à cette fête, le directeur-général de la Commission scolaire Saint-Exupéry, M. André Barrette. Il a rappelé sommairement la carrière de Madame Perrault dans le monde de l'éducation. En effet, Georgette Perrault travailla pendant 34 ans dans l'enseignement et l'administration scolaire. Elle fut 3 ans, adjointe de Mme Rose-Aimée Dubois directrice de l'école Paul VI, de 1978 à 1981 puis elle occupa le poste de directrice au départ de celle-ci de 1981 à 1985.

Elle sera remplacée à la direction par M. François Spain dès le début du mois de novembre.

Au cours de la cérémonie on a pu voir la présence constante de tous ces jeunes élèves qui avec l'aide de leurs enseignants ont préparé classe par classe des voeux, des souhaits et désirs à l'endroit de leur directrice.

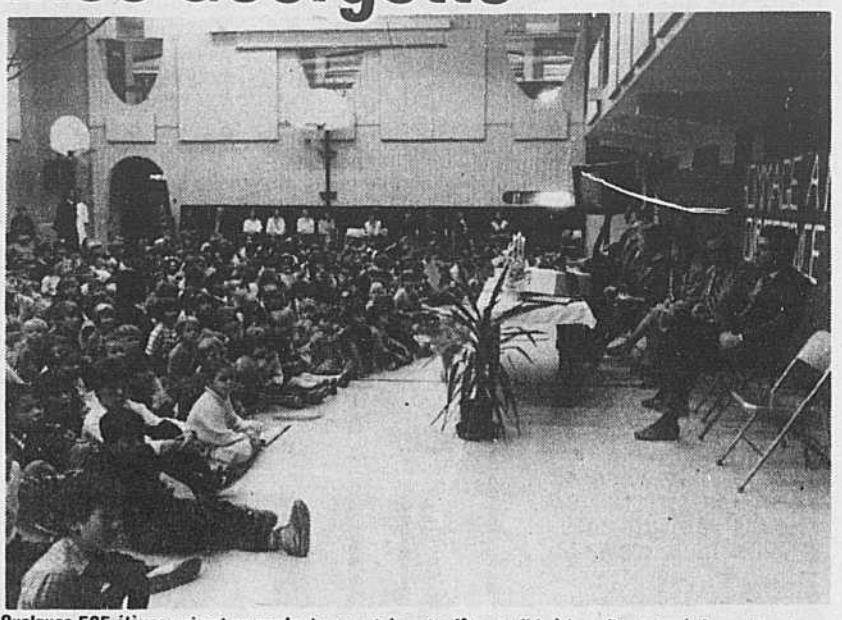


Georgette Perrault une directrice peu ordinaire qui aura laissé sa marque dans le monde de l'éducation.

Les jeunes-animateurs de cette fête étaient Geneviève Simard et Christian Derome, deux élèves de 6ième année, qui avec la cloche magique ont réussi à avoir l'attention soutenue de leurs quelque 525 auditeurs.

Georgette Perrault n'a recueilli cette journée-là que ce qu'elle a semé depuis tant d'années c'est-à-dire: La connaissance de soi et la reconnaissance de l'autre. Tout au long de ces années à la direction de l'école Paul VI, elle n'avait qu'un seul objectif: Faire évoluer les enfants sur le plan de la croissance personnelle et surtout et avant tout leur donner une qualité de vie tant au point de vue éducatif que dans le vécu quotidien de tous ces jeunes. Si Mme Georgette Perrault est à féliciter maintes fois pour l'excellent travail qu'elle a accompli, il ne faut surtout pas oublier tous les élèves qui ont su chacun à leur façon organiser cette fête des plus mémorables.

Le plus beau présent offert à cette fête de reconnaissance fut sans aucun doute, le manuscrit de toutes les lettres des élèves relié professionnellement et présenté par une des mamans-bénévoles de l'école Paul VI, Madame Suzanne Lapointe.



Quelques 525 élèves qui ont su garder le secret de cette fête et offrir à leur directrice à l'occasion de sa pré-retraite, la plus belle des surprises.

NOUVEAU À BOUCHERVILLE

● *MAINTENANT OUVERT* ●

Évitez les intermédiaires, achetez directement du fabricant

● ENCADREMENTS DE TOUS GENRES ● LAMINAGE ● CADRES RONDS ET OVALS
● BLOCAGE DE PETIT-POINTS ● RÉPARATIONS DE TOILES ● ENCADREMENTS DE CONSERVATION

● BIENVENUE AUX ARTISTES, ON A DE TOUT POUR VOUS ●

SUPER SPÉCIAUX D'OUVERTURE

40 % de rabais sur les cadres tout faits

● MATÉRIEL D'ARTISTES ●
● LEFRANC ET BOURGEOIS ● PAILLARD
● GRUMBAKER ● SPEEDBALL
● TALENS

25 % de rabais sur laminage

SPÉCIAUX EN MAGASIN JUSQU'AU 30 NOVEMBRE '85

De 20 % à 25 % de rabais sur le matériel d'artistes

Cadr'Expert Inc.

395 Samuel-de Champlain
Boucherville
655-2044

● FILIALE D'ENCADREMENT CHOQUET INC.
UN DES PLUS IMPORTANTS FOURNISSEURS DE MATÉRIEL D'ARTISTES DE LA RIVE SUD

50 % de rabais sur blocage de petit-point

Le service PHARMAPRIX ®

DANIÈLE BÉLANGER, PROP.

VISA · MasterCard · American Express

520 FORT SAINT-LOUIS, BOUCHERVILLE **655-6651**

10% DE RABAIS SUR LES FRAGANCES POUR HOMMES ET FEMMES

● OUVERT 7 JOURS ● LIVRAISON GRATUITE ● LOTO-QUÉBEC ● PHOTOCOPIES

Les étiquettes rouges... votre garantie d'économies

10%

DE RABAIS

DU LUNDI AU VENDREDI DE CHAQUE SEMAINE, AUX PERSONNES DE L'ÂGE D'OR

SAUF SUR LE TABAC, LES PRESCRIPTIONS, LES SPÉCIAUX ANNONCÉS ET ÉTIQUETTES ROUGES

DÉCOUPEZ ET ÉPARGNEZ

Luvs COUCHES JETABLES

Avec ce bon vous payez seulement **9.74 $**



à l'achat d'une boîte de couches jetables Luvs petite 66, moyenne 48, grande 36 ou plus grande 32. Prix spécial sans ce bon **$8.99**

Bon échangeable uniquement chez *Pharmaprix Boucherville*

Au détaillant: Veuillez adresser toute demande de remboursement à Herbert A. Watts Ltd., B.P. 2140 Station A, Toronto, Ontario M5W 1H1

Date d'expiration du bon: **Jusqu'au 10 nov. '85**

Limite un bon par achat

CDH



BON D'ACHAT DE MAGASIN

ÉCONOMISEZ 50¢

À L'ACHAT D'UNE BOÎTE DE CASCADE, FORMAT 1,4 KG

(LIMITE D'UN BON D'ACHAT PAR BOÎTE DE CASCADE 1.4 KG ACHETÉE)

EN VIGUEUR DU **6 NOV. '85** AU **10 NOV. '85** SEULEMENT

À **PHARMAPRIX BOUCHERVILLE**

Avec ce bon vous payez seulement ***$2.49*** — Sans bon ***$2.99***

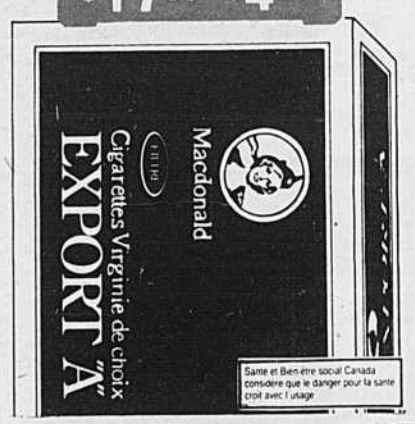
DÉTAILLANT POUR REMBOURSEMENT, POSTEZ LE TOUT À HERBERT A. WATTS LTD B.P. 2160, TORONTO, ONTARIO M5W 1H1

CIGARETTES

Canadiennes

Format régulier ou king size

CARTOUCHE **$17.99** — 2 PQTS (25) **$4.99**



PETER JACKSON

CARTOUCHE **$13.99** — 2 PQTS (25) **$3.99**

FABERGÉ ORGANICS

Shampooing ou revitalisant

300 ML.

+ PRIME DE 100 ML.

$1.59 CH.



"TROUSSE JEUNESSE"

"Pharmaprix"

$2.99 CH.



Pour jeunes hommes ou jeunes femmes

TRAC II OU ATRA

Lames jumelles

PAQUET DE 5

$1.89 CH.



ORAL B

Brosses à dents

(25, 30, 35, 40, 60)

AU CHOIX

$1.29 CH.



NIVEA

Bain moussant

Hydratant

300 ML.

$2.19 CH.



SURBEX 500

Vitamines

100 COMPRIMÉS

$5.99 CH.



VITAMINES À CROQUER

"Life"

Régulières ou avec fer

$2.99 CH.

BOÎTE DE 100



REDOXON

Vitamine C 1000 mg

$1.29 CH.

Comprimés effervescents



Saveur d'orange

ANTIPHLOGISTINE

Rub 535

$2.29 CH.

Pour douleurs musculaires

80 ML.



MIRASEPT II

Solution neutralisante de rinçage

360 ML.

$3.99 CH.



CHANDELLES

Pharmaprix

PAQUET DE 4 DE 10"

69¢ CH.



CURE-OREILLES

"Life"

BOÎTE DE 180

79¢ CH.



GLAD

"Kitchen Catchers"

PAQUET DE 12

79¢ CH.



PREMIUM PLUS

Biscuits non salés

450 GR.

$1.29 CH.



PURRR

Nourriture pour chats

BOÎTE 6 ONCES

3 POUR 89¢



STAYFREE

Maxi serviettes, ou maxi minces

$3.49 BTE



Régulières ou désodorisantes

BOÎTE DE 30

CALICO

Vernis à ongles

Couleurs à la mode

11.5 ML.

69¢ CH.



ESSUIE-TOUT

"Économrouge"

PAQUET DE 2

89¢ CH.



SIMILAC

Lait concentré

24 X 425 ML.

$36.99 LA CAISSE



Prix en vigueur du 6 au 10 novembre 1985. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités jusqu'à épuisement du stock. Nous ne vendons pas aux marchands.

Vie politique

Survol des activités du ministre Jean-Guy Parent

Déclaration de candidature au bureau du Directeur du scrutin



La directrice de scrutin dans Bertrand Mme Nicole Dugré Rivard a reçu le bulletin de présentation du candidat du Parti québécois, le ministre Jean-Guy Parent. Jusqu'à maintenant deux seuls candidats sont en lice: MM Parent et Bourassa. Mais la liste devrait s'allonger d'ici la fin des mises en candidatures le 16 novembre prochain.

Le ministre du Commerce extérieur et candidat du Parti québécois dans Bertrand a déposé sa déclaration de candidature, mercredi le 30 octobre, auprès de Madame Nicole Rivard, directeur du scrutin pour l'élection du 2 décembre dans Bertrand. On le voit ici entouré de quelques-uns de ses organisateurs. Toute la journée, il avait multiplié les contacts avec des organisatrices et des organisateurs de Sainte-Julie et de Boucherville.

Convention dans Laprairie - Estelle Lafontaine



M. Jean-Guy Parent, ministre du Commerce extérieur et candidat dans Bertrand et M. Claude Filion, candidat dans Taillon ont donné leur appui à la candidate du Parti québécois de Laprairie Mme Estelle Lafontaine, le 29 octobre dernier.

Rencontre avec le vice-premier ministre de la Hongrie, M. Marjai



Le ministre du Commerce extérieur, M. Jean-Guy Parent et le vice-premier ministre de la Hongrie, lors de la visite de celui-ci à Montréal, le 31 octobre dernier. M. Parent s'est assuré qu'il en résulterait des échanges profitables pour les industriels québécois avec la Hongrie.

"Le Parti Libéral du Québec s'engage à améliorer le programme des prêts et bourses"

Dans le cadre de sa rencontre ce midi avec plus de 150 étudiants, au Comité du Député Libéral Réjean Doyon, le Chef de l'Opposition officielle et Chef du Parti Libéral, Monsieur Robert Bourassa, s'est engagé à bonifier le régime d'aide financière aux étudiants. Le Parti Libéral du Québec entend proposer les trois modifications majeures suivantes:

1. Une hausse de la déduction pour la contribution des parents pour permettre à un plus grand nombre d'étudiants issus de familles à revenus modestes d'avoir accès aux prêts et bourses;
2. Un ajustement des montants d'aide fourni aux étudiants des régions éloignées pour mieux répondre aux coûts qu'ils doivent défrayer lorsqu'ils vont étudier dans les grands centres au collège ou à l'université.
ï. un élargissement des dcrutères d'admissibilité pour permettre un accès plus large aux prêts sans intérêt, notamment pour les étudiants à temps partiel. Signalons à ce sujet, que le Québec est la seule province canadienne à ne pas offrir de tels prêts aux étudiants à temps partiel.

En annonçanc ces mesures, Monsieur Bourassa déclarait qu'elles s'imposaient pour stimuler l'accès aux études supérieures et pour assurer des conditions de vie adéquates aux étudiants et étudiantes du Québec.

Alfred G4Pilon

Recyclage de journaux

Eh oui! Le Poste Pionnier Copernic 43ième St-Louis reprend ses activitées, après un long début de saison, le Poste revient à la charge en continuant de ramasser vos journaux. Justement, vos journaux nous ont permis de réaliser notre projet de l'été passé. Avec cet argent, nous avons accompli le tour du Lac St-Jean en vélo. Et facilement d'ailleur, car avec tout l'entraînement que nous avons fait avant le camp, nous avons pu, tous compléter ce trajet.

S'arrêtant aux villes et musées historiques de cette merveilleuse région, nous avons pu facilement comprendre cette mentalitée et fiertée qui caractérise si fidèlement tout habitant du Lac St-Jean.
Vous n'aurez qu'à téléphoner au 655-5169 entre 17h00 et 20h00 et demander Jean-Pierre Tremblay.

Finalement, si jamais vous voyez un homme habillé d'une belle chemise rouge, dites-vous qu'il pourra vous rendre le service que vous désirez... tout en gardant le sourire...



VENTE ANNIVERSAIRE

AMEUBLEMENT SIMARD 1969 - 1985

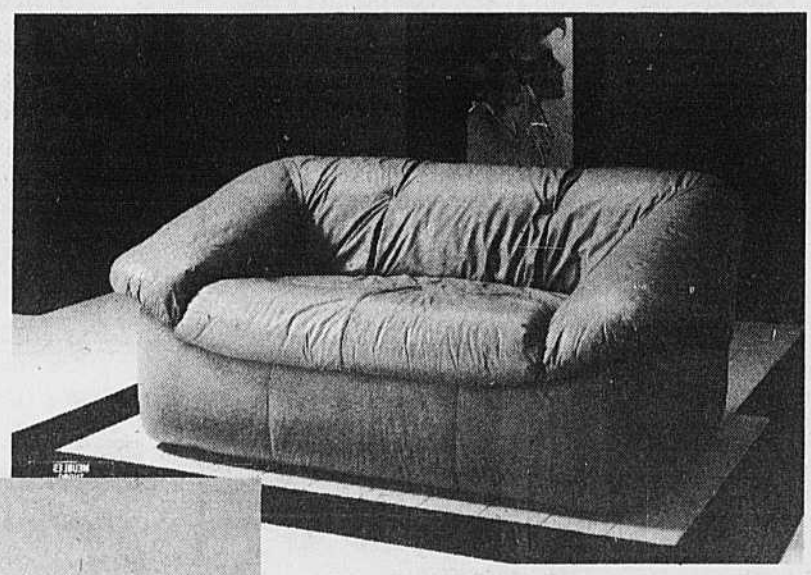
506 rue Albanel
Boucherville J4B 2Z6
Tél.: 655-0732

406 Boul. Laurier
Mont Saint-Hilaire
Tél.: 464-6565

16 JOURS D'AUBAINES
du 31 octobre au 16 novembre

CAUSEUSE AVANT GARDISTE
Avec dossier ajustable choix de tissus ou cuir véritable aussi disponible en sofa et fauteuil.

Prix 16e Anniversaire





MOBILIER DE SALON
En velours acrylique choix de 4 couleurs.
Livraison 4 semaines.
Sofa et fauteuil ou 2 causeuses.

$946.16
2 MCX

Prix 16e Anniversaire

Vente 16e ANNIVERSAIRE Du 31 octobre au 16 novembre 1985

Vie scolaire

Inauguration

Dimanche, le 13 octobre avait lieu l'inauguration de la Garderie Matin-Soleil dans ses nouveaux locaux situés dans l'édifice du CLSC des Seigneuries. Plus de 125 personnes, adultes et enfants ont fêté cet heureux évènement.

La Garderie Matin-Soleil remercie chaleureusement tous les commanditaires qui ont permis que cette fête d'inauguration soit un franc succès.

Provisoir (Marie-Victorin), Buffet Monique, Salaison Varennes. Madame Langevin, Dépanneur T. Langevin, Bijouterie Riz K et Di-or, Librairie Papeterie DF, Boutique Nou-Nou, Chaussures Rose, Monsieur Rasoir, Fleuriste Louise de Varennes, Compagnie Gillette, Yvon Rioux Inc., Pharmacie Promoprix, Société des alcools, Beauchoc pour lui, Boutique Lucie Douce, Pâtisserie Varennoise, Pharmacie Hébert, Boutique Marie-Lou, Boutique Eve, La Fringale, Provisoir (rue de L'aqueduc), Provigo, Métro, Chaput Automobile.

À la Régionale de Chambly

Session d'examens pour l'obtention d'un diplôme d'études secondaires

La Commission scolaire régionale de Chambly tiendra une session d'examens spéciale pour tous les étudiant(e)s admis(es) conditionnellement au Cégep et pour les personnes sur le marché du travail, les 29, 30 et 31 janvier prochains.

Cette session, qui est autorisée par le ministère de l'Education, leur permettra de rep r endre les examens qui leur sont nécessaires pour l'obtention du diplôme d'études secondaires.

La période d'inscription (sur rendez-vous seulement) s'étendra du 4 au 22 novembre 1985. Elle se tiendra au Service des ressources éducatives de la Commission scolaire régionale de Chambly, au 6 Desaulniers, suite 500 à Saint-Lambert. Les candidats sont priés de téléphoner à madame Céline Lemoyne à 672-7240, poste 478.

Tous les candidats devront apporter leur dernier bulletin scolaire, leur dernier relevé de notes du Ministère, leur extrait de naissance et 10,00$de frais d'inscription pour chaque examen à reprendre (en argent comptant ou mandat seulement).

Un appel à tout le personnel

Les services de l'éducation des adultes de la Commission scolaire régionale de Chambly sont à la recherche du personnel ancien et actuel qui a été ou qui est à l'emploi de l'éducation des adultes.

Ces derniers sont conviés à une soirée dansante, **le 5 décembre prochain** qui aura lieu à la polyvalente Jacques-Rousseau à compter de 20h30. Un souper, préparé par des étudiants en cuisine professionnelle sera suivi à cette occasion.

Cette activité s'inscrit dans le cadre des fêtes du 20ième anniversaire des Services de l'éducation des adultes.

Les billets sont en vente, **jusqu'au 29 novembre prochain** au coût de 10.00 $.

Pour vous en procurer, vous contactez madame Lisette Morin-Bissonnette au 670-3130, poste 202.

RECTIFICATIF

Dans l'édition de La Seigneurie de la semaine dernière on aurait dû lire:

OUVERTURE LE 1er NOVEMBRE 1985 !

Cadr'Expert Inc.
395 Samuel-de Champlain
Boucherville
655-2044

LE PÈRE NOËL ARRIVE!



SAMEDI 9 NOVEMBRE À 10h

Du rêve et de l'enchantement à profusion!

Amenez les petits voir son entrée triomphale en compagnie des MICS et des MIQUETTES au son des clairons et des tambours. Et, il accueillera les petits dans un décor féérique jusqu'au 24 décembre. Ne manquez pas aussi de visiter les décors enchanteurs que vous retrouverez dans chacun des Centres à la Mode. Les activités d'animation pendant le Temps des Fêtes seront nombreuses: une garderie • des spectacles de marionnettes • des amuseurs de foules.

Le Noël de vos rêves

PROMENADES ST-BRUNO

Un Centre à la mode

Vie communautaire

Le câble vous informe...

Le canal 9 sur le câble

Émission	Date et heure de diffusion	En reprise
M.C.T.V. La vie étudiante à l'école Mc Donald-Cartier	Merc. 6 nov. 17h30	Jeudi 7 nov. 18h00 Vend. 8 nov. 20h30 Dim. 10 nov. 21h00 Lundi 11 nov. 19h00
Sport Plus Animée par Michel Lacroix, cette nouvelle émission se veut un reflet des événements sportifs de Varennes	Merc. 6 nov. 18h00	Jeudi 7 nov. 19h00 Vend. 8 nov. 19h30 Dim. 10 nov. 21h30 Lundi 11 nov. 18h00
La Chambre de Commerce de Varennes M. Jacques Malo, agent immobilier	Merc. 6 nov. 18h30	Jeudi 7 nov. 18h30 Vend. 8 nov. 20h00 Dim. 10 nov. 20h30 Lundi 11 nov. 18h30
Patin Artistique L'animatrice Jeannine Ross s'entretiendra avec M. Donald Kirouac, des compétitions des championnats de l'ouest qui se tiendront les 15, 16, 17 novembre	Merc. 6 nov. 19h00	Jeudi 7 nov. 17h30 Vend. 8 nov. 21h00 Dim. 10 nov. 22h00 Lundi 11 nov. 19h30
La maison des Beaux-Arts Avec Liliane Saffer, Louis Bruens, on parle de l'exposition «Marcel Poirier» qui se tient à la Maison des Beaux-Arts jusqu'au 17 novembre	Merc. 6 nov. 19h30	Jeudi 7 nov. 19h30 Vend. 8 nov. 21h00 Dim. 10 nov. 22h30 Lundi 11 nov. 17h00
Parents-Secours Deuxième lancement du passeport enfant	Jeudi 7 nov. 17h00	Vend. 8 nov. 18h00 Dim. 10 nov. 20h00

On sait que depuis septembre dernier, Transvision Rive-Sud informatise la gertion de ses abonnés, C'est un changement majeur qui vise à simplifier la gestion et faciliter la communication avec la clientèle. Par contre, les changements ne se font pas toujours sans heurt. Comme dans le plupart des processus de transformation, on se frotte à un certain nombre d'obstacles. Cette fois-ci, on touche des abonnés que avaient l'habitude de payer leur compte par mode de paiement pré-autorisé.

Le numéro de compte de banque du client

De nombreux numéros de compte de banque partiels de clients étaient jusqu'ici acceptés par l'institution bancaire. A titre d'exemple; M. Jos Blásu de la Caisse Populaire X avait le numéro de compte 3291 et le tout fonctionnait normalement. La banque acceptait les paiements de M. Blau. Par contre le numéro de M. Blau était en réalité 00 3291 2. Pour accepter le paiement de M. Blau, la banque exige maintenant tous les chiffres constituant le numéro de compte complet, soit les 7 chiffres.

Plusieurs abonnés dont le numérp était jusqu'ici incomplet seront refusés avec le changement du système manuel au système informatisé. Les exigences de la banque contraignent Transvision Rive-Sud à communiquer avec tous ses clients (utilisant le mode de paiement pré-autorisé) dontles numéros de compte sont incomplets. Cette obligation alourdit considérablement le processus d'informatisation des abonnés, par contre elle s'avère essentielle pour la sécurité même des clients. Tous les clients abonnés utilisant le mode de paiement pré-autorisé (P.P.A.) à Transvision Rive-Sud sont invités à faire pervenir à l'entreprise un spécimen de chèque encodé par la banque en prenant soin d'indiquer leur nom et adresse. Cette mesur vise à éviter les retours de chèques et ainsi simplifier le traitement des dossiers des clients.

Nouveaux Abonnés

De même, tous les nouveaux abonnés voulant utiliser le mode de paiement pré-autorisé devront, quant à eux, produire au moment de l'installation un spéciment de chèque encodé par la banque en précisant leur nom et adresse. Cette mesure vise à assurer la sécurité du client comme d'éviter des rejets de la banque.

Les vaccins contre la grippe sont arrivés au CLSC

L'hiver approche à grand pas et avec lui, grippes et refroidissements qui l'accompagnent. Le CLSC des Seigneuries offre des vaccins contre la grippe à toutes les personnes âgées de 65 ans et plus ainsi qu'aux personnes souffrant de problèmes pulmonaires, cardiaques ou de maladies chroniques.

Voici l'horaire des cliniques de vaccination qui se tiendront dans chacune des municipalités du territoire desservies par le CLSC. Pour profiter de ces cliniques il suffit de prendre rendez-vous au 655-3630.

PANDA
CHEZ-NOUS
À BOUCHERVILLE

15%
VENTE D'OUVERTURE
15% DE RABAIS SUR
TOUTE LA MARCHANDISE
EN MAGASIN
DU 14 AU 23 NOVEMBRE



PANDA, LE SPÉCIALISTE DE LA CHAUSSURE
POUR ENFANTS ET ADOLESCENTS,
AVEC DES MARQUES DE CONFIANCE TELS QUE:

SAVAGE • DON PEDRO • KICKERS
BONNIE STUART • BUSTER BROWN • PORTOFINO

OUVRE SES PORTES
JEUDI, LE 14 NOVEMBRE
AUX PROMENADES MONTARVILLE
À BOUCHERVILLE.

NOTRE VENTE D'OUVERTURE
DÉBUTE

LE 14 NOVEMBRE

PROMENADES MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

VENEZ NOUS RENCONTRER
PIERRE ET JOHANNE MOREAU
PROPRIÉTAIRES.

TEL QU'ANNONCÉ DANS
tv HEBDO · PLUS · TV GUIDE

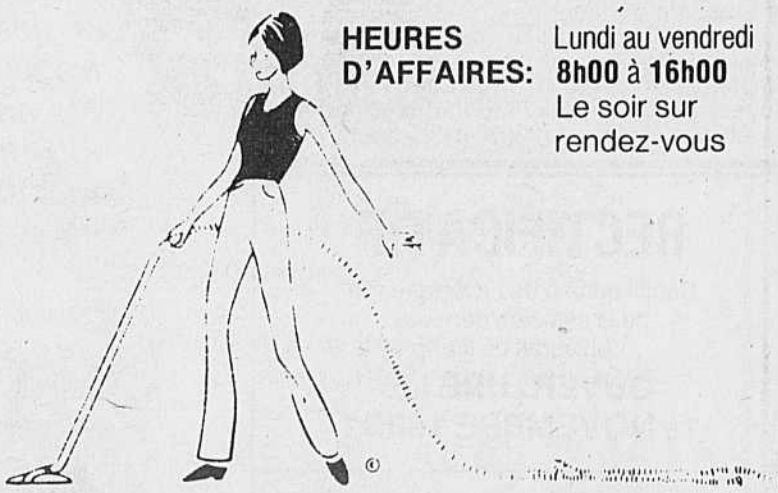
BEAM DEPUIS 1937
L'ASPIRATEUR CENTRAL

À PARTIR DE 399.$ L'ENSEMBLE COMPLET

Avec un taux de satisfaction supérieur à 99.8% les consommateurs canadiens classent l'aspirateur central BEAM parmi les meilleurs achats

ESTIMATION GRATUITE

SPÉCIALITÉS: Cottage existant Condominium
Appartement



HEURES D'AFFAIRES: Lundi au vendredi 8h00 à 16h00
Le soir sur rendez-vous

ASPIRATEUR CENTRAL BEAM
1450 NOBEL, LOCAL 21, BOUCHERVILLE
641-0870

MONTRÉAL STÉRÉO VIDÉO

LE CLUB

Place Pierre-Boucher (PRÈS DE JADIS)
520 Fort Saint-Louis, Boucherville **641-1691**

32 MAGASINS POUR VOUS SERVIR !

VHS PLUS DE 2,000 FILMS À CHOISIR BETA

SPÉCIAL
Abonnez-vous pour seulement
$9.99
et obtenez **2 FILMS** en location **GRATUITS**
VALIDE JUSQU'AU 30 NOV. '85

SERVICE DE TRANSFERT DE VOS FILMS
8 M., SUPER 8,
8 M. AVEC SON,
16 M. DIAPOSITIVES
SUR VIDÉO BETA OU VHS

* IMPORTANT *
NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE
POUR
UN MEILLEUR SERVICE

LUNDI, MARDI, MERCREDI: **11 heures à 20 heures**
JEUDI ET VENDREDI: **11 heures à 21 heures**

SAMEDI*: **9 heures à 20 heures**
DIMANCHE*: **11 heures à 19 heures**

FAITES DÉVELOPPER VOS PHOTOS
SERVICE 24 HEURES
TOUS LES FORMATS DE FILMS
AUSSI AGRANDISSEMENTS

RÉSERVEZ VOS FILMS
DANS LE CONFORT
DE CHEZ VOUS
OU
EN PERSONNE

BETA PLUS DE 2,000 FILMS À CHOISIR VHS

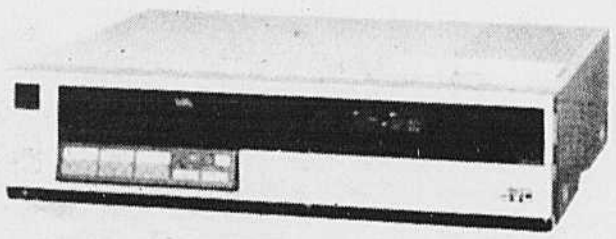
LOCATION DE FILMS
$2.00 PAR JOUR
LOCATION DE FILMS DU LUNDI AU JEUDI
SPÉCIAL 3 FILMS
$5.00 PAR JOUR*
LOCATION D'APPAREILS VIDÉO AVEC 2 FILMS
$10.99 PAR JOUR*
DU LUNDI AU JEUDI



*SAUF LES FILMS ÉROTIQUES
LISTE DES FILMS DISPONIBLES

Spécial du mois
JVC
- ☐4 têtes
- ☐1 programme, 14 jours
- ☐Contrôle à distance sans fil

$499.99



Spécial du mois
JVC
- ☐Télécommande toutes fonctions détachable
- ☐4 têtes pour une meilleure qualité d'image
- ☐Minuterie 4 programmes / 2 semaines
- ☐Câblosélecteur intégré
- ☐Commande de netteté de l'image
- ☐Affichage symbolique
- ☐Enregistrement immédiat
- ☐Compteur à fonctions multiples

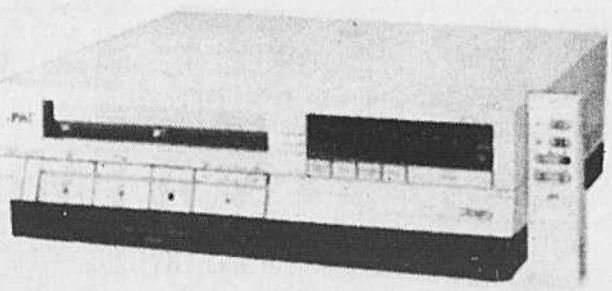
$549.99



Spécial du mois
JVC
- ☐4 têtes
- ☐8 programmes, 14 jours
- ☐105 canaux
- ☐Contrôle à distance sans fil
- ☐Dolby stéréo

QUANTITÉ LIMITÉE

$679.99



Vie communautaire

Club de l'Âge d'Or de Boucherville Inc.

Le Cercle Social Pierre Boucher, au 31 Pierre Boucher est accessible à tous les citoyens de Boucherville de 55 ans et plus.

Activités libres tous les jours de 13h00 à 23h00, (oxcepté le samedi soir), en plus de la cédule suivante:

Lundi: 13h00 à 14h15 - Cours de danse de groupe ou de ligne.

Mardi: 19h30 - Cours d'anglais.

Mercredi: 13h00 - Cours de céramique. 13h30 - Cours de conditionnement physique. 15h00 à 16h00 - Bibliothèque.

Jeudi: 13h30 - Initiation au bridge. 15h00 à 16h00 - Bibliothèque. 19h30 à 21h00 - Cours de danse social pour couples (débutants). 21h00 à 22h30 - Cours de danse social pour couples (avancés).

Vendredi: 13h30 - Jeu de sacs de sable. 19h30 - Pratique de danse.

Soirée d'informations

Mardi le 19 novembre, à 19h30, aura lieu une soirée d'information pour tous les membres du Club de l'Age d'Or de Boucherville Inc. Cette soirée se tiendra à la salle du conseil de l'Hôtel de Ville de Boucherville, au 500 Rivière-aux-Pins. Nous espérons que vous y viendrez nombreux et tous les membres du conseil d'administration seront là, pour répondre à vos questions.

Souper des fêtes chez Constantin

Le souper des fêtes chez Constantin à St-Eustache, aura lieu cette année, samedi le 30 novemère. Comme par les années passées, il y aura danse, animation et de beaux prix seront tirés au sort. Le prix comprend: transport et souper. Le départ s'effectuera du Cercle Social Pierre Boucher à 4h30 et nous serons de retour vers minuit. Les personnes intéressées doivent donner leur nom immédiatement, au bureau du Cercle Social Pierre Boucher.

Voyage de 23 jours en Floride

Nouş vous offrons cette année un très beau voyage, en autobus, vers la Floride du 1 au 23mars. Le prix comprend: transport par autocar de luxe, hébergement pour la durée du voyage au Holiday Inn, frais d'entrée à Disney World et Epcot Center, taxes et frais de service aux hôtels, pourboires. Un escompte sera alloué aux personnes qui paieront leur voyage au complet avant le 1er décembre. Il n'est pas nécessaire d'être membre de l'Age d'Or pour profiter de ces avantages. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec le Club Social Pierre Boucher ou M. Marcel Perron.

Comité d'information
655-5014

Chevaliers de Colomb de Boucherville

Bonjour à tous,

Prochainement, soit le 10 novembre se tiendra à la polyvalente de Mortagne de Boucherville le congrès régional. Cet évènement annuel est une rencontre et un ressourcement qui permet d'échanger sur la chevalerie et ce selon différents thèmes. Plusieurs participants de la région 9 sont attendus. Notre conseil 5673 est très honoré de cette visite et veille à l'organisation de cette journée que ce soit pour les repas, la planification ou les lieux. Différents ateliers seront formés et répartis dans des classes afin de faire une démarche de réflexion sérieuse. A noter, plusieurs membres de notre conseil participeront à ces ateliers; c'est donc dire que le conseil 5673 de Boucherville s'implique à fond que ce soit comme organisateur ou participant. Merci à l'avance à tous les bénévoles qui donneront de leur temps pour cet évènement.

Fraternellement vôtre
Le Fouineurll

Rencontre avec Mgr Bernard Hubert

Le 28 septembre dernier, accompagné de M. le curé Pierre St-Mieux et de M. Pierre Desjardins, Mgr. Bernard Hubert rencontrait un groupe d'animateurs, de parents, de pionniers, de louveteaux et de jeannettes du 46e groupe Scout et Guide St-Sébastien.

Pour cette occasion on avait réuni un petit nombre de représentants de quelques rondes et ce fut un échange plutôt sympathique avec Mgr. Hubert. En peu de temps de très beaux témoignages ont été apportés par les pionniers et leurs animateurs. Mgr. Hubert a un peu déploré l'absence d'éclaireurs causée par le manque d'animateurs. L'évêque a laissé entendre que les pionniers actuels pourraient devenir une réserve en tant que futurs animateurs. Ainsi ceux qui sont passés par le mouvement pourront peut-être un jour entendre l'appel et comprendront l'importance de prendre un groupe en charge.

Merci à Mgr. Bernard Hubert pour cette rencontre et félicitations à ce dernier pour son élection à la présidence de la Conférence des évêques catholiques du Canada.



Création Coiffure

5 STYLISTES POUR VOUS

Considérant une harmonie de vos traits et de votre personnalité

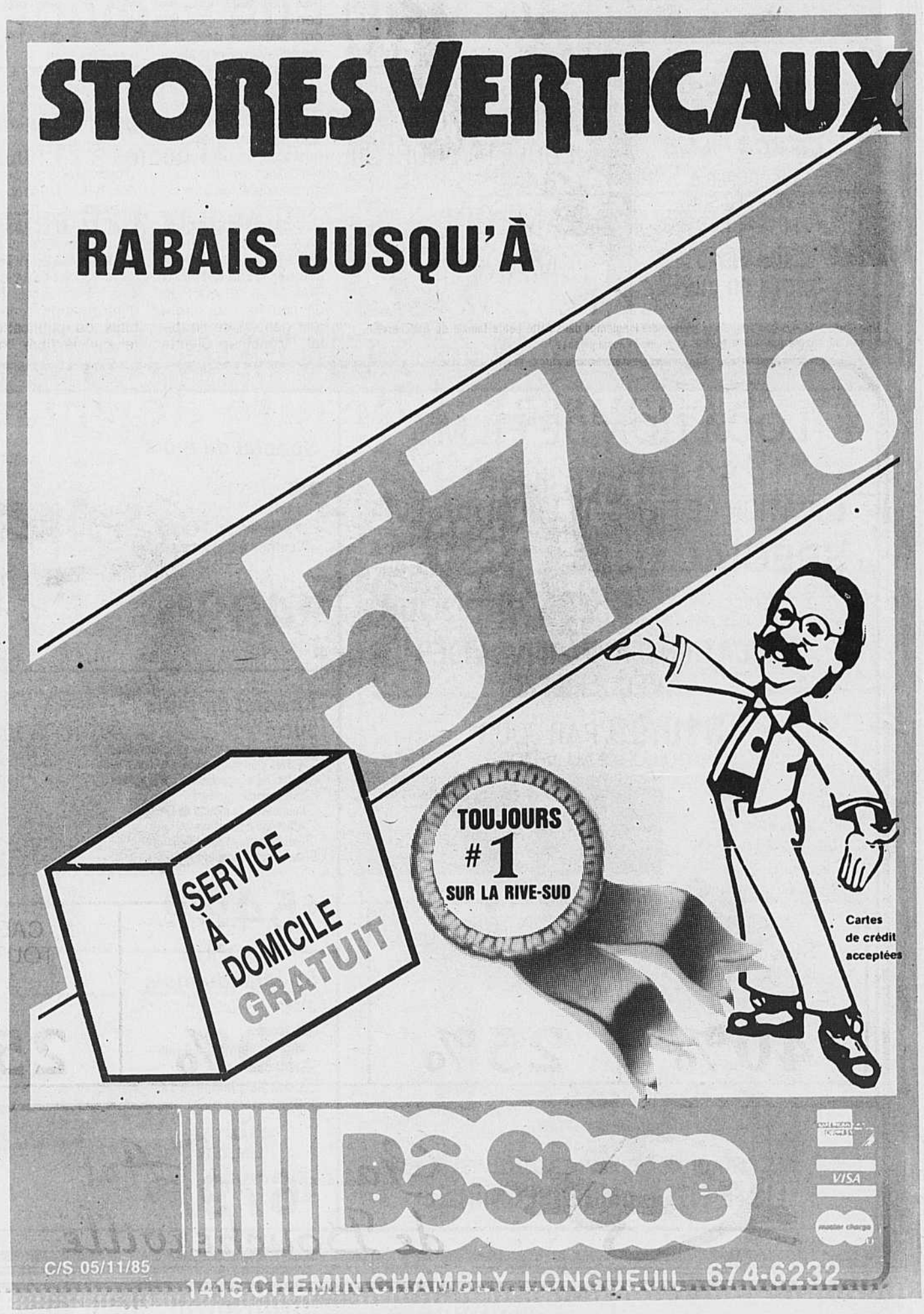
Nos stylistes vous y attendent
JACQUES TÉTREAULT, PROP.
Sylvie Préfontaine
Nancy Beaulac
Sylvie Bourdon
Monique Lemaître

SUR RENDEZ-VOUS
641-0471

Pour préparer la fête de l'Immaculée-Conception le 8 décembre

Vous êtes invité(e)s à la projection de 3 films du Père Peyton sur les mystères du Rosaire.

Date: Samedi 23 novembre 1985 -Mystères joyeux
Samedi 30 novembre 1985 - Mystères douloureux
Samedi 7 décembre 1985 - Mystères glorieux
Durée: 2 heures
Heure: 13h.30 à 15h.30
Endroit: Salle Padre Pio, Chapelle de La Réparation, 3650, de la Rousselière, Montréal (P.A.T.), Qc.
Rens.: Marielle Boileau, c.n.d. Tél.: 642-5391
Tarifs: Offrande libre
Messe dominicale à 16h.00



Vie communautaire

La Fondation Québécoise du Cancer

Un don à l'Hôtel-Dieu de Sorel

C'est afin d'aménager les locaux dans lesquels les malades atteints de cancer viennent suivre leur traitement de chimiothérapie, plusieurs fois par semaine, que la Fondation Québécoise du Cancer remis dernièrement un chèque de 2,500$ au directeur général de l'Hôpital-Dieu de Sorel.



Une fête de l'Halloween dont on se souviendra longtemps dans cette petite famille de Boucherville. Verra-t-on encore une aussi grosse citrouille et aussi joyeuse !

Ce projet remonte à l'an dernier, alors que Madame Monique Lapalme Chaput, responsable du comité mis sur pied, à cet effet, par la Fondation Québécoise du Cancer, avait invité les centres hospitaliers à présenter leurs besoins et leurs projets d'aménagement pour humaniser les soins aux personnes atteintes de cancer. Dix centres hospitaliers ont soumis des demandes. La Fondation Québécoise du Cancer offrait de défrayer le coût d'amélioration des locaux à condition que le centre hospitalier contribue pour sa part pour un montant au moins égal.

Cinq centres hospitaliers ont été sélectionnés par le comité pour l'année 1985 et l'Hôtel-Dieu de Sorel était un de ceux-là. Le directeur général de l'hôpital, Monsieur Claude Saint-Michel, s'est dit fort heureux de cette initiative qui lui a permis d'acquerir du mobilier, des livres et de rafraîchir les locaux des cliniques externes.

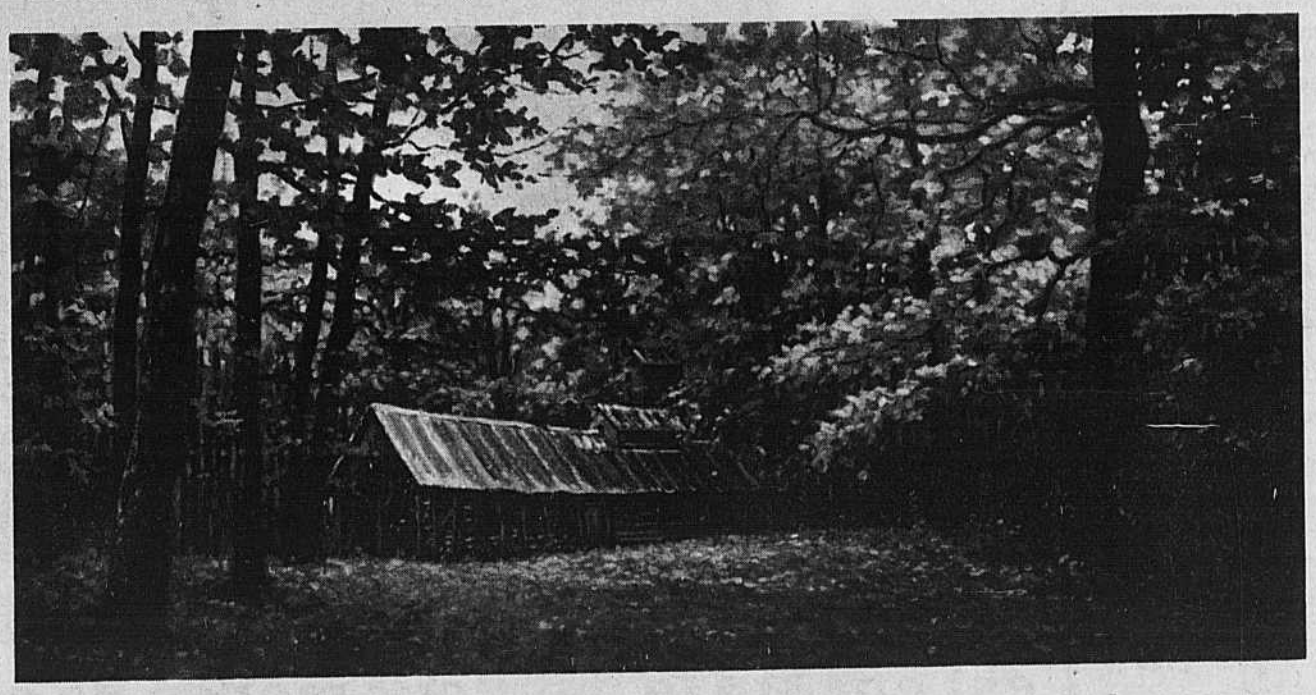


Madame Monique Lapalme-Chaput remet au Docteur Paul Saint-Germain, hématologue, le chèque de 2,500 $ en présence de Garde Lucille Cournoyer, infirmière-chef au service ambulatoire.

Rappelons que la Fondation Québécoise du Cancer a pour objectif l'amélioration de la qualité de la vie des personnes atteintes de cancer. A cette fin, elle offre des services d'information par le biais de publications tel que le libre "bien manger pour mieux vivre", guide sur l'importance d'une saine alimentation dans le traitement du cancer, la brochure "Ce qu'il faut savoir sur la radiothérapie", le "Répertoire des ressources et services en cancérologie au Québec"qui consiste en la description des services offerts par quelque 225 organismes bénévoles et associations reliées au cancer. La Fondation Québécoise du Cancer met aussi à la disposition du public un centre de renseignements téléphoniques, sans frais, Info-Cancer et ce, dans toutes les régions du Québec.

Pour aider les personnes atteintes de cancer et leur entourage, la Fondation Québécoise du Cancer encourage la formation de groupes d'entraide. A Sorel, par exemple, un groupe d'entraide a été formé sous l'appellation de "Solidarité face au cancer".

Rehausser la beauté de votre intérieur



CADRES SUR MESURE JUSQU'À	MATÉRIEL D'ARTISTES JUSQU'À	POSTERS ENCADRÉS	CADRES TOUT FAIT	TABLEAUX DE PEINTRES QUÉBÉCOIS JUSQU'À
40%	25%	30%	25%	40%

Galerie d'Art de Boucherville

1001 BOUL. MONTARVILLE BOUCHERVILLE

655-2499

LES PROMENADES MONTARVILLE

Varennes

par Nicole Jarry

Jean-Pierre Charbonneau fait son bilan



"Nous avons su mener la barque pendant la tempête et avons quand même obtenu des résultats concluants." (Jean-Pierre Charbonneau)

Au cours d'une rencontre avec les représentants de la presse régionale, Monsieur Jean-Pierre Charbonneau, député sortant pour le comté de Verchères a fait le point sur ses cinq dernières années de mandat.

C'est un bilan fortement axé sur l'impact économique de son action depuis la dernière élection qu'il a présenté. Que ce soient les sociétés d'état Sidbec ou la Raffinerie de sucre, l'aide aux entreprises manufacturières et la relance de la construction, le développement touristique et les travaux de voirie et d'aqueduc, Monsieur Charbonneau a tenu à souligner que ses efforts et ceux du gouvernement ont permis de protéger et de créer plusieurs centaines d'emplois dans une période qui a été passablement difficile.

- «La crise économique mondiale a durement frappé le Québec et affecté sérieusement les moyens d'action de l'état québécois durant ce mandat de gouvernement mais, néanmoins, on a continué d'agir et de faire des choses concrètes qui ont et qui auront dans l'avenir des répercussions importantes sur le bien-être de la population du comté», a déclaré le député Charbonneau.

«Dans l'ensemble, en regard des priorités d'action mises de l'avant lors de la dernière campagne électorale, je crois pouvoir dire que j'ai livré la marchandise» a-t-il conclu, tout en précisant qu'il restait encore du pain sur la planche avec certains dossiers plus difficiles.

Aide à la jeunesse

Parmi les dossiers dont il s'est occupé, notons celui de la jeunesse. Cette préoccupation a été au coeur de son action. Président de la Commission parlementaire spéciale sur la protection de la jeunesse et adjoint parlementaire du premier ministre, il a fait corriger la loi 24, obtenu la création du Secrétariat à la jeunesse, suscité la mise en oeuvre d'un véritable plan d'aide aux jeunes chômeurs, préparé le programme gouvernemental pour l'Année internationale de la jeunesse et soutenu plusieurs projets significatifs de jeunes dont le Sommet québécois de la jeunesse.

Éducation

Président de la Commission parlementaire de l'Éducation et de la Main-d'oeuvre, il a organisé une consultation publique spéciale qui s'est soldée par une hausse substantielle des fonds accordés aux universités et aux centres de recherche. Il a également été l'un des députés gouvernementaux à réclamer publiquement pour 1984 une amélioration de la tâche des enseignants et une révision de la politique d'aide sociale pour les jeunes aptes au travail.

Maison des Jeunes

À participer aux différentes activités prévues pour la semaine du **3 au 13 novembre 1985**:

- **dimanche le 3 novembre: journée spéciale!**
- 11h00: messe chantée par les jeunes de la Maison à l'église de Varennes
- 13h30: rencontre échange-témoignage-musique à la Maison
- 14h00: volley-ball à l'école Les Marguerite
- 19h30: Pièce de théâtre au Collège St-Paul Titre: Un peu d'amour **C'est gratuit!**

lundi: Tournoi de hockey sur table
mardi: Réunion du conseil d'administration
mercredi: Hockey à l'arena (15h00)
jeudi: Ligue d'improvisation (19h00 à 21h00) La Maison est la pour çà!

BRONZAGE UNIC VIII ENR.

SUPER SPÉCIAL D'AUTOMNE

RABAIS JUSQU'À 40 %
(Prix régulier $6.00 la séance)

534 MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE SUITE 203 655-4046

TECHNIQUE NADEAU

Cours Technique Nadeau
Marque déposée Centre Colette Maher Enr.
PROF.: MONIQUE DESJARDINS (INFIRMIÈRE)

CETTE TECHNIQUE COMPORTE UNIQUEMENT TROIS MOUVEMENTS

SE PRATIQUE DEBOUT, À VOTRE RYTHME

POUR INFORMATIONS *DEMANDEZ MONIQUE*

HYDRATATION EN PROFONDEUR

Après la saison estivale et les expositions au soleil, notre peau a besoin qu'on la réhydrate pour maintenir son éclat et sa jeunesse. Nous vous offrons pour un temps limité

20% DE RABAIS

pour les soins d'hydratation en profondeur. Offrez-vous donc détente, douceur et bienfait, à bientôt.

COURS DE MAQUILLAGE

Pour mieux mettre en valeur sa beauté, nos cours de maquillage (sessions d'automne) sont maintenant débutés. Nous vous attendons.

Pour de plus amples informations demandez Lyne

1521 De Montbrun Boucherville — *Institut de beauté-santé LYNE P. LAGUË* — 641-0388

PAUL FAVREAU
Courtier d'Assurances Agréé

Dolard Lussier Ltée Courtiers en assurances

294 rue Sainte-Anne
Varennes, J0L 2P0
652-2767

Montréal
583-3391
848-7164
Télex: 05-24269



1915 1985
ASSURANCES

Lise D. St-Louis
C.d'A.Ass.

La maison Dolard Lussier Ltée. vous présente un nouveau courtier dans la région de Varennes. **Mme St-Louis** se joint à l'équipe du bureau Loranger et Favreau Inc., division de Dolard Lussier Ltée.

Mme Lise D. St-Louis a à son actif cinq (5) ans d'expérience dans ce domaine, elle se fera un plaisir de vous conseiller sur votre portefeuille d'assurances.

DOLARD LUSSIER LTÉE
Courtiers en assurances

53, rue Elizabeth
Sorel J3P 5P9
Tél.: 583-3391

294, rue Sainte-Anne
Varennes J0L 2P0
Tél.: 468-9224

Idée Photo-Cadeau

UN SOUVENIR PRÉCIEUX



POUR DES ANNÉES À VENIR

Une photo de famille est encore le meilleur moyen de consever pour toujours un souvenir de vos parents, votre famille, vos amis... Un portrait couleur fait dans nos studios avec cadre assorti, c'est le cadeau idéal pour les fêtes

Boucherville Photo 655-4310 655-3386
Carrefour La Seigneurie Prop. Pierre McNeil
280 Fort Saint-Louis, Boucherville

WISE
MAGASINS À RAYONS

LA VENTE COMMENCE
AUJOURD'HUI
JUSQU'À 5 P.M. 9 NOV.

$ Jours dollar

Rabais 2.07
CHEMISES DE FLANELLE
POUR HOMMES
Nombreux motifs quadrillés, deux poches, tailles P.M.G.TG.

RÉG. 9.87 **7.80**

Rabais 7.99
SWEATSHIRTS OUATÉS
POUR HOMMES
Col rond, envers ouaté, coloris mode, tailles P.M.G.TG.

RÉG. 13.99 **6.00**

Rabais 2.99
CHANDAILS À COL ROULÉ
POUR DAMES
Poly-coton, avec logo sur col, plusieurs coloris, tailles P.M.G.

RÉG. 7.99 **5.00**

Rabais 4.49
ROBES DE NUIT
LONGUES - POUR DAMES
Tissu brossé, garniture dentelle, nombreux modèles, coloris, tailles P.M.G.

RÉG. 9.99 **5.50**

Rabais 1.99
COLLANTS ACRYLIQUES
POUR FILLES
Collants en acrylique. Chauds, coloris, 2-3x, 4-6x, 7-9, 10-12.

RÉG. 3.99 **2.00 pre**

Rabais jusqu'à 5.99
BOTTES DE NEIGE POUR L'HIVER
POUR FILLES ET GARÇONS

Préparez-vous maintenant pour le froid et la neige, profitez de notre grande vente. Nombreux modèles et coloris. Pointures 13-3, 1-4.

15.88 pre à 22.00 pre

Rabais jusqu'à 33%
WonderBra®

Nombreux modèles de gaines et soutien-gorge, tons de blanc ou beige.

Super valeur
BAS THERMAL
POUR HOMMES
Bas chauds, confortables, 100% acrylique, coloris mode.

RÉG. 2 PRES 3.00
3/3.50

Rabais jusqu'à 5.99
DRAPS DE FLANELLETTE HERITAGE
Draps ajustés, en flanellette douce et chaude, choix de blanc et coloris pastel.

LIT JUMEAU RÉG. 11.99 — **7.00 ch.**
LIT DOUBLE RÉG. 13.99 — **8.00 ch.**

Rabais 12.99
COUTELLERIE 24 MCX
EXCELLENTE VALEUR
Coutellerie avec manches en plastique dans un choix de couleurs.

RÉG. 24.99 **12.00 l'ens.**

PLACE PIERRE-BOUCHER 520 BOUL. FORT-ST-LOUIS BOUCHERVILLE

Varennes

par Nicole Jarry

Pas de dégradation permanente avec l'émissaire de l'île-aux-vaches

Dans un communiqué de presse émis au début du mois d'octobre, les membres de la Commission de surveillance de l'île-aux-vaches déclarent que diverses recherches et campagnes d'échantillonnage menées au cours du printemps et de l'été 1985, ont permis d'augmenter les connaissances accumulées sur la qualité des eaux et des sédiments. Ces recherches permettent, dans l'ensemble, de confirmer que le secteur à l'étude ne subit pas de dégradation permanente.

Ainsi, les données relatives à la qualité des sédiments attestent la contamination de la couche de fond des sédiments, mais ne dénotent aucune accumulation. L'inspection visuelle des lieux a permis d'observer la présence de débris sur l'eau et sur quelques unes des berges des îles, sans toutefois permettre d'identifier une accumulation suffisante pour justifier maintenant une opération de nettoyage. Des relevés de fréquentation démontrent que la pratique dans le secteur des activités récréatives n'a pas diminué depuis l'année dernière. Toutefois, sur le plan de la perception des usagers, on constate une légère augmentation de la perception d'une dégradation.

Afin de vérifier les estimations basées sur les études antérieures, la zone située entre 10 et 20 km en aval du déversement a été étudiée sur le plan de la contamination bactériologique. Il ressort des résultats recueillis que partout dans cette zone, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur des limites d'influence du déversement, le degré de contamination rend dangereuse la pratique d'activités nautiques entraînant un contact avec l'eau. Les commissaires estiment ainsi nécessaire que le ministère de l'Environnement et les municipalités concernées prennent toutes les mesures pour informer les usagers du danger relié à des telles pratiques, et ce tant que prévaudront ces conditions. Pour leur part, les fréquents relevés effectués aux prises d'eau des municipalités en aval du déversement ne démontrent aucun signe d'inquiétude.

De plus, on se rappellera qu'à la lumière de certaines données recueillis à la fin 1984, les commissaires craignent que ne s'accumule une certaine quantité de sédiments dans l'émissaire, ce qui pourrait représenter un risque advenant un lessivage massif et subit de la conduite. Une caractérisation des eaux à l'intérieur de l'émissaire devenait essentielle: ce que la CUM a d'ailleurs déjà entrepris, sous la surveillance de la commission.

Le suivi environnemental se poursuivra sous peu par quelques autres campagnes complémentaires relatives notamment à la qualité des sédiments, ainsi qu'aux aspects esthétiques et récréatifs. Les commissaires se sont engagés à en communiquer les résultats le plus promptement possible.

Les adolescentes et le maquillage

L'AFEAS de Varennes a tenu le 4 novembre 85 un atelier sur le maquillage. Au moment des inscriptions et lors de cet atelier, une question est revenue à quelques reprises: «Qu'est-ce que je dois dire à ma fille, jeune adolescente? Je ne sais pas comment la conseiller sur le maquillage de son âge, ses idées et les miennes ne sont pas souvent les mêmes, etc. etc...»

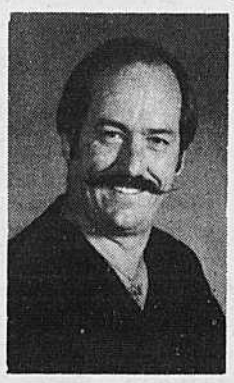
Suite à cette demande, l'AFEAS de Varennes a décidé d'offrir aux jeunes adolescentes qui commencent à se maquiller, la possibilité de participer à un atelier sur le maquillage à leur dimension. En effet, les jeunes, Mme Rita Berthiaume, esthéticienne, a accepté de vous rencontrer pour vous conseiller tout en vous expliquant les notions de base en hygiène de la peau et en maquillage.

La rencontre a lieu le 18 novembre 85 de 19:00 heures à 21:30 heures. L'endroit est à déterminer et vous sera communiqué au moment de l'inscription. Le coût est $ 2.00 payable le soir même. S.V.P. vous inscrire avant le 14 novembre au 652-9043 ou 652-3122.

Francine J. Grégoire,
Présidente

SUR TOUT ACHAT DE
$25.00 ET PLUS
VOUS OBTENEZ UN CADEAU EN CÉRAMIQUE D'UNE VALEUR DE $4.00 ET PLUS
JUSQU'AU 20 NOVEMBRE 1985
Centre d'Art Marie-Jo
2020, René Gaultier, Varennes
"VOISIN DE LA BRASSERIE"
JOHANNE THOMAS, PROP.
652-2167

OCTO
FREINS
SILENCIEUX
● SPÉCIALISTE EN ALIGNEMENT DE ROUES (AUSSI "TWIN I BEAM" DE FORD)
● BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE
● REMORQUAGE ET MÉCANIQUE GÉNÉRALE



Marcel Jodoin, prop.

SILENCIEUX OCTO FREINS
LES AUTOMOBILES M.J.P. LTÉE
2070, BOULEVARD MARIE-VICTORIN
VARENNES
652-9292

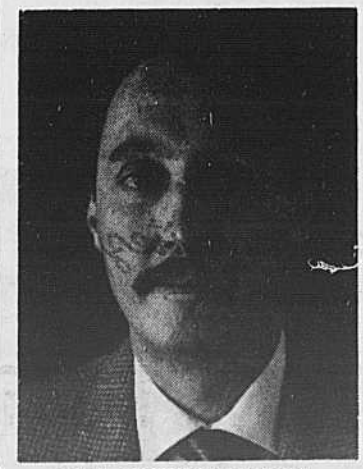
MÉDECIN VÉTÉRINAIRE
DR D. JOLY, M.V.
2181 BOUL. RENÉ-GAULTIER
VARENNES
Chirurgie et consultation 652-6066



RENÉ CHARBONNEAU
REPRÉSENTANT DES VENTES
652-3973
accès Chevrolet Oldsmobile
1727 ROUTE 132, VARENNES J0L 2P0

AUTO ANDRÉ COLLETTE INC.
Vente - Achats - Échanges
Voitures d'occasion
Bur.: 652-6933
GARAGE ANDRÉ COLLETTE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Le spécialiste des transmissions automatiques et manuelles et des moteurs
Gar.: 652-2824
1382 RIVIÈRE AUX PINS, VARENNES

CONSULTANT en CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE
(neuve ou rénovation)
Les services techniques Jean-Jacques Binette Inc.
SERVICES OFFERTS
— PLANS
— INSPECTIONS

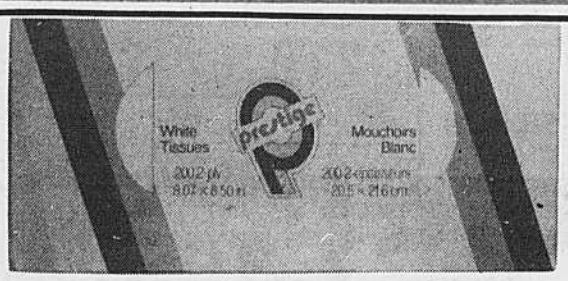


JEAN-JACQUES BINETTE
Centre professionnel
2100 RENÉ-GAULTIER, VARENNES
652-2230

JADIS: AVEC NOS PRIX D'ENTREPÔT LES ÉCONOMIES SONT DANS LE SAC.

PLUS DE BONNES PROVISIONS POUR VOTRE ARGENT. TOUS LES JOURS!





MOUCHOIRS DE PAPIER
PRESTIGE
2 ÉPAISSEURS
BTE DE 200

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.12
ÉCONOMISEZ .33

.79



DÎNER MACARONI AU FROMAGE CATELLI
BTE DE 225 g

.39

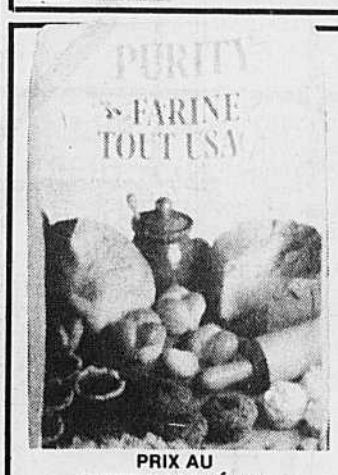
PRIX AU SUPERMARCHÉ .79
ÉCONOMISEZ .40



MÉLANGE POUR CROÛTE DE TARTE MONARCH
BTE DE 540 g
SANS CE BON 1.29

AVEC CE BON
.79

VALIDE CHEZ: JADIS
LIMITE
1 BON PAR CLIENT
EXPIRATION:
LE 9 NOVEMBRE 1985



FARINE TOUT USAGE
PURITY
SAC DE 3,5 kg
BONI DE 1 kg

1.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99
ÉCONOMISEZ 2.00



SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS AU POULET HABITANT
BTE DE 398 ml

.59

PRIX AU SUPERMARCHÉ .94
ÉCONOMISEZ .35



CAFÉ MOULU TOUT USAGE
ARISTOCRAT
PQT DE 369 g

1.99

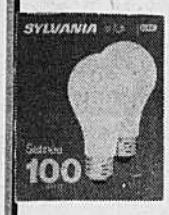
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99
ÉCONOMISEZ 2.00



JUS DE POMMES PUR
BRIGHT'S
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 1,36 LITRE

.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.37
ÉCONOMISEZ .38



AMPOULES SATINÉES SYLVANIA
40-60-100 WATTS
PQT DE 2

.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.89
ÉCONOMISEZ .90



MÉLANGE À GÂTEAU DUNCAN HINES
SAVEURS ASSORTIES
BTE DE 520 g

.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69
ÉCONOMISEZ .70

VIANDES

BIFTECK DE SURLONGE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

6.57 kg **2.98** lb

BIFTECK DE SURLONGE DÉSOSSÉ
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

10.76 kg **4.88** lb

CROQUETTES, BAGUETTES BURGERS OU ESCALOPETTES DE POULET PANÉ SURGELÉ
HIGH LINER
PQT DE 300 g

2.99 ch

PIZZA AUX TOMATES
SYLVANA
700 g

1.59 ch

FRUITS ET LÉGUMES

LAITUE ICEBERG
DE LA CALIFORNIE
PRODUIT DES É.-U.
CANADA NO 1

.69 ch

RAISINS MUSCAT
PRODUIT DE L'ITALIE
CANADA NO 1

4.39 kg **1.99** lb

POMMES SPARTAN
PRODUIT DE LA C.B.
EXTRA DE FANTAISIE
GROSSEUR 138

1.52 kg **.69** lb

NAVETS
PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA NO 1

.22 kg **.10** lb

L'ENTREPÔT D'ALIMENTATION JADIS

Où vous profitez des **PRIX D'ENTREPÔT.**

520, FORT SAINT-LOUIS, BOUCHERVILLE
HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi: 9h à 18h;
jeudi, vendredi: 9h à 21h; samedi: 8h30 à 17h.
Les prix des supermarchés donnés sont les prix courants. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ou de substituer un produit de qualité comparable. Pas de vente aux marchands.
Prix en vigueur du lundi 4 novembre 9h au samedi 9 novembre 17h, 1985.
L'ENTREPÔT D'ALIMENTATION JADIS FAIT PARTIE DE LA SOCIÉTÉ STEINBERG.
PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT.

Achat ou location ? Voici la solution !...



CHEVROLET CAMARO COUPÉ SPORT 1986

(2 PORTES)
INV. N° 6F009



LOCATION $339.99/M. 36 MOIS

SIEGES BAQUETS, GLACES TEINTÉES, VITRES ÉLECTRIQUES, OUVRE VALISE AUTOMATIQUE, GROUPE ISOLATION. DÉGIVREUR ARRIÈRE. MIROIRS SPORTS, MOULURES PROTECTRICES, AILERON, SERVOFREINS, SERVODIRECTION, RÉGULATEUR DE VITESSE ÉLECTRONIQUE, V-6, 2.8 I. F.I. MANUELLE 5 VITESSES, PNEUS RADIAUX A FLANCS BLANCS, AM-FM STÉRÉO, 4 HAUT-PARLEURS, GROUPE OPTIONNEL D'INSTRUMENTS.

SPÉCIAL **$12,599.00***

*TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS !

CHEVROLET CHEVETTE COUPÉ 1986

(2 PORTES)
(SCOOTER)
INV. N° 6B009



PLAN DE PROTECTION GM
3 ANS / 60 000 km
MAINTENANT SANS SUPPLÉMENT

LOCATION $219.99/M. 36 MOIS

MANUELLE 5 VITESSES, SIÈGES BAQUETS EN TISSU, RADIO AM-FM STÉRÉO, PNEUS RADIAUX, ETC...

SPÉCIAL **$7,399.00***

*TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS !

CHEVROLET CAVALIER SEDAN 1986

(4 PORTES)
INV. N° 6E008



LOCATION $269.99/M. 36 MOIS

MOTEUR 4 CYLINDRES, AUTOMATIQUE, SERVOFREINS, SERVODIRECTION, AM-FM STÉRÉO, DÉGIVREUR ÉLECTRIQUE ARRIÈRE, MIROIRS SPORTS, SUSPENSION RENFORCIE, SIÈGES BAQUETS EN TISSU, ETC...

SPÉCIAL **$9,999.00***

*TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS !

OLDSMOBILE FIRENZA 1986

(2 PORTES)
INV. N° 6K006



LOCATION $299.99/M. 36 MOIS

SIÈGES BAQUETS, TRANSMISSION AUTOMATIQUE, 4 CYLS, 2.0 I. F.I., MOULURES PROTECTRICES, ESSUIE-GLACE INTERMITTENTS, MIROIRS SPORTS, GLACES TEINTÉES, VOLANT AJUSTABLE, ROUES RALLYES, SUSPENSION RENFORCIE, APPUIE-BRAS, PNEUS RADIAUX 4 SAISONS À FLANCS BLANCS, AM-FM STÉRÉO ÉLECTRONIQUE AVEC HORLOGE DIGITALE, SERVOFREINS, SERVODIRECTION.

SPÉCIAL **$10,999.00***

*TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS !

CHEVROLET CÉLÉBRITY 1986

(4 PORTES)
INV. N° 6G004



LOCATION $339.99/M. 36 MOIS

ESSUIE-GLACE INTERMITTENTS, MIROIRS SPORTS, BANDES DÉCORATIVES, CHAUFFE-MOTEUR, 4 CYLS, 2.5 I. F.I., TRANSMISSION AUTOMATIQUE, PNEUS RADIAUX À FLANCS 4 SAISONS, PHARES HALOGÈNES, AM-FM STÉRÉO CASSETTE, ROUES RALLYES, DÉGIVREUR ARRIÈRE.

SPÉCIAL **$12,399.00***

*TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS !

OLDSMOBILE CALAIS 1986

(2 PORTES)
INV. N° 6L016



LOCATION $349.99/M. 36 MOIS

ESSUIE-GLACE INTERMITTENTS, DÉGIVREUR ARRIÈRE, MIROIRS SPORTS, 4 CYLS, 2.5 I. F.I., TRANSMISSION AUTOMATIQUE, PNEUS RADIAUX 4 SAISONS À FLANCS BLANCS, AM-FM STÉRÉO 4 HAUT-PARLEURS, BANDES PROTECTRICES, VOLANT AJUSTABLE, ROUE RALLYES AVEC ENJOLIVEURS CHROMÉS.

SPÉCIAL **$12,699.00***

*TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS !

TAUX DE FINANCEMENT SPÉCIAL SUR CERTAINS MODÈLES 1986 EN INVENTAIRE. VENEZ NOUS VOIR !

access Chevrolet Oldsmobile INC

652-3973
MTL.: 875-5271

CHEVROLET

1727 Route 132, Varennes
Angle Chemin du Petit Bois

Varennes

par Nicole Jarry

Le déplacement des luminaires au parc Marie-Victorin: une décision controversée



Le déplacement des luminaires au parc Marie-Victorin assurerait aux résidents du quartier une plus gran de quiétude.

Un amateur de balle bien connu de Varennes, Monsieur Maurice «Gus» Choquette, a longuement questionné le conseil municipal de Varennes lors de la dernière assemblée. Il demandait au conseil de justifier la décision d'enlever les luminaires du terrain de balle du parc Marie-Victorin pour les installer au parc Pré Vert.

Monsieur Jean Robert, responsable du dossier loisirs a mentionné que des questions d'économie étaient reliées à cette décision, et que d'autre part le conseil tentait de permettre aux résidents du quartier avoisinant le parc en question, d'avoir accès à une certaine quiétude à une heure plus normale.

Les membres du conseil sont intervenus à tour de rôle pour expliquer le changement d'orientation en matière d'installation d'équipements lourds qui est survenu depuis leur arrivée. Ainsi, le conseil favorise une centralisation des équipements lourds à l'intérieur du parc Pré Vert, ce qui aurait pour effet de limiter le nombre de résidents devant subir les effets négatifs de ces installations et les coûts d'entretien et d'aménagement.

UNE POLITIQUE

Nous avons obtenu du directeur des Services récréatifs et communautaires le document qui a servi de base aux discussions autant au niveau du conseil municipal que des membres du comité consultatif des loisirs.

Les besoins spécifiques sont identifiés de la façon suivante, relocalisation des terrains de balle existants, implantation de terrains de soccer, implantation d'un terrain de hockey-gazon, facilités techniques pour les utilisateurs des terrains de balle, espaces de détente, aménagement paysager et floral, chemin piétonnier et piste cyclable, de même qu'un plateau pour activités de type récréationnel. Ces activités devraient être contenues à l'intérieur d'un projet à courte portée, c'est-à-dire se réaliser dans un avenir immédiat.

Il était proposé un réaménagement des équipements s'y trouvant, l'addition de nouveaux équipements, tels terrains de soccer et d'athlétisme, le tout accompagné d'un aménagement paysager et floral, avec addition de tables à pique-nique et autres équipements de type léger.

Le terrain de baseball Midget serait déménagé dans le parc prévu plus à l'est de la ville. Le terrain de balle-molle no 1 serait, pour sa part, déplacé et mis côte à côte avec le terrain no 2, et les deux terrains seraient inversés de façon à ce que les clôtures arrières soient adossées à la rue Beauchamp. De cette façon, nous croyons régler les problèmes causés par la proximité des propriétés adjacentes.

En ce qui concerne le terrain de baseball pour les petites catégories, est envisagée la possibilité de transférer ces dernières au parc Marie-Victorin et utiliser ce terrain à des fins de balle-molle (catégorie maison).

De plus, et afin de parfaire les parcs de quartier, il serait souhaitable de prévoir trois parcs de secteur additionnels d'une superficie équivalente à celle du parc Pierre Boucher, ces espaces étant destinés à recevoir des équipements légers ou semi-lourds. S'y retrouveraient des aires de repos ainsi qu'un aménagement paysager et floral. Ils desserviraient plus spécifiquement l'environnement immédiat.

UNE ORIENTATION

De fait, ce document est un d'orientation et il sera suivi par la préparation d'échéanciers et de plans d'aménagements, le tout étant sujet aux disponibilités budgétaires. Il est à noter que ce rapport ne fait pas mention des parcs de la Commune et St-Charles. Certaines des recommandations effectuées n'ont pas reçu l'assentiment du conseil, dont le réaménagement du terrain de balle-molle no 1.

Le mot du silencieux

Le remords d'avoir causé un préjudice est parfois plus pénible à supporter que la vengeance que notre victime pourrait exercer.

Albert Brie

Le mot du silencieux

L'homme est le seul être à s'être domestiqué lui-même. Et ça paraît!

Albert Brie

BOUCHERIE ÉPICERIE DU VIEUX VARENNES

J. CHARBONNEAU ET FILS ENR.

319 SAINTE-ANNE, VARENNES

Tél.: 652-2042 GROS OU DÉTAIL

Spécialité boeuf de l'Ouest A1 ★ ★ Prix spéciaux pour congélateur

VOLAILLE - BOEUF - VEAU - PORC - JAMBON - VIANDE FROIDE - FROMAGE

FONDUE CHINOISE à 2 heures d'avis

FRUITS DE MER

SPÉCIAUX HEBDOMADAIRE

● VIANDE-ÉPICERIE-FRUITS-LÉGUMES ●

EN VEDETTE CHAQUE SEMAINE NOS SPÉCIAUX

VISEZ JUSTE

BIÈRE-VIN

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES

LIVRAISON GRATUITE



expansol

Les Tapis Nadon & Frères Inc.

TUILES - TAPIS - PRÉLARTS

568 Descente Sainte-Julie, Varennes

652-3595

VISA MasterCard

Verchères

par Nicole Jarry

Lancement de la campagne dans Verchères



Quelques personnalités du monde municipal étaient présentes, dont le maire de Verchères Monsieur Marc St-Cerny, que l'on voit ici en compagnie du premier ministre et du député de Verchères.

Les deux principaux partis en lice dans le comté de Verchères ont lancé leur campagne respective dans la même salle de Beloeil à quelques heures d'intervalle.

Le Parti québécois

En avant-midi, le député sortant, Monsieur Jean-Pierre Charbonneau, faisait pour le bénéfice de quelque 600 partisans un bilan des principales actions du gouvernement au cours des cinq dernières années. Il a rappelé que le Québec avait vécu une tempête qui n'a pas connu son pareil dans les 50 dernières années et «que malgré cette situation, le bateau avait été mené à bon port par le capitaine et que la performance économique de la province avait été la meilleure en Amérique du Nord. Cette crise nous a permis de réfléchir, de remettre en question certaines choses et de mûrir ensemble» a-t-il conclu.

C'est Monsieur Pierre Marc Johnson qui a été le premier à prendre la parole. Il s'était rendu appuyer Monsieur Charbonneau, qui comme on le sait a été l'un de ses plus ardents supporters dans la campagne à la chefferie. Monsieur Johnson a décrit Monsieur Charbonneau comme «un homme de parole, un homme qui respecte ses engagements et une personne imaginative».

Au sujet des sondages, Monsieur Johnson a déclaré «que le seul sondage qui compte pour lui est celui du 2 décembre et qu'il croit que la campagne est très bien amorcée puisqu'il a senti une mobilisation de la population à travers ses déplacements».

Plusieurs députés sortants et candidats de la Montérégie étaient présents pour cette occasion. Soulignant l'arrivée de Monsieur Jean-Guy Parent, ministre du Commerce extérieur et candidat dans Bertrand, Monsieur Johnson a poursuivi en ces termes: «Je compte beaucoup sur Monsieur Parent pour régler çà une fois pour toutes. Il a un gros contrat celui-là, mais il est capable de le relever. Ce serait significatif si on était passés d'une période où un poète a battu le chef dans Mercier en 1976, à celle où un homme d'affaires vient battre le chef, un professeur d'économie, dans Bertrand.»

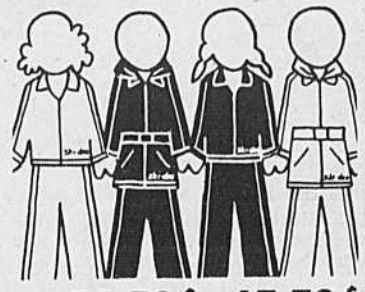
Le PLQ

Candidat du Parti

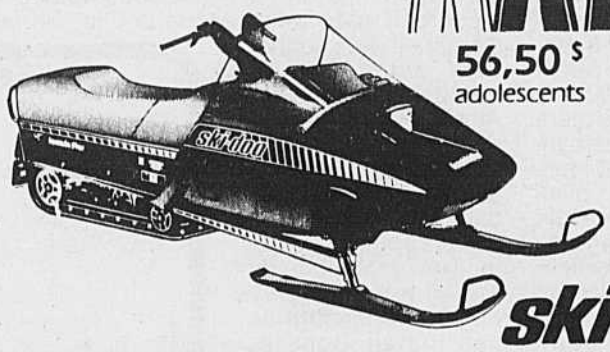
Suite à la page 33

LA PERFORMANCE SKI-DOO® À SON MEILLEUR

Venez voir les extraordinaires motoneiges 86 de SKI-DOO et profitez-en pour acheter de chauds habits de neige pour enfants à prix d'aubaine!



56,50 $ adolescents 45,50 $ enfants



ski-doo®

FORMULA* PLUS ...JUSQU'AU BOUT

Dotée d'un moteur Rotax* de 521 cm³ pour atteindre des vitesses à couper le souffle!

RIENDEAU SPORTS, VARENNES 652-2521 652-3984 1855 Du Souvenir, Varennes

ANTIROUILLE

MICCO ANTIROUILLE INC.

CENTRE PROFESSIONNEL

GRAND CHOIX D'ANTIROUILLE POUR VOITURES ET CAMIONS NEUFS ET USAGÉS

GARANTIE DONNÉE VARENNES 652-9652 1709 MARIE-VICTORIN

- ANTIROUILLE À L'HUILE (CHAUDE)
- GRAISSE GRAPHITE (CHAUDE)
- CIRE ABEILLE (QUI NE COULE PAS TRANSPARENT)

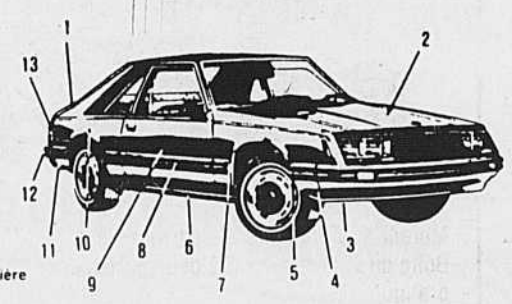
GARANTIE DONNÉE

PRODUITS DE QUALITÉ

- PROTECTEUR DE TISSUS ET TAPIS
- CIRE DE LONGUE DURÉE
- COMPOUND
- PROTECTION TOTALE DE PEINTURE

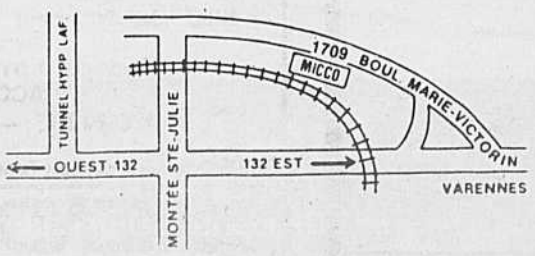
Application Professionnelle.

1. Couvercle de coffre arrière au complet
2. Capot au complet
3. Dessous au complet
4. Ailes avant
5. Garnitures de pneus avant
6. Bas de caisse
7. Supports d'ailes avant
8. Moulures chromées
9. Portes et montants
10. Passages de roues arrière
11. Panneaux de custode
12. Ailes arrière
13. Assemblage de lanterne arrière



Nous défions toutes concurrences
Vérifier les prix
Cire Abeille $175.00
Graisse graphite $85.00
Huile chaude $40.00
au meilleur prix de la région

Spécial
Antirouille, Cire, Anti-tâche $325. pour les trois



VARENNES 514 - 652-9652

MERCI

INSTITUTION PRIVÉE D'INTÉRÊT PUBLIC

ÉCOLE SECONDAIRE SAINT-PAUL DE VARENNES

COURS SECONDAIRE SECTEUR GÉNÉRAL

EXTERNAT: garçons et filles

EXAMEN D'ADMISSION
COÛT: $20.00

SECONDAIRE 1 SEULEMENT
Vendredi 15 novembre 1985 à 13h30
Samedi: 23 et 30 novembre 1985 à 9h00

Apportez le dernier bulletin de l'année en cours et le bulletin de l'année 84-85 (photocopies)
Stationnement dans la cour
(Entrée à l'arrière)

Prière d'appeler pour choisir et réserver la date de l'examen d'admission

235, rue Sainte-Anne (C.P. 320), Varennes
652-2941

Verchères

par Nicole Jarry

Lancement de la campagne dans Verchères



Des liens solides unissent le député de Verchères, Jean-Pierre Charbonneau et le candidat du P.Q. dans Bertrand, Jean-Guy Parent.

Suite de la page 32

libéral du Québec. Monsieur Michel Chapdelaine, est maire de St-Denis-sur-Richelieu, président fondateur de la Chambre de Commerce de la vallée du Richelieu et membre de l'exécutif provincial de l'UMRCQ (Union des municipalités régionales de comté du Québec).

Plus de 1,000 militants et sympathisants ont assisté aux discours d'occasion. Entre autres, des témoignages d'appui ont été entendus de la part du maire de St-Marc, Monsieur Frédéric Trépanier, de deux jeunes, d'une personne du troisième âge, d'un agriculteur et d'un employé de la Sidbec.

C'est le député de Vaudreuil-Soulanges et critique financier du parti libéral du Québec, Monsieur Daniel Johnson, qui a fait le bilan des cinq dernières années de gouvernement du parti québécois.

Pour sa part, Monsieur Chapdelaine a rappelé que «Monsieur Charbonneau n'a pas réalisé ses promesses à plusieurs reprises, dont sur le dossier du transport en commun au sujet duquel il annonçait en janvier 1980 un investissement de $ 22 millions pour la modernisation des trains de banlieue de la ligne St-Hilaire/Montréal.» Par ailleurs, il reproche à Monsieur Charbonneau «d'organiser des sommets mais d'obtenir peu d'actions, et principalement de démontrer si peu d'intérêt pour le développement économique».

Monsieur Chapdelaine entend mettre l'accent sur la qualité de vie et l'accessibilité aux services de santé et services sociaux. Selon lui, «les coupures budgétaires du gouvernement sortant dans le domaine des services sociaux et de santé ont aggravé de façon significative, la condition déjà trop discriminatoire de certaines catégories de citoyens de notre comté».

Il entend donc demander que soient étudiés trois points: les CLSC oeuvrant sur le territoire, la remise en question de la vocation du foyer Savoy et la proximité des services d'aide sociale.



Photo officielle du candidat libéral dans le comté de Verchères, M. Michel Chapdelaine.

Ainsi disent-elles

Les gens orgueilleux se forgent à eux-mêmes de pénibles tourments.

Emily Brontë, *Les Hauts de Hurlevent,* 1847

Ainsi disent-elles

La fierté a rarement un juste milieu, on en a trop ou pas assez.

Marguerite Power, comtesse de Blessington

PLUS DE MODÈLES SUBARU EN 1986.



MAIS GUÈRE PLUS DE SUBARUS.

Cette année, Subaru en a pratiquement pour tous les goûts. Notre réputation de fiabilité nous a toujours bien servis, mais nous tenions à ce que Subaru soit perçue comme une marque offrant un grand choix de modèles.

Nous avons donc ajouté une version 4 roues motrices à notre coupé XT. Il peut maintenant se rendre facilement là où aucune autre voiture sport n'oserait s'aventurer.

Notre familiale boîte automatique 4 x 4 est équipée d'un moteur turbo-compressé en 1986. Nous avons été les premiers à démontrer qu'une 4 roues motrices ne devait pas nécessairement ressembler à un char d'assaut.

Continuant sur notre lancée, nous avons aussi doté notre élégante berline GL-10 de la puissance turbo.

Une seule ombre au tableau: la limite imposée sur le nombre de voitures Subaru pouvant être vendues au Canada. De ce fait, chacun de nos modèles 1986 devient une édition à tirage restreint.

Il faudra donc vous hâter pour réserver le modèle vraiment à votre goût.

LA SURPRENANTE NOUVELLE **SUBARU**

652-3984 **Riendeau Sports** **652-3984**

1855 rue de Souvenir Varennes

GRAND SOLDE SUR ATC HONDA — 1985 —

ATC BIG RED



Moteur quatre temps de 246 C.C. Démarreur électrique. Boîte à cinq vitesses avec marche arrière. Suspensions avant et arrière.

* ATC "Big-Red" neuf **SPÉCIAL à $1,?99.00**

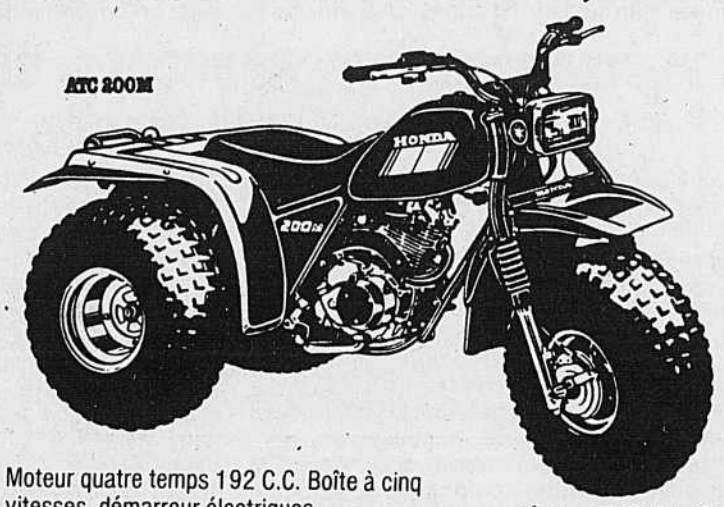
ATC 250SX



Moteur quatre temps de 246 C.C. Boîte à cinq vitesses avec marche arrière. Arbre d'entraînement. Démarreur électrique. Suspension complète.

* ATC "250SX" neuf **SPÉCIAL à $1,?99.00**

ATC 200M



Moteur quatre temps 192 C.C. Boîte à cinq vitesses, démarreur électriques.

* ATC "200 M" neuf **SPÉCIAL à $1,5?5.00**

ATC 125M



Moteur quatre temps. Démarreur électrique. Boîte de vitesses 4 x 2 à deux portes est pratique.

* ATC "125 M" neuf **SPÉCIAL à $1,199.00**

Grand solde ATC

Temps limités — Quantités limitées

"ACC, P.A.L. et taxe en sus."

VENTE — SERVICE — PIÈCES

RIVE SUD — 7 min. du Tunnel Hippopo...

HONDA UN TOUR DE MAGIE.

RIENDEAU SPORTS, VARENNES

1855 DU SOUVENIR

652-2521 652-3984



Saint-Amable

Résidence pour personnes âgées à Saint-Amable



La nouvelle résidence pour personnes âgées à Saint-Amable.

Le 20 octobre dernier était inaugurée une nouvelle résidence pour personnes âgées située au 125 rue Thomas, à Saint-Amable. D'une capacité de dix places, l'institution en est une privée, dont la propriétaire est Madame Rosarion Junie. Elle offre six chambres privées et deux semi-privées.

Il s'agit d'une nouvelle ressource pour les personnes âgées de St-Amable qui ne peuvent plus résider à domicile et sont en légère perte d'autonomie. Les services professionnels, tels la physiothérapie et l'ergothérapie seront offerts par le Centre d'accueil Jeanne Crevier de Boucherville.

Réaménagée en juillet dernier, la bâtisse est maintenant très fonctionnelle. Le climat y est chaleureux et les lieux sont très agréables. C'est en présence d'une soixante de personnes que s'est déroulé l'inauguration, dont le curé de St-Amable, de familles de certains résidents et des représentants du Centre d'accueil Jeanne Crevier.

Les personnes désirant des informations sur les services disponibles peuvent communiquer avec Madame Suzanne Dufour au 641-0590.

Résultats du scrutin

Siège	Nom du candidat	Nombre de votes	%
Mairie	Monsieur René-Guy Gemme	1027	52%
	Monsieur André Deslongchamps	938	48%
	Majorité : 89 voix		
	Nombre de bulletins rejetés : 51		
Siège N° 1	Armand McDuff	1051	54%
	Jacques St-Amant	897	46%
	Majorité : 154 voix		
	Nombre de bulletins rejetés : 67		
Siège N° 2	Nicole Lanthier	858	44%
	Pierre Lalonde	1080	56%
	Majorité : 222 voix		
	Nombre de bulletins rejetés : 72		
Siège N° 4	Henri Daunais, fils	1110	57%
	Paul Gemme	839	43%
	Majorité : 271 voix		
	Nombre de bulletins rejetés : 65		
Siège N° 5	Jean-Claude Gougeon	793	41%
	Yvon Gemme	1157	59%
	Majorité : 364 voix		
	Nombre de bulletins rejetés : 62		
Siège N° 6	Pierrette Schmouth-Daviault	999	52%
	Madeleine Gamache	935	48%
	Majorité : 64 voix		
	Nombre de bulletins rejetés : 78		

Michel Chapdelaine rencontre les travailleurs de Sidbec

Le candidat libéral du comté de Verchères rencontrait les travailleurs de Sidbec à Contrecoeur jeudi dernier le 31 octobre.

Cette visite des installations et les nombreux échanges avec les travailleurs a permi au candidat libéral de rétablir les faits sur les objectifs d'un gouvernement libéral a propos du dossier Sidbec en particulier et des sociétés d'Etats en général.

Comme Michel Chapdelaine le soulignait, il n'est absolument pas question ni pour lui ni pour le chef du parti Robert Bourassa, d'envisager le dossier de la Sidbec sous un angle autre que celui de la rentabilisation, tout en assurant les travailleurs rencontrés que leurs emplois n'étaient nullement en danger.

L'avenir de Sidbec avec un gouvernement libéral est clair: rentabilisation n'égale pas fermeture et mises à pieds, mais plutôt consolidation des effectis en place et amélioration de la compétitivité de la société dans le marché de l'acier.

m. rené St-Germain

Les élections s'en viennent... on commence à écouter le monde...

M. Charbonneau a encore fait preuve d'un opportunisme flagrant lorsque la semaine dernière, il a rencontré en compagnie du Ministre Tardif les représentants des comités de citoyens de St-Marc et St-Antoine. Le problème de l'achalandage des routes 223 et 133 (Chemin des Patriotres et Chemin du Prince) existe depuis fort longtemps, mais par hasard, c'est au moment de la campagne électorale que le député en prend conscience.

Prodigue de bonnes paroles mais avare de solutions concrètes, le ministre n'a rien trouve de mieux à proposer que la création d'un comité d'étude. Après tout dit-il, les routes sont à tout le monde, et il n'existe pas de lois pouvant empêcher les camions lourds d'emprunter la route 223. Et voilà, le tour est joué: on compatit avec vous et on veut bien vous aider mais hélas on a les mains liées.

Mais ne désespérez pas on reviendra vous voir aux prochaines élections!

Il nous semble qu'il est grand temps de dénoncer cette politicaillerie à la petite semaine qui consiste à écouter les électeurs seulement lorsque l'échéance électorale approche. M. Michel Chapdelaine candidat libéral dans Verchères

M. René St-Germain

BUFFET tous les samedis et dimanches soirs de 17:00 à 20:00
Buffet complet: soupe, salade, rôti de boeuf au jus, spaghetti, fèves au lard, dessert, café
5.00 pers.

BRUNCH TOUS LES JOURS
DE 11:00 À 14:00 AU PRIX SPÉCIAL DE: 3.25 pers.

SOIRÉE DANSANTE TOUS LES SAMEDIS 3.50 pers.

- FAITES VOS RÉSERVATIONS POUR LE TEMPS DES FÊTES !
- BUFFET DE TOUS GENRES SUR DEMANDE !
- INVITATION SPÉCIALE AUX GROUPES !

● *APPORTEZ VOTRE VIN* ●

SALLE DE MUY
70, CALIXA-LAVALLÉE, VERCHÈRES
Autoroute 30, sortie 147 ou route 132
TÉL.: 583-6262

MAISON DES JEUNES DE VARENNES
BANQUE DE PERSONNEL

La Maison des Jeunes de Varennes désire constituer une banque de candidats(es) pour du travail à temps partiel, occasionnel, les fins de semaine.

Description d'emploi:
- -temps partiel, sur appel
- -travail auprès d'adolescents(es) de 12 à 18 ans
- -animation
- -organisation et participation à des activités sociales, culturelles et sportives

Rémunération: selon le taux fixé par le conseil d'administration

Exigences:
- -être domicilié(e) à Varennes
- -être âgé(e) de 23 à 30 ans
- -détenir un D.E.C.; poursuivre des études en récréologie, loisirs, criminologie serait un atout
- -initiative, disponibilité, aptitude pour le travail en équipe, créativité
- -toute expérience de travail en animation sera considérée

Faire parvenir curriculum vitae à:
Daniel Cardin
Coordonnateur
Maison des Jeunes de Varennes Inc.
2012, boul. René-Gaultier - C.P. 357
Varennes, J0L 2P0

avant le 17 novembre 1985.

ATTENTION
Hommes de 50 a 65 ans

QUI ÊTES SEULS

L'AGENCE DE RENCONTRE
LA JONCTION
PEUT COMBLER
VOTRE SOLITUDE

APPELEZ AU *652-9814*

Tél.: 652-9814
652-9815
Demandez Yvette ou Madeleine

AGENCE DE RENCONTRE
La Jonction Enr.
2060 b, Marie-Victorin, Varennes J0L 2P0

NOUVEAU COMMERCE
Radiateurs d'autos Varennes
43 Saint-Eugène, Varennes

Vente de RADIATEURS NEUFS



- **1 AN de garantie**
- **Réparation de radiateurs**
- **Chaufferettes**

PRIX COMPÉTITIFS
Employé de 28 ans d'expérience.

Bienvenue aux garages et industries

Prop.: L. DULAC **652-9492**

Saint-Amable

par Nicole Jarry

M. René-Guy Gemme élu à la mairie de Saint-Amable

L'"Essor" remporte la victoire



Devant les boîtes de scrutin dont le décompte a signifié leur victoire, les membres de l'ESSOR posent pour la postérité.

Appelée à voter pour une équipe complète pour la première fois de son histoire, la population de St-Amable a élu tous les membres de la formation politique ESSOR, et reporté au poste de maire, Monsieur René-Guy Gemme, qui avait occupé cette fonction pendant plus de 16 ans avant l'arrivée de Monsieur Bernard Williams.

Les résultats ont été accueillis dans l'enthousiasme par la cinquantaine de partisans réunis devant l'école St-François où venait de se terminer le décompte.

Monsieur Gemme s'est dit «très content d'une victoire aussi éclatante.»

Il a félicité les membres de son équipe, ainsi que les candidats et candidates de l'équipe adverse pour le genre de campagne qui a été menée. Il a invité tous les gens de St-Amable désireux de le rencontrer à une soirée qui aura lieu samedi prochain.

Visibilement déçu du résultat, Monsieur André Deslongchamps, candidat à la mairie pour l'équipe l'AVENIR, a constaté «que cet exercice a eu pour effet qu'on a beaucoup parlé de St-Amable avec la population de St-Amable au cours de cette campagne et que ceci est important».

Quant au maire sortant, Monsieur Bernard Williams, il a mentionné «qu'en annonçant le plus tôt possible son retrait de la politique municipale, il avait souhaité que la population de St-Amable puisse exercer un choix, et que c'était chose faite.» Il s'est aussi réjoui d'avoir mis de l'avant le programme de réforme du mode électoral qui a permis à des gens voulant travailler au mieux-être de la municipalité de se regrouper en équipe.

Le taux de participation a été de 65% comparativement à 42% l'an dernier alors que deux postes étaient à combler, et à 64% en 1981, moment ou la campagne opposait Monsieur Gemme et Monsieur Williams.

Club de Patinage Artistique de Varennes

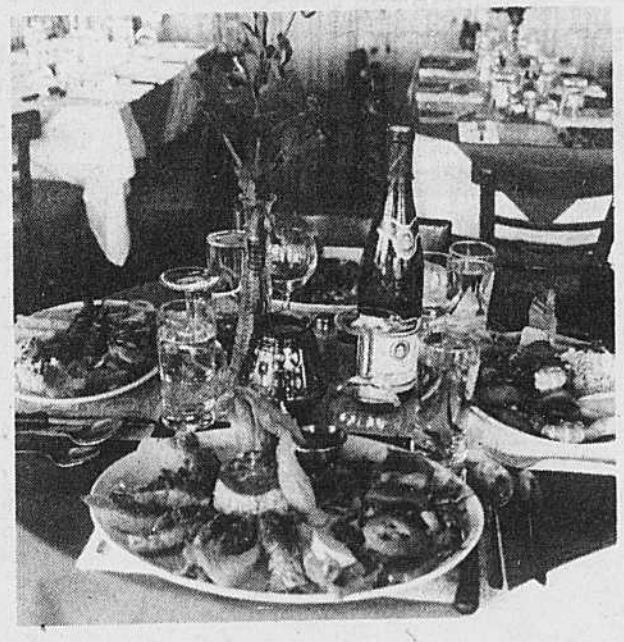
Samedi le 9 novembre prochain aura lieu la cueillette de vieux journaux du Club de Patinage artistique de Varennes. Nous vous recommandons de les placer dans des sacs d'épicerie en papier et de les placer sur le bord de la rue avant 10 heures le matin de la cueillette. Merci de votre collaboration.

Suzanne St-Pierre

Ainsi disent-elles

Les petits maux éprouvent le caractère bien plus que les grands.
Ellen Wood, *East Lynne*, 1861

Nouveau à Varennes



Spécial pour 2 personnes

- **N° 1** SHISH KÉBAB
- **N° 2** BROCHETTE DE POULET
- **N° 3** BROCHETTE COMBINÉE
- **N° 4** BROCHETTE DE CREVETTES
- **N° 5** CALMARS FRITS
- **N° 6** CUISSES DE GRENOUILLES
- **N° 7** STEAK DE FLÉTAN
- **N° 8** MOUSAKA
- **N° 9** PÉTONCLES
- **N° 10** HOMARD
- **N° 11** SCAMPIES
- **N° 12** FILET MIGNON
- **N° 13** RIBSTEAK (14 ON.)

Servis avec pommes de terre, frites, riz, salade, fromage
Incluant: Entrée, soupe, dessert, thé ou café

Apportez votre vin

DÉJEUNERS DE 6h00 à 10h00



Brochetterie Festival
2218 MARIE-VICTORIN
VARENNES
652-6166
CHEZ NOUS, LES PLATS SONT BIEN GARNIS



Armstrong achètera votre vieux couvre-plancher...
si vous en achetez un neuf.



Armstrong vous accordera $3 la v² pour votre vieux couvre-plancher défraîchi à l'achat d'un tout nouveau couvre-plancher sans cirage Armstrong!

Nul besoin d'apporter votre vieux couvre-plancher à notre magasin. Il vous suffit de nous apporter ses dimensions. Nous vous accorderons une remise d'échange de $3 la v² à l'achat d'un couvre-plancher Solarian® Supreme, Designer Solarian, Designer Solarian II, Regal Candide®, Crowne Corlon® ou Glazecraft® d'Armstrong.

Hâtez-vous de passer au magasin pour obtenir de plus amples renseignements à ce sujet.

La remise d'échange est offerte uniquement pour les achats effectués entre le 4 et le 23 novembre.

Armstrong

Les Tapis Nadon & Frère Inc.
TUILES - TAPIS - PRÉLARTS
568 Descente Sainte-Julie, Varennes
expansol
652-3595
Tapis et Plus

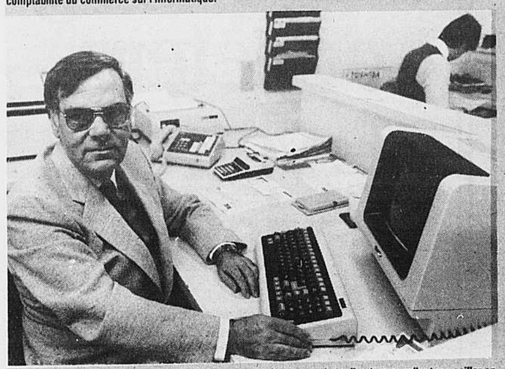
par Marie-Nicole St-Onge

Vie économique

Meubles Prestige Valiquette, là où le client passe avant tout



Sophie Fortin est réceptionniste. En plus de répondre à vos appels de service elle s'occupe aussi de la comptabilité du commerce sur l'informatique.



Serge Girard saura toujours vous guider judicieusement dans vos achats, il est un excellent conseiller en ameublement.



Gérald Laroche conseiller en ameublement sera probablement le premier a vous souhaiter la bienvenue lorsque vous irez au magasin.



Tout le monde connait l'importance d'un vérificateur dans un commerce. Bruno Duchesne en sait quelque chose car la qualité de la marchandise reçue est sa priorité quotidienne.

Meubles Prestige Valiquette est situé au 2174 boul. Marie-Victorin à Longueuil; à la sortie du tunnel Louis-Hippolyte Lafontaine et tout près de l'autoroute 20.

Ce commerce de meubles et d'appareils électro-ménagers dont vous avez vu et revu le nom maintes fois dans ce journal ou le long de la route 132, n'en est pas un ordinaire. Il est le fruit du travail de toute une équipe dynamique et professionnelle qui est à votre service depuis 1974.

Meubles Prestige Valiquette vous offre la qualité avant tout.

Affilié à la chaîne d'achats "Les magasins Prestige" depuis 1977, M. Jacques Valiquette, président de Meubles Prestige Valiquette a vu là, la meilleure façon d'offrir à sa clientèle les prix les plus compétitifs alliés à des produits de très haute qualité.

Meubles Prestige Valiquette vous offre la qualité avant tout. Cette maison spécialisée transige avec une trentaine de compagnies de très grande renommée. Entre autres pour le mobilier: Sklar Peppler, Jaymar, Kaufman, Gérard Collin, Kroehler, Carrier, Meubles du Pays, Simmons.

Une spécialité de meubles Valiquette

Les électro-ménagers

Les meilleures marques sont vendues pour les appareils électro-ménagers soit: General Electric, Inglis et Kitchen Aid.

Quant aux appareils électroniques, seule la marque de commerce Toshiba, qui par sa qualité et son service après-vente a été retenue chez Meubles Prestige Valiquette.

Un magasin une seule équipe

Ce magasin se distingue parmi les autres pour l'excellence de son équipe d'employés et c'est un plaisir de vous les présenter.

Sophie Fortin est à l'emploi de Meubles Prestige Valiquette depuis près de 2 ans. Elle occupe le poste de réceptionniste. En plus de son travail à la réception, elle répond à vos appels de service et transmet rapidement ces appels à la compagnie concernée.

Elle s'occupe aussi de la comptabilité sur système informatique. Sophie se fait toujours un plaisir d'accueillir les petits qui accompagnés de leurs parents visitent le magasin.

Elle travaille au magasin du lundi au vendredi.

Serge Girard est conseiller en ameublement. Expliquez-lui ce que vous recherchez et il saura certainement trouver la réponse à vos questions. Par son expérience, Serge Girard saura toujours vous guider judicieusement Serge est en congé le mardi.

Bruno Duchesne est vérificateur des Meubles Prestige Valiquette. Son travail consiste à vérifier la marchandise reçue de l'entrepôt. Il voit à ce que tout soit conforme à vos commandes et vous informe le plus rapidement possible dès la réception de votre marchandise. Il planifie les routes de livraison, de plus il est aussi un excellent conseiller en ameublement.

Gérard Laroche. qui travaille au magasin depuis 10 ans. Conseiller en ameublement, il peut vous aider en vous suggérant diverses possibilités d'agencement selon vos goûts et besoins. Gérald doit être très bon car pour le seul mois d'octobre, il a vendu pour $100 000 de meubles et électro-ménagers.

Sylvain Goulet, entre en 1979 est entrepreneur et son rôle est très important. Il reçoit, classe et vérifie votre marchandise afin que tout soit conforme à vos commandes. Il n'hésitera pas à retourner aux fournisseurs ce qu'il jugera non-conforme à la politique de qualité du magasin.

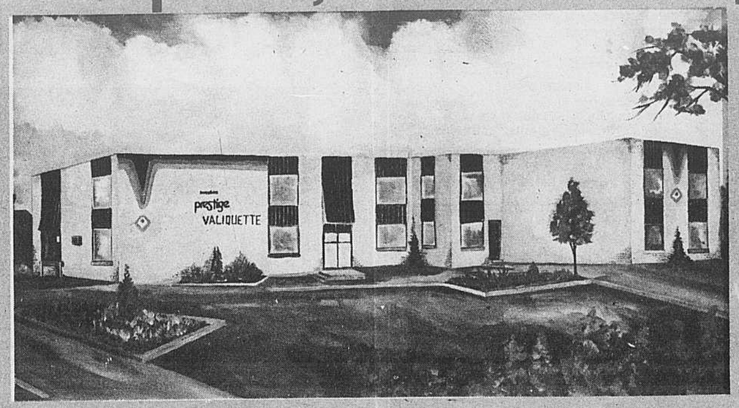
Si Alain Bouffard et Fabien Michaud sont en congé le lundi c'est qu'ils sont à votre service du mardi au samedi pour effectuer la livraison. Des livreurs excessivement consciencieux, qui déballent et s'occupent de la mise en place de l'installation s'il y a lieu. De plus, ils rapporteront les cartons inutiles qui vous encombrent plus souvent qu'autrement. Une demi journée par semaine, ils sont présents au magasin en aidant aux nombreux réaménagements de la salle d'exposition.

M. Jacques Valiquette n'a qu'un seul objectif pour son commerce: Croître en qualité. C'est un objectif qui sera difficilement réalisable compte-tenu de l'excellence de ses produits et des services déjà offerts.

Derrière un homme aussi dynamique, il y a toujours une épouse pour qui le travail de son mari est aussi un peu le sien. Par ses nombreux encouragements et son support moral, Doris Valiquette est pour beaucoup dans le succès de cette entreprise. En plus d'éduquer leurs 3 garçons, Martin 17 ans, François 15 ans et Emanuel 11 ans, elle est une femme énergétique qui ne calcule pas les heures qu'elle donne aux siens.

Chez Meubles Prestige Valiquette, c'est plus qu'un superbe magasin d'ameublement, c'est une ambiance des plus chaleureuses, un travail d'équipe qui n'a qu'un mot à la bouche: **qualité.**

Plus de 1200 produits différents y sont vendus. La réussite de ce magasin est dû selon M. Jacques Valiquette à la **qualité** du service, **qualité** des produits, et surtout la **qualité** de sa clientèle.



Le journal a voulu savoir comment un commerce comme celui de meubles Prestige Valiquette se bâtit et voici la véritable histoire de la bouche même de M. Jacques Valiquette

1974

Le 11 octobre je remets ma démission comme inspecteur en prévention-incendie à la Ville de Longueuil pour pouvoir vendre des meubles directement de mon domicile à des clients déjà acquis par mon travail de vendeur à temps partiel durant 8 ans (1965-1973). mais 2 mois plus tard.

Le 5 décembre j'ouvris mon commerce au 2174 Marie-Victorin après avoir engagé un premier collaborateur en la personne de Serge Girard. Deux livreurs à temps partiel s'occupaient de la livraison avec un camion appartenant à l'un deux.

1975

Le 14 février j'étais déjà en négociation avec mon propriétaire pour acheter la bâtisse et son terrain de 9 500 p.c. et j'acquis une enseigne de 25 pi. de hauteur par 13 pi. de largeur affichant notre nouveau logo "Fleur de Lys".

1976

Un nouvel entrepôt de 5 600 p.c. fut construit adjacent au premier qui a été converti en salle de montre. En octobre nous avions donc 5 000 p.c. de salle de montre, soit 10 fois plus qu'à nos débuts 2 ans auparavant.

1977

La compétition, devenant de plus en plus féroce, m'obligea à penser qu'il me fallait joindre les rangs d'un groupement d'achats et c'est sans hésitation que je choisis la chaine d'achat "Les magasins Prestige". Cette association de marchand comme moi regroupait déjà 115 membres et tous nos achats réunis nous méritaient des escomptes nous permettant de compétitionner les plus grands magasins.

1978

Le premier camion étant devenu un peu trop petit à notre goût, le 18 février marqua l'arrivée d'un beau Ford 3 tonnes tout neuf avec une boîte de 20 pi.

1979

Il était devenu impossible pour Serge et moi de répondre à tous les clients et il a fallu penser à engager un autre vendeur et Maurice Vachon, un excellent vendeur, fit son entrée chez nous le 1er mars.

La marchandise qui arrivait prenait beaucoup de notre temps et Sylvain Goulet répondit à notre offre et s'occupa de recevoir la marchandise, préparer les commandes pour la livraison.

Notre beau projet allait bon train et nous avons déménagé l'entrepot dans le parc industriel de Longueuil ou il nous a fallu acheter un monte-charge électrique ainsi qu'un système de tablettes commerciales.

Alain Bouffard débute le 15 septembre comme homme à tout faire.

L'année s'avéra notre meilleure et tout allait on ne peut mieux et on pouvait regarder l'avenir avec confiance.

1981

En septembre 1981 les ventes commencent à fléchir très sérieusement car les taux d'intérêt étaient rendus à 20% et le gouvernement fédéral ayant lui aussi des problèmes de liquidité à la surprise de tout le monde offre ses bons pour un an à un taux de 19%. Les gens ne peuvent donc plus emprunter, les prêts personnels étant accordés à plus de 22% d'intérêt et les gens qui avaient de l'argent le prêtait soit au gouvernement ou aux institutions qui offraient de gros taux.

C'est alors que l'on connu ce qu'était une crise et la belle année que nous avions à date subi une débarque changeant les profits en perte.

1982

En ce début de août, nous sommes revenus comme en 1975 avec deux seuls vendeurs et il faut faire des acrobaties pour pouvoir passer au travers. Je n'ai aucun doute de la réussite mais il me faudra travailler très fort.

Les huit premiers mois furent affreux à vivre.

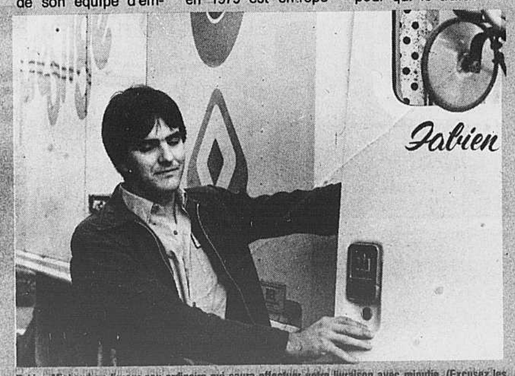
En désespoir de cause, je décide d'offrir à mes 7,000 clients une vente leur donnant 12 mois sans intérêt pour payer et c'est alors que le miracle se produisit. La vente fut un succès et les affaires reprirent comme auparavant car les taux d'intérêt descendirent à des niveaux acceptables.

1984

L'an 1984 en sera une mémorable pour notre commerce car on a décidé de s'informatiser. Un budget de $ 30,000.00 est prévu et dès le début janvier je prend un cours intensif. L'ordinateur arrive fin janvier et en début mars les recettes, les comptes fournisseurs et le grand-livre sont informatisés.

1985

En 1985 nous sommes tout informatisé et je peux assurer mes nombreux clients (11 000 à date) que tout est mis en oeuvre pour les satisfaire.



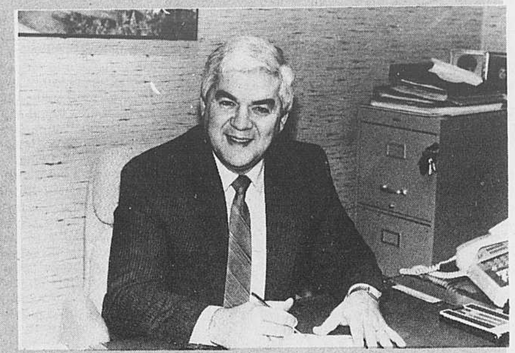
Fabien Michaud un livreur peu ordinaire qui saura effectuer votre livraison avec minutie. (Excusez les yeux fermés mais il était très tôt le matin...)



Sylvain Goulet est fier de son entrepôt de 7,000 pieds carrés, il classe et vérifie votre marchandise afin que tout soit conforme à vos commandes. On le voit ici accompagné du chien de garde de l'entrepôt.



Si Alain Bouffard semble pressé au moment de la photo c'est qu'il devait effectuer une livraison chez un autre client choyé par le service de livraison qui est toujours fait rapidement et de façon professionnelle.



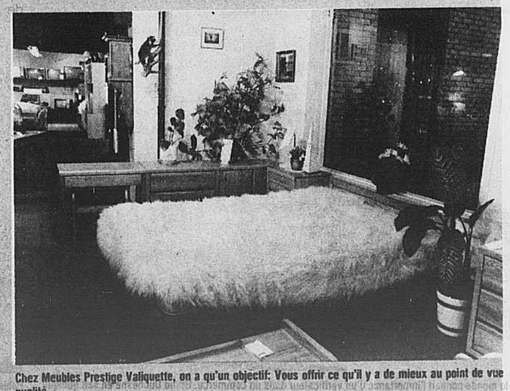
Pour Jacques Valiquette, président de meubles Prestige Valiquette, le meilleur moyen d'attirer et de garder une clientèle, est en ne vendant que de la qualité et en offrant un service après vente excellent.



Un superbe magasin d'ameublement, une ambiance des plus chaleureuses, voilà ce que vous trouverez chez Meubles Prestige Valiquette.



Une salle d'exposition où l'on retrouve la plus belle sélection de meubles à des prix compétitifs.



Chez Meubles Prestige Valiquette, on a qu'un objectif: Vous offrir ce qu'il y a de mieux au point de vue qualité.

Vie féminine

Club d'Aiguillon



R/Bernard Caron, président international Richelieu.

C'est samedi, le 9 novembre 1985 qu'aura lieu à l'Hôtel de Boucherville la remise de Charte du Club d'Aiguillon sans la présidence d'honneur de Bernard Caron, président international des Clubs Richelieu.

Notre première rencontre eût lieu le 29 janvier 1985, où plusieurs femmes de la région décidaient de mettre en commun leurs énergies pour fonder un club féminin Richelieu à Boucherville. Le Club d'Aiguillon naissait le 18 février 1985. Notre affiliation fut fêtéeen juin 1985

Nous nous réunissons le lundi soir à l'Hotel de Boucherville autour d'un café dessert. Ces rencontres où règnes une franche amitié se vivent sous la devise toujours actuelle de Richelieu de "Paix et Fraternité".

A plusieurs occasions nous avons des conférenciers pour nous informer sur des sujets variés et forts intéressants ou pour nous faire partager une connaissance ou une expérience enrichissante.

Nous sommes en pleine période de recrutement. Toutes personnes intéressées à se joindre à nous ou pour des informations supplémentaires peuvent entrer en communication avec:

Claire Hétu 655-0652
Claudette Bergeron 655-9804
Micheline Gosselin 655-7791

Ainsi disent-elles

Mais si je ne suis rien, si je ne dois rien être, pourquoi ces rêves de gloire depuis que je pense?
Marie Bashkirtseff, *Journal,* 1884

(...) on nous a élévées dans l'idée que seul le regard d'autrui nous fait accéder à l'existence.
Evelyne Le Garrec, *Un Lit à soi,* 1979

Soupe aux huîtres

Faire une béchamel avec:
4 c. à soupe de beurre
4 c. à soupe de farine
4 tasses de lait
Faire revenir dans:
2 c. à soupe de beurre
1 tasse de champignons hachés fins
1/2 tasse d'oignons hachés fins
1 tasse de carottes en cubes cuites.
Ajouter 2 tasses d'huîtres préparées avec son bouillon.
Servir très chaud avec du persil.

Saviez-vous que...?



À L'HÔTEL BOUCHERVILLE
536 BOULEVARD MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE 655-7470
36 CHAMBRES
Il y a 2 salles à manger
LA VIGIE ET L'ANCRE ROUGE
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8h À 21h.
LE SAMEDI ET LE DIMANCHE DE 17h À 21h.
DINER de gens d'affaires à partir de **$3.25**
SOUPER table d'hôte **ou** à la carte
Ouvert pour les déjeuners
tous les jours de 8h À 11h

SPÉCIAL DU MOIS DE NOVEMBRE 1985
ESCALOPES DE VEAU *"PARMIGIANA"*
EN PLUS 1 VERRE DE VIN AU CHOIX
(REPAS COMPLET **7.95** PERS.

PLATEAU PRINCESSE POUR 2 PERSONNES **$27.95**
Comprenant: REPAS COMPLET
1 brochette de filet mignon, 4 langoustines, 4 crevettes géantes, 1 homard, 1 mini-coquille de fruits de mer, salade césar, pain à l'ail, thé ou café

TERRE ET MER
COMPRENANT:
Filet mignon 5 on., 1 bébé homard, repas complet **$13.95**

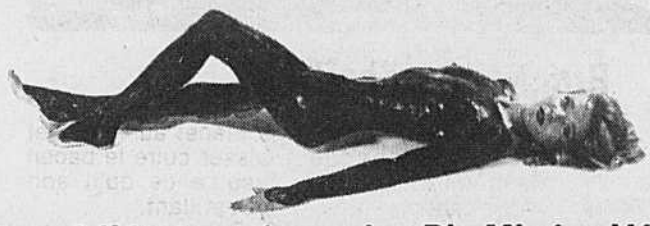
EN PLUS *SAMEDI ET DIMANCHE*
CÔTES DE BOEUF AU JUS
REPAS COMPLET **$10.95**

SALLE DE RÉCEPTION
POUR TOUTES LES OCCASIONS
BANQUETS, ANNIVERSAIRE, MARIAGES, CONFÉRENCES

GROUPES, FAMILLES, PARTICULIERS
● RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR VOS RÉCEPTIONS DES FÊTES
Attention les menus des Fêtes seront annoncés la semaine prochaine

STATIONNEMENT PUBLIC À L'ARRIÈRE DE L'ÉGLISE ET DU COUVENT

PROMOTION REMY LAURE
AVEC TOUT ACHAT DE PRODUITS
REMISE DE COUPON POUR LE TIRAGE D'UN VOYAGE
LES 14, 15, 16 NOVEMBRE 1985
PRÉSENTATION SUR VIDÉO-CASSETTE, DES SOINS AU MOOR !



"Du Moor à l'état pur (complex Bio Minéro-Végétal) normalise et ranime les fonctions vitales de la peau. Pour toutes peau asphyxiée ou relachée, une remise en beauté
VENEZ RENCONTRER NOTRE TECHNICIENNE

15% DE RABAIS SUR LES SOINS AU MOOR
10% SUR LES PRODUITS REMY LAURE TOUS A BASE DE MOOR

Carrefour La Seigneurie

Esthétique RAYMONDE
280 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE
655-3223

ÉCOLE DE COUPE ET COUTURE
ÉLISABETH
ANNONCE



ELISABETH

LE DÉBUT DE SA PROCHAINE SESSION
18 NOVEMBRE AU 3 FÉVRIER

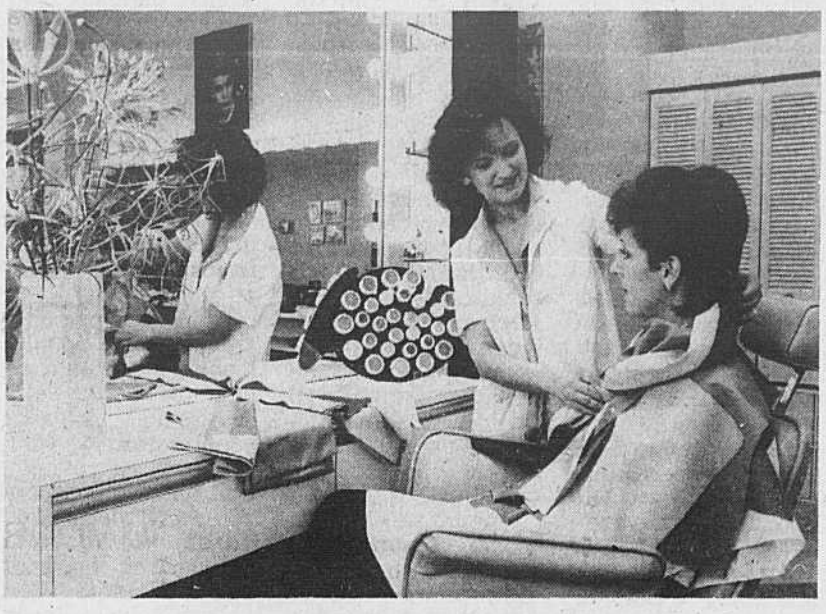
- Modifications de patrons à vos mesures
- Couture (Déb., int., avancées)
- Coupe à plat
- Cours de jour et de soir
- Attestations de cours

COURS À PRIX SPÉCIAUX AUX ADOLESCENTES LE SAMEDI

INSCRIPTIONS
LES 2, 9 ET 16 NOVEMBRE DE 12H À 17H
POUR RENSEIGNEMENTS
641-3475
5 De Grandpré, Boucherville (2e étage)
École détenant un permis d'enseignement de culture personnelle en vertu de la Loi sur l'enseignement privé

Vie féminine

Votre beauté par les couleurs



Bonjour,

Je vous reviens pour vous entretenir de couleurs. Dans les chroniques précédentes, je vous ai parlé de l'importance d'être dans ses couleurs et de savoir les harmoniser. N'oubliez pas que ces couleurs ont été choisies en fonction de votre carnation de peau, de la pigmentation de vos cheveux et vos yeux. C'est fascinant de constater le changement qui s'opère lorsque l'on porte les couleurs qui nous vont.

Le maquillage

Après avoir choisi vos vêtements en fonction de votre personnalité, dans vos couleurs, il faut compléter l'harmonie par des couleurs flatteuses sur votre visage. L'un ne va pas sans l'autre. Et sachez bien que vous ne serez jamais vraiment jolie si vous portez un maquillage qui jure avec votre carnation. En prenant des cours de maquillage, vous apprendrez les couleurs qui vous rehausseront et comment les appliquer.

Le maquillage est un art qui s'apprend. Bien des femmes, qui suivent mes cours, se disent fatiguées d'acheter des produits de maquillage avec des tons qui ne leur vont pas. Produits achetés sous l'influence de la mode, qui finissent par s'entasser dans les tiroirs de la salle de bain. Sachez résister aux couleurs qui vous plaisent mais qui ne vous vont pas bien.

Les hivers et été, ont intérêt à porter un fond teint beige avec une base de rose; le fard à joues doit être appliqué discrètement dans un ton rose, que ce soit rose bleuté. Certains hivers préfèrAnt un rouge clair.

Le printemps et automne, portent un fond de teint avec une base de jaune; les bases de jaune sont souvent dénommées "Naturelles, Pêches, Dorée, Cuivre, Ivoire". Pour le fard à joue, les automnes ont besoin d'un rouge orange, de préférence dans les tons de roux, feuille morte ou pêche soutenu. Les printemps doivent rester délicats et porter du pêche clair, du corail ou un rose doré.

Je vous reviens la semaine prochaine pour les yeux et rouge à lèvres et les accessoires. L'importance des foulards.

Avant de vous quitter, j'aimerais vous faire une suggestion pour Noël. Faites-vous offrir ou offrer un coupon cadeau d'une séance de couleurs ou un cours de maquillage. Je pense que toute femme serait heureuse de recevoir un tel cadeau.

Ils peuvent être applicable sur tous autres services. Votre amie esthéticienne, visagiste, coloriste, Micheline Garcia. 655-1367.

Ainsi disent-elles

La fin du monde, c'est quand on cesse d'avoir confiance.

Madeleine Ouellette-Michalska, *Le Jeu des saisons.*

Ainsi disent-elles

L'égoïsme est un phare qui éclaire lumineusement sa propre route.

Gina Lombroso, *L'âme de la femme*, 1922

Brochettes d'huîtres

24 huîtres
Jus de citron
Poivre
12 tranches de bacon
8 grosses têtes de champignons
Persil haché

1. Bien essuyer les huîtres. Les arroser avec du jus de citron
2. Enrouler chaque huître dans 1/2 tranche de bacon.
3. Placer les huîtres sur des brochettes avec un gros champignon au début et à la fin de la brochette.
4. Placer au «broil» et laisser cuire le bacon jusqu'à ce qu'il soit croustillant.
5. Parsemer de persil haché.
6. Servir accompagné de riz aux légumes et de rondelles de citron.

Expo-vente des Métiers d'Art

Des artisans, vous en connaissez? Sûrement! Artisans du bois, du métal, de la soie, des peintures, des lignes et des formes. On dirait presque les gens des Métiers d'Art! Des spédialistes? Peut-être pas... Des professionnels? Probablememt...

Les artisans des Métiers d'Art organisent leur 3e exposition pour les 15, 16 et 17 novembre prochains, à l'Hôtel de Ville. Venez donc y faire un tour. Simplement pour y découvrir beaucoup d'accueil, de chaleur... et peut-être une oeuvre d'art à laquelle vous ne pourrez résister.

Suzanne Doyon

Pour mieux vivre en beauté!

LA TALASSOTHÉRAPIE*
Un moyen efficace pour combattre la cellulite



Je vous invite à une conférence sur la talassothérapie, et vous parlerai des bien faits de cette méthode qui déjà a aidé efficacement des centaines de nos clientes à combattre et réduire ce fléau que l'on nomme "La cellulite"

MARDI LE 12 NOVEMBRE À 19 HEURES
C'EST UNE SOIRÉE D'INFORMATION À NE PAS MANQUER QUI VOUS EST OFFERTE GRATUITEMENT.
RÉSERVEZ VOTRE PLACE DÈS MAINTENANT.

***THÉRAPIE PAR L'EAU DE MER LYOPHILISÉE**
PROCÉDÉ EXCLUSIF À PHYTOMER-BRETAGNE

INSTITUT DE BEAUTÉ
Micheline Garcia

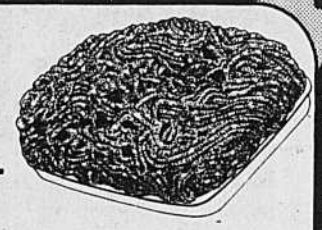
534, boul. Marie-Victorin
Boucherville (Qué.) J4B 1W8
(514) 655-1367

CHEZ-NOUS, VOUS ÉCONOMISEZ

DEMI-BOEUF CAT. A-1 - ENV. 325 lbs — 1.79 lb. 3.95 kg.
ARRIÈRE DE BOEUF CAT. A-1 - ENV. 170 lbs — 2.26 lb. 4.99 kg.
LONGE LONGUE CAT. A-1 - ENV. 65 LBS — 2.72 lb. 5.99 kg.

MAXWELL HOUSE CAFÉ INSTANTANÉ 227 GR. — 4.99
HALO SHAMPOOING 350 ML. — 1.99

PORC HACHÉ 1.69 lb. 3.71 kg.





HAUTS DE PATTES DE PORC .69 lb. 1.51 kg.

DINDE CAT. A 8 À 12 LBS 1.49 lb. 3.27 kg.



Spéciaux en vigueur du 6 au 9 novembre 1985

chez-nous, on goûte la qualité



CONCOMBRES E.U. — 3/.89
PAMPLEMOUSSES BLANCS PR. DE LA FLORIDE — 4/.89
LIBBY'S JUS DE TOMATES 540 ML. — 2/.99
CAMPBELL SOUPE POULET ET NOUILLES + RIZ 284 ML. — 2/.99

Pour un repas de marque...
FONDUE CHINOISE
BOURGUIGNONNE
ORIENTALE
(Sur réservation)
le choix de chez-nous

526 Marie-Victorin · Boucherville · 655-1359
commandes téléphoniques
service de livraison
ouvert le dimanche

SALAISON boucherville

Vie culturelle

Parlons photo

Avec Pierre McNeil

Nous avons vu, dans la dernière chronique, le procédé de développement DES PELLICULES, aujourd'hui je vous démontrerai comment tirer des photos noir et blanc à partir de négatifs.

Avant de commencer, voyons ensemble la liste des équipements requis:

- 1 lumière rouge de 25 watts.
- 3 récipients en plastique de 8" × 10"
- 1 Agrandisseur
- 1 margeur pour papier photographique.
- 1 Minuterie
- 1 paire de ciseau.
- 1 Enveloppe de papier photographique, comme le papier Kodak Polycontrast, R.C.

Maintenant que tout notre matériel est installé en chambre noire on prendra bien soin de disposer les trois récipients en plastique l'un à côté de l'autre. Selon la disposition de votre chambre noire vous placerez ces plats à gauche ou à droite de votre agrandisseur. Ces récipients contiendront les trois préparations chimiques suivantes: Le Dektol de Kodak, aussi appelé le RÉVÉLATEUR à papier; le BAIN D'ARRÊT fait de vinaigre blanc ou d'acide acétique dilué dans de l'eau; le FIXATEUR de marque Kodak; il est important que tous ces produits en solution, atteignent la température de la pièce, avant d'être utilisés. Les préparations faites, on peut maintenant passer à la réalisation du premier agrandissement.

(a) ...Insérer le négatif de votre choix dans l'agrandisseur, soufflez gentiment sur le négatif pour ôter la poussière. Cadrez bien la photo et faites la mise au point à l'aide de la manette de l'agrandisseur. (b) ...Réglez l'ouverture de l'objectif de votre agrandisseur à F-8 ou F-11; pour débuter je vous recommande d'utiliser un temps d'exposition de 10 secondes. (c) ...À l'aide de vos ciseaux, coupez plusieurs bandes d'environ un (1) pouce de large à même une feuille de papier photographique de 8" × 10". (d) ...Prendre soin de bien placer l'émulsion du papier vers le haut et maintenant exposez sous l'agrandisseur. (e) ...Développez pour environ 2 minutes dans le récipient (RÉVÉLATEUR) ensuite passez à (f) pour 30 secondes, c'est le bain d'arrêt; de 3 à 4 minutes (g) dans le fixateur et finalement (h) ...lavez le film pendant cinq (5) minutes et sécher. Si la photo-test est trop foncée deux possibilités s'offrent à vous, ou bien vous fermez l'objectif d'un cran, c'est-à-dire F-16, ou encore vous réduisez le temps d'exposition d'environ 50%. Par contre sin votre photo-test est trop pâle vous ouvrez d'un cran l'objectif ou augmentez le temps d'exposition. Certes vous devrez faire plusieurs essais avant de trouver la bonne exposition, mais vous découvrirez quel plaisir vous aurez, quand vous réussirez à imprimer une belle photo.

Quand vous analyserez la photo que vous venez d'imprimer je vous suggère de rechercher et d'apporter une attention spéciale aux points suivants: la netteté... le contraste... le cadrage... la poussière.

Retour à Boucherville après 10 ans d'absence

Françoise Côté à la Maison Louis-H. Lafontaine



Françoise Côté, très connue à Boucherville sous son pseudonyme FRICO, exposera à nouveau dans notre région à la Maison Louis-H.-Lafontaine. La dernière exposition de cette artiste chez nous remonte à il y a dix ans alors que furent très remarquées ses toiles et aquarelles dont l'accrochage avait été fait dans le hall de l'Hôtel de Ville.

Pour pouvoir consacrer plus de temps à la recherche et à l'exécution, Frico cessait ses activités dans l'enseignement du dessin et de la peinture au Centre d'Art peu de temps après cette exposition et donnait ainsi un nouvel élan à sa carrière autant ici qu'à l'étranger.

Lauréat à la cinquième biennale de l'émail à Limoges en 1980, Françoise se fit aussi très remarquer avec ses émaux à Tokyo, Coburg (R.F.A.), Laval, Barcelone et Long Beach. L'on a aussi vu de ses toiles ou de ses émaux dans différentes galeries de Montréal, de Toronto et aux États-Unis.

Elle était sélectionné en 1982 pour la réalisation d'une murale de grande taille pour le Centre d'accueil Jeanne-Crevier de Boucherville; une oeuvre qui fait l'orgueil des résidents et visiteurs

Françoise exposait récemment avec le maître-émailleur Marie-Thérèse Masias de Paris au Centre de Céramique Bonsecours de Montréal.

TRANSITION coiffure



Nous sommes heureux de vous annoncer que FRANCINE NAULT est maintenant à notre service

FRANCINE NAULT 655-3640

VENTE
20% DE RABAIS
sur 2 pièces
et manteaux d'automne
VALIDE JUSQU'AU
16 NOVEMBRE 1985



VÊTEMENTS
ET COIFFURE
transition
CARREFOUR LA SEIGNEURIE
655-3640

Tout Simplement
une visite dans la capitale
du Richelieu se termine
toujours à
La Seigneuria
HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi et mercredi
de 11 h à 23 h
Jeudi, de 11 h à 23 h 30
Vendredi et samedi
de 11 h à 24 h
Dimanche de 16 h à 23 h
955 boul. Laurier, Vieux Beloeil
réservations:
464-2426

4 stylistes à votre disposition
"PERMANENTE"
INCLUANT COUPE
ET MISE EN PLIS
$20.
Andrée
Salon de coiffure enr.
Tél.: 655-9711
640 Marie-Victorin
Boucherville
Super spécial
MÈCHES $35.00
DU LUNDI AU SAMEDI
PLUS 2 SOIRS

10%
de rabais
sur les bottes d'hiver
en magasin
VALIDE LES 6, 7, 8 ET 9 NOV. '85
NOUVEAUTÉ — BOTTES NYLON
GORE-TEX
BOUTIQUE GINETTE ENR.
CHAUSSURES POUR DAMES
TÉL.: 655-8414
CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280, FORT ST-LOUIS, BOUCHERVILLE J4B 1S1

Vie culturelle

Centre d'art de Boucherville

Nouveau cours au Centre d'art

La période d'inscription pour le cours "Atelier de créativité pour Noël" est maintenant commencée. Ce cours donné par Mme Sylvie Cournoyer-Olivier s'adresse aux enfants de 9 ans et plus: il s'inscrit comme une suite logique à la première série des Ateliers de créativité qui portaient sur l'Halloween. Les enfants auront maintenant grand plaisir à inventer et fabriquer eux-mêmes les décorations de l'arbre de Noël. Ces cours d'une durée de 6 semaines coûtent $25. ils ont lieu tous les mercredi de 16h30 à 18h00 du 13 novembre au 18 décembre. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à communiquer avec l'animatrice du Centre d'art, Louise Léveillé, au 655-1055.

Cours de musique vocale (méthode Kodaly)

Comment arriver à chanter juste et bien? Vos enfants y arriveront s'ils se joignent au groupe de musique vocale de Mme Gabrielle Létourneau au Centre d'art de Boucherville. Tous les jeudi après-midi à partir de 15h15, Mme Létourneau donne aux jeunes le moyen de se former l'oreille et de développer leur voix même si celle-ci est imparfaite au départ. C'est par la chanson enfantine et folklorique ainsi que par des jeux et danses que l'enfant réussit à intégrer les notions de mélodie, de rythme et d'harmonie. Si vous êtes intéressés à en savoir davantage sur ce cours de musique vocale, n'hésitez pas à communiquer avec l'animatrice du Centre d'art, Louise Léveillé, au 655-1055.

Dans moins d'un mois l'Expo-Vente

Depuis bientôt 16 ans, le Centre d'art de Boucherville convie la population à venir encourager les artistes et artisans du milieu par le biais de son Expo-Vente annuelle. Dans un peu moins d'un mois, plus d'une vingtaine d'artistes de chez-nous exposeront leur plus récente production, que ce soit en peinture, tissage, poterie, céramique ou émail sur cuivre. L'expo-Vente, c'est un peu notre Salon des Métiers d'Art, alors pourquoi ne pas venir y choisir quelques-uns de vos cadeaux de Noël? Nous vous donnons rendez-vous les 29, 30 novembre ainsi que le 1er décembre prochains, à l'Hôtel de ville de Boucherville pour l'Expo-Vente, édition 1985. Michèle L. Hudon, publiciste.

Cercle de Fermières de Boucherville

Bonjour amies Fermières:

Les fêtes commencent déjà à faire parler d'elles. Incroyable mais vrai et il faut s'en faire une idée que Noël et le jour de L'An sont à nos portes et qu'il nous faut à tout prix faire en sorte de se préparer pour ces grands évènements.

Mais auparavant il ne faut pas oublier que notre réunion du mois de novembre aura lieu comme à l'habitude le deuxième mardi soit le 12 à 19 heures 30 précise et les portes seront ouvertes à?ç heures.

Le comité culturel organise pour cette soirée une table ronde et il ne faudrait pas oublier d'apporter la feuille qui vous a été remise le mois dernier. On peut s'attendre à une réunion très intéressante.

Il est à espérer que vous continuez à travailler sur vos oeuvres pour l'expo-vente et comme nous l'avons annoncé le mois dernier, il y aura une table spéciale pour les cadeaux pour cer expo-vente.

A ne pas oublier qu'une rencontre est prévue le 19 novembre en après-midi pour discuter de l'expo-vente, des ateliers du mardi et du programme expo-Québec. Nous avons besoin de votre aude et de vos idées. Le Cercle de Fermières est l'affaire de toutes et non d'un comité qui impose ses idées. Venez donc en grand nombre émettre votre son de cloche qui est à notre avis très important.

Je vous au parlé au tout début de la venue des fêtes et le 10 décembre à 19heures le jour de notre souper des fêtes. C'est une réunion à ne pas manquer. Il faudrait cette année battre tous les records d'assistance car notre soirée sera agrémentée de musique. L'Harmonie de la Rive-Sud viendra nous entretenir avec des airs de musique divertissante.

Agathe Gaudet et Jacqueline Provost prendront vos inscriptions. 655- 9587 ou 655-0902.

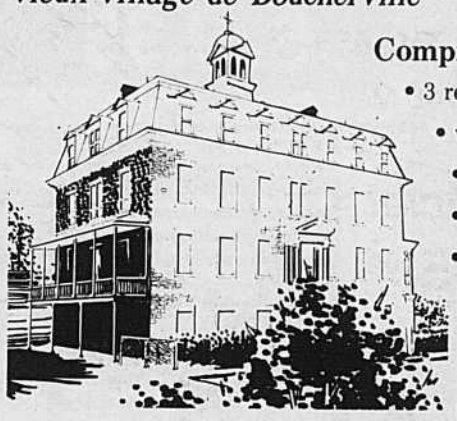
Micheline Compagna.

L'Air du Temps
6 stylistes à votre service !
COIFFURE



SPÉCIAL
DE LA SEMAINE
PERMANENTE $30.00 ET PLUS
MÈCHES $35.00
REFLETS SOLEIL $25.00
60 De Laperrière, Boucherville
655-1101
Diane E. Gilles, prop.

RÉSIDENCE DE CHAMBRES ET PENSION
pour personnes retraitées ou handicapées
550, boul. Marie-Victorin
Boucherville
Ancien couvent du vieux village de Boucherville



Comprenant:
- 3 repas quotidiens servis à la salle à manger
- visite régulière de l'infirmière et du médecin
- système d'urgence et de sécurité 24 heures
- activités d'animation et de loisirs
- intérieur entièrement rénové

Chambres disponibles à compter de 550$
FONDATION CHAMPLAIN au service des personnes âgées ou handicapées
Pour renseignements: 324-2044

COLLÈGE DES EUDISTES DE ROSEMONT
3535, boul. Rosemont, Montréal

Etablissement privé déclaré d'intérêt public offrant le cours secondaire complet aux filles et aux garçons

Option: ballet contemporain sous la direction du Ballet de Montréal Eddy Toussaint

EXAMENS D'ADMISSION
pour la 1re secondaire en 1986-87:

le samedi 7 décembre
à 9 h et à 14 h

pour les 2e, 3e, 4e et 5e secondaires en 1986-87:

le samedi
25 janvier 1986, à 9 h

Les élèves qui désirent se présenter à ces examens doivent communiquer avec le bureau des admissions en composant le numéro suivant: 376-5740

ATTENTION

Après quelques années d'utilisation, les installations électriques avec du filage d'aluminium s'affaiblissent considérablement et occasionnent des pannes électriques et des risques élevés d'incendies.

NOUVEAU

Spécialisé dans l'entretien des installations électriques
Entreprise Protection Électrique offre
un service complet d'entretien qui élimine définitivement les problèmes
Offrez-vous: **la sécurité, l'économie et le bon fonctionnement**
GARANTIE 5 ANS

ENTREPRISE PROTECTION ÉLECTRIQUE INC.
Longueuil, Tél.: **670-6655**
Les constructions de 1968 à 1973 ont des filages d'aluminium et 80% d'entre elles sont affaiblies.

Vie culturelle

Le cancer se traite et se guérit

Selon le docteur Michel Gélinas, chef du département de radio-oncologie de l'hopital Notre-Dame, "90 pour cent des cancers du larynx, traités au début, se guérissent". C'est précisément pour informer le public sur le traitement du cancer que la Fondation Québécoise de Cancer vient de réaliser un documentaire intitulé: "La radiothérapie dans le traitement du cancer".

Ce document d'information qui a comme objectif de démontrer les effets positifs du traitement du cancer par radiothérapie sera diffusé par l'intermédiaire des centres hospitaliers, des CLSC, des groupes sociaux et des réseaux de télévision. Selon le docteur Michel Gélinas, responsable de la réalisation de ce document "la radiothérapie augmente considérablement les chances de survie des personnes atteintes de cancer tout en évitant très souvent des mutilations". Cette forme de traitement est particulièrement indiquée pour les cancers du larynx et les cancers du sein car "elle permet de conserver et l'organe et la fonction".

C'est grâce à l'apport technologique d'une compagnie canadienne, l'Energie Atomique du Canada Limitée qui, la première, a mis au point le Cobalt 60, en 1951, et par la suite, à l'accélérateur linéaire, que la radiothérapie a pu se positionner comme une forme de traitement très efficace contre le concer.

La Fondation Québécoise du Cancer a décidé de réaliser ce vidéo sur la radiothérapie, suite aux nombreuses questions posées par le public au Centre renseignements téléphoniques sur le cancer, **info cancer**, qu'elle a mis sur pied il y a un an et demi. Les statistiques d'**info cancer** ont démontré que les formes de traitement et, plus particulièrement la radiothérapie, constituaient les questions qui préoccupaient le plus les personnes atteintes de cancer et leur entourage. On veut savoir entre autres si les radiations que reçoivent un patient peuvent être dangeureuses pour son entourage, quels sont les effets secondaires, si les cellules normales sont affectées par la radiothérapie. Le documentaire intitulé "La radiothérapie dans le traitement du cancer" répond à toutes ces questions et à bien d'autres. Il est abondamment illustré de témoignages de malades traités par radiothérapie.

Ce vidéo produit par la Fondation Québécoise de Cancer grâce à une commandite de l'Energie Atomique de Cancer Limitée, est disponible en version **BETA**, et **VHS**,et les organismes intéressée à le projeter peuvent s'en procurer une copie en s'adressant à la Fondation Québécoise du Cancer au 527-2194.

Le mois des morts

Le mois de novembre me semble tout à coup un intrus!

Jusqu'ici, triste ou gai, il ne représentait pour moi, qu'un moment de réflexion, une pensée plus intime avec ceux qui m'ont précédée...

Je revivais, par le souvenir, les moments envolés... et je ne parlais plus qu'à des esprits.

Pourquoi, aujourd'hui, ce mois se veut-il tout autre... Pourquoi m'apparaît-il plus sombre, plus gênant? Pourquoi pèse-t-il plus lourd sur le coeur?!. Me veut-il plus réfléchie... moins gaie, moins enthousiaste, me faire oublier mon sens de l'émerveillement et embarrasser ma marche?

Malgré le chagrin que je garde pour mes amours disparus, je n'ai jamais voulu détruire mon rire et ma ferveur de vivre... sachant très bien qu'un jour... je les reverrais!

En attendant, le travail commande et ma jeunesse de coeur me fait grandir. Tant qu'au reste... j'ai quelques rides de plus mais bon pied, bon oeil!

Il y a quelques années, même l'an dernier, je n'aurais pas parlé de la sorte et je ne vous aurais pas répété: «Il y aura un jour que je ne verrai plus!»

Je revois, avec surprise, un certain matin de ma jeunesse où me retrouvant au beau milieu d'une route bien droite et cherchant d'en voir le fin bout, je me suis dit: c'est tout comme ma vie, je n'en vois pas la fin!

Aujourd'hui, 30 novembre '85, je n'en vois pas encore la fin mais je sais bien qu'il ne me reste certainement pas quarante ans de vie. Mais, voyez-vous, elle se fait si courtoise, si avenante, presque charmeuse que mes jours coulent dans un enchantement.

J'ai voulu démystifier le mois des morts. Il a tout simplement trente jours pour, doucement, nous apprêter l'hiver. Il se veut triste parce qu'il fait son boulot en arrachant les feuilles des arbres, en durcissant la terre, en nivelant les champs. Le soleil est à l'oblique et moins chaud mais vous le verrez encore nous sourire!

Ceux qui sont trop frileux iront retrouver l'été dans d'autres contrées... Ceux qui ne le peuvent pas devront se dire que l'automne et l'hiver... ce n'est pas si désagréable quand on leur fait fête!!.. C'est tout à fait mon cas.

C'est novembre, souriez, encore et toujours!

Thérèse

Cercle de Fermières

Le Cercle de Fermières de St-Bruno présentera au Vieux Presbytère de St-Bruno son Expo-Cado annuel. Rendez-vous: le 15 nov. de 19.00 h. à 22.00 h. le 16 nov. de 10.00 h. à 18.00 h. le 17 nov. de 13.00 h. à 17.00 h. Endroit: Vieux Presbytère, 15, rue des Peupliers, St-Bruno.

CLINIQUE D'ÉPILATION PROFESSIONNELLE

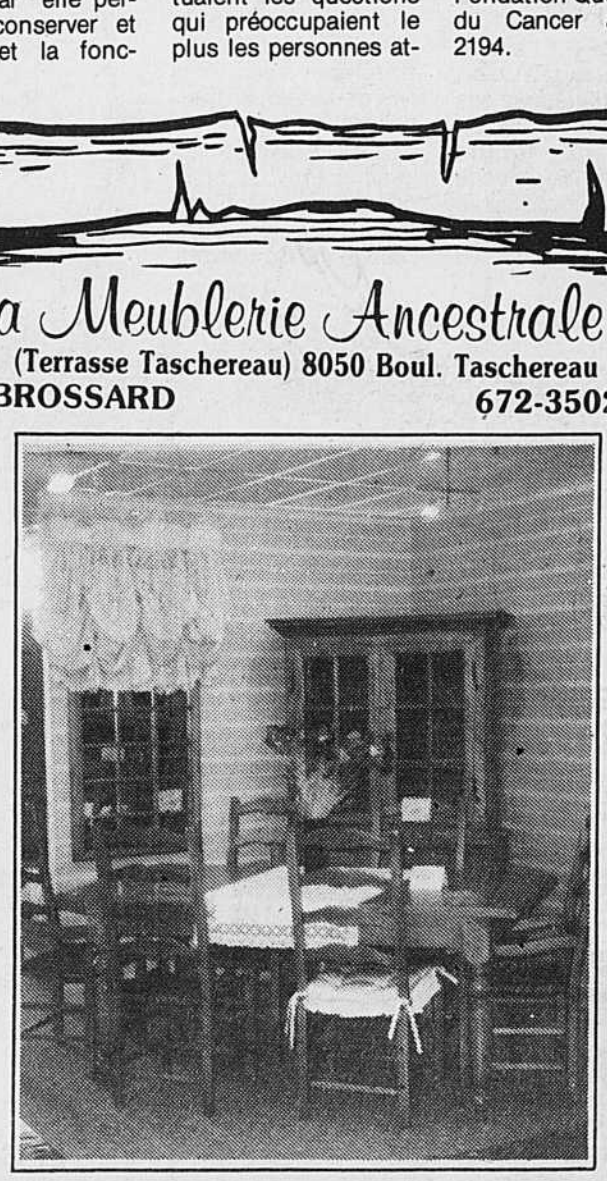


Électrolyste diplômée
Électrolyse par ordinateur
Thermolyse — Blend
Membre de l'A.E.Q.
CHANTAL CARDIN, prop.
72, de Caumont, Boucherville
641-0141

Clinique Médicale et Esthétique du docteur Maurice Legault

Médecins • Omnipracticiens traitant l'**OBÉSITÉ** et les **VARICES**
• **Médecin consultant en chirurgie plastique et esthétique: Dr.** Dr. Martine Baillargeon M.D. C.S.P.Q. F.R.C.S.(C)
• **Service de diététistes**
575 rue St-Charles Est, Longueuil, sur rendez-vous **670-6351**

La Meublerie Ancestrale Ltée
(Terrasse Taschereau) 8050 Boul. Taschereau
BROSSARD **672-3502**



Donnez à votre foyer une atmosphère de tranquillité et de romantisme tout en conservant le respect de nos traditions.

Agrémentez ce décor chaleureux de meubles paysans d'une autre époque.

FERMÉ LE LUNDI

VISA MasterCard

NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, TUILES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS. DECORATRICE DIPLOMEE SERVICE A DOMICILE

Prix en vigueur du 5 au 11 novembre 1985

$1,000,000 DE STORES À ÉCOULER

COMPAREZ • LE SERVICE • LA QUALITÉ • LES PRIX

PORTE PATIO 75"x84" **64.95$**
VINYLE 100%
FABRIQUE SELON VOS MESURES EN 30 MINUTES

PORTE PATIO 75"x84" **79.95$**
500 COULEURS
TISSUS
Fabriqués selon vos mesures en 24 heures

PORTE PATIO 75" X 84" **99.95$**
ALUMINIUM
FABRIQUÉ SELON VOS MEUBLES EN 30 MINUTES

500 COUVRE-LITS $29.95

Exemple 26"x45" **33.40$**
HORIZONTAL P.V.C.
FABRIQUÉ SELON VOS MESURES EN 30 MINUTES

DÉCORATRICE DIPLÔMÉE

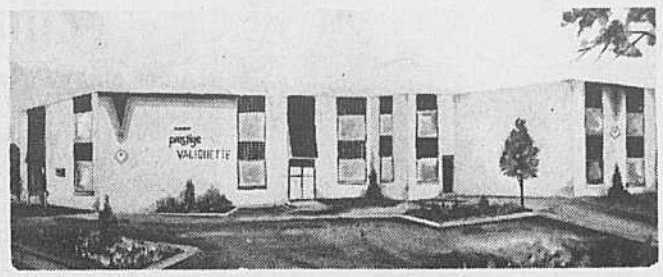
Lundi au merc.: 9h00 à 17h30
Jeudi, vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00

DRAPERIES-TISSUS PARENT
700 ouest, CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL
670-3324
VISA MasterCard
ÉTABLI DEPUIS 1967

NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, HUILES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS. SERVICE A DOMICILE NOUVEAU: DECORATRICE DIPLOMEE PLUS DE 27 EMPLOYÉS(ES) A VOTRE SERVICE

3 JOURS SEULEMENT

LES 7, 8 ET 9 NOVEMBRE '85

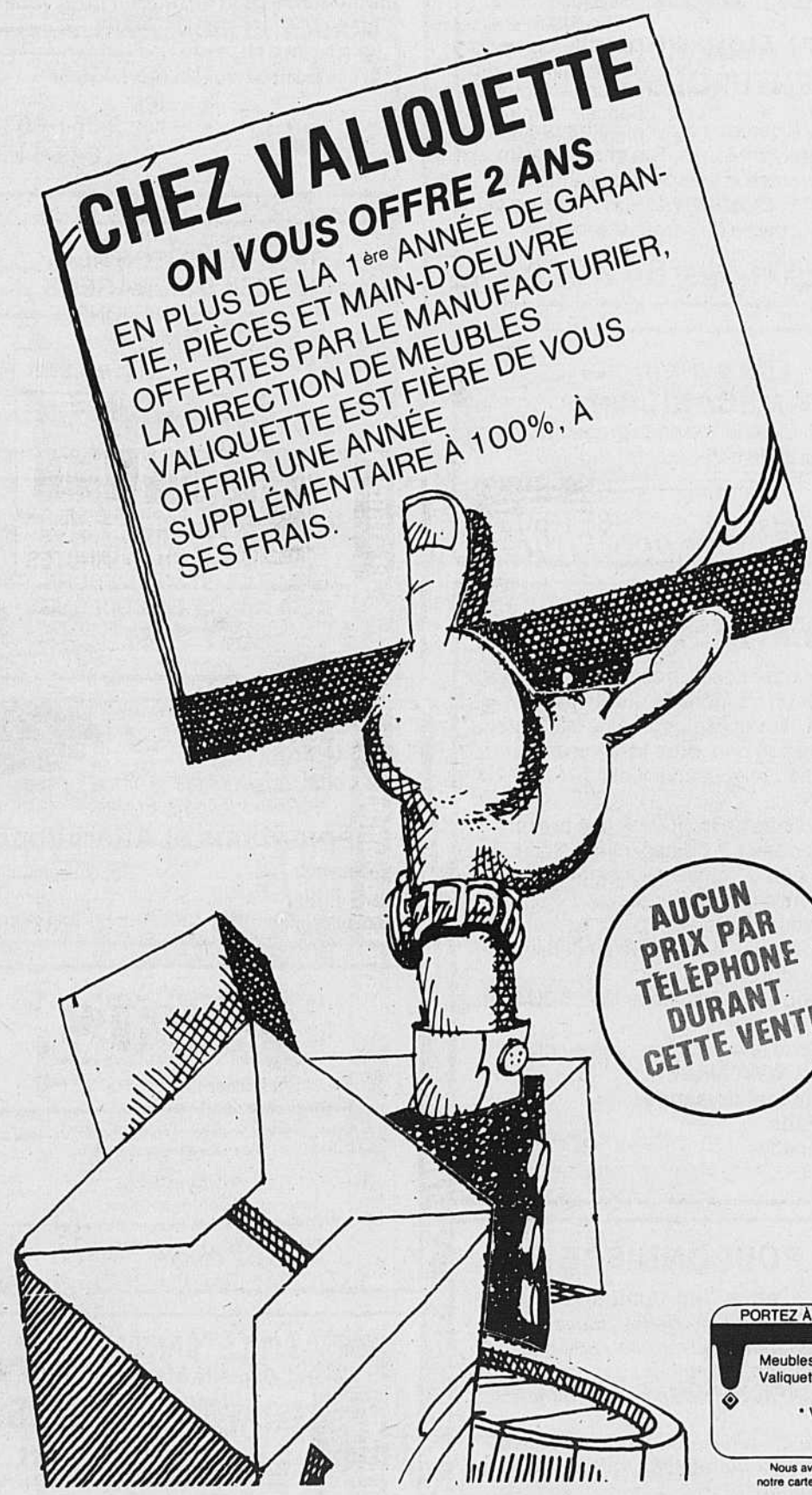


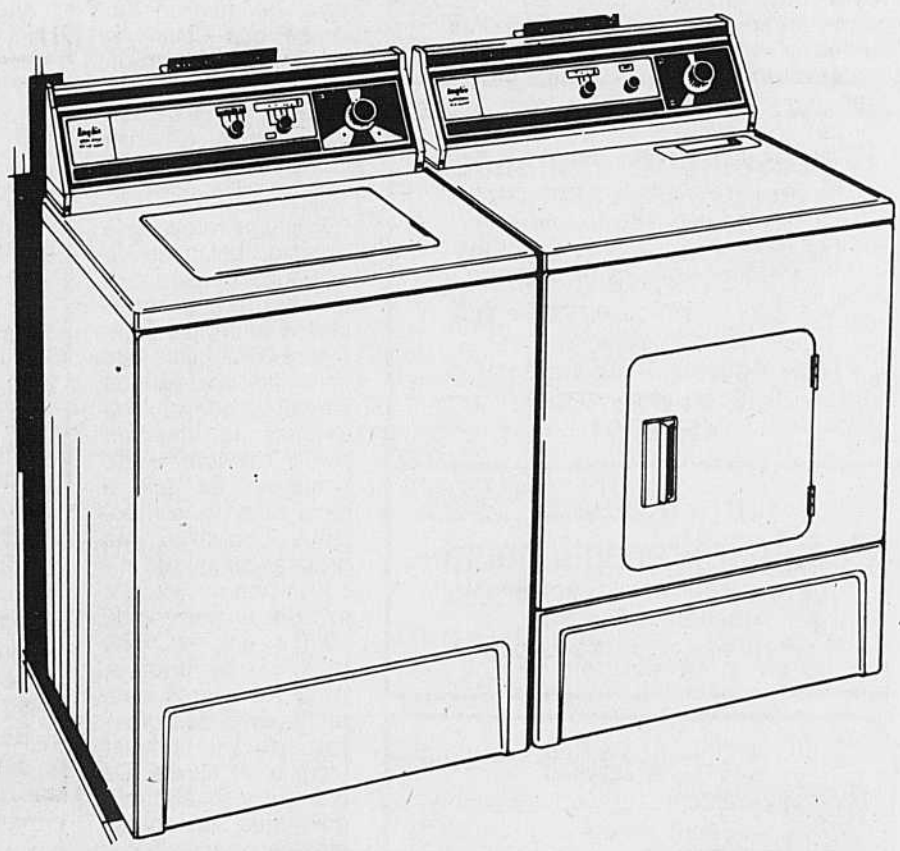
SUPER SPÉCIAL MODÈLES

Inglis

1985

BLANC ET AMANDE





AUCUN PRIX PAR TÉLÉPHONE DURANT CETTE VENTE

LESSIVEUSE
2 vitesses/6 cycles

SUPERB PLUS
Sécheuse 3 cycles

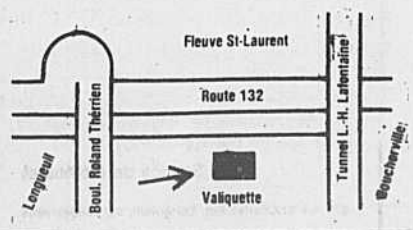
PORTEZ À VOTRE COMPTE
Meubles Prestige Valiquette
• Votre nom •
Nous avons maintenant notre carte de crédit maison

RÉFRIGÉRATEUR LAVE-VAISSELLE CUISINIÈRE *AUSSI EN VENTE*	**AUTRES MODÈLES DISPONIBLES** *AUSSI EN SPÉCIAL*

meubles prestige

VALIQUETTE Inc. de Longueuil

2174 Marie-Victorin Longueuil 651-2140



Service à la communauté

Le mot du Curateur public du Québec (6)

Administration des biens par le Curateur public — généralités

Nous avons vu dans les chroniques précédentes comment les biens d'un incapable étaient placés sous la protection du Curateur public, nous allons voir maintenant comment se fait leur administration.

D'abord la loi demande que le Curateur public administre ces biens «en bon père de famille». Cette expression signifie avant tout que les biens doivent être administrés avec prudence. Le Curateur public, d'ailleurs guidé dans cette administration par les lois plus particulières, doit privilégier la conservation des biens.

Ceci mérite d'être expliqué plus en détail: gérer en bon père de famille n'est pas une référence à d'obscures formules financières mais au contraire un appel à son bon sens et un rappel de ce que chaque décision doit se prendre avant tout dans une optique de minimisation des risques. La préservation des biens implique que ces biens garderont, dans la mesure du possible, à peu près la même valeur dans le temps. Le Curateur public effectue des opérations qui permettent justement d'arriver à cette fin.

Le Curateur public peut, toutefois, à même les deniers disponibles de ses protégés, constituer un portefeuille unique. La valeur de la part de chaque protégé dans ce portefeuille est calculée, en capital et intérêts, au moins deux fois par année et portée à son compte.

Le Curateur public encourage toutes demandes de renseignements complémentaires par courrier adressé au «Mot du Curateur public», Le Curateur public du Québec, C.P. 51, Montréal (Québec) H4Z 1J6.

Charles Lemoyne:

Un collège spécialisé, aux objectifs difficilement réalisables

Après plus de 6 mois de négociation et de conciliation, les quelque 75 enseignantes et enseignants du Collège Charles LeMoyne tiennent à renseigner la population quant aux déplorables conditions dans lesquelles ils et elles doivent tenter d'atteindre les objectifs poursuivis par cette institution de la Rive-Sud de Montréal.

Lors de sa fondation, il y a 11 ans, le Collège Charles Lemoyne visait à assurer une éducation de qualité supérieure, axée sur le développement de toutes les facettes de la personnalité de l'élève, grâce à un encadrement et un suivi académiques et disciplinaires plus marqués qu'ailleurs compte tenu du fait que près du cinquième de sa clientèle est constituée d'enfants en classes de "récupération" suite à certains retards scolaires.

Il va de soi qu'une institution créée principalement dans ce but peut difficilement ne pas s'appliquer, en gros, les mêmes barèmes que ceux régissant la répartition du personnel dans les collèges privés de même calibre. (Charles Lemoyne comptant environ 1 500 élèves).

Or, s'il se trouve qu'à Charles LeMoyne la moyenne globale d'élèves par groupe-classe soit approximativement la même que dans les institutions similaires (voir tableau ci-joint), la situation réelle est loin d'être conforme en fait à cette répartition théorique, puisque les groupes-classe de récupération ne peuvent excéder le nombre de 30 (ce qui est déjà trop), on se retrouve, dans les autres secteurs, avec des groupes pouvant compter jusqu'à 39 élèves. De plus, il est à souligner que la charge globale de travail des enseignants de Charles Lemoyne est d'au moins 25 p. 100 plus élevée que dans d'autres institutions de taille comparable.

Les enseignantes et enseignants syndiqués du Collège Charles Lemoyne, membre de la section locale 2879 du Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ), déplorent donc être ainsi placés dans une situation où, malgré des efforts décuplés, il devient de plus en plus difficile d'y maintenir une qualité de services pédagogiques aussi élevée que dans les institutions compétitrices.

L'offre patronale est de 38 élèves maximum par classe et de 1 400 minutes par 6 jours alors que la position syndicale se situe à 35 élèves et 1 300 minutes.

DU NOUVEAU À BOUCHERVILLE



CLAUDE HUPFER
DENTUROLOGISTE

Le centre dentaire Sylvain Laflamme du 528 Fort Saint-Louis, Boucherville informe la population que depuis le 21 octobre 1985, ***CLAUDE HUPFER*** *denturologiste,* fait partie de l'équipe dentaire.

INFORMATIONS: 641-3044

Offre d'emploi
MÉCANICIEN
avec expérience dans produit GM
Carte de compétence requise
652-3933
Bernard Babin **861-6031**

REPRÉSENTANT

On recherche des représentants (3) pour effectuer un contrôle de qualité des services de l'entreprise auprès de la clientèle de même que pour offrir la gamme de services de télécommunication disponibles.
Les candidats devront avoir une présentation soignée et une capacité d'élocution suffisante pour traiter efficacement avec une clientèle d'un milieu socio-économique privilégié.
Une expérience de la vente au détail constitue un atout.
L'automobile est indispensable. 500.$ et plus par semaine.
On adresse le curriculum vitae au plus tard le **12 NOVEMBRE** à:
Représentant demandé
80 Du Puits
Boucherville
J4B 4V6

POUPONNIÈRE
en milieu familial
Pour toutes les nouvelles mamans qui souhaitent trouver une personne ressource et veulent confier leurs nouveaux-nés sans inquiétude.

J'offre un service de garde en milieu familial pour bébés naissants, répondant à tout besoin; soit convalescence, vacances, etc. Boire de nuit respecté selon le cas.

À la journée et/ou à la semaine
Fin de semaine sur réservation
Service 24 heures, reçus d'impôt

Inf.: demandez **Micheline**
652-3339

Représentants demandés
On recherche **3 REPRÉSENTANTS**
pour Boucherville et Varennes.
Les candidats visiteront la clientèle de
TRANSVISION RIVE-SUD
pour lui offrir les services du câble et de la télévision payante.
Auto nécessaire. Travail permanent
$500. et plus par semaine
462-0201

Offre d'emploi
Secrétaire-réceptionniste
bilingue, sténo-dactylo, dictaphone.
Travail sur la Rive Sud
655-3155, 655-2429

Secrétaire
Maîtrise parfaite de l'anglais et français écrit et parlé
Dactylo 40 à 60 mots à la minute
Pour période de 2 à 3 mois
Mme Noëlla Gagné **655-4641**

NOUVEAU
REPRÉSENTANTS DEMANDÉS
- DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
- AUTO NÉCESSAIRE

Travail facile. Appointement seulement. Renouvellement garanti. Commission, bonus, allocation auto. Possibilité de $1,000 à $1,500 par semaine et ceci est réel.

465-8750 ou 397-1750

Demandez le directeur du Personnel

Une firme industrielle dans le domaine de l'acier est à la recherche d'une:
SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
Bilingue pour un poste permanent. Expérience minimum 3 ans. Dactylo (50 mots minute). Personnalité agréable et mature. Connaissance générale du travail de bureau serait un atout. Salaire à discuter. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 13 novembre à l'adresse suivante:
C.P. 170
Varennes J0L 2P0

COURS DE TRAITEMENT DE TEXTES
JOUR, SOIR, SAMEDI
31 BORDUA, VARENNES
652-9547
France Grondin

Apprenez ce qu'une formule exceptionnelle à base de plantes médicinales peut accomplir pour vous:
NORMAND PICKERING, Her. Phy.
HERBORISTE - PHYTOTHÉRAPEUTE
(spécialisé en médication naturelle)
Bur.; **1-661-8037**
Rés.: **649-4450**

Les Entreprises M.R.
APPAREILS MÉNAGERS
VENTE, RÉPARATIONS
POÊLES, RÉFRIGÉRATEURS, LAVEUSES, SÉCHEUSES
ESTIMATION GRATUITE
655-5074

Ébénisterie Rodrique Lafrance
ARMOIRES DE CUISINE
ET MEUBLES SUR MESURE
BOIS MASSIF ET MODERNE
652-2137

Salon de fourrure
G & G Enr.
Vente, remodelage et entreposage
Remodeling & Storage
Réparations et Altérations
Propriétaires:
G & G Ethier
Sur rendez-vous
95, Joseph Charron
Verchères
Tél.: **583-6071**

jocus
LES CONSEILLERS EN JOUETS
Vous connaissez les enfants,
Vous avez le sens de l'organisation,
Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée...
NOËL! NOËL!
Devenez conseillère en jouets éducatifs et réalisez des revenus additionnels avant les fêtes. C'est intéressant!
Information: **655-9971**


Serge

ÉCOLE "DAN'SER"
Danielle et Serge Moreau
583-6457
ou
641-3626


Danielle

COURS DE DANSE
SOIRÉE DE DANSE
TOUS LES SAMEDIS SOIRS
-COURS DE GROUPE
-SEMI-PRIVÉ
-PRIVÉ
-COURS POUR L'ÂGE D'OR
-COURS POUR ENFANTS
-SOCIALE
-INTERNATIONALE
-ROCK'N ROLL
-DANSE DE LIGNE
-DANSE EXERCICE
DISPONIBLE LE JOUR OU LE SOIR. À BOUCHERVILLE
École Dan'ser 666 Ch. du Lac Boucherville

La Seigneurie
528, rue Saint-Charles Boucherville J4B 3M5



Assurance-vie Desjardins
453, rue d'Arontal, app. 412
Boucherville, J4B 6J4
641-3952
Denis April
Assureur-vie



Lisanne Péloquin
Esthéticienne-visagiste

Facial avec sérum spécifique	$18.
Nettoyage de peau en profondeur	$25.
Masque modelant "Maria Galland"	$22.
Épilation cire demi-jambes	$ 8.
Maquillage	$10.

Ongles en acétate et soie
222 DE MONTLIGEON 641-2508

Studio de Beauté Élaine
- SOINS DE LA PEAU
- ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE
- MAQUILLAGE

Élaine Cabana, propriétaire
35, boul. de Varennes, Boucherville
641-1655

Vitrerie générale
VITRERIE LIONEL INC.
661 CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE
655-3531



C. DUVAL
Artisan-rembourreur
- Rembourrage de tous genres
- Meubles anciens
- Capitonnage
- Grand choix de tissus
- TRAVAIL GARANTI

Estimation gratuite
BOUCHERVILLE
655-6184

Esthétique - bronzage - coiffure
Salon Le Trianon
641-1553
Spécial Bronzage
Électrolyse: Électrologiste diplômé avec expérience
388 boulevard De Mortagne, Boucherville

Décoration André Lafond, D.I.



VERTICAUX
30% À 60%
HORIZONTAUX
35%
MANUFACTURÉS ET LIVRÉS LE MÊME JOUR
Rideaux et couvre-lits 30%
Estimation gratuite
655-6237

Déchaumage et Aération
ENGRAIS, NETTOYAGE DE HAIE
TAILLE D'ARBRES ET ARBUSTES
RÉPARATION DE TOURBE
ESSOUCHAGE
Entretien de gazon
Ouvrage général
M. CÔTÉ 655-9037

Le président de l'upa demande des mesures pour aider les jeunes producteurs

Selon le président de la plus importante association agricole du Québec, le gouvernement fédéral doit agir de toute urgence pour aider les jeunes agriculteurs québécois qui, en raison de leurs lourdes dettes, risquent de cesser leurs activités.

M. Jacques Proulx, président de l'Union des producteurs agricoles, a déclaré aux députés fédéraux cette semaine que le gouvernement doit présenter des mesures législatives pour permettre aux tribunaux d'intervenir entre les agriculteurs et leurs créanciers.

«Après une période d'expansion rapide, bon nombre de jeunes producteurs constatent maintenant qu'ils ne peuvent plus rembourser leurs emprunts car leurs revenus diminuent constamment. Les prix sont à la baisse mais les coûts ne cessent d'augmenter», affirme M. Proulx.

«Seul le gouvernement fédéral peut atténuer ce problème. Il faut des mesures législatives pour permettre aux tribunaux d'intervenir et de trouver des arrangements entre les agriculteurs menacés de forclusion et les banques.»

M. Proulx est l'un des 75 dirigeants agricoles du pays qui sont venus à Ottawa pour exhorter le gouvernement fédéral à prendre des dispositions pour atténuer les effets de la crise que connaît actuellement l'industrie agricole du Canada.

La Fédération canadienne de l'agriculture (FCA), qui a organisé la rencontre, a prévenu le Premier ministre, M. Mulroney, et son gouvernement que l'industrie canadienne de production alimentaire, dont le chiffre d'affaires est de l'ordre de 40 milliards de dollars, connaît de graves difficultés.

La FCA demande au gouvernement d'établir des taux plus raisonnables pour le crédit agricole et de redonner à la Société du crédit agricole son rôle de principale source de crédit à long terme pour les agriculteurs.

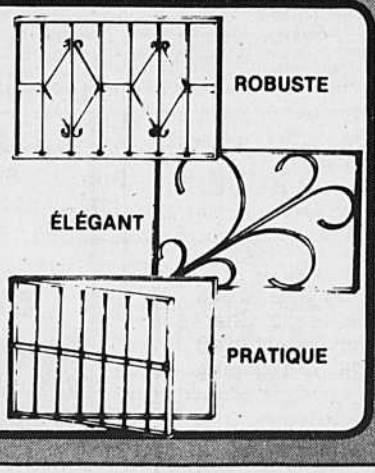
À son avis, il faut établir sans retard des politiques de secours d'urgence pour aider les agriculteurs à faire face aux cataclysmes, comme la sécheresse que les producteurs de céréales et de bétail des Prairies ont connue cet été.

Club Natation Boucherville Inc.
Calendrier des compétitions saison 85/86

Novembre	
16-17	Rencontre Groupe Âge A-B à Tracy
17	Rencontre Bdc à Dollard des Ormeaux
29-30-1 déc.	Coupe Canada à Etobicoke (National)
30-1 déc.	**Rencontre Groupe Âge B-C à Montréal-Nord**
Décembre	
6-7-8	U.S.S. International, Austin, Texas
7-8	Rencontre Bdc à Beaconsfields
13-14-15	Rencontre Groupe d'Âge à Pointe-Claire
26 au 31	**Camp d'entraînement à Trois-Rivières Groupe d'Âge A-B-C**
18 au 5 jan	Congrès de Noël Bout de Chou
Janvier	
9 au 12	Championnat Jeunesse à Etobicoke
19	Rencontre Bdc à Laval
11-12	**Rencontre Groupe d'Âge B-C à Brossard**
17-18-19	Coupe du Québec à Pointe Claire
Février	
8	Rencontre Bdc à Boucherville
7-8-9	Championnat Senior Provincial à Sherbrooke.
22-23	**Rencontre Groupe d'Âge B-C à Claude Robillard**
9 au 16	Carnaval des Nageurs Bdc
Mars	
28 au 4	Essais pour les Jeux du Commonwealth & Championnats Canadiens à Montréal
5 au 19	Congés d'entraînement nageurs nationals
7-8-9	Championnat Provincial Groupe d'Âge A à Claude Robillard
10 au 16	Congés d'entraînement Groupe d'Âge A
8 ou 9	Rencontre Bdc à Saint-Léonard
22-22-23	**Championnat provincial Groupe d'Âge B à Tracy**
24 au 30	**Congés d'entraînement Groupe d'Âge B-C**

Bdc: Bout de Chou

Sécuri-Plus
vous offre
des grillages de sécurité pour vos fenêtres de sous-sol.
(ESTIMATION GRATUITE)
- 3 choix de modèles
- 3 choix de couleurs
NOIR BLANC BRUN
- Installation GRATUITE
464-7011



Ma-Ro Aluminium Ltée
BOUCHERVILLE
655-1583
Portes - Fenêtres - Revêtement de vinyle
Neuf et rénovation

Allez au-delà des apparences avec les revêtements isolés
HUNTER DOUGLAS
Climatic



ESTIMATION GRATUITE

SILENCIEUX BOUCHERVILLE INC.
651 B. CHEMIN DU LAC
BOUCHERVILLE
UNI PRO SILENCIEUX
SILENCIEUX
● FREINS ● SILENCIEUX
● AMORTISSEURS
DENIS DIONNE, PROP. 655-9621

RAMOCHEM INC.
Lester Toupin, ramoneur-fumiste
-Membre de l'Association des professionnels du chauffage à combustible solide
Ramonage, réparation, installation de cheminée, poêle, foyer
Inspection et expertise
VENTE DE PORTES DE FOYER
ACCESSOIRES DE FOYER
GAINE DE CHEMINÉE
CHAPEAU DE CHEMINÉE
TUYAUX, CHEMINÉE PRÉ-FABRIQUÉE
ACHAT ET VENTE DE
POÊLES À BOIS USAGÉS
Montréal et Rive Sud
583-5279

678-5830
ENTREPRISE ÉLECTRIQUE
Charles Bouchard Ltée
Construction Industriel
Rénovation Commercial
Entretien Résidentiel
Spécialisé en travaux de rénovations
Service 24 heures Estimation gratuite



LAVAGE À DOMICILE S. DROLET ENR.
*Tapis et meubles rembourrés
*Automobiles
*Procédé d'extraction à la vapeur
*Shampooing
*Protège tapis (scothguard 3M)
Estimation gratuite et service efficace
Résidentiel-commercial 641-3777

construction de Mégny enr.
entrepreneur en menuiserie
construction - rénovation
réparation - finition de maison
Estimation gratuite 583-6889

STUDIO DE BEAUTÉ CANINE DE BOUCHERVILLE
450 de Mortagne, Boucherville
Toilettage pour chiens et chats
Tonte professionnelle
Coiffeur diplômé
La beauté de votre animal est notre première préoccupation
Sur rendez-vous
655-6543
Ouvert le samedi



VOUS CHERCHEZ UN TÉLÉVISEUR, UN MAGNÉTOSCOPE, UN FOUR MICRO-ONDES ?
DES BAS PRIX AVEC DES MARQUES "BATARDES"
J'EN AI PAS !
DU CRÉDIT, J'EN AI PAS !
Si vous voulez de la qualité à bon prix
Venez me voir !
Je peux battre les prix de quiconque à 99%
En plus vous obtenez un service rapide et honnête
(3 ÉLECTROTECHNICIENS SUR PLACE)
SONY, TOSHIBA, HITACHI, RCA, SANYO, MITSUBISHI, ETC...
SPEC Les spécialistes en électronique...
TÉLÉRAMA
VENTE ET RÉPARATION
2194 MARIE-VICTORIN, VARENNES
652-2755

Petites annonces

Paiement par chèques seulement: portez et déposez, vos petites annonces avant le vendredi à 17 heures au **528 Saint-Charles à Boucherville, J4B 3M5**

CRÉDIT ACCEPTÉ 655-1967 VISA MasterCard

$5.00 POUR 15 MOTS OU MOINS
10¢ DU MOT ADDITIONNEL

À louer

SAINT-ADOLPHE D'HOWARD. Chalet suisse à louer ou à vendre. Duplex 4 1/2, fini bois naturel, foyer en pierres des champs, 655-8665 ou 1-684-8598.

VARENNES: 5 1/2 construction récente, situé près aréna et centre d'achats, installation, laveuse-sécheuse. Inf.: 652-2142.

LOGEMENT à louer, Varennes, 3 1/2, 4 1/2 chauffé, éclairé, $285. et $385./mois. 652-9826.

BOUCHERVILLE: À louer. Cottage s/d 5 1/2 pièces, très grandes chambres. Construction récente. $600./mois. Exclusif. Richard Néron, Immexcel Inc. 641-1534.

LAURENTIDE: Propriété appartenant à un décorateur, à louer pour saison de ski. Saint-Sauveur (Piedmont). Maison style européen, meublé antique. 3 chambres, Saint-Adèle près de tous. Haut de duplex, 2 chambres, 2 foyers. Inf.: 1-227-5457.

BOUCHERVILLE: Très grand 4 1/2, 380 Samuel-de Champlain, édifice moderne, très propre, tapis neuf, salle de lavage fermée. Près autobus, $415./mois. Libre fin décembre. 641-2946 (soir).

BOUCHERVILLE: 5 1/2, chauffé, sur Fort Saint-Louis. Libre le 1er janvier. 641-0400.

BOUCHERVILLE: 3 1/2 $325./mois, chauffé, ménage fait. Libre immédiatement. 641-3244.

BOUCHERVILLE: Grand 5 1/2 entrée laveuse, sécheuse, parqueterie, taxes et stationnement inclus. 655-6395.

MIMEC
3 1/2 - 4 1/2
Appartements spacieux, construction béton insonorisé et à l'épreuve du feu, décoration très luxueuse, intercom, ascenseur, piscine, sundeck, buanderie, entrée laveuse-sécheuse. Garages intérieurs et stationnement extérieur.
655-1330

BOUCHERVILLE
À LOUER
Espace industriel
sur façade
Env. 2,000 p.c.
100, rue de LaBarre
Inf.: J. Comeau
655-4628

LOCAL COMMERCIAL
AVEC SOUS-SOL
au **2029 Marie-Victorin**
VARENNES
Pour renseignements
André Pélerin
526-2828

BOUCHERVILLE
Près du fleuve
3-1/2 - $420.00
Chauffés, élect. payée, édifice en béton, ascenseur, près parc et clinique médicale.
30 Montarville App. 108
655-4822

RÉSIDENCE
À SAINTE-JULIE
Emplacement entièrement refait à neuf
Pour personnes âgées, retraitées, couples, autonomes seulement. B.E.S. ou curatelle acceptés.
TOUT COMPRIS
Visites médicales sur place, beaucoup d'activités.
Disponible immédiatement
649-3034

Progestim inc.
...une gestion compétente
BOUCHERVILLE
PLACE D'ARONTAL
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2
chauffés, éclairés
taxes, eau chaude
inclus lave-vaisselle,
stores verticaux
Peinture fraiche, tapis lavés
655-3344

À louer

VARENNES: Grands 4 1/2 neufs, entrée laveuse-sécheuse, tapis m/m, espace de rangement, stationnement avec prise contrôlée. 655-4734.

À VARENNES: 5 1/2 sous-louer, sous-sol, installation laveuse-sécheuse, non-chauffé, éclairé. $335. Libre le 1er janvier. 652-3077, 1-787-3010.

SAINT-AMABLE: 4 1/2. 580 Dumas. 649-3925.

BOUCHERVILLE: À sous-louer, bachelor 1 1/2, meublé, éclairé, chauffé, taxes payées, stationnement privé. Libre 1er décembre. $308./mois. 641-2636 ou 652-6496 après 18 heures. Dimanche toute la journée.

VARENNES: Un mois gratuit. À sous-louer 4 1/2, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement. Raison: déménagement. Tél. le jour 527-1553, soir 652-6237, demandez Brigitte Morneau.

BOUCHERVILLE: 4 1/2 à sous-louer, quartier résidentiel, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, stationnement. $350./mois, taxes incluses. 655-2637.

VIEUX VILLAGE. Bas de duplex. Grand 5 1/2 avec sous-sol. 641-2013 ou 655-9514.

SAINTE-JULIE: Ici on loue plus qu'un logement ! Vous trouverez le calme, du service et un endroit bien entretenu. Grands 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude, ascenseur, garage, piscine. Avant de louer, venez nous voir ! 649-1643.

BACHELOR, meublé, chauffé, entrée et stationnement privés, dans sous-sol $235. par mois. Après 17 heures, 641-0516.

CHAMBRE à louer. Sous-sol, salle de bain, frigo, poêle à 2 ronds. Entrée directe $50. Soir 655-9448.

BOUCHERVILLE: 4 1/2 tapis mur à mur. Entrée laveuse-sécheuse. 641-2946, 641-2717. Après 19 heures.

BOUCHERVILLE: Bungalow 5 pièces, éclairé, électricité, chauffage fourni, avec cour et remise. 1er plancher. 641-3846.

VARENNES: 5 1/2 à louer, libre immédiatement, chauffage électrique, bien situé. 652-9227.

MAISON BOUCHERVILLE à louer. Split-level, 6 pièces, construction récente. $650. Libre immédiatement. 641-1517.

BOUCHERVILLE: 1/2 sous-sol à louer, maison privée, partiellement meublé, cherche adulte avec références. $250. par mois. 655-5752.

À VARENNES: Un grand 5 1/2, chauffé eau chaude fourni, ménage fait à neuf, garage. $395. Après 20 heures, 652-0135.

BOUCHERVILLE: Libre 1er décembre. Bachelor $291. par mois, très propre, près commodités, entre 9:00 et 16:00, 1-773-8733 après 17 heures 655-9316.

BOUCHERVILLE: 3 1/2 à sous-louer. Entrée laveuse-sécheuse. Libre immédiatement. Très propre. $280. par mois. 641-3744 après 17 heures.

4 1/2 très beau. Boucherville bord du fleuve, libre 1er janvier '86. $245. par mois. 655-6273.

BOUCHERVILLE: 5 1/2, $430./mois, 1er plancher, tapis m/m, sortie laveuse-sécheuse. Taxes payées. 655-3888.

CHERCHE chambre à louer (sans pension) à Boucherville (ou Varennes) pour le début novembre. Je suis une personne tranquille et fiable avec un travail stable, ayant de bonnes références. Téléphonez avant 11:00 a.m. au 641-2106.

3 1/2 à Varennes, tapis mur à mur. Libre 1er décembre. 652-6900.

Cherche
GARAGE À LOUER
pour entreposer
une voiture
pour saison d'hiver
655-1834

Attention aubaine
BOIS DE FOYER
16" érable, sec
$45. la corde livrée
Hâtez-vous, quantité limitée
649-3626, 649-2921

À vendre

MANTEAU de coyotte, très propre, taille 14 ans, $500. 655-8476.

GUITARE acoustique Yamaha 6 cordes, achetée le 17/01/65 chez "Steve Musique" Prix $125. 641-2013.

ORDINATEUR VIC 20, datasette, servi 2 mois $80. Mobylette P.A. 50, très propre $225. 655-3416.

PIANO d'appartement "Lowrey", très bonne condition. Après 17 heures. 677-5118.

POÊLE neuf à combustion lente. 655-4768.

BOIS d'allumage pour vos feux de foyer seulement $3.50 pour 20 lbs d'érable sec (combustion lente). Vendu en poche. 655-0539.

AUBAINE: Guitare Norman neuf B20 avec boîte doublée en velours. Valeur $250. laisserais $150. 655-6689.

LINGE pour femme ou fille, tels que: Manteau d'hiver, manteau court en suède, blazer en velours, un lot de jeans. Tous en excellente condition. Pour vente rapide de très bons prix. 655-6689.

SET DE CUISINE, laiton et verre, 42" de diam., 4 chaises au fini laiton et tissus amande. Valeur $625. pour $300. 10 mois de service. 655-5037.

POUR NOËL offrez une courtepointe choix de couleurs. 652-3081.

PIANO Lowrey 37", orgue Yamaha avec Leslie, très bonne condition. Prix à discuter. 641-1648.

1 ORDINATEUR Adam de Coleco, 1 set d'haltères, 1 planche abdominale pour faire exercices, 1 bicyclette d'exercices. 655-5504.

J'ACHÈTE, j'achète jouets usagés, en bonne condition, les marques Fischer Price, Tonka, Lego. Jocelyne à 655-9678.

CUISINIÈRE 220 volts, blanche, 30 po. comme neuve. $295. Soir 655-2785.

BOIS DE FOYER érable et merisier 12" et 16", $38. à $44. la corde. Prenons commandes à l'avance. 652-3081.

PORTE moustiquaire de patio blanche 36", neuve, $35., trieur à monnaie électrique $35. 655-4373 après 18 heures.

DIVAN 3 places et un fauteuil $100. 655-3754.

MOBILIER de salle à manger colonial, 6 chaises, table avec 2 panneaux, bahut, vaisselier. $795. 655-2348.

SET de cuisine, 4 chaises. Toile blanche avec frange. Rideaux salon et plein-jour. 2 abats-jours tissés. Manteau de laine, 5 ans fille rouge. Mobilier de salon, divan, 1 chaise. 2 lampes, 2 tables (salon). Draperies (cuisine), porte-patio et petite fenêtre, pôle en bois avec crochet. 655-3076.

PIANO à vendre $650., 4 portes de "Lanan" pour $5./ch., 1 pliante électrique 1300 watts. 641-0559.

VARENNES
À LOUER
Idéal pour commerce
ou professionnels
1,300 p.c.
Chauffé, éclairé
Boul. Marie-Victorin
583-6659

À LOUER
ESPACES
À BUREAU
641-1636
CARREFOUR
LA SEIGNEURIE

À vendre

CHIENS VARIÉS $50. et plus, chatons persans, siamois et autres chats assortis. 652-2301.

PRIX DE VENTE meubles, matelas, appareils électriques, papier-peint. Ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes. 652-9144.

BOIS de foyer, 100% érable. Spécial 332-4274 (jour), 326-7214 (soir).

MOBILIER de chambre: tête de lit, tables de chevet, banc, commode. Beige. $125. 655-0764.

FOURNAISE 12" à l'huile avec tuyau et réservoir. $75. 652-2898.

4 PNEUS d'hiver pour Honda Accord de marque hollandaise. Vredestein avec leurs gentes de roues. N'ayant été utilisés qu'une saison. Raison de la vente vol complet de l'auto. Compatibles avec les modèles Accord 1984-85-86 EX ou LX. Prix avantageux à discuter. 641-3746 après 18 heures.

SET DE SALON prov. franç. Canapé plus fauteuil, velour coupé. Dans les tons de vert. Très propre. 655-8330.

LIT en bois blanc et matelas à ressors, couverture inclus. Tout $100. Tél.: après 18 heures, 655-4260.

ABRI D'AUTO double, un an d'usage. Appelez après 18 heures, 641-3936.

CUTLASS Ciera 1982, toute équipée, très propre. 101,000 km $6,500. Après 18 heures, 655-4219.

CHRYSLER "Cordoba" 1975, en bonne condition. Prêt pour l'hiver. Très propre. À voir. Faites une offre. 652-2851.

VOLARÉ 1980, coupé, 2 portes, 75,000 milles, radio AM-FM, automatique, mécanique A-1, légèrement accidentée. 655-2169.

CHRYSLER LeBaron 1978, en bonne condition. Prix à discuter. 655-2058.

RENAULT Encore F, 1984, 2 portes, manuelle, 26,000 km., excellent état. 649-7589.

TOYOTA Corolla SR5 1981, 5 vitesses, servodirection, 135,000 km., AM-FM stéréo. $3,200. 652-6864.

LE BOULANGER au 580 Fort Saint-Louis, cuit chaque jour du bon pain comme autrefois. Venez ou téléphonez au 655-6536.

DEUX pneus flambants neufs, 14 pouces. Un orgue, un bureau d'affaires. Bons prix. 652-0135.

TRÈS BEL aquarium 45 gal., 48" x 12" x 18", complètement équipée, gravier, filtres extérieurs et tous les accessoires nécessaire à l'entretien. Monté sur support en fer forgé, très robusbe $260. 641-3462 ou 768-2798.

MOBILIER de chambre complet: Lit avec tête de lit (excl. matelas), bureau, commode, 2 tables de chevet, style moderne, fini noyer; aussi divan-lit; tout excellente condition. 641-0990.

COUTURIÈRE
Altérations
de tous genres
Pour hommes, femmes, enfants
Travail minutieux
655-4559

ESPACE INDUSTRIEL
À LOUER
1351 Newton
BOUCHERVILLE
4 000 à 8 000 p.c.
Contactez: Michel Drouin
OPRON INC.
655-4250

P.E. GIROUX
ARTISAN
RÉPARTIONS
Joints, brique, pierre, cheminée, toiture.
Spécialités
Plastrage de ciment et stucco
Trottoir et silicône,
peinture sur brique
Estimation gratuite
649-5398

Divers

PEINTURE intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, service garanti. Estimation gratuite. Boucherville. Claude Neveu, 641-0617 le jour.

RÉPARATION magnétoscopes, radios, TV, systèmes de son, toutes marques, travail garanti. Alain Jacques Enr. 641-0808.

POUR VENDRE ou acheter de tout: meubles, outils, jouets, etc. 691 Des Ateliers à Boucherville. Ouvert les jeudis, vendredis, samedis et dimanches. 655-4355.

ATELIER de rembourrage Saint-Amable. Rembourrage général exécuté par des experts. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. 649-3541, 649-5794.

LAVAGE murs et plafonds, vitres etc... Équipement professionnel. Claude Neveu, 641-0617.

TAXIDERMISTE Paul-André Rolland. Empaillage de tous genres, ouvrage garanti, travail professionnel. 71 De Léry, Boucherville. 655-8192.

MENUISIER ARTISANS ENR., rénovations intérieures, extérieures, sous-sol. E. Hevey, 655-5676.

GARDERIE en milieu familial, éducatrice spécialisée, stimulations et jeux adaptés au niveau d'âges. 655-2254.

GARDERIE milieu familial. Places disponibles, enfants de 1 an à 3 ans. Temps plein ou partiel. Dépannage 24 heures. Situé rue Jean Désy. 655-1839.

GARDIENNE demandée à temps partiel. Pour fillette de 6 ans. Secteur Champs du Papillon. 677-2901.

GARDERIE en milieu familial près du boul. Mortagne et de La Salle, repas chauds à tous les midis. Expérience excellente. 641-0285.

COUTURIÈRE d'expérience offre ses services pour confections et réparations de tous genres. À Longueuil, 468-9688.

PRESSEUR(euse)s demandé(e)s dans la robe. 655-6002.

PERDU chien Labrador noir à Verchères. 583-6968.

LES Animaclowns Inc. Clowns avec ballons pour animer, fêtes d'enfants à domicile, à l'école. Info.: 677-9298.

"URGENT". Co-voiturage sur semaine près des rues De Mézy / Fort Saint-Louis et qui passerait en face de la Cie Ciment Demix. Merci. Heure de travail 8:30 à 16:30. Rolande 655-9231, bur.: 679-5290.

FOUINE-Y-TROUVE, brocante et Perles d'Anges, atelier-boutique. Préparez Noël... beaux bijoux, cadeaux, morceaux de décoration. Si vous recherchez l'originalité, faites un saut au 5 De Grandpré, 2e étage, Boucherville, 655-3608, 1709 Amherst, Montréal 523-7300. Au plaisir de fouiner.

HOMMES
DEMANDÉ
Ouvrage général
5 JOURS PAR SEMAINE
DE 8:00 A.M. À 17:30
Restaurant La Saulaie
655-5664
CLAUDE LABARRE

BOIS
DE FOYER
Spécial
en 6 cordes
655-0408

NETTOYAGE
À LA VAPEUR
DE TAPIS
DE MEUBLES REMBOURRÉS
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
ANDRÉ GIROUX ENR.
655-7077
estimation gratuite

ARTISAN-ÉBÉNISTE
- Meubles sur commande
- Décapage, réparation
- Particulier ● Commercial

Guy Desrochers
655-4559
À BOUCHERVILLE

Divers

EXCAVATION, rétrocaveuse avec extension, coupe d'égout et aqueduc, travaux divers. Les Entretiens Quatre Saisons Inc. 655-1865 de 19 à 21 heures.

PLÂTRE ET STUCCO décoratif plusieurs modèles disponibles, salle de jeux, passages ou salons. Intérieur ou extérieur. Estimation gratuite, 655-7128.

DÉMÉNAGEMENTS. Ferais petits et gros déménagements, hommes expérimentés, entreposage, B/S accepté, 674-1983.

ÉLECTROLYSE problème de poils superflus, débarrassez-vous en définitivement, consultez une personne fiable.
Reine Pelletier Inf.: 641-1613.

COURS de céramique et de poterie (Modelage), débutant et avancé. Aussi cours de technique. Débutant $3./cour. Jour et soir, cours continuels Atelier libre. Gratuit. Louise Gagné, Atelier de Céramique Gagné Enr. 652-0297.

BESOIN gardienne pour 5 mois: février à juillet '86. (5 jours par semaine). Cette personne devra avoir plus de 23 ans et évidemment aimer beaucoup les enfants. Nos 2 enfants ont 2 et 3 ans. Horaire quotidien " très raisonnable. Demeurons ouest golf Boucherville, rue de Manou. Pour r.d.v. 641-0119.

RAMASSONS achetons, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, etc... Bonne ou mauvaise condition. 677-2603.

DACTYLO à domicile (travaux professionnels, collégiaux, universitaires, etc.) Secrétariat à temps partiel. Plus de 10 années d'expérience. 655-9606.

LES SERVICES d'entretien P.A. Rolland. Déneigement résidentiel sur appel seulement. Peinture intérieure, réparation de plâtre, lavage intérieur de mur, plafonds, vitres. Travail soigné et consciencieux. Estimation gratuite. Paul Rolland, 655-8192.

RAMASSONS immédiatement, poêles, réfrigérateurs, meubles, vaisselle, etc. 647-4255.

CHERCHE dame d'un certain âge pour s'occuper de 3 filles à l'école et de l'entretien ménager. 5 jours par semaine. Rue Charles Roy. Téléphonez après 16 heures, 655-7762.

GARDERIE en milieu familial: Technicienne en garderie: Il reste une place à temps plein pour un enfant de 1 1/2 à 3 ans. Jeux éducatifs, soins personnalités. Expérience et références. Danièle: 655-6637.

GARDERAIS enfants 3 ans et plus, bons soins, 7 heures 30 à 17 heures, près école de la Broquerie. 655-2009.

REMERCIEMENTS à Sainte-Marguerite D'Youville pour faveur obtenue. M.J.P.

FERAIS entretien ménager dans maisons privées. Varennes seulement. Appelez 652-0113.

GAGNEZ
DE L'ARGENT
EN BEAUTÉ !
Travaillez aux heures qui vous conviennent,
appelez **AVON**
aujourd'hui
F. Beaudry
677-1651

ASPIRATEUR
CENTRAL
Vous recherchez puissance et efficacité ?
Appelez
Les Aspirateurs
Lévesque
distributeur des aspirateurs
AIR STREAM
EASY-FLO
Classées
meilleurs achats
VENTE
ET INSTALLATION
672-4085
464-3832

Divers

RÉPARATION à domicile, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. F. Gendron, 655-7162.

ACHETONS RÉFRIGÉRATEURS, POÊLES, LESSIVEUSES.
ATELIER: 524-4448
RÉS.: 652-2758.

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres, rénovations, réparations, entretien et également un ébénisterie et peinture. 467-7303.

RÉPARATION à domicile de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sécheuses. Plusieurs années d'expérience. Travail garanti, 674-9119. Yvon Boutin.

RAMASSONS et achetons appareils électroménagers, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, etc. Défectueux ou non. 326-0003, 849-3462.

DÉCORATION CÉLYNE ENR. Boutique roulante directement à votre domicile. Vous n'avez plus à vous déplacer. J'oeuvre dans ce domaine depuis seize ans, confection et décoration GRATUITE. Un design selon votre personnalité, rénovation, soumission, plan de maison et paysagiste etc... Pour service rapide appelez Célyne, propriétaire, 655-2669 avant midi.

J'ACHÈTE, J'ACHÈTE, j'achète, vieux tapis crochetés, langue de chat, ou rondelles de feutre appliquées. Courte-pointe, couvre-lit frappé, catalogne de lit, laise de plancher, jaquette de nuit de grand-mère, couverture de laine, doivent avoir 30 ans et plus, en bonne ou mauvaise condition. Avant 10h00 a.m. ou après 20hOO. 583-6759.

ESPAGNOL leçons privées à domicile avec professeur dominicaine. Appelez après 18 heures. 655-1961.

COUTURIÈRE avec expérience. Confections, altérations pour hommes, dames, prix raisonnables. Rendez-vous, 655-8966.

VOUS N'AVEZ pas le temps de faire des altérations de vêtements. Appelez-moi vite au 655-3072.

COUTURIÈRES expérimentées vous offrent confections et altérations de tous genres. Jour 649-2341, soir 655-0490.

PENSION pour chevaux, manèges, parcs d'entraînement, sentier randonnée, demi-tarif premier mois. Venez visiter. 583-6843.

PEINTRE...peinture intérieure, faite selon vos goûts. Réparations de plâtres et divers travaux. 678-2203.

GAGNEZ $650. bijoux en les vendant + voyage + commission intéressante, aucun investissement. 649-3868.

SPÉCIAL des fêtes, en permanente, coupe, teinture, mise en plis. 655-6234.

FRANÇOIS (5 1/2 ans) et Alexis (1 1/2 an) se cherchent une gardienne pour 3 jours par semaine. 641-2822.

VARENNES: Garderais enfants chez moi à la semaine, 4 ans d'expérience. Références disponibles. 652-3005.

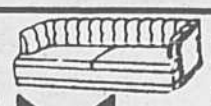
Horlogerie
R. Lebel
Réparation horloges
Montres mécaniques
Remontage colliers
perles et autres
655-8835

Pose de gyproc
Tirage de joints
Plâtre et stucco
Réparation
Estimation gratuite
Michel Laflamme
655-7449

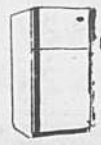
R. FONTAINE
RÉFRIGÉRATION
ATELIER MOBILE
Réfrigérateur ● Poêle électrique
● Sécheuse ● Laveuse automatique
● Lave-vaisselle ● Air climatisé
● Résidentiel et commercial ●
655-8175
...plus de 25 ans d'expérience

Cartes d'affaires

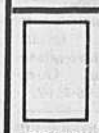
NETTOYAGE DE TAPIS
MOBILIER - CARPETTE
ESTIMATION GRATUITE
JACQUES BLAIN
655-1859

652-2148

REMBOURREUR
MARIO LUSSIER
Rembourrage général
& remodelage
Estimation gratuite
ML ENR.


Les Ménages "Ultra 85"
Personnel spécialisé en entretien ménager
hebdomadaire, bi-mensuel et dépannage
Lavage de vitres, tapis, divan, etc...
Grand et petit ménage
Pose et enlèvement de papier-peint
Pierre Véronneau Tél.: **670-4138**

ATELIER GENDRON SERVICE ENR.
RÉPARATIONS

POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
LAVEUSES - SÉCHEUSES
LAVE-VAISSELLE
OUVRAGE GARANTI
A DOMICILE

833 D'IBERVILLE
BOUCHERVILLE **655-7162**
ESTIMATION GRATUITE



EXCAVATION
COUPE D'ÉGOUTS ET AQUEDUC
PISCINE
LES ENTRETIENS QUATRE SAISONS INC.
RÉAL DUFAULT, PRÉS.
750 Pierre Piché, Boucherville **655-1865**

TAILLEUR
HABITS, COSTUMES SUR MESURES
RÉPARATIONS DE TOUS GENRES
INCLUANT: **CUIR ET SUÈDE**
GUY JUTRAS
642-1221 le jour **655-9943** le soir

Tél.: 655-0404
Bernardin St-Laurent
entrepreneur électricien
RÉPARATION — RÉNOVATION
ÉLECTRICITÉ — CHAUFFAGE
931, rue Charcot, Boucherville, Québec


POSE DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
SABLAGE
RÉPARATION
FINITION
ESTIMATION GRATUITE
LES ENTREPRISES
R. BOISSÉ INC.
67 rue Christophe-Février
Boucherville
655-8772

Les Ménages Cendrillon
Spécialistes en entretien domestique,
hebdomadaire, bi-mensuel et dépannage
Nettoyage de tous genres
Lavages: vitres, tapis, divans
Peinture intérieur et extérieur
Gros ménages saisonniers
Estimation gratuite **656-1508**

Henri Senterre
Plâtre, Stucco intérieur - extérieur
Gyproc - Finition de ciment
211 Thomas-Pépin Boucherville
655-9301

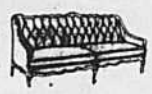
Électricité **652-6303**
michel
langlois
Maintenance - Estimation gratuite
résidentiel — commercial — industriel
3910, Petite Prairie, Varennes (Québec) J0L 2P0

RÉFRIGÉRATION PLOMBERIE
CHAUFFAGE INC.
Réparations, installations
Résidentiel - commercial
Estimation gratuite
Jour: **674-3871** Soir: **655-0677**

SYSTÈMES INTÉRIEUR P. DAIGLE INC.

Pose et joint de gyproc
Texture
Réparation
Commercial - résidentiel
254 L.J. LAFORTUNE **PAUL DAIGLE**
BOUCHERVILLE **655-9914**

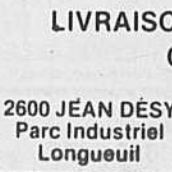
25 ANNIVERSAIRE
Tél.: **655-5875**
René Collin & Fils
Spécialités:
EXCAVATION, FORAGE, TERRE,
PIERRE, SABLE
ENLÈVEMENT DE LA NEIGE



REMBOURRAGE DE TOURAINE
Rembourrage général
Livraison et estimation gratuites
Service à domicile
Résidentiel ● Commercial
Service d'ébénisterie ● Finition ● Décapage
701 DE TOURAINE, BOUCHERVILLE
GORDON ROSE, PROP. **655-2517**

NETTOYAGE DE TAPIS À LA VAPEUR
Meubles rembourrés (Scotch-guard)
Estimation gratuite
Prix raisonnable
651-6227

BOIS DE FOYER À VENDRE
ÉRABLE
655-1435


Lessard Rénovation Enr.
Finition sous-sol
Fondation
résidentiel - commercial
Érection de maison
charpente et finition
Clôtures - Armoires de cuisine
655-6961 Tous modèles - ***25 ans d'expérience***

RÉNOVATIONS D. DROUIN ENR.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
SPÉCIALITÉS
PORTES - FENÊTRES - VERRIÈRES - RALLONGES
PATIOS - ALUMINIUM - FINITION INT. & EXT.
Donald Drouin ***641-1717***
115 DE MÉZY **BOUCHERVILLE J4B 4E1**

Les constructions
GRATIEN CLOUTIER
C G C
655-3755
*Rénovations
*Rallonge
*Toiture
*Salle de bain
Domiciliaire **Commercial**

Amway
pour des produits économiques ou un revenu supplémentaire
652-2242
ou **351-4811**

Les rénovations
Richelieu Ltée
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
● Service de dessin ● Rénovations de tous genres ●
850 Fort Saint-Louis, suite 3, Boucherville
655-9396 **655-4644**

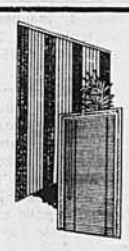

ISOLATION LAMER ET FRÈRES INC.
Résidentiel
Commercial
Industriel
Laine soufflée - Uréthane giclé
Revêtement à l'épreuve du feu - Ventilation
Camille Lamer, prop. ***Estimation gratuite***
Varennes **652-6992**

Louis Bédard
Finition
de meubles laqués
Couleur au choix
656-2130

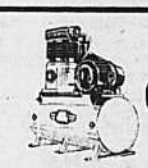

ÉBÉNISTERIE RIVERAINE Enr.
Décapage, réparation
finition de meubles
Résidentiel
et commercial
652-2227

PLOMBERIE LUCIEN RIENDEAU ENR
Réparation et Rénovation en Plomberie et Chauffage
135 Pierre-Boucher Boucherville
655-5391 Unité mobile

Entreprises Kréal Inc.
Peinture et tapisserie
commerciale, résidentielle
et industrielle
Estimation gratuite
652-2626


Tél.: **641-2155**
AUBÉ DÉCOR
STORES VERTICAUX, ENR.
HORIZONTAUX
DÉCORATION
PAPIER-PEINT ● TAPIS ● ACCESSOIRES ● ETC.
822 De Châteauguay
Boucherville
J4B 5H5
Prop.: Claude Aubry

À BAS PRIX APPELEZ
PIERRE DÉMÉNAGEMENT
en tout temps.
Bien-être accepté.
Estimation gratuite
Aussi boîtes disponibles
937-9491


655-0385

Compresseurs Richelieu Inc. Boucherville
Vente ● Location ● Réparation
Pièces ● Service de compresseurs


SABLAGE
et
FINITION
de planchers de bois franc
Fini polyuréthane
"Ouvrage garanti"
25 ANS D'EXPÉRIENCE
M. BLANCHARD
363-4293

Les Entreprises M.R.
RÉNOVATIONS
Réparations générales
Electricité - Plomberie - Chauffage
Peinture - Finition de sous-sol
Estimation gratuite
655-5074

FERRAILE
Remorquage gratuit
Nous achetons votre vieille voiture, payons comptant; service rapide.
Samedi inclus.
Garage
Charles Bossé Ltée
598 MARIE-VICTORIN
655-6773

RADIATEUR LONGUEUIL INC.

Prop.: Andre Véronneau
VENTE ET RÉPARATION
NEUFS ET USAGÉS
LIVRAISON COMMERCIALE GRATUITE
2600 JEAN DÉSY
Parc Industriel
Longueuil
Tél.: 677-3155
677-2521

MT
ÉBÉNISTERIE MICHEL TREMBLAY ENR.
ARMOIRES DE CUISINE - VAISSELIERS
BIBLIOTHÈQUES - SETS DE CHAMBRE
STYLES CLASSIQUES ET MODERNE
FABRIQUÉS SUR MESURE
649-3868

ESSOUCHAGE
Enlèvement de souches sans pépine,
ni tracteur avec une
MACHINERIE SPÉCIALE
Estimation gratuite
M. CÔTÉ 655-9037

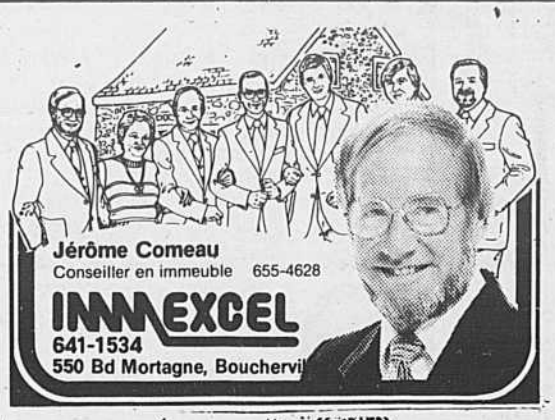
SABLAGE DE PLANCHERS
Pose, réparation, teinture
Finition à votre choix
Travail responsable
Estimation gratuite
649-7558
Jour et soir

Les Entreprises René Boulet Inc.


J. & P. SAVARIA LTÉE
-Terre noire
-Terre mélangée
-Terre tamisée
-Pierre concassée
-Sable -Top soil
-Engrais naturel
-Nivellement
655-6147
655-5133



Richard Néron
Conseiller en immeuble 655-7708
INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville



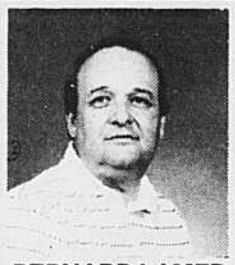
Jérôme Comeau
Conseiller en immeuble 655-4628
INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville



Pierre St-Marseille
Conseiller en immeuble 655-2358
INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville



Céline Beaudet
Conseiller en immeuble 655-4236
INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville



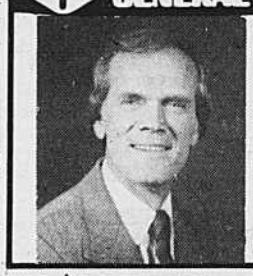
BERNARD LAMER
Conseiller immobilier
15 ans d'expérience comme constructeur
Tél.: **655-1718**
Mobile: **386-1377**



CLAIRE FECTEAU
Conseiller immobilier
Membre du réseau M.L.S.
Tél.: **655-1718**
Rés.: **655-1332**

Tél 655-1718
IMMO RIVE SUD INC. COURTIER
393 Samuel-de Champlain
Boucherville

TRUST GÉNÉRAL — Le maître courtier



JACQUES MALO
652-9649
Conseiller en immeuble
2086 RUE PROVOST VARENNES
KIOSQUE GALERIE DE VARENNES



YOLANDE ROBERT

Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

Je suis là!
Je vous offre:
- Expérience
- Connaissance et...

655-1375

Toute l'importance que vous méritez!

Groupe TRANS-ACTION — Les Immeubles Immo-Pro Inc.
643 Marie-Victorin, Boucherville

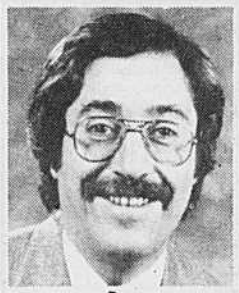


Rachel & Louis Larochelle
- Résidentiel
- Commercial
- Industriel et agricole

655-6646



Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires



MICHEL GAUDETTE
AGENT IMMOBILIER
Club des Leaders
83 - 84 - 85
Bur.: **655-1375**
Rés.: **655-7792**

MLS — 50 Saint-Charles O. Longueuil 651-8331 — RE/MAX

BENOÎT PERRAS
JOCELYNE LABRECQUE
BOUCHERVILLE ● 641-2200
Nouveau sur le marché
Construction exceptionnelle "1983". Cuisine exclusive, foyer unique entouré de chêne massif. Boiseries en chêne. Cottage 8 pièces de qualité supérieure, seulement $119,900.
Service ● Expert
ÉVALUATION - NÉGOCIATION FINANCEMENT



Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires



Club du Million
MARJOLAINE ROUSSEAU
Votre représentante
Bur.: 1001 Montarville
655-6992
655-1375

Prière de venir déposer vos communiqués et petites annonces au **528 rue Saint-Charles** à Boucherville

COMMERCE À VENDRE
Franchise et informatique et jeux vidéo
Promenades Saint-Bruno
461-1121
461-0891

TRUST GÉNÉRAL — Le maître courtier

Cécile Landry
Meilleur agent de la succursale de Boucherville pour 5 années consécutives
Agent de l'année de la compagnie en 1980, 1983 et 1984
655-6222
655-0278



Montréal Trust
POUR VENDRE OU POUR ACHETER
Rés.: **655-5224**
1002 Du Perche
Bur.: **651-1000**



THÉRÈSE CHARTRAND
Agent immobilier

TRUST GÉNÉRAL — Le maître courtier
Bur.: **655-6222**
Rés.: **655-0748**
DIANE PARADIS
Représentante immobilier
Club du Président



TRUST GÉNÉRAL — Le maître courtier



BOB & DENISE
VERRETTE
Agents immobiliers
14 années d'expérience
655-6222
655-3253
Club du Président



Club du Président

RE/MAX PLUS MASSE INC.



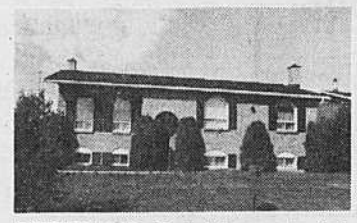


BOUCHERVILLE
Bungalow tout briques, garage détaché, foyer au sous-sol, 4 c.c., piscine creusée, magnifique terrain. Voir **408 Pierre Boissier. Les photos en témoignent.**

VARENNES
Cottage détaché récent, électrique, faut vendre, prix réduit.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
JUDITH MASSE
655-1505, 461-1664
Courtier associé

LES IMMEUBLES AVITEC ltée
DE BOUCHERVILLE COURTIER, M.L.S.



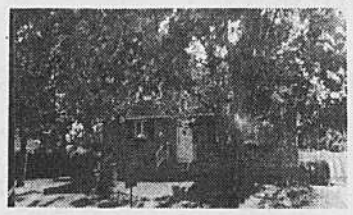
BOUCHERVILLE: Tout briques, s/s fini, piscine creusée, près école primaire et secondaire. **LUCIE SIMARD, 655-0600.**



BOUCHERVILLE: 28, De Mézy. Une autre propriété vendue en 15 jours par l'intermédiaire des Immeubles Avitec Ltée. **JACQUELINE BRASSARD, 655-3805.**



BOUCHERVILLE: Secteur Sabrevois, jolie propriété, sous-sol fini, air climatisé, piscine. Exclusif. **HUGUETTE CHARTRAND, 655-1037.**



BOUCHERVILLE: Cottage canadien, cachet chaleureux, près école et transports. **HUGUETTE SCHADEGG, 655-1079.**

VOUS SONGEZ À VENDRE ?
Profitez de notre expérience.
Communiquez avec nous sans plus tarder pour obtenir un certificat de valeur marchande sans aucun frais ou obligation de votre part.
655-3555

650 FORT SAINT-LOUIS, BOUCHERVILLE
VOTRE COURTIER LOCAL **655-3555**

Le Permanent

Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

La Compagnie de Fiducie Canada Permanent Trust

GRATUIT

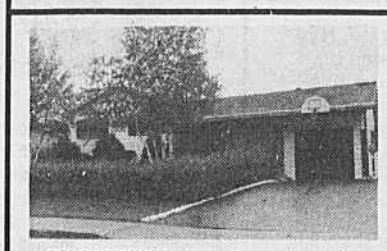
LE MAGAZINE OPTIMUM IMMOBILIER PLUS DE 1000 PROPRIÉTÉS À VENDRE AVEC PHOTOS

Obtenez-le dans nos kiosques et succursales ou composez: **655-1375**

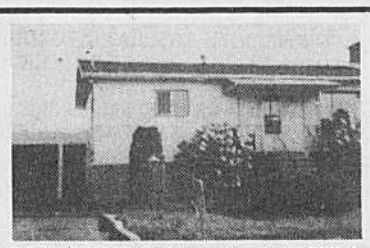
LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

655-1375

Du lundi au vendredi de **9:00 à 21:00**
Samedi de **9:00 à 17:00** - Dimanche de **11:00 à 17:00**



1-BOUCHERVILLE: Split 8 grandes pièces, près école, transport, occupation immédiate. **H. VÉZINA TRUDEAU, 655-1375.**



2-SAINT-AMABLE: Pour moins de 50 000 $ bungalow 8 pièces, 4 chambres, foyer, terrain 15,000 pi. ca., occupation rapide. **J. DESJARDINS, 655-1375.**

3-BOUCHERVILLE
Superbe condo, coin privé, impeccable, 61 000 $
Faut voir.
MARJOLAINE ROUSSEAU
655-1375

MAISONS DE LA SEMAINE



4-BOUCHERVILLE: Propriété de prestige dans l'un des plus beaux secteurs, 7 grandes pièces, près de tout. **J. DESJARDINS, 655-1375.**



5-VISITE LIBRE 2h. à 4h. p.m. Dimanche le 10 novembre 1985. Boucherville au 74 Thomas Chapais, 110 000 $. Bungalow. **DENYSE T. LESAGE, 655-1375.**

6- SAINT-AMABLE: Grand split-level, 6 pièces, secteur paisible, à 10 minutes de Montréal. **RÉJEAN CORMIER, 649-7927, 464-3401.**

VISITES LIBRES

10 novembre
2h. à 4h. p.m.



7-BOUCHERVILLE: Back split qui a beaucoup d'extra, terrain, garage, façade en pierre et adossée au golf. **RICHARD NADEAU, 655-1375.**



8-VARENNES: Très joli semi-détaché, 4 chambres, superbe cour avec piscine, tout clôturé. **J. LESAGE, 655-1375.**



9-BOUCHERVILLE: Construction supérieure 1982, cuisine luxueuse, boiseries, 40 x 28, privé. **SYLVAIN THIBAULT, 655-1375.**



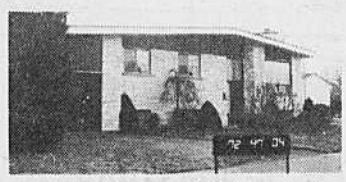
10-SUPERBE et luxueux, foyer au salon, cuisine avec Jenn-Air, piscine creusée, à qui la chance ? **J. QUENNEVILLE, 655-1375/8827.**



11-BOUCHERVILLE: 119 Père Marquette, 115 000 $. **YOLANDE ROBERT, 655-1375.**



12-CONSTRUCTION 1981 de luxe, garage double, 10 pièces, 4 chambres, foyer, secteur de choix. **ALEX MORIN, 655-1375.**



13-TRÈS BELLE PROPRIÉTÉ située près des écoles et transports, 5 chambres, foyer, garage. **J. LESAGE, 655-0805.**



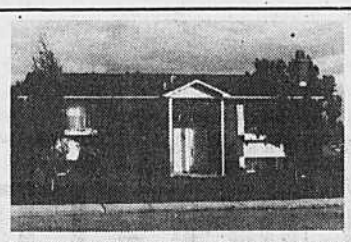
14-VERCHÈRES: Ferme de 77 arpents avec bungalow 1969, grange, écurie, face au fleuve, 179,000 $. **J. LESAGE, 655-0805.**



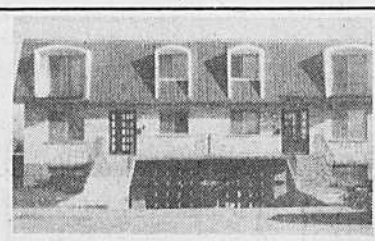
15-VISITE LIBRE 2h à 4h. p.m. Dimanche le 10 novembre 1985. Boucherville au 86 De Mézy. 79 900 $ Bungalow. **JACQUES LESAGE, 655-1375.**



16-BOUCHERVILLE: 226 Baillargé, split-level 105 250 $. **H. VÉZINA-TRUDEAU, 655-1375.**



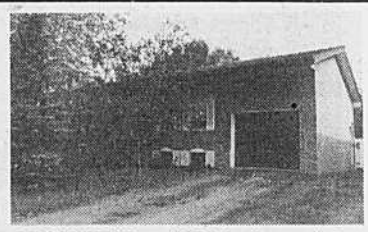
17-BOUCHERVILLE: Bungalow '75, 29 x 48, 5 chambres, foyer, sous-sol fini, terrain privé. **MARJOLAINE ROUSSEAU, 655-1375.**



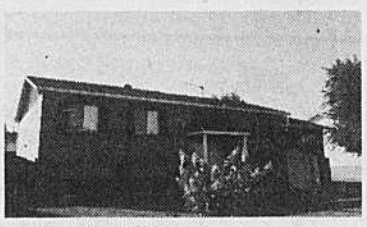
18-LONGUEUIL: Triplex récent 5-5-4 pièces, garage, chauffage électrique payé par locataires. **G. GEVRY, 655-1375.**



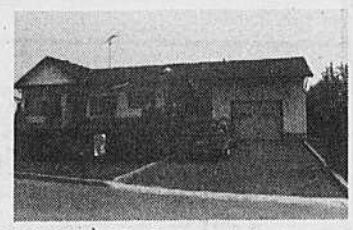
19-BOUCHERVILLE: Grandes pièces bien décorées, impeccable, elle est pour vous. **SYLVAIN THIBAULT, 655-1375.**



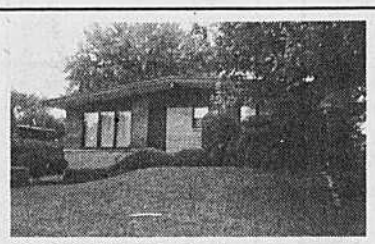
20-CONSTRUIT en 1969 il offre qualité et confort, foyer, garage, toiture ardoise, air climatisé, secteur A-1. **YOLANDE ROBERT, 655-1375.**



21-BOUCHERVILLE: 598 Samuel-de Champlain, bungalow 83 500 $. **M. PARENTEAU, 655-1375.**



22-VERCHÈRES: Espace et toutes commodités sur beau terrain 9,000 pi. 1975, chauffage électrique, bureau indépendant. **YOLANDE ROBERT, 655-1375.**



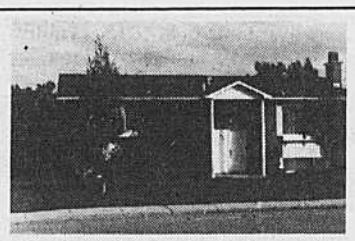
23-BOUCHERVILLE: Rue tranquille, proche écoles, magasins, 4 chambres, impeccable. **FRANÇOIS X. FORTIN, 655-1375.**



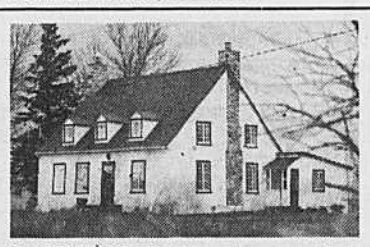
24-BOUCHERVILLE: Superbe bungalow, garage, piscine hors-terre, foyer, 8,400 pi. ca., clôturé, à voir. **F. DESHAIES, 655-1375.**



25-BOUCHERVILLE: Split-level, 2 foyers, grande salle à manger, intérieur exclusif. **J. QUENNEVILLE, 655-1375/8827.**



26-BOUCHERVILLE: 848 Rivière aux Pins, bungalow 92 000 $. **FRANÇOIS X. FORTIN, 655-1375.**



27-VERCHÈRES: Cottage pièce sur pièce, bicentenaire, 47,250 pi. ca. de terrain sur bord de l'eau. Rénové. **C. DARBY FRI, 655-1375.**



28-VARENNES: Endroit de calme et quiétude 7 pièces entièrement rénovées, 2 foyers, taxes basses. **J. DESJARDINS, 655-1375.**



29-SAINT-AMABLE: Cottage canadien, façade de pierres, 4 chambres, foyer, armoires en chêne, grande-cuisine. **MICHELINE BOUCHARD, 655-1375.**



30-SAINT-MICHEL DES SAINTS: Chalet fini hiver-été, proximité bord de l'eau, grand terrain 50,000 pi. ca. **D.T. LESAGE, 655-1375.**



31-BOUCHERVILLE: 883 Étienne Marchand. Split 106 900 $. **J. QUENNEVILLE, 655-1375.**



32-AMÉNAGEMENT exceptionnel, offre tout ce qu'un acheteur exigent réclame, vérifiez s'il est pour vous. **YOLANDE ROBERT, 655-1375.**



33-CALIXA-LAVALLÉE: Très beau bungalow pierres 1977, 7 pièces, 4 chambres, foyer, grand terrain 22,120 pi. ca. **D.T. LESAGE, 655-1375.**



34-CALIXA-LAVALLÉE: À 2 pas de la 30 et quelques minutes de Montréal, superbe bungalow, terrain 181,600 pi. ca., négociable. **M. PARENTEAU, 655-1375.**



35-BOUCHERVILLE: Son emplacement unique vous charmera, le paysagement la rend très privée. **RICHARD NADEAU, 655-1375.**

Avis publics

VILLE DE Boucherville

AVIS PUBLIC

À TOUS LES PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES D'IMMEUBLES SITUÉS DANS LES ZONES C-17 (305), C-17 (355) et C-17 (622), relativement aux modifications édictées au règlement numéro 1200-75.

À TOUS LES PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES D'IMMEUBLES SITUÉS DANS LES ZONES R-14 (414) et C-12 (414), relativement aux modifications édictées au règlement numéro 1200-76.

À TOUS LES PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES D'IMMEUBLES SITUÉS DANS LES ZONES NATURELLES DE LA VILLE DE BOUCHERVILLE, relativement aux modifications édictées au règlement numéro 1200-77

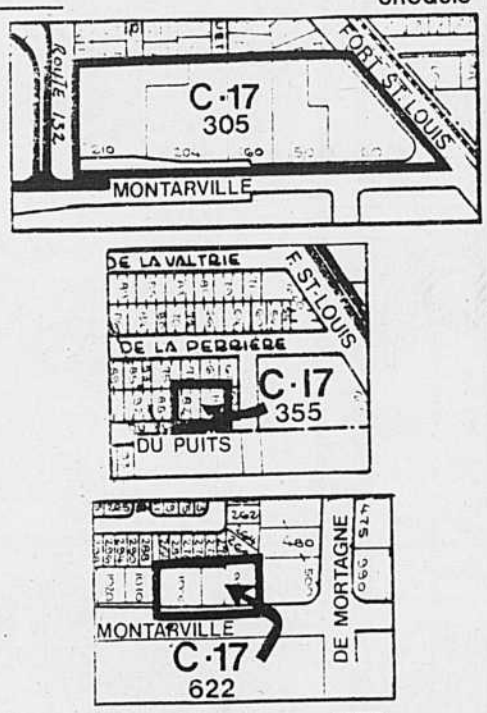
DÉLIMITATION

Règlement numéro 1200-75
Zone C-17 (305)
au nord: rue Fort Saint-Louis;
au sud: emprise nord route 132;
à l'est: rue Montarville;
à l'ouest: ligne arrière des lots portant les numéros civiques 100 à 210 Montarville.

Zone C-17 (355)
au nord: ligne latérale nord du lot portant le numéro civique 80 Du Puits;
au sud: ligne latérale sud du lot portant le numéro civique 82 Du Puits;
à l'est: rue Du Puits;
à l'ouest: ligne arrière des lots portant les numéros civiques 80 et 82 Du Puits.

Zone C-17 (622)
au nord: ligne latérale nord du lot portant le numéro civique 992 Montarville;
au sud: ligne latérale sud du lot portant le numéro civique 1006 Montarville;
à l'est: ligne arrière des lots portant les numéros civiques 992 et 1006 Montarville;
à l'ouest: rue Montarville.

CROQUIS

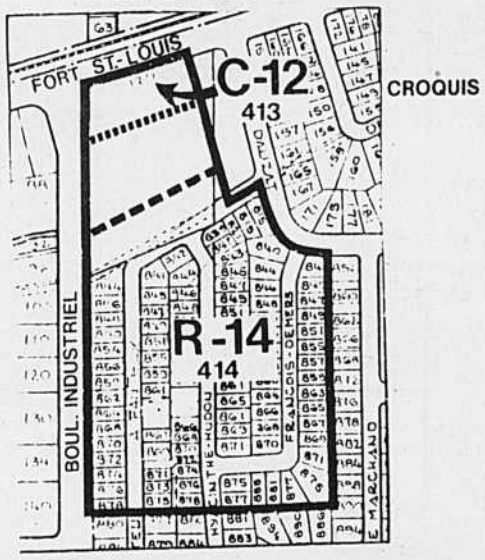


Règlement numéro 1200-76

DÉLIMITATION

au nord: rue Fort Saint-Louis;
au sud: ligne latérale sud des lots portant les numéros civiques 875 et 878 A. Fauteux
877 et 878 H. Hudon
ligne arrière des lots des numéros civiques impairs 875 à 885 F. Demers;
à l'est: ligne parallèle à la rue Claude Dauzat, 30 mètres à l'ouest de celle-ci jusqu'à la rue A. Fauteux;
rue Claude Dauzat;
ligne arrière des lots portant les numéros civiques pairs 858 à 890 E. Marchand;
à l'ouest: Boul. Industriel.

CROQUIS



règlement 1200-76
LIMITES EXISTANTES
LIMITES ANNULÉES
LIMITES PROPOSÉES

AVIS est donné par le soussigné, greffier adjoint, que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté, lors de sa séance ajournée du 2 octobre 1985, les règlements suivants:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-75
intitulé: ''règlement modifiant l'article 370 du règlement d'urbanisme numéro 1200 en ajoutant l'usage ''institutions de formation spécialisée'' aux zones C-17''.

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-76
intitulé: ''règlement modifiant le règlement numéro 1200 et le plan y annexé en changeant les limites des zones R-14 (414) et C-12 (413)''.

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-77
intitulé: ''règlement modifiant les articles 642, 643 et 646 du règlement d'urbanisme numéro 1200 relativement aux dispositions concernant les zones naturelles''.

PROCÉDURE:
Les locataires parmi ceux ci-dessus visés, inscrits à l'annexe à la liste électorale municipale, en date du 17 octobre 1985, de même que les propriétaires inscrits le 2 octobre 1985 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Boucherville à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 2 octobre 1985, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que les règlements numéros 1200-75, 1200-76 et 1200-77, fassent l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de cette même Loi.

Cette demande est faite selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur les règlements en question auront accès à un registre tenu à leur intention au bureau du greffier de la ville situé au 500 Rivière-aux-Pins à Boucherville, et ce, de 9h à 19h aux dates suivantes:

12 ET 13 NOVEMBRE 1985

Le nombre requis de demandes enregistrées pour que les règlements en question fassent l'objet d'un scrutin secret est de QUINZE (15) pour le règlement numéro 1200-75, VINGT-QUATRE (24) pour le règlement numéro 1200-76, SIX (6) pour le règlement numéro 1200-77. À défaut du nombre précisé pour chacun de ces règlements, ceux-ci seront réputés approuvés par les personnes habiles à voter.

Toute personne habile à voter sur ces règlements peut les consulter au bureau du greffier de la ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Le résultat de cette consultation sera annoncé dans la salle Pierre-Viger de l'Hôtel de ville, à 19h05, le 13 novembre 1985.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
6e jour de novembre 1985.

YVON MASSICOTTE - GREFFIER ADJOINT

VILLE DE Boucherville

APPEL D'OFFRES

SOUMISSION: ASSURANCE-GROUPE EMPLOYÉS
VILLE DE BOUCHERVILLE

Le Greffier de la ville de Boucherville (ou son représentant) recevra, d'ici VENDREDI le 29 NOVEMBRE 1985, avant 10:00 heures, (heure indiquée au poinçon du Service du greffe), des soumissions dans des enveloppes scellées et portant l'inscription suivante:

''SOUMISSION - ASSURANCE-GROUPE EMPLOYÉS
VILLE DE BOUCHERVILLE''

Lesdites soumissions seront ouvertes à 10:00 heures (H.N.E.), VENDREDI le 29 NOVEMBRE 1985, en la salle Pierre-Viger de l'hôtel de ville, 500 Rivière aux Pins, à Boucherville.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Boucherville et les soumissions devront être conformes en tous points au devis préparé par la Ville de Boucherville.

Toute modification à la protection demandée qui s'avérera inférieure à la demande, entraînera le rejet de la soumission.

Les intéressés pourront se procurer les formules de soumission et devis en s'adressant au bureau du Service du personnel de la Ville, au 500 Rivière aux Pins, à Boucherville et ce, moyennant un dépôt non remboursable de DIX DOLLARS (10,00 $) par cahier de charge.

La Ville de Boucherville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

La Ville de Boucherville se réserve également le droit d'accorder un contrat en totalité ou en partie, suivant ce qu'elle jugera le plus avantageux.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
6e jour de novembre 1985.

CLAUDE CARON - GREFFIER

VILLE DE Boucherville

APPEL D'OFFRES

SOUMISSION: BULLETIN D'INFORMATION MUNICIPALE

Le greffier de la ville de Boucherville recevra, d'ici MERCREDI, le 20 NOVEMBRE 1985 à 10 heures, des soumissions dans des enveloppes cachetées et portant l'inscription suivante:

''SOUMISSION - BULLETIN D'INFORMATION
MUNICIPALE

Les soumissions seront ouvertes à 10 heures, mercredi, le 20 novembre 1985, en la salle Pierre-Viger de l'Hôtel de ville de Boucherville, au 500 Rivière aux Pins.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la ville de Boucherville.

Lesdites formules de soumission, de même que les devis et renseignements nécessaires sont disponibles, gratuitement, en s'adressant au bureau de la relationniste de la ville de Boucherville, au 500 Rivière-aux-Pins.

Le Conseil municipal de Boucherville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À BOUCHERVILLE
le 6e jour de novembre 1985.

YVON MASSICOTTE - GREFFIER ADJOINT

VILLE DE Boucherville

APPEL D'OFFRES

SOUMISSION: ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR CENTRE SPORTIF
PIERRE-LAPORTE

Le greffier de la ville de Boucherville (ou son représentant) recevra avant LUNDI le 18 NOVEMBRE 1985 à 14:00 heures (heure indiquée au poinçon du service du Greffe), des soumissions dans des enveloppes scellées et portant l'inscription suivante:

''SOUMISSION: ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR CENTRE SPORTIF
PIERRE-LAPORTE''

Cette soumission comporte la fourniture et l'installation de quarante-et-un (41) luminaires sur les fûts existants ainsi que certains travaux de réparations aux installations d'éclairage existantes.

Les soumissions seront ouvertes à 14:00 heures, LUNDI le 18 NOVEMBRE 1985, en la salle Pierre-Viger de l'Hôtel de ville de Boucherville, au 500 Rivière-aux-Pins.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la ville de Boucherville.

On peut obtenir lesdites formules de soumissions, de même que les devis et renseignements nécessaires, en s'adressant au secrétariat des Ateliers municipaux, 650 Chemin du Lac, Boucherville, (Québec) J4B 5E4.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission au montant égal à DIX POUR CENT (10%) de la soumission.
Le Conseil de la ville de Boucherville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
6e jour de novembre 1985.

YVON MASSICOTTE - GREFFIER-ADJOINT

Immeuble

L'AFEAS de Varennes...de retour sur terre

Les sorcières, les fantômes, les clowns, les citrouilles, les chats noirs, les astres et astrologues sont repartis au pays «Halloween». Après avoir cotoyé ces objets et personnages d'automne et s'être amusées à leurs dépends, il est l'heure de faire atterrir nos fusées et de continuer nos réflexions et activités habituelles.

C'est ainsi que le 13 novembre 85, toutes les membres et celles qui veulent en connaître plus sur notre organisme, sont convoquées à notre assemblée mensuelle à la Salle Touche à Tout à 19:30 heures.

Nous y réfléchirons sur le fonctionnement de notre organisme et formulerons des propositions pour le congrès d'orientation du mois d'août 86. Les nouvelles se verront offrir la possibilité de participer, si elles le désirent, à un atelier où on leur expliquera le fonctionnement actuel et où on répondra à leurs questions sur l'AFEAS.

Les membres du comité artisanat-culture agrémenteront la soirée d'une démonstration de gâteau feuilleté. Elles présenteront également l'atelier de décembre sur les décorations de Noël.

En plus des affaires courantes, on y parlera du souper de Noël, de la collaboration avec le CLSC, de l'équipe d'improvisation pour la Maison des Jeunes, de nos besoins en formation etc., etc.

C'est donc un rendez-vous et n'oubliez pas qu'il y a toujours place pour des nouvelles, L'AFEAS vous attends pour l'assemblée mensuelle du 13 novembre 85 à la Salle Touche à Tout à 19:30 heures, 35, rue de La Fabrique. P.S. N'oubliez pas l'atelier de maquillage pour les adolescents qui commencent à se maquiller, le 18 novembre de 19:00 heures à 21:30 heures. Coût $ 2.00. Inscription avant le 14 novembre au 652-9043 ou 652-3122.

Francine J. Grégoire, présidente

Le mot du silencieux

On devrait penser maintenant au zoo de l'avenir et y accueillir des hommes, alors qu'il n'en reste que quelques spécimens véritables.

Albert Brie

Propriétés à vendre

BOUCHERVILLE: Sur Général-Vanier, près Montbrun, possibilité de construire une maison. 324,000 p.c. Doit être vendu en un seul bloc. $80,000. 10% comptant, bal. 10% int. 655-7404.

BUNGALOW 9 pièces, sous-sol fini. Garage, toit neuf, nivelable, sans intermédiaire. 655-3314.

BOUCHERVILLE: Magnifique bungalow 5 1/2 pièces, grande cuisine-dînette, s/s semi-fini, 2 salles de bain. Thérèse et Jean Chartrand. 651-1000, 655-5224. Montréal Trust, Courtiers.

BOUCHERVILLE: (Seigneurie). Superbe canadienne 8 pièces, 4 chambres, foyer au salon, s/s fini. Thérèse et Jean Chartrand. 651-1000, 655-5224. Montréal Trust, Courtiers.

BOUCHERVILLE: Bungalow neuf 1985 avec garage, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, sauna, etc... 655-4343, 641-3109.

BOUCHERVILLE: Bungalow 1963, 6 1/2 rénové: chauffage électrique, toit. etc. Sous-sol (4 1/2 p.), cabanons, abris d'auto (briques), galerie couverte 12 x 16, terrain 12,936 p.c. Pas d'agent $85,000. 689 Charles-Lussier.

VERCHÈRES: Semi-détaché. 2 étages. Vente rapide. Moins de $37,000. Endroit superbe. Près du fleuve. 583-6515.

BOUCHERVILLE: Bungalow '76, s/f, 4 c. à c., foyer, piscine h.-t., paysagé, clôturé, cabanon, impeccable. 655-3018.

VILLE DE Boucherville

AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 73 de la Loi sur la Fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives,

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE, préparé par monsieur Guy Godbout, e.a., pour la période du 1er janvier 1986 au 31 décembre 1986, a été déposé en date du 1er novembre 1985, au bureau du soussigné, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Toute personne ayant un intérêt à le faire peut porter plainte à l'égard d'une inscription au rôle ou d'une omission dans celui-ci.

Si vous désirez porter plainte, vous devez, sous peine de rejet:

1) **remplir, en lettres moulées ou à la machine à écrire, la formule de plainte à l'égard du rôle d'évaluation foncière qui est disponible au bureau de votre corporation municipale et à chaque bureau de la ''Cour des petites créances'';**
2) **déposer cette formule à un bureau de la ''Cour des petites créances'';**
3) **joindre à la formule, en monnaie légale ou par chèque visé ou mandat de poste tiré à l'ordre du ministre des Finances, une somme de:**
   a) **100,00 $, si la plainte porte sur une ''unité d'évaluation'' dont la valeur inscrite au rôle est de 1 000 000,00 $ ou plus;**
   b) **50,00 $, si la plainte porte sur une unité d'évaluation dont la valeur inscrite au rôle est de 250 000,00 $ ou plus mais de moins de 1 000 000,00 $;**
   c) **20,00 $ dans les autres cas.**
4) **déposer la formule et la somme avant le 1er MAI 1986.**

AVIS PUBLIC est de plus donné que le soussigné fournira les formules de plaintes aux contribuables qui en feront la demande à son bureau, à l'hôtel de ville de Boucherville, 500 Rivière aux Pins.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 6e jour de novembre 1985.

CLAUDE CARON - GREFFIER

Century 21 Courtier

BOUCHERVILLE: Bungalow façade pierres, paysagé, salle de séjour avec foyer, 4 c. à c., salle à dîner, cuisine en chêne.
Faut voir avec
ROLAND McINTYRE
641-3984

SOYEZ AUTONOME
Casse-croûte à Laprairie, une bonne affaire à peu de frais.
LOUISE DELORME
678-6241

Village 4 logements revenus $15,000., taxes $2,000. Idéal pour bricoleurs.
HUGUETTE MONGEAU
655-0179

SPLIT-LEVEL: Terrain 10,000 p.c., occupation 1er juillet. Secteur recherché dans un croissant.
HUGUETTE MONGEAU
655-0179

BOUCHERVILLE
Magnifique split 8 pièces, très propre. Idéal pour professionnel.
Appelez
BIBIANE NADEAU LANGLOIS
655-5638

BOUCHERVILLE: Urgent besoin de propriété pour client en attente.
655-3060

GARAGE pour machinerie lourde. Emplacement stratégique. Bon chiffre d'affaires.
MONIQUE RIEL
655-3060

Immeuble Perfection Inc
450 Boul. Mortagne
Boucherville, J4B 1B8
655-3060

BOUCHERVILLE
De Jan Construction inc.
cottages et bungalows
SEMI-DÉTACHÉS DE LUXE
Maison modèle
544 CORTE REAL



bon air

SAMEDI
ET
DIMANCHE
DE 14h. À 16h.
OU SUR RENDEZ-VOUS
655-4734

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C. H.Q.
Compétence et solvabilité

BOUCHERVILLE
Terrains
à vendre
Projet
de
12 maisons
Semi-détachées
En bloc seulement
526-5995



BOUCHERVILLE
Qualité supérieure !
Bungalow 1983 à aires ouvertes, grande salle familiale avec foyer. Un vrai bijou !
André Gareau, 655-3713.

BOUCHERVILLE
Logeable et Économique !
Construction 1983. Occupation discutable. À pied des transports en commun.
Richard Néron, 641-1534.

$75,500.

BOUCHERVILLE
Occasion unique !
8 1/2 pièces. Thermopompe, foyer. Terrain 6,590 p.c.
Richard Néron, 641-1534.

BOUCHERVILLE
820, Pierre Viger
Un autre EXCLUSIF vendu par l'intermédiaire d'IMMEXCEL INC.
Jérôme Comeau, 655-4628.

BOUCHERVILLE
Nouveau !
Bungalow back-split '85. Hypothèque: Corvée Habitation à 9 1/2% ! Occupation rapide. À voir !
Pierre St-Marseille, 655-2358.

BOUCHERVILLE
''Acheteur sérieux'' !
Propriétaire pour aussi peu que $600./mois et moins ! Énergie totale app. $75. Fenêtres neuves, beaucoup d'extras. Aubaine ! Exclusif.
Jean-Yves Pomerleau, 641-2708.

BOUCHERVILLE
Le rêve de toute femme !
Ce cottage s/d vous emballera avec sa cuisine en mélamine Ultra Modern, etc. !
Céline Beaudet, 655-4236.

BOUCHERVILLE
Nouveau !
Spacieux cottage Canadien 1978, pierres et briques, 4 chambres, salle familiale, foyer, garage. Transfert.
Richard Néron, 641-1534.

$428.76/MOIS
COMPRENANT
CAPITAL, INTÉRÊT, TAXES

BOUCHERVILLE
Intimité et chaleur !
Bungalow moderne entièrement rénové, à aires ouvertes. La visiter, c'est l'acheter !
Céline Beaudet, 655-4236.

toute une équipe à votre service !

IMMEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville, Qué.

Immeuble

Le classement se resserre dans le circuit Babineau...

Et pour cause. Bien malin celui qui peut prédire le classement au terme du calendrier en saison régulière, à l'exception des experts et des habitués qui suivent régulièrement les programmes de la L.H.I.V.

Mais comment peut-on expliquer un tel équilibre au sein de la ligue? Pour plusieurs raisons. Tout d'abord, on doit rendre hommage à M. Jean-Claude Babineau qui a préconisé depuis deux ans cette forme d'équilibre, par la méthode du repêchage universel. En fait, les 5 formations de cette année ont été bâties entièrement par 5 équipes d'instructeurs. Par ce système, il est impossible de favoriser une équipe au détriment des autres. Voilà sûrement un excellent point. Des équipes bâties à l'image de leurs entraîneurs respectifs. Une autre saison, et l'on se doit de le souligner, la collaboration des entraîneurs et des joueurs, afin d'atteindre cet équilibre. Lors de la réunion du mois d'octobre dernier, tous les intervenants assis autour de la table avaient le même but, soit celui d'avoir 5 formations respectables dans le circuit pour éviter tout retrait possible d'une équipe au cours de la saison. La philosophie de base préconisée par M. Jean-Claude Babineau, a fait son chemin, avec le résultat que l'on connaît actuellement, comme en font les statistiques.



Depuis la dernière rencontre, les Flyers ont amélioré leur fiche, les Pingouins de Raymond Villemure et de Bernard Dufour forment une excellente équipe et que dire du début de saison des Islanders, des Devils et des Nordiques. À travers tout cela, on a connu bien sûr des matchs plus ardus, mais des matchs très spectaculaires et plus agréables pour les détenteurs de billets de saison.

EN ENTRACTE

En parlant du circuit Babineau, on ne peut s'empêcher d'établir un parallèle entre le président du circuit, et le président du circuit, et le président de la ligue nationale, M. John Ziegler. Le premier se distingue du second alors qu'il fait sentir sa présence de par son implication, de son ouverture aux gens qui l'entourent et enfin son leadership. Du côté du second, il semble s'y connaître plus en basketball qu'en hockey. Bravo. Jean-Claude!

*****

Transaction qui a avortée. Celle envoyant Benoit Dupuis aux Nordiques en retour de Marcel Gauthier. La raison... La saison écourtée de Marcel Gauthier pour les raisons que l'on connaît, Rémi Vincent et Roger Durocher les deux vétérans instructeurs des Islanders du Maçonnerie Demers se réjouissent de l'acquisition de Benoit. Un fier compétiteur plein de talent.

*****

Les Nordiques du Jasmont Construction Henri Quintal ont connu un excellent début de saison quoique par la suite les défaites se sont accumulées. Toutefois le tout semble revenir au beau fixe pour les Fleur de lysés. Cette léthargie a été attribuée selon dame Rumeur, à certains joueurs qui ne faisaient pas le travail demandé... et l'absence de la direction derrière le banc. L'auteur de ces lignes peut rajouter que lui-même tarde à se mettre en marche mais ne craignez rien.

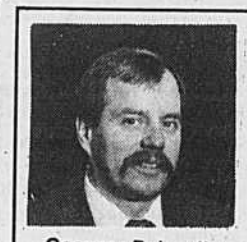
*****

Le mois de novembre sera le moment pour certains joueurs de rajouter une chandelle sur leur gâteau d'anniversaire. Ainsi le 4, Yvan Lacroix vieillira d'une année, tout comme le sympathique Gilles Demers des Flyers, le 7 novembre, André Desaulniers, le 11 novembre. Le 17, Robin Dufour, le 15, Serge Laliberté, le 24 François Morin et le 27 André Appleby. À tous nos meilleurs voeux.

*****

En terminant, je ne pourrai passer sous silence les débuts à la télévision locale de Marc-André Savaria dans le cadre de l'émission SPORT PIUS. Marc-André a dit avoir apprécié cette première. On sait que Marc-André couvre les activités dans la L.N.H. et la L.H.J.M.Q. On vous rappelle que l'émission fera ses débuts très bientôt au canal 9 et sera à l'horaire à raison de 3 à 4 fois par semaine. Les enregistrements ont débuté et ça s'annonce bien. Si vous avez des suggestions pour l'émission, il me fera plaisir de les recevoir. Sur ce, bonne semaine et surtout bon hockey.

MICHEL LACROIX



Georges Boisselle
652-2142

LES IMMEUBLES G.BOISSELLE INC
652-2142
2100, René-Gauthier
Varennes



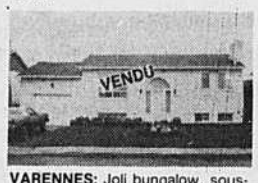
VARENNES: Superbe propriété au bord de l'eau, terrain de 64,000 p.c., foyer au salon et c.c.m., planchers de chêne, boiseries de pin, grand patio avec vue sur le fleuve, garage, maison de bon goût. **Georges Boisselle, 652-2142.**



VARENNES: À la campagne. Grand cottage 3 chambres avec possibilité de 2 autres, grande cuisine éclairée, terre de 95 arpents avec bâtiment en bon ordre situé près autoroute 30. Faut voir. **Georges Boisselle, 652-2142.**



VARENNES: Joli bungalow avec 3 chambres au rez-de-chaussée, planchers de marquetterie, sous-sol beau foyer, bien paysagé, très propre et bien situé. **Georges Boisselle, 652-2142.**



VARENNES: Joli bungalow, sous-sol fini, salle familiale avec foyer, marquetterie partout, armoires et rampe en chêne, patio, situé près de l'école, paysagé. **Georges Boisselle, 652-2142.**



VARENNES: Bungalow 3 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol poêle à combustion lente, inclus lave-vaisselle, cabanon, situé près du parc, aréna et école. **Georges Boisselle, 652-2142.**



VERCHÈRES: Split-level s/d, planchers de marquetterie partout, 3 chambres, salle familiale avec foyer Franklin, paysagé, bien situé. **Georges Boisselle, 652-2142.**



LONGUEUIL: Propriété à revenu, tout briques, 7 logements, planchers de bois franc, porte-patio, près des écoles primaires, secondaires et Cégep Edouard-Montpetit, et toutes commodités, très propre, bien entretenu. **Georges Boisselle, 652-2142.**



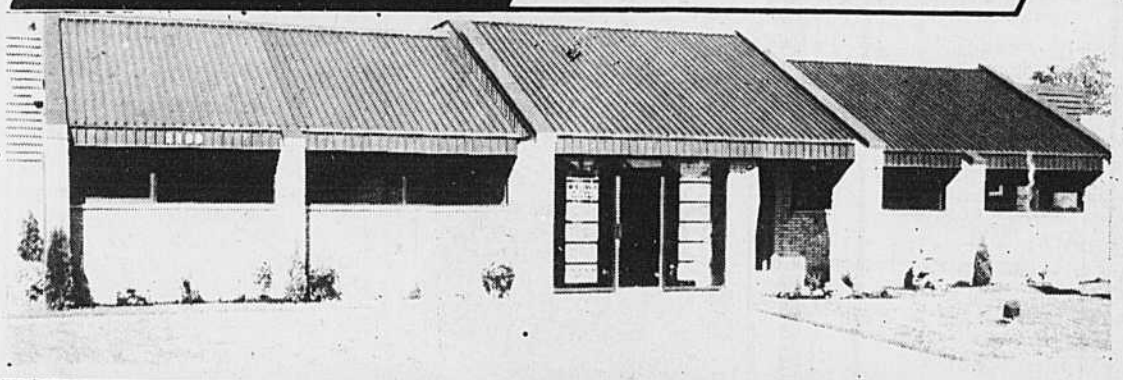
VARENNES: Joli bungalow, planchers de marquetterie, sous-sol fini, salle familiale avec poêle à combustion lente et grande chambre, grand patio surélevé en cèdre inclus piscine, cabanon, très propre. **Georges Boisselle, 652-2142.**



VARENNES: Cottage canadien avec marquetterie partout, boiseries de chêne, foyer au salon, salle de bain superbe avec bain tourbillon, entrée de service, paysagé par professionnel, bien situé. **Georges Boisselle, 652-2142.**

AU 2100

CENTRE PROFESSIONNEL MULTIDISCIPLINAIRE DE VARENNES
2100 René-Gauthier



NOTAIRES

MICHEL LAVALLÉE,
D.E.C., B.A., LL.L., D.D.N.
JOANNE LUSSIER
D.E.C., LL.L., D.D.N.
CONSEILLERS JURIDIQUES
652-9826/9827

COMPTABLES AGRÉÉS

YVON BOISSELLE, C.A.
ROBERT BRUNELLE, C.A.
652-3927

ASSURANCES

CET ESPACE EST RÉSERVÉ POUR VOTRE CARTE D'AFFAIRES

ROBERT BROSSEAU LTÉE, A.V.A.
COURTIERS D'ASSURANCES ASS.
Vie · Générale · Commerciale · Responsabilité
Cautionnement · R.E.E.R. · Police universelle
652-3222/323-9642

AGENTS DE VOYAGE

Voyages Optimistes *INC.*
652-2961
-Billetteries -Forfaits
-Assurances voyages
-Service passeport
-Voyage pour toutes destinations
Permis du Québec

CROISIÈRE AUX CARAÏBES
avec **WARDAIR** sur le **SS BRITANIS**
Départ **18 JANVIER '86** (1 semaine)
Réduction: $50.00 par couple
sur prix de la brochure
CABINES EXTÉRIEURES RÉSERVÉES
Inscrivez-vous, places limitées

A Boucherville
nouveau concept de maisons unifamiliales



À QUI LA CHANCE? CONDOS À BOUCHERVILLE
14 UNITÉS DE VENDUES EN 7 MOIS
***Il en reste seulement* 5 DE DISPONIBLES**
Pour le 1er décembre
À partir de: 73,200$
(Paysagement et stationnement inclus)
(Service non inclus)
Sur Montarville face à la polyvalente
655-2413
5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ
PIERRE LAUZON REP.
Réalisation B.E. Côté & Frère Construction Inc.

Immeuble



Décès

Est décédé à l'Hôpital Pierre Boucher de Longueuil.
Dame Aurore Roy de Longueuil épouse de feu Auguste Maheux.
Elle demeurait au 595 ave. Louise, Longueuil.
Elle laisse dans le deuil ses 11 enfants.
M. John C. Maheux (Suzanne Delisle)
Mlle Jacqueline Maheux
M. Jean-Marc Maheux (Irène Smietlana)
M. Raymond Maheux (et son amie)
M. Jacques Maheux (Mme Gingras)
Mme Maurice Henault (Louisette)
M. Clovis Maheux
Mlle Francyne Maheux
M. Nick Maheux
Mme Dorothy Maheux (Fernand Laroche)
Elle était la belle-mère de M. Georges Henri Maheux (Bibianne Lessard). Ses petit-fils Christian, Alain, Jean-Claude, Lyne, Christiane, Josée et Jocelyne, Tony et Dany.
Son arrière petit-fils Daniel et 4 frères et 4 soeurs. Les funérailles furent célébrés en Église de St-Georges Ouest comté de Beauce.
Elle fut une maman qui laisse beaucoup d'amour aux siens.

Clovis Maheu, homme d'affaire
de Boucherville

Chevaliers de Colomb - conseil de Varennes

Dimanche le 20 octobre se tenait la guignolée annuelle. La cueillette s'est déroulée dans une atmosphère d'unité et de fraternité quant à la charité elle était cachée derrière chaque porte et répondait à l'appel des plus démunis. La guignolée 85 fut donc un grand succès, grâce aux citoyens de Varennes grâce aux responsables de cette activité, le frère Léandre Gemme son épouse Claire et ses enfants, grâce enfin aux frères chevaliers qui ont bien voulu consacrer quelques heures à la charité.

Suite aux commentaires des guignoleux 99% des résidents sont conscients de la nécessité et des bienfaits de la guignolée, quant aux autres souvent de nouveaux résidents quelques explications suffisent à les rendre «sympa».

Bref, un grand merci à tous et à la prochaine.

Gérard Quintal

Montréal Trust COURTIER
Chez nous vos intérêts sont bien servis



BOUCHERVILLE
Magnifique propriété niveaux multiples, 4 chambres, grande cuisine-dînette attenante à salle de séjour, foyer électrique. Construction 1981.
THÉRÈSE ET JEAN CHARTRAND
651-1000 - 655-5224

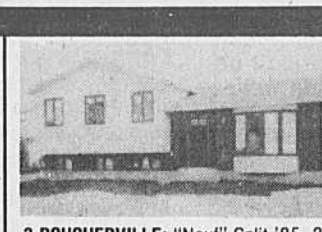
TRUST GÉNÉRAL
Le maître courtier



1-BOUCHERVILLE: Nouvelle inscription. Canadienne façace pierres, 8 pces, terrain 7,414 p.c., s.a.d. boudoir au r.d.c. Nombreux extra. **C. Landry, 655-6222.**



2-BOUCHERVILLE: Bungalow back split, cuisine rénovée. **Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.**



3-BOUCHERVILLE: "Neuf" Split '85, 3 chambres, arm. chêne, s./fam., taxes $1,250. Près école et centre d'achats. **Diane Paradis, 655-0748, 655-6222.**

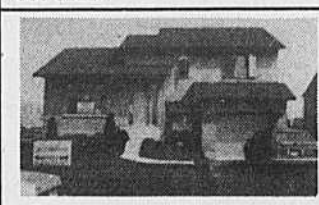


4-BOUCHERVILLE: Charmant cottage jumelé, salle à manger et salle familiale, comb. lente, cabanon. **M. Chabot, 655-3987, 655-6222.**

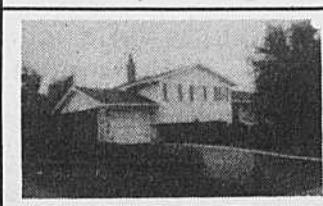


5-BOUCHERVILLE: Nouveau sur le marché, const. '81, 3 c.c., s. à manger, foyer au salon. **Léa Gendron, 655-6578, 655-6222.**

6-BOUCHERVILLE
La Seigneurie.
Superbe bungalow, garage, foyer, piscine, prix à votre portée.
Marie Métivier
655-6222, 641-2812



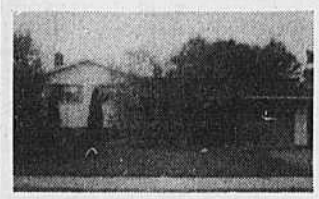
7-BOUCHERVILLE: Split 3 c. à c., 2 s.d.b., sal. fam. 1er plancher, garage. Dans Papillon, prix très bas. **C. Chamberland, 641-1141.**



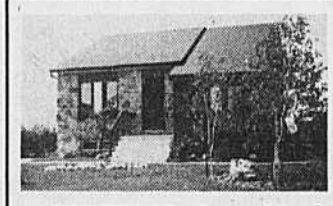
8-BOUCHERVILLE: Split '75, pierres briques, salle fam. avec foyer, garage, près école prim. chauff. élect. air chaud, air clim. central. **C. Landry, 655-6222.**



9-BOUCHERVILLE: Dans les 60,000., s/sol fini, piscine, plusieurs extra, près école, secteur paisible. Occ. rapide. **Pierre Verdon, 655-6222.**



10-BOUCHERVILLE: Split-level s/s fini, foyer, garage, planchers lattes de chêne. Faut voir. **Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.**



11-BOUCHERVILLE: Cont. '83, 3 grandes c. à c., parquetterie, armoires chêne, près transport & école. **Ginette Martin, 655-6222, 653-8546.**



12-BOUCHERVILLE: Près de tous les services, 3 chambres, cuisine moderne, salle familiale, 6,623 p.c. **Ginette Martin, 655-6222, 653-8546.**



13-BOUCHERVILLE: Cottage avec garage, salle à manger, 3 c. à c., grand terrain, secteur de choix. **Brigitte Lebel, 655-6222, 655-5317.**



14-BOUCHERVILLE: Vous rêvez d'une excellente construction, grandes pièces, salle fam. au r.d.c., voyez celle-ci. **Bob & Denise Verrette, 655-3253.**



15-BOUCHERVILLE: Const. '84, 3 ch., grandes pièces, bain encastré, double séparée, cabanon. Occ. rapide. **Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.**

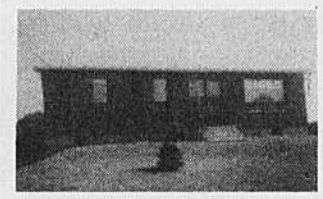
16-CARIGNAN
Terre 83 arpents en culture, près autoroute Cantons de l'est.
Prix $55,000.
A. Croteau
655-6222, 649-4065

17-LONGUEUIL
Condo luxueux
"Le Riverain", 2 c. à c.,
2 salles de bain.
Nombreux extra.
À voir
Cécile Landry
655-6222, 655-0278

18-RIVE-SUD: Lucratif commerce de "club vidéo". Devenez votre propre patron. **Nicole Jean, 655-6222, 655-2743.**



19-VARENNES: Bungalow '82, 5 chambres, s/fam. 2 s/bain, piscine. Propre. Secteur en demande. **Diane Paradis, 655-0748, 655-6222.**



20-VARENNES: Bungalow 1976, 3 chambres. Chauff élec. Grand terrain, près $50,000. **Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.**



21-VARENNES: Nouveau sur le marché. Joli bungalow, 3 c. à c., vaste cui-dîn., près centre d'achats. Dans les $60,000. **J. L'abbé, 655-8833.**



22-VARENNES: Nouvelle inscription. Joli bungalow, 3 c.c., chauff. élect., plancher marquetterie, clôture. Disponible 90 jours. **J. Malo, 652-9649.**



23-VARENNES: Bungalow moderne, plancher marquetterie, salle de séjour avec poêle à bois, très bien éclairé. **Jacques Malo, 652-9649.**



24-VARENNES: Grand bungalow, 4 c.c., salle de séjour avec poêle à bois, grand patio avec piscine. **Jacques Malo, 652-9649.**



25-VERCHÈRES: Bungalow, 3 c. à c., foyer, piscine creusée, 9,471 p.c. terrain, s/sol fini. **Martine Lemay, 655-6222, 655-3813.**



26-VERCHÈRES: À la campagne, petite ferme 33 arps avec grand bâtiment, remise, garage et aussi Maison en pierres. Exc. pr chevaux. **J. Malo, 652-9649.**

191 boul. Mortagne, Boucherville
655-6222
Agents disponibles au bureau 7 jours par semaine

KIOSQUE AUX GALERIES DE VARENNES ● 652-9649
2020 BOUL. RENÉ GAUTHIER
Ouvert du lundi au samedi

TRUST GÉNÉRAL

Offre aux professionnels de l'immobilier et à ceux qui souhaitent le devenir. une place au sein de son équipe

- Vous possédez du dynamisme
- Vous aimez travailler avec le public
- Vous êtes prêt à relever le défi
- Vous désirez travailler dans le secteur Sainte-Julie

Faites parvenir votre curriculum vitae
*au **TRUST GÉNÉRAL***
191 Boul. Mortagne, Boucherville
J4B 1A9

Cartes professionnelles

N'hésitez pas! donnez votre appui à nos annonceurs

Assurances

SERVICE D'ASSURANCES CROZET et Fils

"UN SERVICE EFFICACE ET COURTOIS"
2 SUCCURSALES
Spécialités: Résidentiel - auto - moto

120 Boul. Fort Saint-Louis, Boucherville, coin boul. Industriel — **655-6280**
461 Boul. Saint-Joseph, Sainte-Julie, Suite 202 — **649-4902**

Psychologue

MARIE-ANDRÉ RENAUD, M.PS.
PSYCHOLOGUE
COUNSELING PSYCHOLOGIST
Membre de la C.P.P.Q.
SUR RENDEZ-VOUS: **655-0923**
167 de Brullon, Boucherville

AVOCATS

CLAUDE CHICOINE,
B.A., LL.L.
MONIQUE DUPUIS,
D.E.C., B.C.L.
652-2957

Médecin

CLAUDE BEAUDIN
MÉDECINE GÉNÉRALE
121 DE MUY, BOUCHERVILLE
655-7751
(AU SOUS-SOL DE LA PHARMACIE)

Médecin

CHARLES TALON, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE
121 DE MUY, BOUCHERVILLE
641-1626
(AU SOUS-SOL DE LA PHARMACIE)

Clinique vétérinaire

Hôpital Vétérinaire Argenson
17, D'ARGENSON, BOUCHERVILLE
DR ROGER LEMIEUX, 655-7773
HEURES DE CONSULTATION
Lundi au jeudi: 9:00 à 16:30 ● 18:30 à 20:30
Vendredi: 9:00 à 18:00
Samedi: 9:00 à 12:00

Assurances

Allstate
AUTO-MAISON
VOUS ÊTES EN BONNES MAINS AVEC ALLSTATE
20% de rabais sur 2 autos
10% de rabais sur retraités
NOUVEAUX PRIX DISPONIBLES
463-2130

Clinique Médicale du Centre

2020 boul. René-Gaultier, Varennes
652-2222
-Dr Sylvie Cadet, m.d. familiale
-Dr André-Louis Kiss, m.d. générale, chirur. min., obst.
-Dr Pierre Martel, m.d. générale, chirur. min., gériâtrie
-Dr Gilles Rivard, m.d. générale, chirur. min.
-Dr Christian Chouinard, chirurgien
-Dr Térèsa Wrzesinski, gynécologue
-Dr Jack Elstein, médecine interne
-Dr François Raymond, pédiâtre
-Chantal Friset, infirmière
-Danielle Brien, diététiste,
M.d. affiliés au Centre hospitalier Pierre-Boucher

Assurance

655-9170
Assurances Maurice Lachance
COURTIER D'ASSURANCES AGRÉE
HABITATION - AUTOMOBILE
VIE - VOYAGES - COMMERCIAL
364 Nicolas Manny, Boucherville

Notaire

SYLVIE TREMBLAY
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
DUHAMEL, PRUD'HOMME, DEPANGHER
100 De Montarville, suite 200
BOUCHERVILLE
JOUR 655-3100 — **SOIR** 655-1751

Notaires

DUHAMEL PRUD'HOMME DEPANGHER
Notaires
Victor Duhamel, B.A., LL.B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A., LL.L.
Léopold Depangher, B.A., LL.L.
100 De Montarville
Suite 200
Boucherville
655-3100

Arpenteur

POISSANT & VERVILLE
100 Montarville Suite 110
ARPENTEURS GÉOMÈTRES
BOUCHERVILLE
655-4367

Notaire

JEAN-CHARLES LUC, LL.B.D.D.N.
Notaire et conseiller juridique
115 DE MONTBRUN
BOUCHERVILLE
655-5258

Comptables

FAUCHER, DAVIAULT ET ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉES
- **GUY FAUCHER, C.A.**
- **MICHEL DAVIAULT, C.A.**
- **JEAN BAILLARGEON, C.A.**

CHRISTIAN ROY, C.A.
210 MONTARVILLE, BUREAU 3020
641-2305

Avocats

SIROIS ET DANEAU
AVOCATS
ME CHANTAL SIROIS
ME CHRISTIAN DANEAU
210, BOUL. MONTARVILLE
SUITE 3011, BOUCHERVILLE
JOUR ***655-3301*** — **SOIR** ***641-0763***

Notaires

LEGAULT DRAPEAU COMEAU
Notaires & Conseillers Juridiques
Me SUZANNE LEGAULT
Me CLAUDE DRAPEAU
Me MARTINE COMEAU
643 Boul. Marie-Victorin
Boucherville
655-6600

Comptable

RÉAL ST-GERMAIN
Comptable agréé
984 De Callières
BOUCHERVILLE
J4B 7E4 — **655-2766**

Avocats

MARIO DU MESNIL
HÉLÈNE MARQUIS
Bureaux à Boucherville
TOUS LES MERCREDIS DE 19H. À 21H.
OU SUR RENDEZ-VOUS
655-1146 — 866-1529

Comptables

LABARRE & VINCENT
COMPTABLES AGRÉES
Jean Labarre C.A.
Marcel Vincent B. Comm. C.A.
100 BOUL. MONTARVILLE
SUITE 200, BOUCHERVILLE — **641-1985**

Avocats

Tél.: ***849-6061***
Roger Maisonneuve
avocat
L'Heureux, Donati, Robin & Associés
630 ouest, rue Sherbrooke
Suite 700
Montréal H3A 1E4

Notaires

Hardy et Perreault
Notaires et
Conseillers Juridiques
Me PAUL HARDY LL.L. D.D.N.
Me ALAIN PERREAULT LL.B. D.D.N.
280 Fort Saint-Louis
Boucherville
Place La Seigneurie
655-6005

Comptables

François Guérard
Comptable agréé
François Guérard, c.a.
100 MONTARVILLE, SUITE 80
BOUCHERVILLE — **641-3050**

Avocats

Gilles Daoust
Avocat
120, rue Sainte-Anne — Bur. 652-6025
C.P. 67, Varennes — Rés. 655-7496
MANDAT D'AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉ

Comptables

Pierre Cournoyer,
B.A., B.Sc.C.
Impôt, Tenue de livres
1084 De Randonnai
Boucherville — **655-4328**

Denturologiste

A. TESSIER, D.D.
Denturologiste
150 Montarville
Boucherville
Pour rendez-vous
655-7700

Notaires

André Lassonde
DEC LL L DDN
notaire et conseiller juridique
210 boul. Montarville, suite 3003
Boucherville J4B 6T3
641-1131

Comptable

JEAN LYNCH, c.g.a.
Comptable général licencié
1002 Le Gardeur
Boucherville, J4B 6P4
641-3149

Denturologiste

JACQUES BEAUCHEMIN
Denturologiste
SAINT-BRUNO
1100 Montarville
653-7474
VARENNES
2082 Marie-Victorin
Suite 202
652-2182

Notaire

Francine Gélinas
D.E.C. LL.B. D.D.N.
Notaire
conseiller juridique
31, rue St-Eugène
Varennes, Qué., J0L 2P0 — **652-2884**

Podiatre

Permis — 75-042
PIERRETTE LAVIGUEUR
150 Montarville
Centre médical
Boucherville
Sur rendez-vous **655-7321**

Denturologiste

SERGE HAMEL D.D.
Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles
Denturologiste
655, Marie-Victorin
Boucherville
655-3516
HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi de 9h00 à 20h00
Vendredi
URGENCE
Samedi

Notaires

Marc Rodrigue, LL.L., D.D.N.
Notaire et Conseiller Juridique
GREFFE DE ME JULES PHANEUF
9 rue Saint-Eugène
Varennes — **652-2525**

Cartes professionnelles

N'hésitez pas! donnez votre appui à nos annonceurs

Centre Médical Montarville

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville

Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00 — SAMEDI DE 10:00 À 15:00
VENDREDI DE 09:00 À 20:00 — DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

Gérald Lapointe, Méd. Gén.
Donald Demers, Méd. Gén.
Jean-Claude Doyon, Méd. Gén.
Serge Piette, Méd. Gén.
Pierre Rhéaume, Méd. Gén.
Danielle Lévesque, Diététiste
Jacques Talbot, Psychiatre
Claude Godin, Orthopédiste
Gilles Beauregard, Chirurgie plastique
Jacques Rancourt, Dermatologiste
Jacques Lénis, Cardiologue
Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
Roger Telmosse, O.R.L.
Michel Lemay, Gynécologue
Christian Smeesters, chir.

LABORATOIRE D'ANALYSE MÉDICALES CIBERMEDIX
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.

Centre Médical Boucherville

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville Rendez-vous et urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén.
Jean-Marc Dansereau, Méd. Gén.
Alain Dumas, Méd. Gén.
Yves Groleau, Méd. Gén.
Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
Louise Tremblay, Méd. Gén.
Pierre Jeanbart, Gynécologue
Claude Brossard, Chirurgien
François Letelier, Chirurgien
Guy Ménard, Traitement des varices
Paul-Marcel Bélanger, Urologue
Nabil Guiha, Cardiologue
Luc Martin, Gastro-Entérologue
John R. Sutton, Orthopédiste
N. Matar, Pneumologue
Francine Campeau-Filion, Psychologue
Mlle Michelle Girard, Diététiste
Pierrette Lavigueur, Podiâtre lic.

PHARMACIE: André Mainville, B. PH., L.PH. Prop. **LABORATOIRE** d'analyse Biron
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9:00 à 22:00 sur semaine
et de 10:00 à 16:00 les samedis et dimanches
DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS

Pharmacie

yvan des marchais 100 Boul. Montarville
B Ph - L Ph, PROP
Pharmacien
Livraison 655-3010

Lundi au vendredi: 9h.00 à 22:00
Samedi: 10h.00 à 17:00
Dimanche: 12h00 à 14h00

Test de grossesse (2 minutes)
Vente et location, béquilles,
cannes, marchettes & chaises roulantes
Centre d'auto-surveillance AMES

Pharmacien

ANDRÉ MAINVILLE 150 MONTARVILLE
B.PH.L.,PH. PROP.

PHARMACIEN
Lundi au vendredi 9:00 à 22:00
Samedi 9:30 à 17:00
Dimanche 11:00 à 14:00

LIVRAISON 655-1234
Test de grossesse
Location béquilles et cannes
En cas d'urgence **655-1742**

Centre dentaire

Dr Pierre Voyer
HEURES CHIRURGIEN DENTISTE
lundi, mercredi, vendredi
8:00h. à 17:00h.
mardi, jeudi
4:00h. à 21:00h. (le soir)

2025 LIMOGES
LONGUEUIL
J4G 1C4
651-8500

Optometriste

DANIÈLE JEAN O.D.
OPTOMÉTRISTE
Examen de la vue
sur rendez-vous
100 MONTARVILLE
BOUCHERVILLE **655-6021**

Optométristes

MICHEL DESROSIERS L. Sc O. **DANIEL MARCIL** L. Sc O.
Optométristes
EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES
150 Montarville
Boucherville
SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

Orthodontiste

DR PAUL-RENÉ **CHOUINARD**
DR MARIE-HÉLÈNE **MOREAU**
ORTHODONTISTES
POUR ENFANTS ET ADULTES
524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102
Boucherville, J4B 1S6
655-8437
Membre de l'Association Américaine des **Orthodontistes**

Optométristes

GILLES SÉGUIN B.A., O.D.
Optométriste
Examen de la vue et lentilles cornéennes
646 Marie-Victorin
Boucherville
Sur rendez vous
655-8911

Dentistes

CENTRE DENTAIRE MARSOLAIS et POISSANT
Robert Marsolais *Marcel Poissant*
Chirurgiens-dentistes
150 boul. Montarville
Boucherville
641-1380

Physiothérapie

clinique de physiothérapie
& cours pré-natals
diane g. bourget pht
louise-marie d. breton pht
suzanne l. meunier pht
Clinique de Saint-Bruno de Montarville Inc.
st-bruno, 1390, rue montarville · 653-8113
boucherville, 150, rue montarville 641-1132

Opticiens d'ordonnances

GUTKIN ET LAGUË
Lunettes
Lentilles cornéennes
Laboratoire sur place
100 Montarville
Boucherville 655-6020

Acupuncteur

Clinique d'Acupuncture de Boucherville Inc.
500, BOUL. FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE · J4B 1S4
YVAN DUCEPPE, D.Ac.
EUGÈNE HOREL, D.Ac.
ACUPUNCTEURS
MEMBRE DE L'ASSOCIATION D'ACUPUNCTURE DU QUÉBEC ET DE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE
Sous-sol de la Caisse Populaire
655-6262

Psychologue

Suzanne Jodoin B.A., M.A.(PS.)
Psychologue membre de la C.P.P.Q.
2082 MARIE-VICTORIN
VARENNES
652-2959

Dentistes

Marcel Delisle
Danielle Joly
André Ruest
Chirurgiens dentistes
2082 Marie-Victorin
VARENNES
Sur rendez-vous
Master card
652-3919

Pharmacien

Guy Hébert
Pharmacien
Service Médical Varennes
2080 Marie-Victorin, Varennes • **652-2993**

Photographe

Finition de films, Passe-port, Faire-part, Mariage
Photo Bertrand
2474 Saint-André
Varennes
ENRG
652-9141

Dentistes

CLINIQUE DENTAIRE
J. Allard
J. Bergeron
V. Vouligny
100 Montarville
Suite 220
Sur rendez-vous
655-2210

Chiropraticiens

GUY PÉPIN, B.A.D.C.
Chiropraticien
100 Montarville
655-1893 **Suite 222**

Service Médical et professionnel de Varennes

2082 Marie-Victorin, Varennes.
RENDEZ-VOUS ET URGENCE **652-2959**

:MÉDECINE GÉNÉRALE
Pierre Meunier M.D.
Robert Lavoie M.D.
Claude F. Brossard M.D.
Marcel Pigeon M.D.
Lambert Tellier M.D.

CONSULTANTS:
E. Nassif, Chirurgien général
M. Lemay, Gynécologue Obstétricien
P. d'Amico, Interniste

PHARMACIEN	Livraison
Guy Hébert B.A.B.PH., L.PH. Prop.	652-2993
DENTISTES:	Sur rendez-vous
L.G. Morrisseau D.D.S.	652-2132
Marcel Delisle	652-3919
Danielle Joly	652-3919
André Ruest	652-3919
OPTOMÉTRISTE:	Sur rendez-vous
Jean Robert Dupont O.D.	652-3255
PSYCHOLOGUE:	Sur rendez-vous
Suzanne Jodoin b.a., m.ps.	652-2959

Centre

655-8374
Chiropratique Gatien
800 Pierre-Viger, Boucherville

CENTRE DENTAIRE

Sylvain Laflamme DMD
CHIRURGIEN-DENTISTE
528 Fort Saint-Louis, suite N° 2
BOUCHERVILLE
BUR.: **641-3044** URG.: **641-3748**

MICHEL BOISVERT, D.C.

CHIROPRATICIEN
150 MONTARVILLE
CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE **655-7951**
CENTRE MÉDICAL VARENNES **652-9501**

JACQUES COMTOIS

CHIRURGIEN-DENTISTE
150 MONTARVILLE
(Centre Médical Boucherville)
Heures de service
Lundi et jeudi: **9h. à 17h.** - Mardi et merc.: **13h. à 21h.**
655-8263

Immeuble

Michel Chapdelaine

Le temps d'une administration nouvelle est enfin venu pour les citoyens citoyennes de Verchères, pour les Québécois-Québécoises.

"Maîtriser l'avenir" devient urgent, car le peuple de Vercheres, du Québec par ses citoyens démunis souffre de l'isolement.

C'est par ce constat de la réalité des ressources humaines dans le comté de Verchères que Michel Chapdeleine, candidat du Parti Libéral dans la présente élection, désire mettre en première ligne de son action politique, l'amélioration de la qualité de vie des citoyens de ce comté. Pour concrétiser l'orientation choisie, il entend privilégier le thème suivant: celui de l'accessibilité des services sociaux et de santé.

Les coupures budgétaires du gouvernement sortant dans le domaine des services sociaux et de santé ont aggravé de façon significative, la condition déjà trop discriminatoire de certaines catgories de citoyens de notre comté.

Devant cet état de fait, trois points méritent d'être étudiés, selon Michel Chapdelaine et ce à la lumière de la consultation effectuée durant l'été par ce dernier. Ces points sont, 1. les C.L.S.C. oeuvrant sur le territoire de notre comté, 2. la remise en question de la vocation du foyer Savoy, 3. la proximité des services d'aide sociale.

Les C.L.S.C., héritage de la révolution tranquille dans le domaine des affaires sociales, vivent leurs premiers moments d'implantation; devant cette évolution, des problèmes de parcours ont surgi, comme la remise en question par des citoyens de Verchères, de la délimitation des territoires à desservir et la requisition de 2000 citoyens pour des services médicaux 24 hres par le C.L.S.C. de la Vallée des Patriotes. Le candidat du P.L.Q. croit en l'indépendance de gestion des C.L.S.C. comme de tous les organosmes du même type. Il entend donc, à titre de député de Verchères, veiller à ce que ces centres répondent à leur vocation, assurent un leadership efficace dans la dispense de services adéquate à leurs populations respectives dans tous les domaines de leur juridictions. Il veillera par ce fait même à ce que les besoins de la population soient identifiés clairement aux administrateurs de ces C.L.S.C. qui ont la tâche d'y répondre dans un cadre de gestion saine et équilibrée. Michel Chapdelaine croit que les municipalités et les cliniques médicales sont des interlocuteurs de choix qu'il faudrait certainement privilégier, mais qui ont aussi des devoirs vis-à-vis la population.

Le programme politique que vous présente le candidat libéral de Verchères vise 4 objectifs, 1. l'accroissement de l'autonomie de chaque citoyen, 2. le respect des intervenants mandatés pour juger des besoins de leurs pairs et pour administrer les fonds publics, 3. intégrer les revendications manifestées par les groupes impliqués à tout processus de consultation et enfin 4. s'assurer que la famille, la jeunesse, les femmes défavorisées et les aînés, trouvent écho à leurs attentes à travers les structures existantes.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District de Québec

Numéro 200-02-011878-834

COUR PROVINCIALE

PRÉSENT: Le Greffier-adjoint

OFFICE DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC, corporation légalement constituée ayant une place d'affaires au 825 rue Sainte-Thérèse, Québec, district de Québec.

Parti demanderesse

GUY & GAÉTANE VILLARD, domiciliés et résidant au 63, Marie Année, Sainte-Pétronille, I.O.
et
DANIEL VILLIARD, domicilié et résidant 380, Samuel de Champlain, app. 9, Boucherville.

Partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à Daniel Villiard de comparaître au greffe de cette cour situé au 300 boulevard Jean Lesage, Québec, salle 1.24 dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal La Seigneurie.
Une copie du bref et de la déclaration a été remise au greffe à l'intention de Daniel Villiard.
Lieu: Québec

Date: 6 septembre 1984.
Marie Belzile, Greffier-adjoint

PRIERE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant cette courte prière te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens

(La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile). Faites publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

N.B.G.B.

PRIERE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant cette courte prière te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

N.P.

DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie Domaine de la Poudrerie Inc. demandera à l'Inspecteur général des institutions financières, la permission de se dissoudre.

caisse populaire de verchères
FERME À VENDRE
770 rue Lavallée,
Calixa-Lavallée, Comté de Verchères

APPEL D'OFFRE

Ferme d'environ 74 acres en culture, une maison, une grande-étable, silos à fourrage, silo à grain et remises, sans quota.
Cette ferme comprend le lot P.717 de la 4e Concession, au cadastre officiel de la paroisse de Verchères, division d'enregistrement de Verchères à Sainte-Julie.

Les offres d'achat devront être reçues au siège social de la Caisse populaire de Verchères, 6 rue Provost, C.P. 10, Verchères, J0L 2R0, au plus tard le 10 décembre 1985 à 15 heures.

Les personnes qui désirent obtenir des informations concernant cette propriété, pour soumissionner ou pouvoir la visiter, doivent s'adresser à l'une ou l'autre des personnes suivantes:
Madame Thérèse Larose, directrice, Caisse populaire de Verchères, 583-3337;
M. Roch Côté, directeur régional, Office du Crédit Agricole du Québec, Saint-Hyacinthe, 773-6050;
Madame Lucie Gauthier, conseillère en financement agricole, Office du Crédit Agricole du Québec, Saint-Hyacinthe, 773-6050.

La Caisse populaire de Verchères ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des offres reçues.

La Caisse populaire de Verchères pourra fournir des titres clairs après le 10 avril 1986.

Canada

AVIS

CTRC — Avis public 1985-234. Le C.R.T.C. a été saisi de la demande suivante: 10. BOUCHERVILLE ET VARENNES (Qué.). Demande (852091800) présentée par **TRANVISION RIVE-SUD INC.**, en vue : a) de modifier la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant les localités sumentionnées afin d'être exemptée, par condition de licence, de l'application de l'article 6(1)c) du Règlement sur la télévision par câble quant à la désignation prioritaire du signal de CFTU-TV (CANAL); et b) de changer la distribution autorisée du service de télévision, en ajoutant la distribution de CFTU-TV (CANAL) Montréal (Qué.), sur la partie du volet de base, disponible au moyen d'un câblodistributeur. La demande peut être examinée chez: 80, rue du Puits, Boucherville, J4B 4V6.

La documentation complète concernant cet avis ainsi que la demande peut être consultée au C.R.T.C., Édifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1 Promenade du Portage, Pièce 561, Hull (Québec); et aux bureaux régionaux du C.R.T.C.: Complexe Guy Favreau, Tour de l'Est, 200 ouest, boul. Dorchester, Pièce 602, Montréal (Québec) H2Z 1X4.

Les interventions doivent parvenir au Secrétaire général, C.R.T.C., Ottawa (Ontario) K1A 0N2 et preuve qu'une copie conforme a été envoyé à la requérante le ou avant le **2 décembre 1985.** Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter la direction des Audiences publiques du C.R.T.C. (819) 997-1328 ou 997-1027, ou les Services d'information du C.R.T.C. à Hull au (819) 997-0313 ou le bureau régional de Montréal (514) 283-6607.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

ENRICHISSEZ VOTRE REER 1/4%+

que nos taux affichés sur tout nouveau dépôt de 2 à 5 ans entre le 1er novembre et le 31 décembre 1985

TRUST GÉNÉRAL

TRUST GÉNÉRAL

FONDS DE PLACEMENT
- **Fonds d'actions can.:** rendement 1 an **26,2%**
- **Fonds d'obligations:** rendement 1 an **24,9%**
- **Fonds d'hypothèques:** rendement 1 an **18,8%**

"Enrichissez vos placements!"

Découvrez comment vous pouvez gagner en investissant au Trust Général

Lorsque vous choisissez d'investir **dans les dépôts garantis et les fonds de placement** du Trust Général, vous choisissez d'enrichir vos placements.

• 25 000 $ en prix • 1er prix 10 000 $ • Tirage 11 décembre

Tous les renseignements du concours à la succursale

Succursale: RIVE-SUD: Place Portobello
7350, boul. Taschereau 466-2500
Conseiller: Longueuil: 651-9381 • Saint-Hubert 462-1880

DÉPÔT GARANTI

10 7/8% 5 ans INT. AN.
10 1/4% 3 ans INT. AN.
9% 15 mois INT. À ÉCHÉANCE

TAUX SUJETS À CONFIRMATION

Institution inscrite à la régie de l'assurance dépôt du Québec.

Vie récréative

par Louise Piché-Gariépy

Nature et faune

Ordre des Chevaliers de Saint-Hubert

L'Ordre a pris naissance le 22 février 1762 dans la ville du Puy-en-Velay. Le lieutenant-général d'épée Jean-Noël de Laval a été le premier grand maître de l'Ordre des Chevaliers de Saint-Hubert.

Après la Révolution française de 1789, et la guerre de 1914, l'Ordre disparut, mais le 3 novembre 1975, celle-ci renaît, grâce aux L. Col. Gilles Bissonnette, Le Col. Roland Leclerc, le Maj. Renée Paquette et Me Jean-Pierre White.

C'est un très grand honneur d'être admis dans cette organisme. Et, j'ai le plaisir de vous annoncer que je serai promue samedi le 2 novembre au rang de Chevalier. La nomination des personnes promues aux rangs de Chevalier, Officier ou Commandeur à toujours lieu au début de novembre, coincidant avec la date de la messe de la Saint-Hubert.

Samedi prochain, les récipiendaires sont invités à un déjeuner au Musée Universel de la Chasse et de la Nature, situé sur le Mont-Royal. Ensuite, à 9h45, il y a eu la bénédiction de la meute de chiens de chasse à courre et des équipages par Mgr. Cimichella. Puis, tous se sont rendus à la Cathédrale Marie-Reine-du-Monde pour la messe solennelle et l'investiture a eu lieu à 10h30. A l'Eglise, on procédera à la bénédiction des insignes de l'Ordre ain si qu'à la remise de celles-ci aux titulaires, ces derniers ont récité ensuite la promesse des Chevaliers, suivra enfin, la bénédiction et le partage du pain béni . Le tout terminé, toute l'assistance défile dans l'allée principale vers le sortie.

Cette journée s'est terminée par un banquet au Faisan au Grand Salon O'Keefe. En outre, les sonneries de trompes de chasse de Rally Québec, en livrée de chasse, dirigé par M. Poisson, résonnèrent du début à la fin en cette fête de la Saint-Hubert.

Saint-Hubert

Hubert est un chasseur originaire de la Belgique datant du VIIIe siècle. Préférant la chasse aux devoirs de la religion, un jour qu'il pourchassait un cerf à travers les bois, celui-ci voit tout à coup, entre les bois du cerf l'image du Crucifié. C'est alors qu'il changea de comportement et devint par la suite Evêque de Belgique. (Saint-Hubert patron des chasseurs, les Editions Jésus Marie et Notre-Dame).

But de l'organisme

Au tout début le but de l'organisme se limitait à la chasse. Maintenant, les buts sont de protéger l'environnement naturel et plus particulièrement les réserves écologiques - Manifester toutes circonstances l'intérêt qu'on porte à la conservation et au croît de la faune - Donner des cours, conférences sur tout sujet relatif à la conservation et au croît de la faune- Tenter par tous média d'information disponible de promouvoir l'intéret du public vis-à-vis nos richesses naturelles et nos réserves écologiques - Encourager, féliciter et, s'il y a lieu, récompenser tout individu ou groupement qui abonde dans le même sens.

Promesse

Je promets de respecter fidèlement les ressources naturelles de mon pays: sa faune, son sol et ses minéraux, s on air, ses eaux, sa flore et ses forêts.

Honneur

Patron d'honneur, M. François Reynaud, Commandeurs honoraires MM. Louis-Paul Allard, Roger Beau, Bernard Beaupré, Jean Douville, Serge J. Vincent.

Trophée de l'Ordre

Le trophée de l'Ordre 1985 est décerné à M. Luc Lemay de Sentier Chasse-Pêche.

Bourse de l'Ordre

La bourse de l'Ordre 1985 est remis à M. Yvon-Louis Paquet. Invité spécial, M. J. David Weinstein, F.C.A., Prés. Ordre des Comptables Agréés du Québec.

Et plus de 65 personnes seront promues Chevalier de l'Ordre de Saint-Hubert.

J'invite tout particulièrement tous les chasseurs à assister à la messe de la Saint-Hubert, le 2 novembre.

Attention ... Attention

Grand bazar plein-air du 6 au 9 novembre !

L'ecole de Plein-Air Dahu, organisme à but non lucratif, vous invite à la 3e édition de son unique bazar d'équipements de plein-air qui aura lieu du 6 au 9 novembre dans les locaux même de l'école.

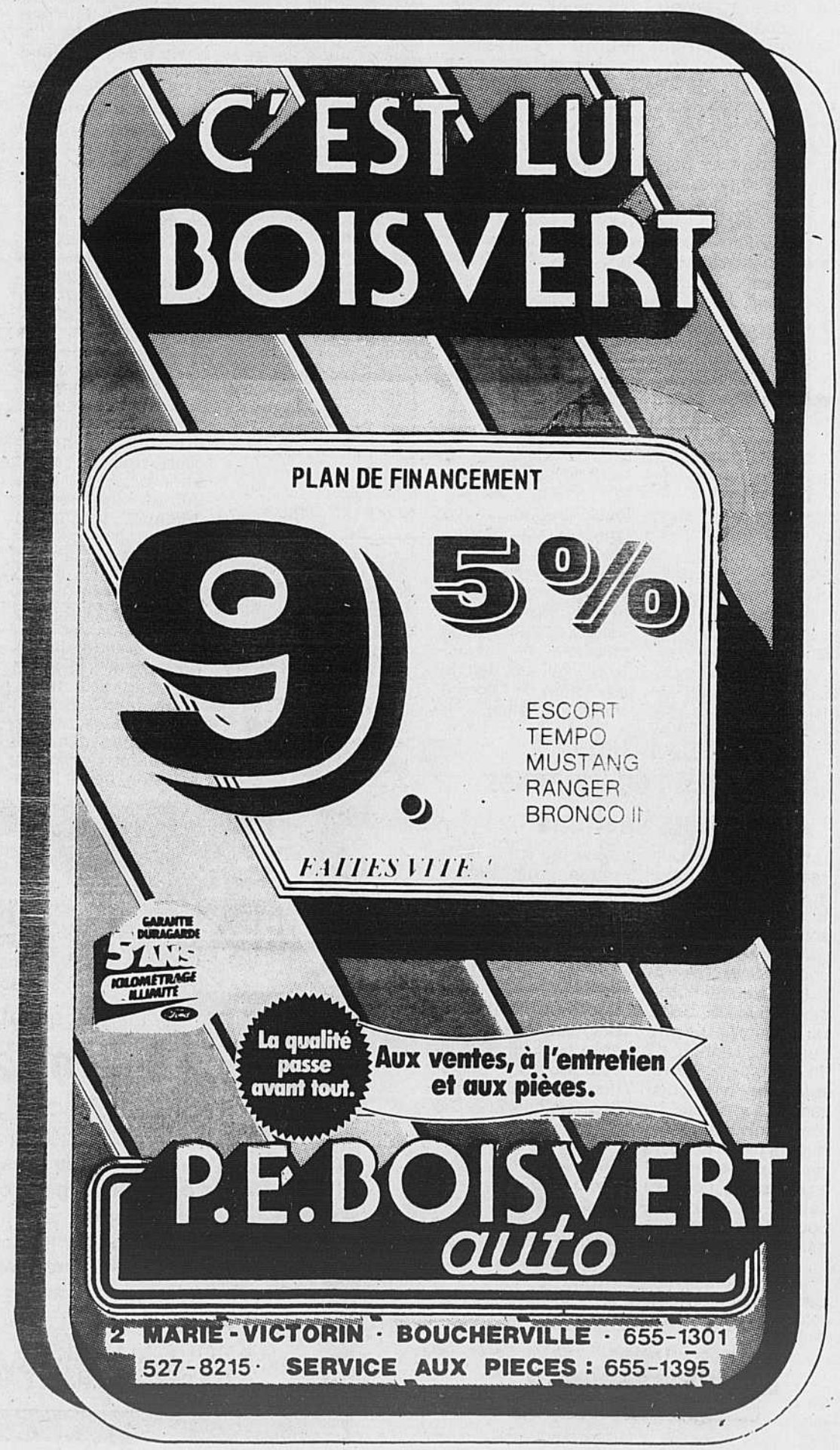
Un grand choix d'articles neufs et usagés seront écoulés à des prix fort intéressants. Alors, tous ceux et tou tes celles intéressé(e)s à vendre ou à acheter des articles de plein-air, communiquez au 844-8786 et venez nous voir au 451 est, Marie-Anne, à une rue du métro Mont-Royal (horaire: 6, 7, 8 novembre de 9h00 à 21h00 et 9 novembre de 9h00 à 17h00).

Les cactus et plantes grasses vous intéressent-elles ?

M. Claud e Lamarche, propriétaire des Cactus Fleuris de Ste-Madeleine, sera l'invité de la Société d'Horticulture et d'Ecologie de St-Bruno, le mercredi 6 novembre à 19h30, au sous-sol de la Caisse Populaire de St-Bruno, 1649 rue Montarville. M. Lamarche s'intéresse à ce type de plantes depuis une vingtaine d'années. C'est un conférencier recherché à travers toute la province

Renseignements: 461-1487.





Vie animale

par le Dr Roger Lemieux, m.v.

Au services des bêtes et des moins bêtes

Les puces, parasites cutanés

Il ne faut surtout pas croire qu'avec l'arrivée de l'automne que CTENOCEPHALIDES appelée plus communément la puce soit disparue. Au contraire, elle peut s'acharner sur son hôte canin ou félin et essayer par tous les moyens de pénétrer dans la maison où elle pourra continuer son cycle de vie durant les saisons froides.

À la demande d'un très grand nombre de propriétaire d'animaux de compagnie et étant donnée la grande étendue toujours existante de ce petit parasite externe, nous avons cru bon de reprendre un chapitre de la dermatite parasitaire: l'affection par les puces.

En observant un chien ou un chat qui essaie de se libérer de ces petits êtres brunâtres mesurant à peine 1 à 2 mm de longueur, il est facile de comprendre que le contrôle de ces parasites est définitivement essentiel. Pour se nourrir, les puces piquent leur hôte et suce le sang. Elles provoquent ainsi du prurit (démangeaison) et une dermatite consécutive.

De plus, certains animaux sont allergiques à la salive de puce et continuent de se gratter même si un traitement est effectué. Il est à noter également que même si ces dernières ne vivent pas sur les humains, elles peuvent causer des morsures. On remarque alors des boutons rougeâtres sur les cuisses, les jambes, les pieds, etc.

Le diagnostic clinique est facilement posé, la présence des puces le confirme. En écartant le poil d'un animal affecté, il est possible d'en apercevoir qui, à vive allure, tente de se dérober à la vue. Les régions du corps les plus fréquentées sont autour du cou, le dos, le train arrière, l'abdomen et la queue. On peut également remarquer de petites granules noirâtres qui sont en fait, leurs matières fécales composées de sang séché.

Le contrôle de ce parasite externe est important pour la santé de l'animal et le confort de son propriétaire. Il est évidemment impossible de détruire les puces qui vivent à l'extérieur. Toutefois, on peut les éliminer lorsqu'elles vivent sur l'animal et les anéantir lorsqu'elles sont présentes dans son environnement immédiat tel que la maison, la niche, la litière, etc. Il s'agit de comprendre tout d'abord le cycle vital de l'agent en cause. La puce adulte saute sur le chien ou le chat et peut y vivre pendant plus d'un an. Durant cette période, la femelle pond des oeufs par centaines. Ceux-ci tombent sur le sol des endroits fréquentés et s'infiltrent au fond des tapis, dans les fentes et coins des planchers. La période d'incubation dure environ une semaine. Après l'éclosion, la larve poursuit sa croissance en tissant un cocon qui peut survivre tel quel pendant plusieurs mois. Par la suite, le cocon s'ouvre et une puce adulte en émerge. Cette dernière, affamée se met alors en quête d'un repas et saute sur son mammifère à sang chaud favori: le chien ou le chat.

Le traitement comprend deux étapes bien distinctes et afin d'être efficaces l'une ne va pas sans l'autre. Il faut d'abord «DÉPARASITER» le milieu environnant immédiat, c'est-à-dire les endroits préférés tels que les fauteuils, tapis, planchers, lits, niche, litière, etc. Le médecin vétérinaire peut vous conseiller sur les différents produits anti-parasitaires ainsi que leur mode d'application. Il est à souligner que dans le cas d'une infestation grave, l'aide d'un exterminateur compétent peut s'avérer nécessaire. La deuxième étape doit s'effectuer en même temps ou presque. Elle consiste au dépuçage de l'animal à l'aide d'une association de produits prescrits par le clinicien. On y retrouve les shampooings médicamentés, les poudres, les aérosols et la mise en place d'un collier anti-puces. Il faut mentionner, en terminant, qu'un collier anti-puces ne peut à lui seul, éliminer complètement la présence de ces parasites. Son utilisation ne sert que d'agent préventif. De plus, il est fortement conseillé de bien surveiller la région du cou durant les premiers jours qui suivent sa mise en place car certains animaux manifestent une allergie de contact au collier. Si c'est le cas, on doit l'enlever immédiatement et choisir un autre moyen préventif tel que l'aérosol ou la poudre.

À BIENTÔT.

Molson brassera et distribuera la bière Coors au Canada

La fameuse bière Coors sera maintenant disponible au Canada grâce à Molson qui la produira ici même et qui en assurera la distribution à travers le pays.

Les Brasseries Molson du Canada Limitée et la Compagnie Adolph Coors, de Golden, au Colorado, ont en effet annoncé aujourd'hui la conclusion d'une entente en vertu de laquelle Molson brassera et distribuera sous licence la bière Coors au Canada.

Réputé partout aux Etats-Unis et même au Canada, la bière Coors a surtout connu un fort rayonnement sur le marché américain depuis que son fabricant a entrepris un vaste programme d'expansion, il y a quelques années.

"Nous sommes très heureux que cette entente nous permette maintenant d'offrir la bière Coors aux consommateurs canadiens, a déclaré M. Alan Keyworth, président des Brasseries Molson du Canada. Nos études de marché indiquent de façon constante que les Canadiens connaissent la marque Coors et qu'ils ont une haute opinion de cette bière. Ils souhaitent l'essayer et pouvoir se la procurer."

Pour sa part, Peter Coors, président de la division Brasserie de la Compagnie Adolph Coors, explique que Coors a choisi Molson pour son premier accord de licence à l'extérieur des Etats-Unis parce que Molson est reconnu comme un des grands brasseurs d'Amérique du Nord et comme un brasseur de bière de haute qualité. "En vertu de cette entente, a-t-il dit, nous pourrons lancer nos produits au Canada avec l'assurance qu'ils seront fabriqués et mis en marché avec toute l'attention et la recherche de l'excellence, qui ont fait la réputation de Coors à travers le monde."

Fondée il y a tout près de 200 ans, en 1786, Molson est la plus ancienne brasserie en Amérique du Nord. En plus d'occuper une place de premier plan sur le marché canadien, Molson est le plus grand exportateur de bière canadienne aux Etats-Unis. La production totale de bière au cours du dernier exercice a atteint 6.4 millions d'hectolitres. La Compagnie Adolph Coors dessert le marché américain depuis son siège social à Golden, au Colorado, où elle exploite la plus grande brasserie intégrée au monde. Elle a produit l'an dernier 15.4 millions d'hectolitres.

Au mois d'août, Coors et Molson avaient annoncé qu'elles mettaient sur pied une nouvelle brasserie, de concert avec la brasserie ouest-allemande, Kaltenberg Castle. La nouvelle entreprise, appelée The Master Brewing Company, fonctionnera de façon indépendante des 3 brasseries fondatrices.

Ohé ! Ohé !, population de Varennes et des environs

Un défilé de mode organisé par les finissants de l'école secondaire St-Paul de Varennes, se tiendra au gymnase de l'école, le lundi 11 novembre à 20 h 00. Notons cette année que le défilé sera accompagné d'une dégustation de vin et fromage. Le vin et la bière seront disponible à vos frais. La compagnie de parfun Hugurs de Castry sera sur place avec ses produits. Le nouveau salon de coiffure, Louis Robert fera une mise en plis sur la scène. Au cours de la soirée nous remettrons plusieurs prix de présence.

Les boutiques commanditaires sont: Boutique Lucie Douce, Aubaine Ghi-Ly, Boutique Rollande, Boutique Eve, Beauchoc pour lui, Chaussure Rogem, Transition, Bernard Trottier Sports, Louis Meloche (fourrure).

Sur ce nous vous invitons à vous joindre à nous en grand nombre afin d'amasser des fonds pour notre bal.

Ainsi disent-elles

Les promesses que l'on se fait à soi-même sont souvent comme le prunier japonais : elles ne portent pas de fruits.

Frances Marion, *Off with the Heads,* 1972

Ainsi disent-elles

Mon ordre et mon désordre contiennent mes regrets et mes remords et mille sentiments contradictoires.

Natalia Ginzburg, *Lui et moi,* 1963



PROPRIÉTAIRES DE RENAULT...

NOUS INSTALLONS VOS PNEUS D'HIVER ET LES ÉQUILIBRONS
GRATUITEMENT
AVEC CHAQUE MISE AU POINT MOTEUR

GARAGE DACOR INC.
939, boul. Taschereau, Longueuil
674-9464
(à deux pas du Métro)

Pizzapro

LES PROFESSIONNELS DE LA PIZZA
APPORTEZ VOTRE VIN!
393 Samuel de Champlain
(place Samuel de Champlain)
Boucherville **655-0230**
Livraison gratuite

$2 COUPON 2$
Rabais sur achat
d'une large ou x large
(toute garnie ou plus)
sur présentation de ce coupon.
au comptoir ou sur livraison
Valide jusqu'au 13 novembre 1985

Livraison presto
DANS NOS SACS RECHAUDS

- PIZZAS
- SOUS-MARINS
- PÂTES ALIMENTAIRES

NOUS SOMMES LES MEILLEURS!



Vie récréative

Ouverture de la saison de natation



Les groupes d'âge 13-14 ans seront un groupe difficile à dépasser cette année.

Vendredi, le 18 octobre, le club de natation commençait ses activités intercités. Les nageurs de Saint-Lambert étaient invités à un match de water-polo. Une innovation de nos dirigeants, le but de cette partie était de raffermir l'esprit d'équipe et de divertir nos athlètes que l'entraînement habituel lasse parfois. En plus, le water-polo demande une discipline et un contrôle de soi de première qualité. Le respect de l'adversaire: éviter d'éclabousser, de toucher, de geler le ballon, constitua l'élément principal d'une telle rencontre. Saint-Lambert s'avèra un adversaire de taille chez les 11-12 ans. Bien préparés, connaissant les règles de ce sport, les jeux de passe, ces joueurs en bleu demandèrent à nos jeunes de surpasser. L'équipe bouchervilloise, grâce à sa mobilité dans l'eau et à son grand coeur en compétition, compensa pour son manque d'expérience et annula 5 à 5. Les 13-14 ans montrèrent dès le début leur suprématie. L'entraîneur rapporte que les nageurs s'encourageaient, tenaient leurs positions et que le jeu de passes était superbe.

Ils ont gagné 11 à 3 contre Saint-Lambert et le lendemain, 12 à 8 contre Brossard. Les adeptes du hockey seraient emballés de voir une partie de water-polo car seulement avec leurs bras, les participants réussissent à déplacer un ballon à une grande vitesse et à le loger dans un panier en déjouant l'adversaire.

Samedi le 26 octobre, Boucherville recevait à la piscine municipale Trois-Rivières et Saint-Bruno. Le début officiel de la saison s'inaugura au coup de fusil de monsieur Walter Pierce de Saint-Bruno. Pour cette rencontre, les entraîneurs avaient prévu des épreuves non conformes, c'est-à-dire nager des 75 mètres ou des 150 mètres, afin que les enfants ne se comparent pas aux saisons précédentes. Cent trente nageurs occupaient les bords de la piscine et une vingtaine d'officiels, sous la direction de monsieur Richard Beaudin, veillaient aux arrivées des nageurs. Boucherville remporta les honneurs de cette invitation.

Dimanche, le 27 octobre, les Bouts de chou se reposaient et les Groupes d'âge dès huit heures se réchauffaient dans la piscine de Beaconsfield. Déjà, commençait à flotter un sentiment plus fort de compétition. Les 11-12 ans, fiers de nager en équipes dans les relais, se montrèrent les grands champions au dos. Dans les autres nages, ils gardèrent une place de choix. Les 13-14 ans nagèrent les épreuves individuelles et plusieurs se méritèrent une première ou une deuxième place. Le club termina sixième au pointage sur douze clubs inscrits.

Le grand défi reste à relever les 16 et 17 novembre à Tracy par nos représentants groupes d'âge A-B. Pendant ce temps, les Bouts de chou iront visiter Dollard-des-Ormeaux.

Ginette Bélanger-Roussel



Quelques nageurs de Trois-Rivières posent près de leur drapeau.



Les groupes d'âge 11-12 ans forment une équipe dynamique.

RÚST✓ CHECK

Efficacité démontrée pendant 10 ans sans aucune réclamation en vertu de la garantie

Rust Check est efficace pour les voitures neuves, usagées et même rouillées
(sans oublier les tracteurs, fourgonnettes et autobus)

- ✓ Garantie de 10 ans (voitures neuves)
- ✓ Ne tâche pas
- ✓ Ne brûle pas les caoutchoucs de portes

Antirouille Boucherville Inc.
598, BOUL. MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE
Charles Bossé, prop. 655-4296

AUTOMOBILES REAL CROTEAU Ltée
NISSAN NO 1 AU CANADA

VALEUR VALABLE
VOITURES ET CAMIONS D'OCCASION

1984 85-931-A MAZDA 626 LX	12,995$
1984 85-1204-A NISSAN SENTRA XE	8,295$
1984 86-271-A NISSAN MAXIMA	11,995$
1984 85-1272-A NISSAN SENTRA	7,495$
1982 85-1117-A DATSUN 200SX	6,950$
1982 85-705-A DATSUN 200SX	6,950$
1981 85-957-A HONDA ACCORD	4,995$
1981 85-882-A DODGE OMNI	2,995$
1981 85-177-B DATSUN 210	3,995$
1980 85-209-A TOYOTA CELICA	5,495$
1980 85-971-A DATSUN 210	3,995$
1980 85-1050-A NISSAN 200 SX	3,995$
1980 D-1477-A CHEV. CHEVETTE	1,995$
1980 85-657-A SUBARU GL	3,495$
1978 84-1044-B MERCURY MARQUIS	2,295$

POSSIBILITÉ DE GARANTIE DE 1 AN - 20,000 km
POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT JUSQU'À 36 MOIS - TAUX BANCAIRE
760 est, rue St-Charles, Longueuil
677-8953 - 677-8979

ASPIRATEUR CENTRAL Easy-Flo
CLASSE MEILLEUR ACHAT

- Aspire eau et poussière
- 5 ans de garantie complète (pièces et main-d'oeuvre)
- Démonstration à domicile

Aussi Disponible AIR STREAM

Turbo Balai GRATUIT avec achat d'un appareil

LES ASPIRATEURS LÉVESQUE Tél.: 871-1747

LES PROMENADES MONTARVILLE

Votre skis échange sports experts s'en vient

LES 28, 29 ET 30 NOVEMBRE '85
AUX PROMENADES MONTARVILLE
Préparez vos équipements Ça n'arrive qu'une fois par année

EN COLLABORATION AVEC LE CLUB DE SKI PARISSON

655-6003 1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

Vie récréative

Ligue de Hockey Champtome Inc.

Bonjour chers lecteurs.

Vendredi soir dernier se déroulait, au centre Gilles-Chabot, le neuvième programme de la saison régulière. Dans le premier match, le Montréal Stéréo-Vidéo remporta sa deuxième victoire de la saison en disposant du Métal Triangle de Robert Cameron par le pointage de 4 à 1.

André Turgeon (2), Clément Caron et Jean-Yves Gill ont marqué pour les vainqueurs tandis que Marc Boisvert répliqua pour le Métal Triangle.

Dans la deuxième joute, le Rev-Met de Serge Dupont remporta la victoire aux dépens de l'Hôtel de Boucherville de Raymond Bergeron par le pointage de 4 à 2.

Serge Dupont avec 3 buts (il en a 10 cette saison) et Marius Marquis (commanditaire de l'équipe) ont marqué pour les vainqueurs tandis que la riposte fut donnée par Denis Quintal et Michel Tellier. Un fait inusité s'est produit au cours de cette joute. En effet, Robert Lalancette du Rev-Met a reçu une rondelle sur son casque protecteur. Celui-ci a enfoncé pour couper le front de Robert. Ainsi, avec ses points de suture, Robert verra sa fiche personnelle s'améliorer.

La troisième rencontre fut marquée par le premier jeu blanc du gardien de la Caisse Populaire de Boucherville. En effet, Alain Michaud a réussi l'exploit aux dépens du Canadian Tire de Denis Parent. Yvan St-Pierre (2) Michel Gibeau et Yves «Johnny Bucick» Ouellette marquèrent pour les hommes de Pierre Perron.

Dans le dernier match à l'affiche, le Réal Massé remporta la victoire aux dépends du TEC Electrique par la marque de 7 à 5. Robert Laurin (3), Roger Lussier (2), Sylvain Bonin et Luc Desautels marquèrent pour les protégés du Rocket. Pour le TEC, Gilles Pepin (2), Michel Hould, Nelson Côté et Léo Lalancette ? furent les marqueurs.

En parlant de Léo Lalancette (il pourrait être le père de plusieurs d'entre nous), il a perdu son titre de patriarche. En effet, depuis 2 semaines, un nouveau joueur est venu se greffer à la formation de l'Hôtel de Boucherville. Prénomme Léo (décidemment...), et ayant Masson pour nom de famille, ce nouveau venu devient donc le joueur le plus âgé de la ligue. Alors Léo, l'autre, fini les politesses.

Selon certaines mauvaises langues, notre recrue (Léo Masson) aura fort à faire pour ne pas subir l'influence de son capitaine.

JEAN TELLIER

LIGUE DE HOCKEY CHAMPTOME INC.

Dimanche 27 octobre 1985

	J	G	P	N	BP	BC	PTS
Hôtel Boucherville	8	5	1	2	44	25	12
Réal Massé	8	4	3	1	28	25	9
Rev Met	8	4	3	1	36	34	9
TEC Électrique	8	4	4	0	26	30	8
Métal Triangle	8	4	4	0	30	35	8
Caisse Pop. Boucherville	8	3	3	2	28	19	8
Canadian Tire	8	2	3	3	25	27	7
Montréal Stéréo-Vidéo	8	1	6	1	20	39	3

Un résident de Boucherville découvre dans sa plate-bande un champignon géant



M. Joseph Viau, président de Boucherville, a eu dernièrement la surprise de sa vie. En effet, c'est en circulant sur son terrain qu'il a découvert un champignon géant dans une de ses plates-bandes. Ce type de champignons est nommé: Veste de loup géante. C'est une variété très rare en Amérique du nord, elle peut atteindre une circonférence d'environ 1 mètre et peser jusqu'à 14 kilos. Dans le cas de l'espèce recueillie par M. Joseph Viau, elle pèse 7 livres et mesure 37 pouces de circonférence. Avant de cueillir le spécimen qui profitait d'environ 1 pouce par jour de diamètre, M. Viau le camouflait d'un linge, de terre et de feuilles mortes afin que la gelée ne l'atteigne pas et aussi que personne ne se mêle de le cueillir.

On apprend qu'au siècle dernier, la veste de loup géante était utilisée comme antihémorragique aussi on le brûlait par morceaux pour éloigner les abeilles afin de faciliter le travail des apiculteurs.

Il n'est pas surprenant de savoir que M. Viau espère bien refaire la même découverte à l'automne prochain afin de vérifier si le prochain spécimen connaîtra des différences par rapport à celui de cette année. Et comment ce champignon est-il arrivé là? M. Viau se pose toujours la question.

ENCAN

DE MACHINERIE AGRICOLE, MÉNAGE DE MAISON ET D'ANTIQUITÉ, DIMANCHE LE 10 NOVEMBRE 1985, À 10 HEURES, POUR GÉRARD BERTHIAUME, 1596 RANG DE L'ACADIE, SAINT-ANTOINE SUR RICHELIEU

Seront vendus:

MACHINERIE AGRICOLE: 2 chaudières à trayeuse avec courroies, 1 tracteur Bolens 1250, 16 H.P. avec transmission hydrostatique-hydraulique double actions, 3 points, tondeuse 54", 1 pelle avant, 1 souffleuse à neige 4", cabine avec essuie-glaces électriques, 1 tracteur Ferguson '85, 1 tracteur sur chenilles avec trailer, 1 tracteur à pont, 1 compresseur à l'air électrique, chaînes de tracteur, réservoir à essence 120 gallons, "nosel", auge à fleurs, lot de piquets en cèdre, 1 pompe à pression, sleighs simple et double, 1 réfrigérateur à lait, 1 herse à ressorts, 1 convoyeur à foin de 24', 1 charrue à manchon, 1 cercleur à patates, 1 épandeur à fumier Massey-Harris N° 11, attelages double et simple, wagon double, semoir à grains 11 roulettes Massey-Harris, herse à roulettes, quatre-roues Cookshutt avec plateforme à foin, 1 "filler" à foin, 1 trailer 2 roues Mercury, 1 faucheuse Massey-Harris, 1 charrue à rigoles Malo, 1 trailer 4 roues, câble à grande fourche, chaînes, pelles, fourches, 2 batteries à clôture, épandeur à engrais, 1 charrue 2 raies 11" avec 3 points, 1 rotoculteur 5 forces, 1 échelle extensible 32', 1 banc de scie électrique, barils en bois, meule, pneus, fournaise à combustion lente pour couvoir, lot de bois à construction, abreuvoir, bassine à conserve, pompe, incubateur, compresseur à trayeuse, moteurs électriques, outils, scie mécanique Homelite, 24 cordes de bois de chauffage, bidons à lait, accessoires de jardins.

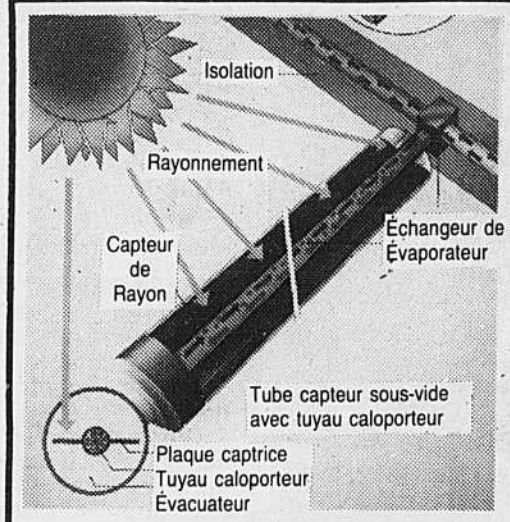
MÉNAGE DE MAISON: 1 réfrigérateur sans givre 2 portes, 1 congélateur Viscount 28 pi. cu., laveuse et sécheuse Simplicity, laveuse à tordeur, 1 télévision couleur Sylvania 26", 1 ameublement de cuisine chromé, 8 chaises droites, 2 chaises berçantes, 1 ensemble de chambre à coucher comprenant lit 54", 1 bureau avec miroir, 1 commode, 1 vanité avec banc, 1 ameublement de salon comprenant un divan et un fauteuil ainsi qu'une table, 1 stéréo AM FM, avec table tournante, 1 chaise haute, 1 fauteuil Lazy Boy, 1 garde-robes pour enfant, 1 machine à coudre industrielle 110 volts, vaisselle, chaudrons, accessoires électriques de cuisine, argenterie, literie, lingerie, valises, 1 polisseuse Électrolux 3 brosses, manteaux de fourrure, tapis.

ANTIQUITÉ: Gramophone de marque Victorola, 100 disques 78 tours, 1 chaise haute "press-back", vaisselle "dépression", 1 lit en fer 48" avec motifs en laiton, 2 couchettes pour bébé en fer, tables, 1 bureau avec miroir, 4 chaises "press-back", 2 chiffonniers, 1 valise bombée, 1 lit en bois de 54", 1 bureau avec miroir biseauté et tiroirs bombés, moules à sucre, lampes, 1 baignoire de fonte, 1 damier, 1 table à panneaux, 1 table à 6 pattes avec 3 panneaux, lot de chaises, huche à pains, 1 voiture à neige, lot de roues anciennes, 1 dévidoir, beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

CAUSE DE L'ENCAN: ferme et maison vendues.

RINO BIGNOZZI, ENCANTEUR LICENCIÉ
INFORMATIONS: 1-418-449-2513
1-514-785-2725

N.B.: Encan à commission tous les vendredis à Disraéli à 19 heures, tous les samedis à Saint-Ours à 19h30. Nous sommes à votre entière disposition pour toute sortes d'encan.



ÉNERGIE SOLAIRE toute l'année — SOL-PRO

une
HAUTE TECHNOLOGIE...
le chauffe-eau solaire

— ÉCONOMIE — GARANTIE —
— PLUS-VALUE POUR VOTRE PROPRIÉTÉ —
— APPARENCE SOIGNÉE —

Ce système efficace, aux lignes d'avant-garde et à la fine pointe du progrès, réduit 70 pour cent votre facture d'eau chaude. Avez-vous le moyen de l'ignorer?

Subvention gouvernementale non imposable

RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE EXPERT EN CHAUFFAGE SOLAIRE

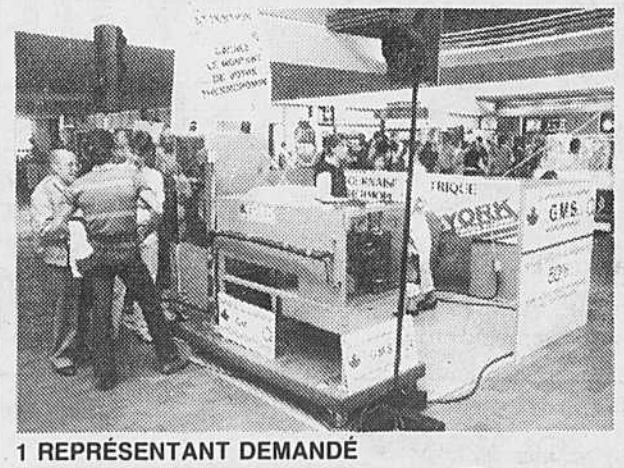
vente et installation de chauffe-eau solaire

J.M. CHAUVETTE **Tél.: 679-0275**

DÉCOURAGÉ PAR VOS FACTURES DE CHAUFFAGE?

CONVERTISSEZ-VOUS AU SYSTÈME YORK
Chauffage et climatisation

OBTENEZ UNE POMPE À CHALEUR YORK POUR SEULEMENT **$87.60** PAR MOIS



1 REPRÉSENTANT DEMANDÉ

Les ENTREPRISES EN CHAUFFAGE G.M.S. LTÉE

Les ENTREPRISES EN CHAUFFAGE
G.ARANTIE
M. EILLEUR
S. ERVICE

- Recevez une subvention d'Hydro-Québec de $650
- Réduisez immédiatement vos factures de chauffage.
- Cet été vous aurez la climatisation
- Estimation gratuite

PROMOTION DU MOIS DE NOVEMBRE SEULEMENT
RÉSERVOIR EAU CHAUDE 60 GALLONS OU FILTRE ÉLECTRONIQUE GRATUIT
AVEC TOUT ACHAT D'UNE THERMOPOMPE YORK

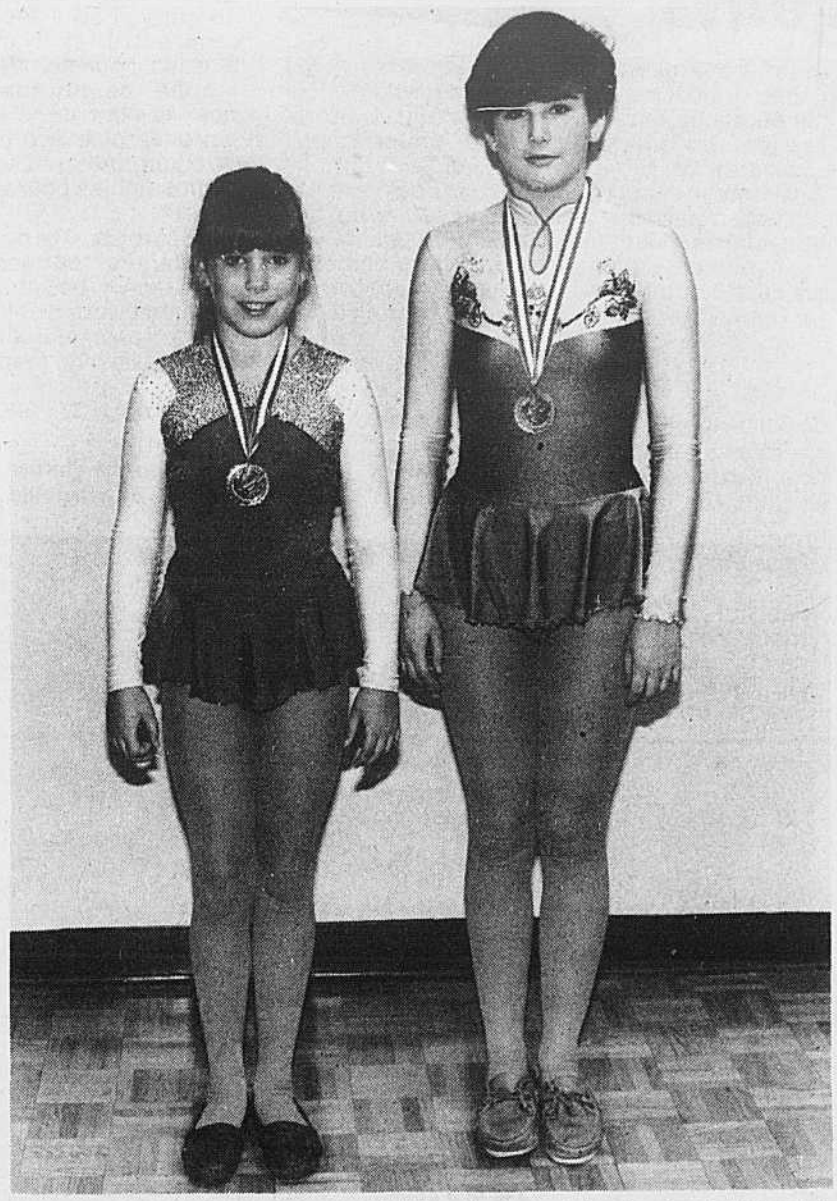
LES SPÉCIALISTES DE L'ÉNERGIE

1266 chemin Chambly, Longueuil 463-2558 522-9552

Vie récréative

Le Club de Patinage Artistique de Boucherville:

Club hôte des championnats de l'ouest du Québec



Deux patineuses qui représenteront Boucherville à l'occasion des prochains championnats de l'ouest du Québec en patinage artistique: Mlles Martine Hinse et Claudia Moreau.

À l'occasion d'une conférence de presse tenue à l'hôtel de ville de Boucherville le président de la Fédération de patinage artistique du Québec, M. Jean Dussault a annoncé que le Club de patinage artistique de Boucherville (C.P.A.) sera le club hôte lors des prochains Championnats de l'ouest du Québec qui auront lieu les 15, 16 et 17 novembre prochain.

Cette importante compétition réunira les meilleurs éléments du patinage artistique québécois et servira de pallier pour les championnats provinciaux qui auront lieu à Gatineau du 5 au 8 décembre prochain.

Le président de la Fédération a voulu préciser que c'est grâce à la qualité des bénévoles du C.P.A. Boucherville et du support des autorités municipales que Boucherville tenait cette importante compétition.

C'est avec fierté que le C.P.A. Boucherville recevra chez nous tous les grands patineurs amateurs de l'heure et ils sont très fiers de partager avec les autres clubs de la région, les festivités de ce championnat. C'est la réalisation d'un rêve de longue date que la tenue de ces championnats.

On apprend que les billets pour ces championnats seront en vente au service de billets de l'aréna Gilles Chabot prochainement. De plus amples détails vous seront fournis la semaine prochaine.





Aussi présent à cette conférence de presse, l'animateur sportif bien connu, M. Jacques Moreau. On connaît depuis longtemps son implication dans le domaine du patinage artistique.

Club de ski alpin
SKI-FO
Excursions le Samedi, le Dimanche et la Semaine
Autobus Luxueux
Sorties au Québec et aux U.S.A.
PLUSIEURS DÉPARTS DANS LA RÉGION
655-3858 270-2504

LA LOCATION, C'EST POSSIBLE POUR TOUS
LOCATION A LONG TERME
TOUTES MARQUES ET MODELES de "A" a "Z"
OLDSMOBILE CIERA BROUGHAM



4 portes, toute équipée avec air climatisé
336.67 $ par mois
basé sur un bail de 48 mois

PONTIAC ACADIAN
La p'tite "pas compliquée" ... la nord-américaine la moins chère !
À PARTIR DE
135.$ par mois
pour le modèle Scooter avec équipement standard basé sur un bail de 48 mois



● Aucun investissement requis
● Utilisez votre capital pour d'autres usages
● Élimine des problèmes de comptabilité
● Avantage dans vos calculs d'impôt
● Mensualités égales
● Taux compétitifs
● Bail selon vos besoins
● Reprise de votre véhicule au prix le plus élevé
● 20 ans au service de la Rive Sud

Louis Jazzar Jr.
Paul Landry
ALVAR
AUTO LOCATION VARENNES LTÉE
1623, rte 132, Varennes
Tél.: 652-3933

NOUVELLE ADMINISTRATION
BIENVENUE
à la Brasserie Le Mortagne

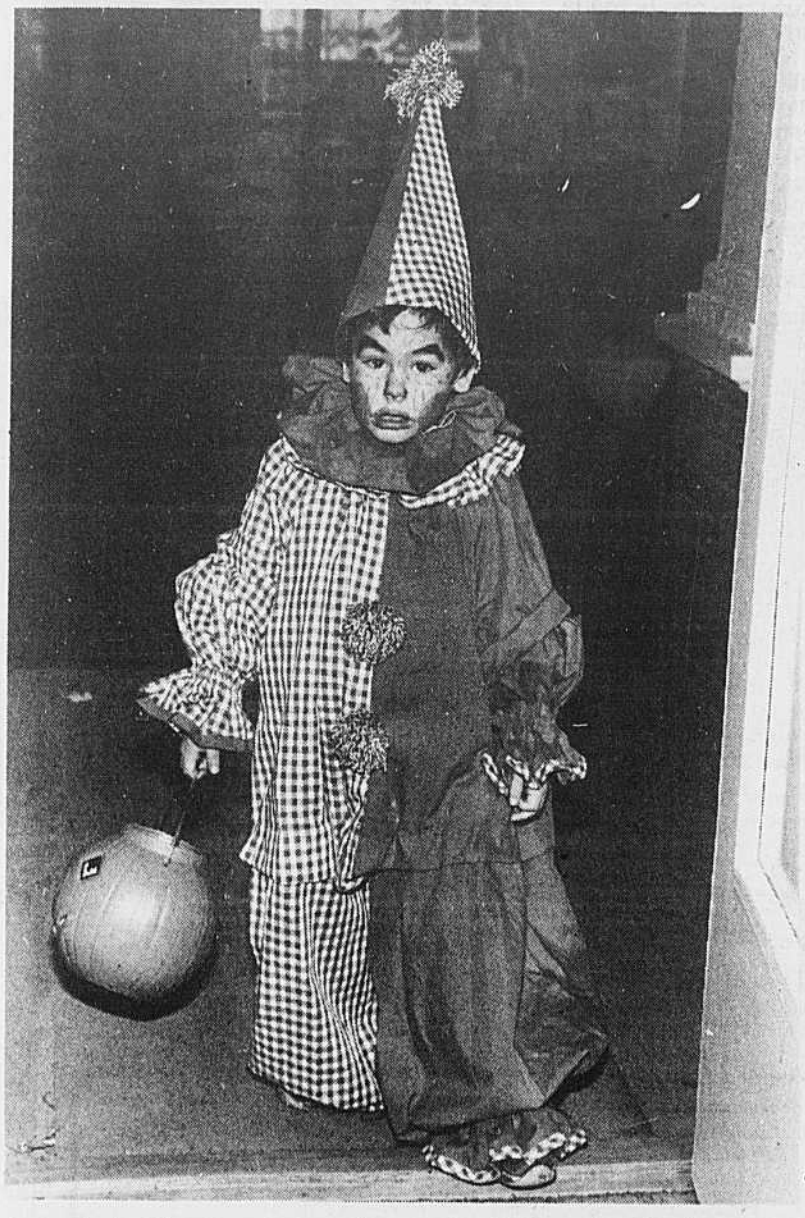


SUPER BUFFET du samedi soir à volonté
$9.95
SPÉCIAL DÉJEUNER 7h a.m. à 11h a.m.
DÎNERS D'AFFAIRES 11h a.m. à 5h p.m. À compter de
$3.25
Tous les soirs TABLE D'HÔTE de 5h p.m. à 9h p.m.
FESTIVAL CUISSES DE GRENOUILLES
$8.95
Jeudi, Vendredi, Samedi - Souper dansant avec organiste
* Surveillez l'ouverture de notre nouvelle salle à manger
* Réservez tôt pour le temps des Fêtes
Brasserie
Le Mortagne
100 boul. Mortagne, Boucherville 641-0735
(À la sortie de la Route Transcanadienne)

Vie récréative

par Marie-Nicole St-Onge

Fête de l'Halloween à Boucherville... pour tous les goûts



Le soir du 31 octobre, tous les enfants de Boucherville ou presque circulaient à travers les rues afin de recueillir friandises, bonbons et sucreries de porte à porte. Ce n'est certainement pas un événement nouveau pour notre ville, mais il fallait toutefois souligner le travail de bien des gens qui ont su encore une fois faire de cette fête un événement amusant sans qu'aucun malencontreux événement vienne gâter cette journée spéciale.

Les enseignants de toutes les écoles primaires qui ont su par leur approche sensibiliser les jeunes face à la sécurité ce soir-là. Les nombreux parents qui accompagnaient les enfants pendant les quelques heures que durait la fête et qui assuraient une surveillance tout le long des rues.

Et surtout et avant tout, la collaboration des policiers de la ville de Boucherville qui ont patrouillé de manière constante ce soir-là. Si quelquefois, on a dû reprocher le service de certains de nos policiers, rendons à César ce qui lui appartient et félicitons-les du travail admirable qu'ils ont accompli à l'occasion de cette fête d'Halloween où la sécurité des petits revêtait une importance inhabituelle.

Opinion libre

J'ai lu dans La Seigneurie que la Régie de la sécurité dans les sports du Québec mènera une enquête sur la sécurité dans le domaine du parachutisme.

Même si je pense qu'une enquête sur la sécurité au hockey, au football, à la boxe et au ski serait plus utile, car le pourcentage de blessés chez les adeptes de ces sports est plus élevé que chez les novices et les mordus du parachutisme, je trouve qu'une enquête sur le parachutisme est une excellente idée, surtout que 4 québécois ont été blessés en pratiquant ce sport.

Mais là n'est pas l'essentiel de mon propos. Si je vous écris aujourd'hui c'est pour informer les lecteurs que tous les centres de parachutisme ne font pas fi de la sécurité, ce que l'enquête révélera d'ailleurs, et qu'en particulier j'ai beaucoup apprécié récemment l'importance qu'on lui donne au club Para-Centre de Saint-Antoine-sur-Richelieu.

J'ai 58 ans, je ne suis pas candidate au suicide et il y a belle lurette que je n'ai pas l'insouciance de la jeunesse. Croyez-moi, si j'ai sauté en parachute pour la première fois il y a 15 jours c'est que j'avais la ferme conviction non seulement que je ne mettais pas mes jours en danger, mais que mes risques de blessures étaient pratiquement nuls.

Tout au long des cours théoriques et des cours pratiques au sol je n'ai entendu parler que de sécurité non seulement physique mais pshychique car, pour éviter les accidents, il faut être très bien préparé dans ce domaine aussi. Il faut être mentalement prêt lorsqu'on effectue un saut et l'instructeur du centre de Saint-Antoine, Bravo Valéri, est un as pour mettre ses élèves en confiance... pas de panique, pas d'accident!

Longue vie à Para-Centre de Saint-Antoine-sur-le-Richelieu!

Berthe Plunier
Boucherville

Ainsi disent-elles

La personnalité se construit très lentement, mais elle peut-être détruite en l'espace d'un instant.

Faith Baldwin,
Harvest of Hope, 1962

FISSURE de BÉTON SOUDÉE À L'ÉPOXY

MR FISSURE INC

A LA SOLUTION

Travail exécuté sans ENDOMMAGER ni EXCAVER

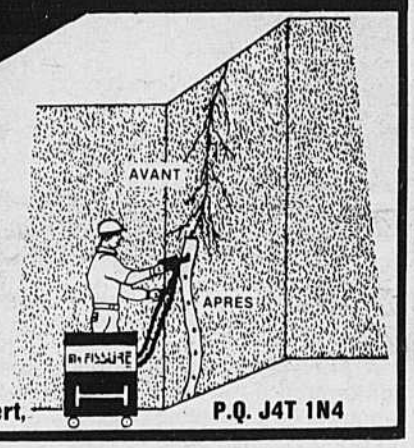
EFFRONDEMENT DE SOL

ESTIMATION

656-8356

Phil Dolen

REPRESENTANT AUTORISE



Siège social, 1366 Nielsen, St-Hubert, P.Q. J4T 1N4

AUTO MONTRÉAL SUD

VOITURES USAGÉES

CELICA GT 1982
86,000 km
EN SPÉCIAL

ALLIANCE DL 1984
2 portes
SPÉCIAL: $5995.00

DATSUN 200 SX 1980
toit ouvrant, 5 vitesses, stéréo
SPÉCIAL: $3995.00

VOLARE 1979
6 cylindres, 2 portes, 4 vitesses, 66,000 kl.
SPÉCIAL: $1899.00

ACADIAN 1982
2 portes - 4 vitesses
SPÉCIAL: $3699.00

PLYMOUTH HORIZON TC3 1982
Automatique, servo-freins servo-direction, stéréo
SPÉCIAL: $4495.00

FAIRMONT 1978
6 cylindres, automatique, servo-freins, servo-directions.
SPÉCIAL: $1400.00

BUICK RÉGAL 1980
2 portes, noire, régulateur de vitesse, volant inclinable
SPÉCIAL: $2995.00

ACHETONS VOITURES USAGÉES — PAYONS COMPTANT!

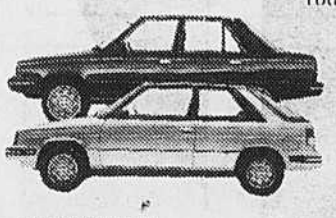
AUTO MONTRÉAL SUD
Renault SPORTWAGON
AMC Jeep RENAULT
Service - Pièces - Location à long terme - Financement
2066 Chemin Chambly, Longueuil 670-8410
Ouvert de 9h00 à 21h00 du lundi au vendredi

CHEZ AUTO MONTRÉAL SUD:

LE NOUVEAU COMANCHE '86 EST ARRIVÉ!



Disponible en version deux ou quatre roues motrices, 4 ou 6 cyl.



Vente de liquidation de tous nos modèles ALLIANCE ET ENCORE '85

RENAULT PROTECTION 5/80 ET PLUS

Grand choix de:
CHEROKEE
WAGONEER
CJ7



AUTO MONTRÉAL SUD
2066, Chemin Chambly
Longueuil, Qué.
J4J 3Y7 670-8410
Pièces, service, location à long terme, financement

Vie récréative

Fête de l'Halloween à Boucherville... pour tous les goûts



Cette fête d'Halloween avait débuté bien avant en ce qui concerne le Service des loisirs de la ville de Boucherville. À l'occasion du patin public, on avait invité tous les patineurs à se déguiser en leur offrant des prix de présence pour la circonstance.



Ce sont des centaines de parents qui ont accompagné les petits tout au long de cette soirée. Certains devaient même trainer les sacs trop lourds afin de poursuivre leur tournée.

Photos: Jean Laramée



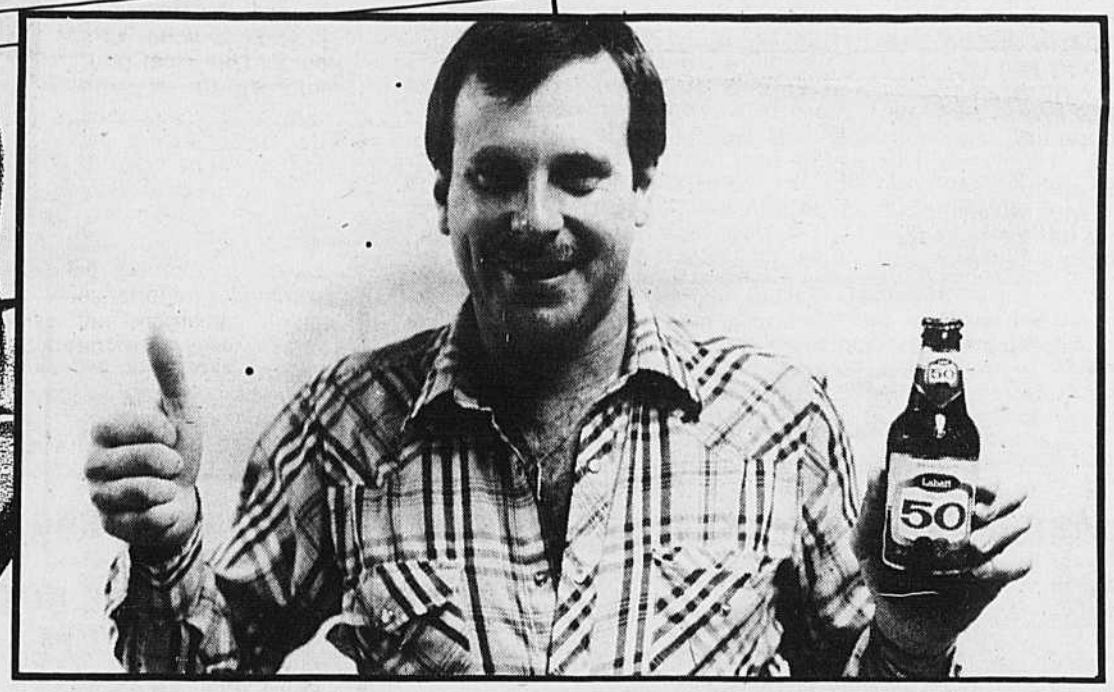
Ce magnifique clown a su à ses dépends apprendre les lois de l'équilibre et profiter de cette fête pour revêtir son plus beau costume.

Bienvenue Lyne



Lyne de notre salon
du Complexe Desjardins
est maintenant à votre service
aux promenades Montarville
641-0030
Shampoing, coupe, coiffure $17
Permanente (tout compris) $25
Le prix de la permanente est valable jusqu'au 15 novembre
Jacques Despars

CLUB DES DÉBROUILLARDS 50



MICHEL MEUNIER, DE BOUCHERVILLE

"La parenté restait à coucher ce soir-là. Et j'ai eu le contrat de gonfler les 12 matelas pneumatiques. Une chance que j'ai aperçu l'aspirateur dans un coin ! J'ai branché le tuyau du côté qui souffle l'air et pas besoin de vous dire que de l'air... j'en ai fait !"

Vous avez une bonne idée : devenez membre du Club des Débrouillards 50! Appelez sans frais :

1-800-463-5050

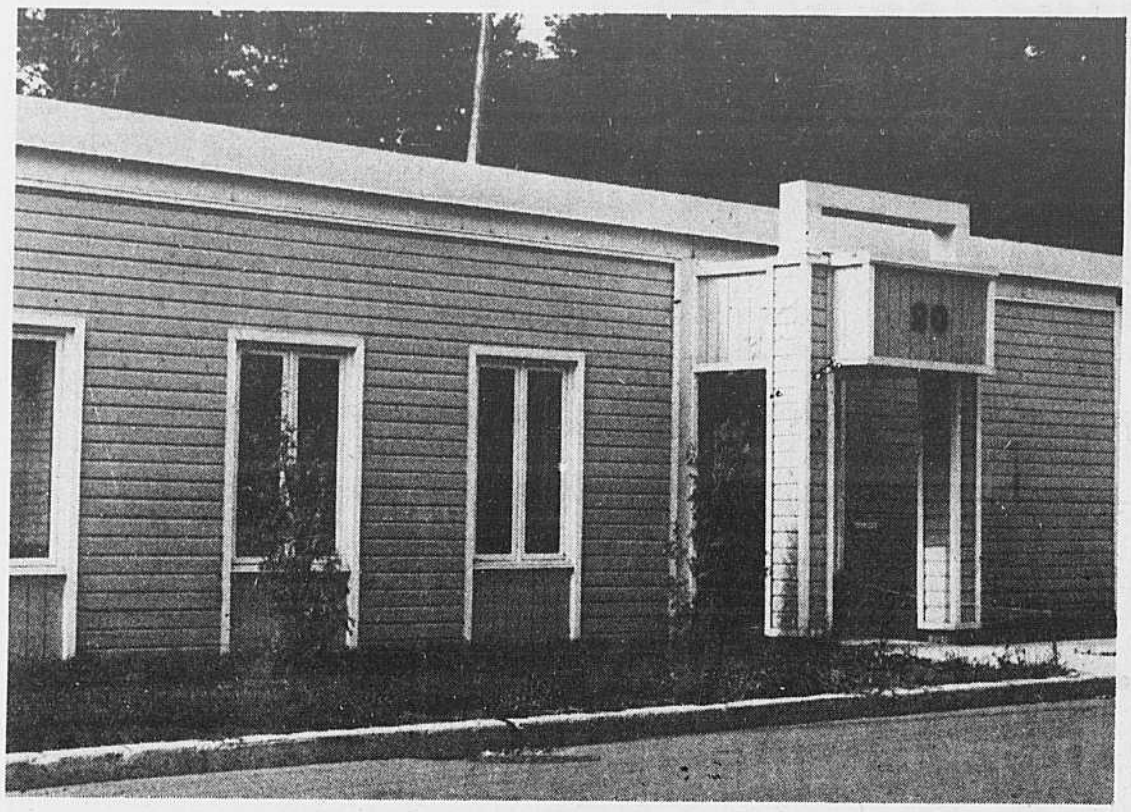
Labatt 50

Tu l'as l'affaire!

Vie récréative

par Véronique Lussier

La Maison des Jeunes fête son 10e anniversaire



La Maison des Jeunes de Boucherville fêtera son dixième anniversaire le 19 novembre prochain. Pour souligner l'événement, les animateurs ont planifié une semaine de réjouissances. Elle débute le 12 novembre pour se terminer le 17 où il y aura remise de prix pour l'implication et la participation de certains jeunes.

Rétrospective

À l'hiver 1973, un groupe de jeunes élabore un projet dont le but premier est d'offrir aux adolescents âgés de 15 à 20 ans un lieu de rencontre. Cette maison pour jeunes offrirait un endroit où ils pourraient participer à toutes sortes d'activité, hors du contexte scolaire.

La première maison située au coin des rues Marie-Victorin et de La Barre (près du garage automobile Boisvert), projet pilote, est subventionné par le Club Richelieu de Boucherville. Elle ouvrit en mars 1974 et prend fin en juin. Les responsables prennent conscience du besoin réel des jeunes à disposer d'un lieu aménagé spécialement pour eux.

C'est ainsi que le 19 novembre 1975, une Maison des Jeunes ouvre officiellement. Elle est située au 20 Pierre-Boucher dans le Vieux-Village et y est encore aujourd'hui.

En mars 1982, la Maison ferme jusqu'en octobre pour permettre d'effectuer certaines rénovations. C'est ainsi que depuis octobre 1982, la Maison des Jeunes est telle qu'on l'a connaît avec une salle polyvalente, un atelier, une grande cuisine et une salle de vidéo et de musique.

Les projets

Depuis sa fondation, les adolescents avec l'aide des animateurs ont créé plusieurs projets fort intéressants: La nuit de la poésie, les voyages en Belgique et en France, le club de plein-air Gobert. Ainsi que le club de photo et d'échec qui sont aujourd'hui des organismes indépendants.

Plusieurs activités ont su répondre aux demandes des jeunes: ciné-club, expositions, ateliers, théâtre, vidéo. Afin d'offrir un horaire qui correspond au temps libre des jeunes, la Maison est ouverte du mercredi au dimanche soir.

Nouvelle version

En 1984, un comité d'étude sur la Maison des Jeunes est formé sous la direction de Gyslain Girard, directeur du Service récréatif et communautaire. Ce comité a pour mandat de traiter de la vocation, de la structure et du fonctionnement de la Maison. Suite aux recommandations du comité, la Maison prend un nouvel essor. La nouvelle version: Une maison pour les deux clientèles . Ceux qui fréquentent l'endroit et les autres jeunes.

En somme, «La Maison des Jeunes de Boucherville est un lieu de rencontre pour adolescents de 13 à 17 ans». Venons fêter avec elle son dixième anniversaire.

L'horaire du 10 anniversaire

Mardi le 12 novembre: ouverture officielle de la semaine des festivités;
Mercredi le 13 novembre: exposition des oeuvres et performances des jeunes;
Jeudi le 14 novembre: soirée de retrouvailles;
Vendredi le 15 novembre: soirée d'impro;
Samedi le 16 novembre: le gros party «show» à la polyvalente De Mortagne;
Dimanche le 17 novembre: soirée de clôture.

Parents amis(es) et jeunes de la Maison sont cordialement invités. Pour plus de renseignements vous pouvez contacter un animateur de la Maison au 655-4342.

Ainsi disent-elles

Le principal problème pour nous tous, hommes et femmes, est non pas d'apprendre mais de désapprendre.

Gloria Steinem

Ainsi disent-elles

La seule perversion est l'incapacité d'aimer.

Anaïs Nin

RESTAURANT-BAR
La Romance
SPÉCIAL DU MOIS DE NOVEMBRE
15%
de rabais
sur toutes les crêpes bretonnes
(26 variétés en tout)

LUNDI	FERMÉ
MARDI, MERCREDI ET JEUDI	11h a.m. à 23h
VENDREDI	11h. à 1h. a.m.
SAMEDI	15h. à 1h a.m.
DIMANCHE	15h à 22h

Pizza, mets italiens, brochettes, steak, fruits de mer, crêpes bretonnes
● LIVRAISON GRATUITE ●
10% DE RABAIS AU COMPTOIR

774 Pierre Viger, Boucherville
655-6220-1
● Nous faisons toujours nos delicieuses pizzas ●
● Aussi pizzas aux fruits de mer ●

garage CARIGNAN alignement
Alignement sur 2 roues ou 4 roues, balancement électronique des roues, suspension, freins, pneus de toutes marques.
46 DE NIVERVILLE, BOUCHERVILLE
655 - 8531

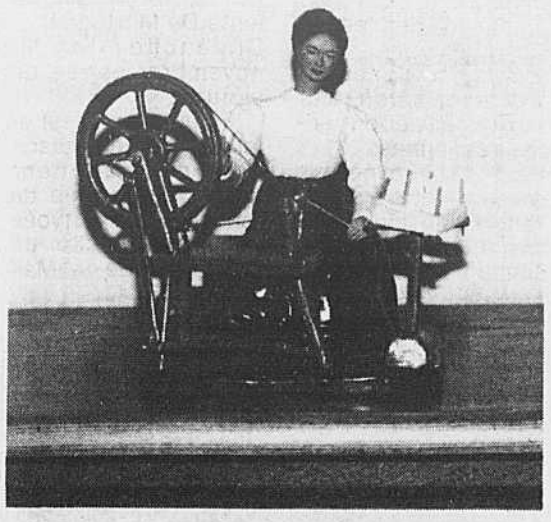
RESTAURANT BAR TERRASSE
Spécialités: Côtes levées et Bifteck
Le Côte à Côte
Du nouveau!
Côte de boeuf au jus
8, 12, 16 oz
(Prime-rib)
Heures d'ouverture
lundi au mercredi 11 h à 23 h
jeudi 11 h à 23 h 30
vendredi de 11 h à 24 h
samedi de 16 h à 24 h
dimanche de 16 h à 23 h
12, rue Saint-Mathieu (Vieux Beloeil),
Pour réservations
464-1633
voisin de la Spagatteria

ÉCOLE DE CONDUITE AUTO MOTO
la clé d'or
AUTO-MOTO
PROCHAINES SESSIONS
BOUCHERVILLE
11 NOV. ET 3 DÉC. '85
VARENNES
2 DÉCEMBRE 1985
641-1188
534 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE

"VOIS LES AVANTAGES QUE TU AS À SUIVRE TON COURS CHEZ NOUS"
AUTO-MOTO
COMPÉTENCE:
-Le cours de conduite est dispense par des instructeurs et moniteurs qualifies.
(Permis de la Regie Assurance Auto Quebec)
QUALITÉ:
-Pas de fausse representation
-L'école de conduite LA CLE D'OR est membre de l'Association des propriétaires d'ecole de conduite (A.P.E.C.Q.)
-Les instructeurs et moniteurs sont membres de l'Association moniteurs et instructeurs du Quebec. (A.M.I.C.A.)
COURS PERSONNALISÉ:
-Chez nous l'eleve est seul dans l'auto avec son moniteur. (vous n'avez pas a subir la présence d'autres élèves.)
-Nous suivons le rythme de l'élève.
-Chez nous vous êtes considéré comme un individu et non comme un numéro.
"SERVICES"
N.B. Cours de Conduite déductible d'impôt Fédéral si vous travaillez.
COURS AUDIO VISUEL: Diapositives - Films - acétates.
-- AMPLE documentation GRATUITE. (vous n'avez pas a acheter de cahier).
-- Recyclage théorique et pratique
-- Reprise d'examen théorique à l'école de conduite GRATUITE.
-- Facilité de transpòrt et de location d'auto pour l'examen à la R.A.A.Q.
-- Maison d'enseignement. PRIVÉ.
-- COURS THÉORIQUE DE JOUR ET DU SOIR
-- CÉDULE DE PRATIQUE SELON votre DISPONIBILITÉ
-- REPRISE DU COURS THÉORIQUE GRATUIT
-- PRENEZ LE VOLANT DE LA SÉCURITÉ

Vie récréative

Service récréatif et communautaire



Galerie 500 Céramiques de Monique Lacaille

Monique Lacaille, née à Sherbrooke, demeure à Boucherville depuis 18 ans. Elle expose ses céramiques à la Galerie 500 depuis l'inauguration de celle-ci en avril 1982.

Le dessin et la peinture ont occupé ses loisirs quelques années. Par hasard, elle découvre le plaisir de façonner l'argile et s'inscrit aux cours donnés par les services d'Éducation des adultes. Depuis 10 ans, c'est toujours aussi fascinant de transformer la terre en objets si différents. Sculpter des figurines représentant des personnages d'époques ou des professions, sont à son avis, ce qui est de plus stimulant. Ces pièces uniques sont entièrement faites à la main.

Monique Lacaille enseigne la céramique aux enfants pour l'Association Les Loisirs Saint-Louis. Elle a participé à quelques expositions comme le Salon de Mai en 1980, à Place Montarville, la Paroisse Saint-Sébastien et le Carrefour La Seigneurie. Elle sera à l'Association des Métiers d'Art, à l'Hôtel de Ville de Boucherville, les 15, 16 et 17 novembre 1985, où vous pourrez voir ses nouvelles pièces.

Vestiaire pour handicapés

Depuis presque deux ans, la piscine du centre sportif est équipée d'un vestiaire pour les personnes handicapées.

Toutes les personnes qui se déplacent en chaise roulante ou en béquilles et celles qui ont de la difficulté à parcourir une grande distance peuvent se prévaloir de ce service.

Nous avons aussi une chaise pour descendre les personnes dans l'eau.

N'hésitez pas à communiquer avec nous si vous voulez vous prévaloir de ce service: 655-3131, poste 226.

Expositions à Boucherville

Maison Louis-H. Lafontaine
314, boul. Marie-Victorin
Boucherville
9 novembre 1985 au
6 décembre 1985
Françoise Côté "Frico"
Huile, émail, sculpture
Du jeudi au dimanche
de 14h à 16h30 et 19h à 21h

Galerie 500
Hôtel de Ville Boucherville
500, rue Rivière aux Pins
Boucherville

TRAITEMENT DES VARICES

Dr. Guy Ménard M.D., L.M.C.C.
Omnipraticien

CENTRE MÉDICAL DE BOUCHERVILLE
150, BOULEVARD MONTARVILLE
BOUCHERVILLE
TÉL: 655-7321

EXPOSITION CONTINUELLE
Du lundi au vendredi
de 08h30 à 23h.

Conditionnement physique prénatal en piscine

La piscine de Boucherville offre aux futures mamans des cours de conditionnement physique en piscine.

Les pré-requis pour ce cours sont:
-un certificat médical à l'inscription
-14 semaines de grossesse
-savoir nager et mettre sa tête à l'eau

Ce cours a pour but de vous préparer physiquement à votre accouchement par des exercices en piscine.

Le coût est de 45,00 $ pour 16 semaines et plus et de 35,00 $ pour 15 semaines et moins.

Le cours se donne le mercredi de 21h00 à 22h00 ou le jeudi de 13h15 à 14h15.

*Pour le moment, le cours du mercredi soir est complet, mais il reste des places le jeudi après-midi.

*Les gens de l'extérieur doivent payer le double du tarif.

POUR INFORMATIONS: 655-3131, poste 226.

École de ski Kangourou

8 excursions au Mont Sutton. Transport en autobus luxueux. Cours de ski (35 heures). Billets de remonte-pente. Frais d'inscription.

Évaluation avec diplôme et médaille. Sessions sur Vidéo. Photo souvenir. Voyez nos prix.

Pour information: 388-2956 ou 655-5011

SUCCÈS SANS PRÉCÉDENT POUR ANTIROUILLE À L'HUILE MÉTROPOLITAIN À LONGUEUIL

PLUS DE 12,000 VÉHICULES TRAITÉS DEPUIS L'OUVERTURE DE NOTRE SUCCURSALE DE LONGUEUIL EN JUIN 1984.



PUBLICITÉ

Il y a 9 ans, Ovide St-Onge, de St-Louis-de-France, décidait de s'attaquer au problème de la rouille, maladie qui s'en prend aux carrosseries automobiles et en limite la vie. Après une longue expérience acquise dans le domaine de la mécanique, M. St-Onge mit au point sa recette en partant du principe qu'il fallait protéger le métal de l'action néfaste de l'eau, de l'humidité et du calcium avec un enduit d'huile qui aurait les qualités suivantes: très forte adhésion à la tôle, excellente pénétration et facilité à dispercer l'eau. Son produit se révéla très efficace, puisque des milliers de clients profitèrent des avantages de son traitement pendant plus de 3 ans.

Face à des résultats positifs, les deux garçons de la famille, Bruno et Laurier, décidèrent d'épauler leur père.

Bruno, un scientifique de carrière, confia à des gens hautement spécialisés dans le domaine technique le perfectionnement de la recette originale, tandis que Laurier, un expert en mécanique, mettait son expérience à profit.

Le Centre de recherches industrielles du Québec (CRIQ) arriva dans le «décor» de la firme «Antirouille à l'Huile Métropolitain» avec la mission bien précise d'améliorer ce produit québécois tout en le rendant presque incolore et en atténuant le plus possible l'odeur typique de l'huile. La combinaison des expériences pratiques de M. St-Onge alliée à la recherche du CRIQ engendra une formule vraiment scientifique mise à l'épreuve antérieurement.

LE PRODUIT

Le traitement à l'huile n'est pas onéreux (moins de $50) et très simple d'application.

En effet, l'huile chauffée à 125 ° F et projeté sous pression, pénètre très aisémemt dans tous les recoins de la carrosserie, et ce, aussi facilement que l'eau peut le faire. Elle va partout dans le bas de caisse, les portières, les ailes, les fausses ailes, sous le plancher, et sous la malle arrière, bref, partout où peut apparaître la rouille. Cette huile pénètre, imbibe les tôles, et son action pénétrante combinée à une facilité d'adhésion travaille pour vous pendant plus d'un an contre l'élément destructeur numéro un: la rouille. Le tout se fait beaucoup plus proprement qu'avec les huiles ordinaires utilisées par certains concurrents.

Avez-vous noté que l'huile ressort toujours par les mêmes interstices que l'eau dans la carrosserie, c'est donc dire que l'huile projetée sous pression et chauffée va exactement aux mêmes endroits que celle-ci. Ce produit a beaucoup plus de chance d'aller aux endroits difficiles que les produits plus visqueux. Cette couche protectrice adhésive est même garantie pour un an avec une possibilité d'extention jusqu'à 15 ans. «Antirouille à l'Huile Métropolitain» est donc sûre de son produit et de son application après 9 ans d'expérience.



Le seul traitement à l'huile pour les autos brevetés au Canada.

INVESTISSEMENT

Un traitement à l'antirouille à l'huile est une sorte d'investissement aussi bien pour une voiture neuve que pour une voiture d'occasion. Dans les deux cas, l'on prolonge la vie de l'automobile d'une valeur de plus de $10,000 pour moins de $50.

«Antirouille à l'Huile Métropolitain», une entreprise de chez nous qui possède maintenant trois succursales, soit Trois-Rivières, Québec et Longueuil au 340 Rolland-Therrien (Tél: 651-5531). Ce local tout neuf et fonctionnel est équipé de deux sections d'application. À St-Louis-de-France, tout comme à la succursale de Longueuil, deux équipes de techniciens d'expérience qui ont bénéficié d'un entraînement sévère sont à votre disposition avec un équipement des plus modernes.

Vie récréative

Le judo et les 40 ans



Cette semaine, j'ai choisi de m'adresser à ceux du 2ième âge (35 ans et plus) pour leur révéler qu'en judo, il n'existe aucune limite et surtout pas de limites d'âge pour se maintenir en bonne forme physique.

Parce que le judo est devenu, au plus haut niveau, un sport de combat qui réclame une condition physique remarquable, une souplesse et un clin d'oeil excellents, beaucoup d'hommes ignorent aujourd'hui qu'il est accessible à tous et à toutes. C'est une notion qu'il convient de corriger à l'heure où le job est devenu aussi un facteur d'équilibre et de santé. D'autant plus qu'avec l'âge, la panoplie des sports possibles se raréfie... Les sports d'équipe demandent une grande disponibilité et ne tiennent guère compte du rythme de nos capacités.

Au tout début de son histoire, le judo s'adressait plus à la catégorie des 18-20 ans. Aujourd'hui il s'ouvre aux hommes d'un certain âge comme au tout jeune car c'est un sport fait de l'harmonisation d'une centaine de techniques. A part du maintien en bonne condition physique, il y a aussi le souci d'adapter le corps et l'esprit à des mouvements techniques qu'il faut dominer; à défaut des compétitions, on possède le désir de vaincre des impressions et des appréhensions qui communiquent l'idée de progression et de perfectionnement sans lesquels il n'y a guère d'enthousiasme possible.

La technique, en judo, est la même pour tous mais son aspect diffère selon qu'elle est branchée sur des artères de 20 ou 40 ans; il faut seulement ne pas avoir la prétention d'imiter les jeunes et encore moins les champions. C'est un sport à la mesure de chacun et selon les possibilités de chacun.

Le Club de Judo Boucherville Inc. en est un bel exemple puisqu'il compte des membres de 6 à 50 ans. Parmi la catégorie des 40 ans en montant, il y a des ceintures noires, marrons... qui pratiquent depuis quelques années; certains ont arrêté quelques temps l'activité et l'ont repris plus tard car c'est un moyen pour eux de lutter contre le manque de mouvement... d'autres l'ont toujours pratiqué, à leur rythme bien sûr, mais régulièrement car c'est une merveilleuse façon de faire de l'éducation physique et la "difficulté" de bien assimiler les techniques crée une motivation à chaque leçon. Et il y a ceux qui débutent l'activité à la quarantaine.

Ils ne sont pas encore très nombreux mais certains ont déjà compris que ce n'était pas impossible; le premier pas est fait et j'espère que cet article vous aura permis de voir que le judo pour tous: ce n'est pas un rêve et que les hésitants viendront nous rejoindre le mardi de 19h30 à 21h30 et le jeudi de 19h30 à 21h00.

Laurette Perot

Acheter en coopérative

Le regroupement d'acheteurs en coopérative est une des meilleures façons de se procurer son bois de chauffage à meilleur prix. Cette année, les membres de la coopérative "Les Amis de la Bûche Ardente" achètent le cordon $33. Toutes les essences sont sélectionnées afin de fournir le meilleur rendement calorifique. Le bois est livré sur palette sans frais supplémentaires.

Chaque membre de la Coop achète des parts sociales pour une somme de $300, remboursable après 3 ans. Les membres se trouvent en fait à accorder un prêt sans intérêt à leur Coop, permettant à celle-ci d'acheter l'équipement additionnel nécessaire aux livraisons.

Les personnes intéressées peuvent appeler au 655—6623 ou écrire au 181 Chemin du Tremblay, Boucherville.



Gulf Garage Guy Schneider
456 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE
655-1478 655-7868

LAVE AUTO À LA MAIN
● Intérieur ● Shampooing
● Extérieur ● Samonize
● Lavage de moteur ● Compound
Mécanique générale
Spécialités: Traction avant et moteurs diésels

POUR BIEN MEUBLER VOS LOISIRS...

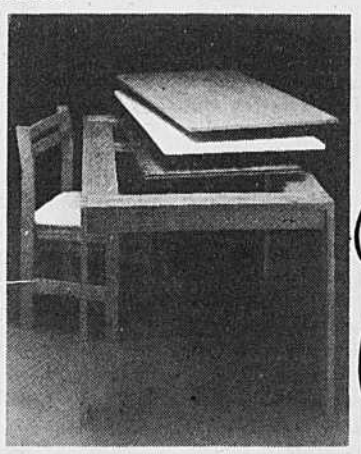


Si vous rechercher de la qualité, et surtout un service personnalisé... Nos 30 années d'expérience sont gage de votre entière satisfaction.
Quelque soient vos exigences, nous avons un inventaire complet pour répondre à vos besoins.
Une simple visite vous convaincra
• VASTE CHOIX D'ACCESSOIRES EN MAGASIN
LACAILLE AMUSEMENTS Inc.
PLACE DESORMEAUX
2877 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL 670-8038

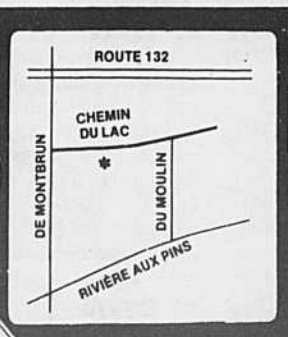
En exclusivité chez le Groupe Boutin Morin !
● Design révolutionnaire

Table
TABLE EN CHÊNE ROUGE MASSIF (50" x 36")
INCLUANT 2 TIROIRS
ET 2 RALLONGES DE (11" x 36").
TABLE S'ALLONGEANT À 72".
N° 845
Rég.: $402.00 CH.

Chaise
CHAISE EN CHÊNE ROUGE MASSIF AVEC FOND REMBOURRÉ ET DOSSIER COURBÉ.
(VENDUES 2 À LA FOIS)
N° 850
Rég.: $91.00 CH.

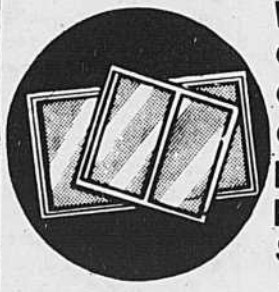


SPÉCIAL TABLE $375.00 CH.
CHAISE $80.00 CH.
SPÉCIAL EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 DÉC. '85
PRÉSENTEMENT À NOTRE SALLE DE MONTRE



GROUPE BOUTIN - MORIN INC.
661 CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE, J4B 6W8
655-3531

Vitrerie Lionel inc



VITRERIE GÉNÉRALE
● VENTE
● INSTALLATION
● RÉPARATION
RÉSIDENTIEL
ET LOGEMENTS MULTIPLES
SPÉCIALITÉS:
● THERMOS
● VITRINES
● DESSUS DE MEUBLE
● MOUSTIQUAIRES
● MIROIRS DE TOUS GENRES



655-3531
661 CHEMIN DU LAC
BOUCHERVILLE
● ATELIER MOBILE ●

Vie récréative

Maison des Jeunes

Maison des Jeunes
20, rue Pierre-Boucher
Boucherville, 655-4342

Horaire: Semaine du 6 au 10 novembre 1985

Mercredi:	de 16h00 à 22h30
Jeudi:	de 16h00 à 22h30
Vendredi:	de 16h00 à 24h00
Samedi:	de 16h00 à 24h00
Dimanche:	de 16h00 à 22h00

Le 10e anniversaire - horaire

Or, voici en détails ce qui se passera, dans la semaine du 10e anniversaire, qui aura lieu du 12 au 17 novembre.

Mardi le 12 novembre - ouverture officielle de la semaine des festivités.

Nous recevrons à cette occasion, le député provincial du comté ainsi que le député fédéral, le maire de la ville de Boucherville, M. Jean-Guy Parent ainsi que les conseillers et les responsables du dossier de la Maison des Jeunes. Un vin d'honneur sera servi aux personnes présentes.

Nous vous attendons tous, ce mardi 12 novembre à la Maison des Jeunes à compter de 19h00.

Mercredi le 13 novembre - nous procédons actuellement à l'invitation des organismes de Boucherville pour assister à la présentation de l'exposition permanente des oeuvres et des performances des jeunes de la Maison, au cours des dix dernières années.
Lors de cette soirée, vous aurez la chance et l'opportunité de voir quelques extraits de performances théâtrales et d'émissions vidéo tournées ici même, à la Maison des Jeunes au cours des dernières années.

Une exposition de photos, gravures, peintures et posters est aussi prévue.

Tous les organismes ou groupes de Boucherville qui seraient intéressés à venir faire un tour, ce mercredi soir, sont priés d'entrer en contact avec André Bouchard au 655-4342.

Jeudi le 14 novembre - dès 20h00 - le spécial "J".
La soirée sera entièrement consacrée aux retrouvailles d'anciens et de nouveaux.
Nous rendrons un hommage tout à fait particulier à Jeannine Couture, qui fut pendant huit ans et demi, l'animatrice responsable de la Maison des Jeunes.

Pour les anciens, vous pouvez contacter André Bouchard, 655-4342 ou Stéphane Lacaille, 655-1809.

Vendredi le 15 novembre - soirée d'impro et soirée des maisons
Lors de cette soirée, sous la responsabilité de Marcia Pilote, l'équipe d'impro de la polyvalente Jacques Rousseau rencontrera l'équipe de la Maison des Jeunes. Cette soirée est gratuite et nous vous attendons en grand nombre.

Samedi le 16 novembre - le gros party "show" à la polyvalente
Pour 2,50 $ vous aurez l'occasion de voir la performande de deux groupes musicaux bien connus à Boucherville, soit le groupe "MP" et le groupe "No dancing" qui a offert, il y a deux semaines, une performance époustoufflante à l'Hôtel de Boucherville, alors qu'il y avait 225 personnes sur place.

Vous aurez aussi droit à une discothèque mobile de Discobec Audio Enr. Pour ceux et celles qui ont aimé les beach party de l'été dernier, vous ne serez pas déçus de voir le prochain party show à la polyvalente de Mortagne, samedi le 16 novembre à 20h00. Lors de la soirée, un buffet sera servi.

Dimanche le 17 novembre - soirée de clôture et de fermeture de la semaine des festivités.

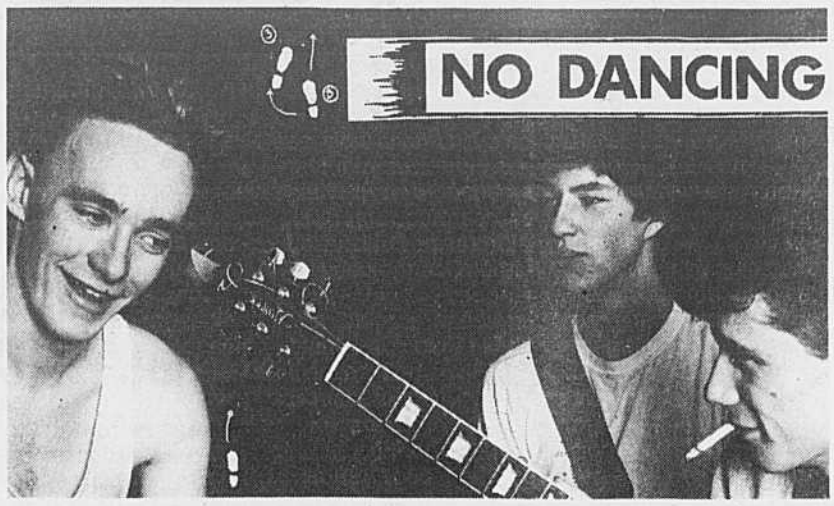
Lors de cette soirée, nous procéderons à la remise de trois prix pour souligner la participation extraordinaire de certains jeunes dans certains domaines à la Maison des Jeunes au cours des dix dernières années et plus particulièrement, au cours de l'année 84-85.

Nous aurons donc un prix pour l'implication et la participation, un autre prix pour les performances artistiques et finalement, un troisième prix, pour la recrue de l'année.

Nous procédons présentement aux votes de tous les jeunes qui auraient le goût de voter. Pour plus d'informations, voyez un animateur ou une animatrice. Lors de cette soirée, un gâteau d'anniversaire sera servi ainsi qu'un café à tous les participants.

Nous invitons tous les parents, amis et jeunes de la Maison à être présents lors de cette soirée de fermeture.

Balade !



Les deux groupes "No dancing" et "MP" qui seront en spectacle à la polyvalente de Mortagne la semaine prochaine.




BLAZER 1985


CAMARO 1985-1986


CHEVETTE 1985-1986

9.5%*


S-10 1985


CAVALIER 1985-1986


TORONADO 1985

*Ce taux est applicable sur ces modèles avec équipements spéciaux GMAC 12 à 48 mois.

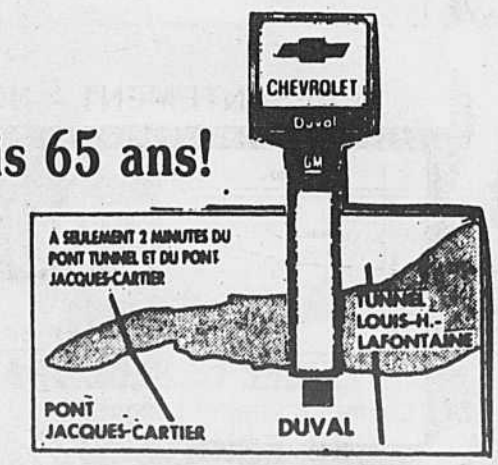
670-9300
527-8691

DUVAL chevrolet inc.
1450, boul.
MARIE-VICTORIN,
LONGUEUIL

Service de transport au Métro

Votre maison de confiance depuis 65 ans!

On fait route ensemble
GM



Vie récréative

Ligue de Touch Football de Boucherville

Bonjour les amis,

Nous voici déjà rendu à la fin de notre saison et cette dernière s'est très bien déroulée. On a eu droit à une fin de saison enlevante, due principalement à l'équipe de Métro Sabrevois qui a remporté ses six dernières parties pour venir terminer en deuxième position du classement.

La première semi-finale a opposé l'équipe de Podium et celle de Brasserie Réal Massé; Podium l'a remporté par défaut à cause d'un manque de joueurs du côté de Brasserie Réal Massé. Dans la deuxième semi-finale, l'équipe de Métro Sabrevois a écrasé celle de Tapis Le Monde par le compte de 13 à 0.

Pour la dernière soirée de la saison, l'équipe de Tapis Le Monde a remporté la finale consolation au dépend de Brasserie Réal Massé par un score de 33 à 12. La grande finale a, quant à elle, opposé Podium à Métro Sabrevois et finalement Métro Sabrevois a gagné 24 à 13. Félicitations à tous les gagnants.

J'aimerais, par la même occasion, remercier tous les joueurs d'avoir respecté dans l'ensemble, surtout vers la fin de la saison, les buts de notre ligue soit: venir s'amuser, compétition saine, respect des règles et rencontres agréables. Je remercie également les arbitres pour leur bon travail tout en leur conseillant d'être un peu plus ferme la saison prochaine.

Il ne faudrait pas oublier nos commanditaires car sans eux la ligue n'aurait pas fonctionné. Il s'agit du magasin de sports Podium, du magasin Tapis Le Monde, le marché d'alimentation Métro Sabrevois et la Brasserie Réal Massé. Merci beaucoup et on espère votr support pour la prochaine saison.

En dernier lieu, j'aimerais remercier tous les membres du comité de direction qui, par leur travail, ont rendu possible l'existence de cette ligue. Il s'agit de Paul Lachance, directeur de Tapis Le Monde; Richard Larocque, directeur de Brasserie Réal Massé; Richard Marchessault, directeur de Podium; Réjean Saumur, directeur de Métro Sabrevois; Luc Manseau, secrétaire et Gilles Savaria, notre président.

Cette première saison de la Ligue de Touch Football de Boucherville s'est dans l'ensemble, très bien déroulée et tous les membres du comité de direction espèrent que cela va contribuer pour plusieurs saisons.

Pour terminer, j'aimerais remercier tous les joueurs encore une fois et j'espère que vous serez tous de retour l'an prochain.

À la saison prochaine.

L.M.

CLASSEMENT FINAL: SAISON 1985

	J	V	N	P	D	PP	PC	PTS
Podium	12	9	0	3	0	176	102	30
Métro Sabrevois	12	7	0	4	1	138	130	25
Tapis Lemonde	12	5	1	6	0	136	121	23
Brasserie Réal Massé	12	2	1	8	1	64	161	16

La Fédération Québécoise des Clubs Motocyclistes Associés (FQCMA)

La FQCMA tient à informer la population de sa volonté d'étendre sa RÉGIE à la pratique récréative des VTT 3 et 4 roues.

L'arrivée massive de ces véhicules sur le marché et leur utilisation possible 12 mois par année en font un des sports du genre les plus populaires de l'heure.

Les ventes de ces véhicules au Québec ont connu un essor considérable depuis les trois (3) dernières années:

Importation de véhicules 3-4 roues(1)

1982 = 37,052
1983 = 78,561
1984 = 115,120

Ces véhicules sont utilisés autant à des fins utilitaires que récréatives et cela sans le moindre encadrement sécuritaire.

Il existe actuellement très peu d'endroits ou de pistes permettant aux adeptes de s'adonner à leur sport. De plus, aucune législation ne contrôle leur utilisation. Si bien que tous peuvent conduire ces véhicules motorisés et cela n'importe où, sauf sur la route. De plus, une récente loi (article 72 du règlement sur la motoneige) interdit aux VTT l'utilisation des pistes de motoneige. Il va s'en dire qu'avec l'approche de l'hiver le problème n'en devient que plus crucial.

Ce manque de structuration et d'encadrement a pour résultat des répercussions sociales de tous genres soit: insatisfaction, frustration, plaintes, accidents, décès.

Pour la seule période couvrant du 1er mai 85 au 30 septembre 85, une recherche en cours effectuée par le Département de Santé Communautaire de l'Hôtel Dieu de St-Jérôme, dénombre une approximation de 692 cas accidentés pour les véhicules VTT à 3 et 4 roues.

Cette recherche a été effectuée auprès des services d'urgence de dix (10) centres hospitaliers du Québec.

(1) Statistiques Canada

LIGUE INDUSTRIELLE DE VOLLEY-BALL DE VARENNES

CLASSEMENT AU 31/10/85

ÉQUIPE	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
ASEA	15	11	04	0	204	169	37
ROLMEX	15	08	07	0	180	182	31
HIMONT	15	07	08	0	198	187	29
HERCULES	15	04	11	0	170	214	23

POINTAGE DE LA SEMAINE DU 31/10/85

ÉQUIPE	PTS	ÉQUIPE	PTS
Hercules	10	Himont	15
Hercules	14	Himont	16
Hercules	12	Himont	15
Rolmex	15	Asea	02
Rolmex	03	Asea	15
Rolmex	11	Asea	15

Ainsi disent-elles

Je dois me le dire à moi-même ou je le perds. Je dois me rappeler pourquoi je fais les choses ou j'oublie. Je dois aussi me rappeler ce qui est important ou cela m'échappe.

Cindy Hébert & Susan Russell

TEMPO

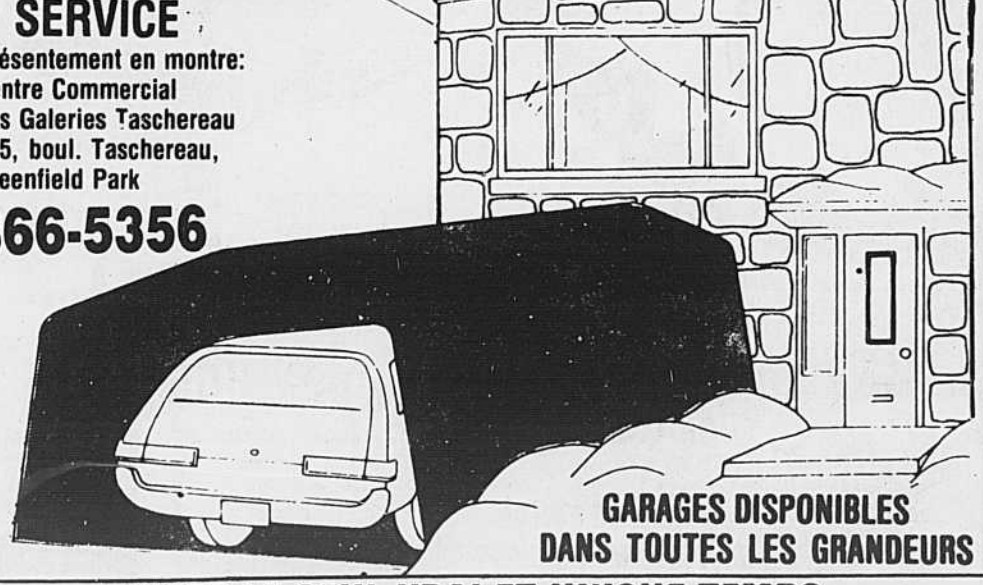
Les piscines et abris Tempo Inc.

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

VENTE • LOCATION • SERVICE

Présentement en montre:
Centre Commercial
Les Galeries Taschereau
745, boul. Taschereau,
Greenfield Park

866-5356



GARAGES DISPONIBLES DANS TOUTES LES GRANDEURS

EXIGEZ LE SEUL VRAI ET UNIQUE TEMPO

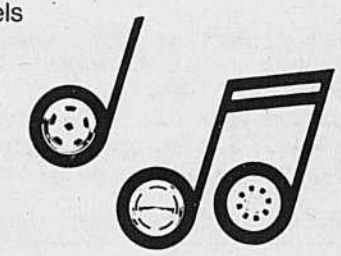
3211 Chemin Chambly Longueuil (angle Roberval) 866-5356

250 boul. Ste-Rose est, Auteuil (manufacture) 625-1931

Prêtez l'oreille au Festival d'automne des pneus Atlas

Des rabais qui prouvent qu'on connaît la musique !

Le Festival d'automne de pneus Atlas vous présente des rabais sensationnels sur les pneus Atlas les plus vendus. Voilà un solde de pneus orchestré à merveille !
14 oct. au 30 nov. '85
jusqu'à épuisement des stocks



Perma Trac MK IV

À compter de 53,95$ ou moins P155/80R12

- Une nouvelle génération de radiaux toutes saisons ceinturés d'acier à prix abordable.
- Cote de rendement de 65 000 km.
- La bande de roulement assure une meilleure traction que les nervures sur route mouillée ou glacée.
- Conçu pour la neige et la boue.

Weathergard MK V

Le détaillant peut vendre moins cher

À compter de 64,95$ ou moins P155/80R12

- La bande de roulement Weathergard bien large plonge profondément dans la neige pour assurer une traction de premier ordre
- Un radial d'hiver ceinturé d'acier de qualité supérieure.
- Le motif varié de la bande de roulement réduit le bruit sur route sèche.

Cette garantie avantageuse protège vos pneus contre les défectuosités de matériau et de main-d'oeuvre ainsi que les dommages causés au pneu lors d'une utilisation normale tels que les coupures par le verre, la perforation par les clous et autres risques routiers.

GARANTIE CONTRE LES RISQUES ROUTIERS

Cote de rendement

Les pneus Atlas sont cotés en kilomètres. Les caractéristiques du design, le mode d'utilisation et l'espérance de vie de la semelle ont tous été considérés pour déterminer la cote relative de chaque gamme de pneus. Dans des conditions normales d'utilisation, ces cotes peuvent être facilement dépassées. Les cotes de rendement ne sont pas garanties.

Esso

BOUCHERVILLE
Mortagne Esso Service
500 Mortagne
655-7184

Esso

VARENNES
Station Service Provost
2420 Marie-Victorin
652-2704

VERCHÈRES
Station Service H. Roy
306 Marie-Victorin
583-3071

Vie récréative

Une première coopérative au Québec



Au printemps dernier, des consommateurs de la Rive Sud ont en effet décidé de se regrouper pour former la première coopérative de bois de chauffage au Québec. Connue sous le nom de "Les Amis de la Bûche Ardente", la coop compte déjà une cinquantaine de membres qui profitent de prix "hors compétition". Il leur en coûte $33. la cordée pour du bois sec de la meilleure qualité qu'on livre sur palette. Un non-membre peut aussi s'approvisionner auprès de la Coopérative, mais il lui en coûtera alors $45. pour la mêmecordée plus $10. pour frais de livraison s'il achète moins de 3 cordées.

M. Jean-Claude Allard, gérant de la coopérative, nous a expliqué les différents avantages d'un tel regroupement. Tout d'abord, le ministère de Terres et Forêts achemine une partie du bois dont il supervise la coupe à la coopérative, ce qui permet à celle-ci de pouvoir s'assurer d'avoir toujours une grande quantité de bois à offrir à ses membres. Cette année, elle est en possession de 8 à 10 000 cordées de bois sec. La coopérative est aussi en mesure d'offrir un service de livraison efficace et couvrant une vaste superficie, soit un rayon d'une vingtaine de milles tout autour de la région métropolitaine.

Et comme nous le soulignions auparavant, le bois est livré sur palette.

Une personne voulant devenir membre de la coop devra verser une part sociale de $300.; au cours des 2 ou 3 prochaines années, on prévoit pouvoir remettre aux membres $250. Le $50. qui reste leur sera remboursé s'ils se retirent, sinon il est gardé à titre de part sociale.

Devenir membre d'une coopérative de bois de chauffage présente donc des avantages certains pour qui consomme du bois à chaque année. Si l'on ne tient pas compte de la part sociale de $300., puisque la majeure partie sera remboursée, on pourra réaliser d'importantes économies. Pour 10 cordées de bois, un non-membre devra payer de $450. à $500. alors que le membre de la coopérative dé boursera environ $330. pour la même qualité.

Cette nouvelle formule pourrait donc changer sensiblement l'allure du commerce de bois dans la région de Montréal. La coopérative prévoit même déjà s'étendre dans d'autres territoires environnants.

Ainsi disent-elles

Si on était rendue à aimer l'amour. Assez pour ne pas en faire quelque chose de sacré.

ÉCOLE DE SKI MONT-BRUNO

INSCRIPTION

Tous les samedis et dimanches de 9 h à 12 h au

DOMAINE DU SKI MONT-BRUNO
550, Rang des 25 est,
Saint-Bruno

SKI ALPIN

Cours pour *enfants:* (terminé - plein)
Cours pour *juniors:* 13 à 17 ans (vendredi soir)
Cours pour *adultes:* 18 ans et plus (en soirée sur semaine)

SKI DE FOND

Des cours sont également disponibles pour les enfants et les adultes

MONITEURS(trices) DEMANDÉS(es)

Niveau II et III de l'alliance
Billets de saison **(SKI ALPIN)** en vente jusqu'au 1er décembre 1985

653-3441



VENTE-VENTE-VENTE

ACHETEZ UN JEANS, CORDUROY,

ou n'importe quel item à prix régulier*
et obtenez un rabais
de **50%** sur le second item

C'EST UNE OFFRE À NE PAS MANQUER

LA VENTE SE TERMINE LE 9 NOVEMBRE 1985

**VOUS PAYEZ LE PRIX RÉGULIER SUR L'ITEM LE PLUS DISPENDIEUX*

BO JEANS

774 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE

OBTENEZ **10%** d'escompte sur toute marchandise à prix régulier sur présentation de ce coupon Chez BO JEANS

VISA
MasterCard
MISE DE CÔTÉ

CENTRE D'ACHATS PLACE BOUCHERVILLE

655-2026

- OURLETS DE PANTALON FAITS GRATUITEMENT SUR MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER
- MARCHANDISE EN STOCK
- QUANTITÉ LIMITÉE
- ÉTIQUETTE ROUGE

Vie récréative

Ski-Fo: le club de ski alpin



Bonjour ami skieur. Cette année encore, le club Ski-Fo vous offre la possibilité de participer à une foule d'activités des plus intéressantes et des plus diversifiées.

Mais qu'est ce que le club Ski-Fo

C'est une organisation formée par des étudiants en administration il y a 10 ans, qui a pour but de vous faire participer aux joies du ski alpin en visitant des stations nouvelles chaque semaine, et ce au meilleur coût possible. Le club s'adresse à tous les jeunes et les moins jeunes.

Aperçu des activités

140 journées de ski organisées. Ski le samedi, le dimanche, le soir et la semaine. Excursions au Québec et au U.S.A. Descente au Flambeau. Compétition de ski. Ski sur vidéo-télévision. Plusieurs fins de semaines et semaine de ski. Un programme école de ski (tous les samedis).

Le Transport

Le transport est assuré par les autobus Auger. Cette compagnie dispose de la plus belle flotte d'autocars au Québec.

Le club Ski-Fo rejoint la population de la rive-sud avec des arrêts à Boucherville, Longueuil, St-Lambert, Brossard, Varennes, Verchères, Ste-Julie et St-Bruno.

Le Programme Ecole de Ski

L'école de ski Ski-Fo vous offre un programme de 7 samedis de cours aux stations Owls Head et Orford dans les cantons de L'est. Les cours sont donnés par notre équipe de 52 moniteurs, tous reconnus par l'Alliance des moniteurs de ski du Canada. Les élèves sont classés selon leur force et leur âge. Les cours débutent le 11 janvier.

Les Excursions du Dimanche

Chaque dimanche de l'année, le club organise des sorties à différentes stations de l'Estrie, des Laurentides et des U.S.A.Le prix des sorties inclut le transport, les remontées mécaniques et les services de notre guide-accompagnateur.

La Carte de Membre

Pour profiter de tous ces avantages, vous n'avez qu'a vous procurer la carte de membre du club.

Pour recevoir notre documentation ou pour avoir plus d'informations vous n'avez qu'a téléphoner au 655-3858 ou au 270-2504.



Association Féminine de Balle-Molle de Boucherville

Après s'être finalement quittés sur les notes joyeuses des partys (qui furent d'après les échos de chaque catégorie très appréciés), L'AFBB se remit au travail. Eh oui! Comme vous le saviez, le mardi 15 octobre 1985 avait lieu la 6e assemblée générale de l'Association Féminine de Balle molle de Boucherville. Certes, il n'y avait pas foule (peut-être à cause du Baseball...) mais quelques personnes se sont présentées. L'assemblée fut animée par la présidente du comité, Pierrette Bourget. À l'ordre du jour: rapport des activités saison 85, rapport des finances, bien sûr les élections des nouveaux membres du comité, les orientations futures de l'AFBB et une chose importante, la parole aux membres de la salle.

Ensuite, Mme Lise Angers fut invitée à présider les élections. En somme, 7 postes furent à combler au sein du comité: le poste de vice-président fut comblé par Léo Sartor (2e mandat) celui de secrétaire par Lise Piédalue (2e mandat). Pour le poste de trésorier, la lutte fut cependant assez chaude car les noms de Monique Massé, Josée Fortier et Josée Rochon furent proposés. Ce fut finalement Monique Massé qui l'emporta.

Le poste de publiciste fut comblé par Josée Fortier qui l'emporta sur Iris Castonguay et Pierre Verdon. Le poste directeur junior revint à Hélène Richard (2e mandat), Richard Carrier revient au poste de directeur juvénile et finalement Raymonde Sartor qui occupera le poste de directeur cadette pour un 2e mandat.

Je [illegible] cier le comité de l'édition 84-85 qui a accompli un travail exceptionnel car ce fut en s'entraïdant tous que nous sommes par venu à la bonne marche de l'AFBB. Souhaitons aussi la bienvenue aux nouveaux membres et aussi aux anciens qui, je suis sûr, accompliront un très bon travail. Pour terminer, nous voudrions remercier Mme Lise Angers pour l'aide précieuse qu'elle a apporté au comité.



PIERRE ET JEAN-GUY SONT DE RETOUR PARMI NOUS, LES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIRS

MARDI 31 DÉCEMBRE

VENEZ FÊTER L'ARRIVÉE DU NOUVEL AN

SUPER MENU TABLE D'HÔTE
AUSSI
UN BUFFET FROID
SERA SERVI À 12h. A.M.

HÂTEZ-VOUS DE RÉSERVER
NOMBRE DE PLACES
LIMITÉES

BRASSERIE RÉAL MASSÉ
1001 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
SITUÉE AUX PROMENADES MONTARVILLE
POUR RÉSERVATION: 641-1236



SOIRÉE DES DAMES
LE MARDI
2 pour 1

MERCREDI SOIR
SOUPE, BAR SALADE
HAMBURGER STEAK
LÉGUMES, FRITES
OU
SPAGHETTI À VOLONTÉ
THÉ OU CAFÉ
POUR AUSSI PEU QUE
2.99

Soupe, bar salade
ASSIETTE DE SCAMPIES
7 SCAMPIES - 14 MORCEAUX
POUR 14.95

Poing de rencontre

par Réal Massé

Lecteurs assidus, mille bonjours !



Suite de la semaine dernière

Gilles avait gagné le tirage et il décide de se rendre au petit Brouillard et Richard, lui, prend le chemin du petit Mailloux.

En arrivant au petit Mailloux, Richard aperçoit une belle grosse femelle au côté du quai au même endroit où Maurice avait tué son buck.

Richard est resté très surpris de voir cette grosse femelle à l'endroit où Marcel Carrier avait passé une semaine complète. En moins de temps qu'il ne faut, 2 coups ont retenti et la grosse femelle tomba à l'eau avant que son frère Gilles ne soit rendu à son lieu de chasse.

C'est la deuxième année que la chance sourit à Richard et les deux fois de la même façon. L'an dernier, à sa première journée de chasse, en arrivant au lac Bouleau, il avait tué une grosse femelle au quai aussi. Félicitations à Richard et à Gilles Sévigny.

C'est dimanche soir prochain, qu'aura lieu le Super gala de Kick-boxing LABATT, présenté par les Promotions Super Action du promoteur RÉAL MASSÉ.

La finale de la soirée suscite énormément d'intérêt, car le champion mondial des mi-lourds de la W.K.A. DON (HOSHINO) WILSON, FERA LES FRAIS DE CETTE FINALE contre MIKE HUSBANDS de MANHATTAN, NEW YORK.

Il faut se souvenir que WILSON avait livré tout un combat à JEAN-YVES THÉRIAULT le 18 décembre dernier à l'auditorium de Verdun. WILSON avait conquis le coeur de milliers d'amateurs de Kick-boxing et n'eut été le mauvais jugement des deux juges canadiens, WILSON aurait remporté la victoire.

MAX TREMBLAY: âgé de 23 ans, 5'10" et pèse 160 lbs. Max a débuté la pratique du karaté à l'âge de 8 ans et est maintenant ceinture noire. Il n'a eu aucun problème à s'adapter aux techniques du kick-boxing. Il est présentement champion québécois chez les moyen junior. Sa fiche est de 5-0-0 et le 10 novembre prochain, il affrontera Stephan Duguay de Châteauguay, qui lui, possède une fiche de 7-7-0 même si Duguay possède une fiche de 7-7-0, il n'est pas à sous estimer, car il a rencontré les meilleurs aspirants québécois et canadiens dans trois catégories différentes. Lorsque Stephan a fait son apparition dans le kickboxing, il n'avait pratiquement aucune expérience et il s'est attaqué immédiatement aux meilleurs noms dans le domaine. À son tout premier combat, il a défait Claude Emond qui avait un bagage en karaté. Par la suite, il a rencontré les Michel Lavallée, Michel Vincent qui sont aujourd'hui les champions de leur catégorie. En novembre '83, Stephan se méritait un combat de championnat québécois contre nul autre que Reynald Lamarre, l'actuel champion canadien chez les poids mi-moyen junior, il a aussi défait à deux reprises Daniel Miner qui était un champion de boxe dans les forces armées canadiennes. Il a aussi rencontré à deux reprises le champion québécois chez les mi-moyen, Alain Bonnamie. Tous ces combats

LE 10 NOVEMBRE 1985

Guy Lapointe	Moyen Junior	Danny Griffith (4)
Sherbrooke	(156-163.9)	Montréal
Sylvain Bonnamie	Moyen Junior	Marc Gilbert (4)
Montréal	(156-163.9)	Montréal
Alain Girouard	Mi-Moyen Jr.	Alain Duval (4)
Victoriaville	(140-147.9)	Nicolet
Alain Bonnamie	Mi-Moyen	Gabe Carmichael
Montréal	(148-155.9)	New York (7)
CHAMPIONNATS QUÉBÉCOIS		
Stephan Duguay	Moyen Junior	Max Tremblay (7)
Châteauguay	(156-163.9)	Baie Comeau
Michel Rochette	Léger	Claude Soucy (7)
Québec	(133-139.9)	Baie Comeau
Don (Hoshino)	Moyen	Mike Husbands
Wilson	(163-171.9)	New York (10)
Beverly Hills		

prouvent que Stephan Duguay possède tout un bagage d'expériences. Max Tremblay qui est l'actuel détenteur de la couronne québécoise chez les moyen junior aura en Stephan Duguay tout un adversaire et par le fait même, Stephan Duguay créera un précédent en se battant pour un titre québécois dans quatre catégorie différentes. Va-t-il enfin réaliser son rêve en remportant une ceinture qu'il désire si ardemment??? De son côté, Max Tremblay, avec sa fougue et sa détermination ne se laissera pas déposséder si facilement. Ce sera un combat de 7 rondes qui ne manquera sûrement pas de soulever tous les amateurs présents.

Fiche technique d'ALAIN DUVAL de Nicolet: âgé de 20 ans, mesurant 5'11" et pesant 143 lbs, Alain Duval a débuté dans les arts martiaux à l'âge de 14 ans. Il est maintenant ceinture brune. Son entraîneur est Pierre Laplante.

Alain est un athlète très déterminé et promet beaucoup dans le domaine du kick-boxing. Lors de son dernier combat, le 17 septembre dernier, il a défait Patrick Crovasce par décision unanime. Son adversaire pour le 10 novembre prochain sera Alain Girouard fut aussi Patrick Crovasce qu'il avait défait par décision majoritaire. À l'occasion de ce combat, Girouard avait impressionné beaucoup de spectateurs par sa fougue et son esprit combatif.

Nul ne saura prédire le résultat du combat prévu pour le 10 novembre. La fiche d'Alain Duval est de 3-0-1 et celle d'Alain Girouard est de 1-1-0.

Fiche technique d'ALAIN GIROUARD d'Arthabaska: âgé de 19 ans, mesurant 5'7" et pesant 140 lbs, Alain demeure à Arthabaska et pratique le kick-boxing depuis 1 an et demi. Il possède une fiche de 1-1-0 et son entraîneur est Serge Béliveau.

Lors de son dernier combat, le 26 février dernier, Alain a remporté une victoire par décision majoritaire, contre Patrick Crovasce, le même qui a subi une défaite aux mains d'Alain Duval qui sera le prochain adversaire d'Alain Girouard le 10 novembre prochain.

Alain Duval est de Nicolet et possède une fiche de 3-0-1. Étant donné la détermination de ces deux kick-boxeurs, l'issue de ce combat sera très difficile à prévoir. Ce combat sera sûrement un des plus enlevants de la soirée.

CIAUDE SOUCY: âgé de 23 ans, 5'5 1/2 et pesant 135 lbs, Claude Soucy est un boxeur d'origine. Il a fait de la boxe pendant 4 ans et dispute un combat chez les professionnels. Il a remporté le championnat des gants dorés en 1960. Il est sur la scène du kick-boxing depuis deux ans et sa fiche est de 3-2-1. Le 10 novembre prochain, il rencontrera le champion canadien Michel Rochette. Michel Rochette est un excellent kick-boxeur. Il possède une fiche de 19-1-0 dont 10 victoires par K.O. Rochette a rencontré les meilleurs kick-boxeurs du Québec et du Canada et aussi des États-Unis dont l'ex-champion de la W.K.A. David Mc Gee qu'il a défait à deux reprises. Michel Rochette est devenu champion québécois le 26 septembre 83 en remportant une importante victoire contre le champion actuel des poids léger, Michel Vincent. Par la suite, Rochette s'est mérité un combat pour le titre canadien contre Rocky Zolnierczyks le 10 avril 84. Il a ravis le titre canadien à Zolnierczyks par une décision unanime après un combat de 9 rondes. La seule défaite de Michel Rochette, par K.O. au 2e rondes, fut contre Norris Williams, à Denver au Colorado. Il ne faut pas oublier que Williams était classé 2e au monde et champion des États-Unis. Michel est actuellement classé 6e au classement mondial, et advenant une victoire de Claude Soucy contre Rochette, ce dernier se devra de donne à Claude Soucy un combat de Championnat canadien au mois de décembre. Le combat qui opposera Michel Rochette à Claude Soucy sera probablement «le» combat de la soirée. Connaissant tout l'ardeur que met Claude Soucy dans le ring et le coeur de Michel Rochette, ce combat, promet énormément.

CHEVETTE 1986

9.5%

48 mois

Offre se termine le 20 novembre 1985

NOVEMBRE!

PROMOTION DE CHEVETTES

70 en inventaire et à venir

GRATUIT: Garantie de 3 ans 60,000 km



LOUEZ-MOI

EXEMPLE:
INV. 6-9024

Chevette 2 portes
Sièges baquet
Intérieur matériel
Tapis avant et arrière
Chauffe-moteur
Moteur 4 cyl. 1.6
5 vitesses, pneus radiaux 4 saisons
Batterie grand débit

Transport et préparation inclus

ou LOUEZ $139.50 PAR MOIS

670-9300
527-8691

DUVAL chevrolet inc.

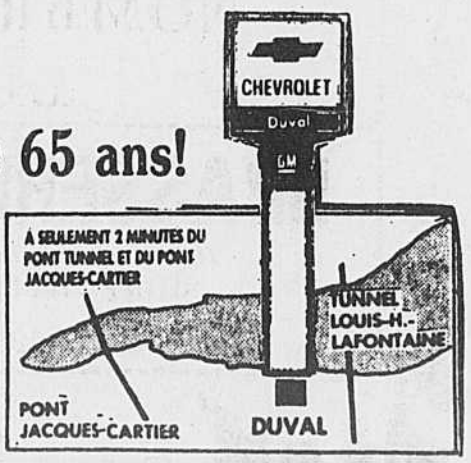
1450, boul. MARIE-VICTORIN, LONGUEUIL

Service de transport au Métro

Votre maison de confiance depuis 65 ans!

On fait route ensemble

GM



FER-BEC.

GRAND SOLDE DE NOVEMBRE

FER-BEC.

SCELLANT ACRYLIQUE

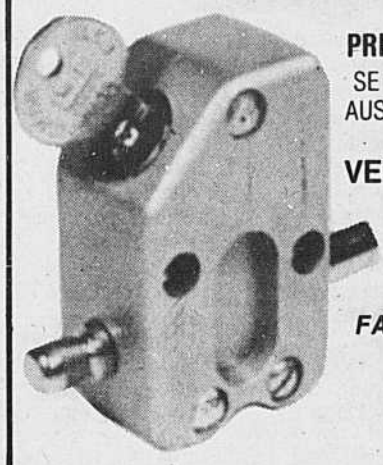
- ADHÈRE À PRESQUE TOUTES SURFACES
- RÉSISTE À LA MOISISSURE
- DEMEURE FLEXIBLE
- CONSERVE L'ÉNERGIE ÉTÉ COMME HIVER
- COULEURS ASSORTIES

PRIX SPÉCIAL

$3.77



BARRURE DE PORTE-PATIO



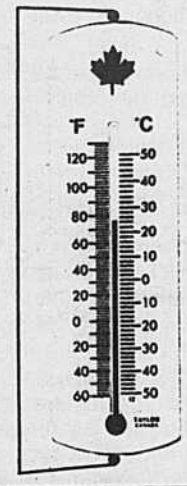
PRESQU'UNIVERSEL
SE POSE DANS LE BAS AUSSI BIEN QU'AU HAUT DE LA PORTE
VENTE SPÉCIALE

ÉCONOMISEZ
20%

FAITE AU QUÉBEC

$7.88

THERMOMÈTRE EXTÉRIEUR



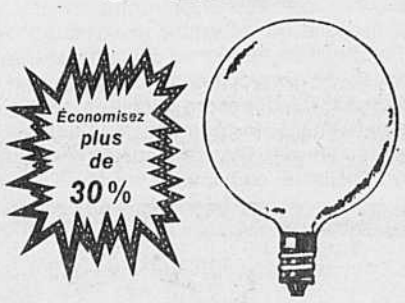
N° 5315

GRADÉ EN CELSIUS ET **FARENHEIT**
— PIVOTANT —
FACILE À LIRE

RÉG.: $5.98
SPÉCIAL

$4.44

AMPOULES "FAT ALBERT" 5" DIAM.



40 - 60 - 100
150 WATTS
SPÉCIAL **$4.48**

CLÔTURE À NEIGE ROUGE



12 1/2 PDS **$7.99**

25 PDS **$12.99**

50 PDS **$20.99**

C'EST LE TEMPS D'Y PENSER
MAINTENANT
PROTÈGE VOS ARBRES, ARBUSTES, HAIES ET ROCAILLES DE LA NEIGE

Tapisserie



ISOLANT EN MOUSSE D'URÉTHANE

POUR TOUS LES ENDROITS QUI EN ONT BESOIN

EN VAPORISATEUR
DONNE 2 GALLONS DE MOUSSES

RÉG.: $8.98
PRIX SPÉCIAL

$6.77





FILET DE PROTECTION POUR CONIFÈRES

6 MÈTRES **$3.99**

JUTE

POUR LA PROTECTION DE VOS CONIFÈRES 40" LARGE

10 PIEDS = **$5.69**
20 PIEDS = **$10.98**
30 PIEDS = **$15.98**



LE PERLATEX DE SICO



*EST **LE PLUS BEAU FINI***
DÉSIRABLE
-PLAISANT À L'OEIL,
IL SE LAVE
AVEC FACILITÉ
PEUT SE TEINTER

Stock limité

PRIX SPÉCIAL

$19.99

VISA

SERVICE - QUALITÉ - COURTOISIE
À VOTRE PORTÉE TOUS LES JOURS

master card

QUINCAILLERIE BOUCHERVILLE

637 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE 655-1389

J.J. MESSIER PROP.

J.J. MESSIER PROP.

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU'À 21 HEURES • NOUS LIVRONS